la mutuelle SSQ
ASSURANCE-GROUPE

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
7009 L 1 JANV 67

l'Action

QUEBEC — 60e ANNEE — Numéro 18,08L

SEPT CENTS

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Météorologie

Nuageux avec pluie légère ce matin. Averses dispersées cet après-midi et ce soir. Jeudi, généralement nuageux. Frais et vents légers aujourd'hui et de l'ouest de 20 milles jeudi. Maximum et minimum à Québec : 50 et 40.

Mercredi, 11 octobre 1967



● Il a plu, hier, sur le losange des Red Sox de Boston où la série mondiale devait se poursuivre et peut-être s'achever aujourd'hui. En dépit de cette humidité céleste, le puissant frappeur Carl Yastrzemski s'est entraîné, à l'abri d'un parapluie que tenait l'un des artisans du second triomphe de l'équipe bostonnaise, Ken Harrelson. Ce mauvais temps n'a pas déconcerté le pilote des Red Sox qui devait évidemment souhaiter un retardement du sixième duel, afin que son as lanceur Jim Lonborg puisse bénéficier d'un repos plus prolongé. (Téléphoto UPI)

Pour mettre fin à la grève du transport

LE GOUVERNEMENT OPTE POUR "L'INJONCTION"

par Jacques Dallaire

Le gouvernement provincial a décidé, tel que prévu, d'avoir recours dès aujourd'hui à l'injonction concernant les 6,000 grévistes de la Commission des transports de Montréal, considérant que le conflit a maintenant atteint le stade de l'impasse. Il pourrait également prendre les mesures qui s'imposent quant aux radiologistes, au cours d'une autre réunion des ministres qui débutera à 3 hres cet après-midi.

Le Conseil exécutif a pris cette double décision, après quelque neuf heures de séance, prenant fin tôt ce matin, "après avoir consulté les parties et après avoir tenté de trouver des solutions possibles".

Le premier ministre par intérim, M. Paul Dozois, a déclaré devant les journalistes, concernant la CTM, que lui-même et ses collègues du cabinet n'ont pu reporter à plus tard une telle décision qui est dictée en somme par les exigences de la santé et de la sécurité publiques.

Optimisme

Malgré qu'on l'ait informé que les employés de la CTM semblaient vouloir passer outre à l'injonction, M. Dozois s'est tout de même dit très optimiste. "Je ne prends pas pour acquis d'avance, a-t-il dit, que les gens n'obéiront pas".

Alors qu'on lui demandait par ailleurs si le recours à l'injonction ne constitue qu'une première étape en vue d'une session spéciale, M. Dozois s'est contenté de répondre "qu'il ne franchit d'ordinaire les ponts qu'une fois rendu aux ponts".

Radiologistes

Interrogé à son tour, le ministre de la Santé, M. Jean-Paul Cloutier à précisé "qu'il reste à compléter les études de toutes les solutions possibles dans le cas des radiologistes", ajoutant que ces derniers ne tombent pas toutefois sous l'empire du Code du Travail.

Hier après-midi, M. Cloutier avait informé les journalistes que l'Association des radiologistes et la Fédération des médecins spécialistes avaient décidé de faire front commun et formuler une nouvelle proposition au ministère de la Santé.

"J'ignore pour le moment la teneur de cette nouvelle proposition, qui doit parvenir à nos services probablement ce matin, mais sur les clauses monétaires nous ne bougerons pas", a commenté le ministre.

Il a rappelé que la proposition du ministère le 12 septembre dernier était ferme et définitive, et qu'il fallait encore la considérer comme telle.



Lesage



Gérin-Lajoie



Lévesque

La commission politique du parti libéral favorise le statut particulier

Rejet du "séparatisme" sous toutes ses formes

Par Lucien Bouchard

Le comité des Affaires constitutionnelles de la Fédération libérale du Québec, dont Me Paul Gérin-Lajoie est le président, propose aux délégués du 13e congrès annuel de la Fédération un statut particulier dont il définit le contenu dans un volumineux rapport et rejette le séparatisme sous toutes ses formes qui "pourrait porter atteinte à la politique de 'Maître chez nous".

Cette résolution étant le résultat de l'étude du comité aura la priorité à titre de résolution principale. Les autres résolutions y compris celle de l'Association du comté de Laurier que préconise René Lévesque annexées au rapport pourront être considérées comme amendement ou résolutions secondaires si elles sont dûment proposées et secondées comme telles, a expliqué hier le chef du parti, M. Jean Lesage, au cours d'une conférence de presse, au club de Réforme, à Québec.

La résolution du comité des Affaires constitutionnelles réclame une nouvelle constitution canadienne basée sur la reconnaissance formelle de la présence au Canada de deux nations et sur la volonté clairement manifestée de faire des Canadiens français des membres à part entière d'une nouvelle confédération canadienne.

D'autre part, le Québec devrait élaborer et adopter une constitution interne qui soit sa loi fondamentale et qui prévoie notamment une déclaration des droits de l'homme, y compris les droits économiques et sociaux.

Enfin, le comité propose la convocation sans délai du comité parlementaire de la constitution afin d'élaborer cette constitution interne du Québec et de préparer des propositions précises du Québec sur la nouvelle constitution.

Le fond du problème

"S'il veut demeurer une société distincte, le Québec ne peut plus accepter le cadre constitutionnel de 1867" qui freine le progrès du Québec, dit le rapport du comité.

Les Québecois "ont compris que seul leur Etat, leur gouvernement est en mèsure d'entreprendre l'immense effort d'affirmation et de progrès qui leur permettrait de satisfaire les exigences du monde moderne".

"Ils ont maintenant la conviction que leur existence et leur développement sont liés à l'existence d'un Etat du Québec doté de tous les pouvoirs essentiels à cette fin".

Le rapport comprend une étude des pouvoirs que confère au Québec la constitution de 1867 et démontre les multiples entraves qu'elle pose à l'action législative du gouvernement québecois.

Sur de multiples points, les déclarations de principe du comité rejoignent les prises de position de l'Union nationale et de son chef, M. Daniel Johnson, notamment en ce qui concerne l'intrusion du gouvernement central dans une multitude de domaines réservés en exclusivité aux provinces, par le biais des nombreuses failles de la constitution, qui constituent des entraves "insidieuses" à la mise en oeuvre des politiques québecoises.

Le rapport énumère entre autres : la radio-télévision, les subventions aux universités, l'assistance sociale et la formation professionnelle, le contrôle du domaine des assurances et la construction des routes et la "trop subtile distinction entre éducation et culture.".

Les pouvoirs du Qubec

Le comité a tenté de définir quel est le minimum des pouvoirs qui ne peuvent être laissés à une autorité extérieure sans mettre en danger sa personnalité collective.

Il y a d'abord tout ce qui touche à la langue et à la culture : culture individuelle par les institutions d'enseignement et les arts; culture des masses par le cinéma, la radio et la télévision.

Le développement de cette personnalité collective exige tout autant que l'Etat du Québec se donne une politique d'immigration qui tienne compte de ses objectifs culturels et économiques. Il y a aussi la sécurité et l'assistance sociales, y compris la santé, le secteur de la main-d'oeuvre déjà relié à deux des compétences majeures du Québec, l'éducation et le travail.

Pour l'Etat du Québec, si le rapport du comité était accepté par le congrès, la FLQ réclamerait des pouvoir plus étendus pour ce qui a trait à l'orientation de son développement économique, y compris une participation ou un contrôle dans des matières comme la monnaie, le crédit ou la politique tarifaire. "Il s'agit là d'un instrument trop important dans l'organisation du développement collectif pour qu'il en soit écarté."

L'énumération comprend en outre les compétences du Québec en matière de mariage, de divorce, des assurances, des sociétés commerciales et financières, la reconnaissance de sa personnalité internationale, le pouvoir de modifier de lui-même sa propre constitution.

Par-dessus tout, une revision du partage fiscal pour correspondre au réaménagement des responsabilités résultant à la fois d'une nouvelle constitution et de la transformation de la nature et de l'importance relative des responsabilités gouvernementales dans notre monde moderne.

"La mesure du Québec dans cet éventail de domaines fondamentaux constitue la mesure d'autodétermination qui paraît désormais nécessaire pour assurer le développement de la responsabilité collective du Québec.

La course aux armements

Moscou veut tenir tête à Washington

Par HAROLD MORRISON
de la Presse Canadienne

L'importante augmentation du budget de la défense de l'URSS peut être considérée comme une réaction à la décision américaine de se lancer dans le domaine dispendieux des fusées anti-ballistiques.

Mais la décision soviétique signifie plus que la simple détermination de montrer au monde que la Russie est décidée à tenir tête aux Etats-Unis dans la course aux armements.

La guerre froide coûte cher, et tandis que les Etats-Unis ont versé beaucoup d'argent pour la guerre au Vietnam, l'Union soviétique n'a pas eu beaucoup de succès en accordant son appui aux Arabes lors de la guerre du Moyen-Orient.

De fait, les autorités occidentales estiment que les Arabes ont perdu pour une valeur d'un milliard de dollars en armes et en équipement soviétiques, au cours de la guerre de six jours contre Israël.

L'URSS s'est empressée de fournir de nouvelles armes aux armées arabes décimées et, bien qu'il s'attende à un arrangement financier, le gouvernement soviétique avait annoncé à ce moment qu'il était prêt à fournir une aide civile et militaire accrue aux Arabes quels que soient les perspectives de règlements financiers.

De plus, l'URSS semble s'être fait le fournisseur de toutes les armes modernes employées par le Nord-Vietnam. Comme les Américains continuent à bombarder et à détruire les installations militaires et l'équipement du Nord-Vietnam, les Russes devront augmenter leurs contributions en armes et en équipement.

CHINE

En plus de l'aide militaire à ces deux régions, et le besoin de tenir tête aux Etats-Unis, et peut-être de dépasser le programme militaire américain, il est probable que la Russie est atteinte de la même crainte que les Etats-Unis : la Chine.

La Chine possède maintenant la bombe nucléaire et on a rapporté qu'elle s'emploie maintenant à mettre au point des systèmes permettant de porter des bombes nucléaires à ses ennemis en puissance. L'Union soviétique n'est pas sûre que ces bombes ne lui tomberont pas sur la tête. Les Chinois, émotifs et énigmatiques, peuvent tenter de bombarder Moscou ou Washington.

Des commentateurs soviétiques ont affirmé publiquement que le but réel que s'est fixé Mao Tsé-toung est de s'emparer de toute l'Asie et de se servir d'armes atomiques s'il est nécessaire.

La situation internationale est extrêmement chancelante, même si le président Johnson a déclaré, au moment même où un traité de l'ONU contre les activités militaires dans l'espace entrait en force, que la guerre et la haine n'étaient pas inévitables.

Il faut comparer cette déclaration à celle du secrétaire général de l'ONU, U Thant, qui a souvent déclaré que toutes les conditions nécessaires à une troisième guerre mondiale ont été posées. L'espoir d'un désarmement parmi les grandes puissances nucléaires s'est constamment détérioré.

La tendance est maintenant à l'escalade de l'armement militaire : de l'armement conventionnel, nucléaire, ballistique et anti-ballistique.

l'Action

	Pages
Annonces classées	20
Bridge	9
Décès et funérailles ..	21
Editorial	4
Féminine	6-7
Finance	18
Horoscope	6
Mots croisés	8
Nouvelles canadiennes	22
Nouvelles provinciales	12
Nouvelles internationales	13
Spectacles, T.V.	14
Sport	16-17

Toronto craint pour sa propre exposition

TORONTO. — (P.C.). — Le maire de Toronto, M. William Dennison, a déclaré aujourd'hui que la ville de Toronto demanderait une somme de $180,000,000 au gouvernement fédéral pour financer l'Exposition nationale qui se tient dans cette ville, si Montréal obtient la permission de garder l'Expo 67 en permanence.

Il a déclaré que beaucoup de fonds de provenance fédérale avaient été versés dans les caisses de l'Expo et que Toronto demanderait des faveurs analogues pour l'Exposition nationale.

Le commissaire Allan Lamport avait déclaré lundi que le fait de conserver l'Expo 67 entrainerait une concurrence déloyale aux dépens de l'Exposition nationale et entrerait en contradiction avec une promesse formulée par M. Drapeau dans le passé.

Aujourd'hui

Un demi-million de personnes peuvent voter en Saskatchewan

REGINA (PC) — On estime que 538,689 personnes ont droit de vote à l'élection provinciale qui a lieu aujourd'hui en Saskatchewan, comparativement à 536,392 en 1964. Lors de cette dernière élection, 450,300 avaient voté représentant 83.9 pour cent de l'électorat.

Voici un tableau des votes enregistrés par chaque parti lors deux dernières élections avec le nombre de sièges remportés par chaque parti.

Le nombre total des votes dépasse celui des électeurs étana donné que dans certains comtés à sièges multiples — éliminés depuis par la redistribution — certains électeurs pouvaient voter pour cinq candidats.

	votes	sièges
1960		
Lib.	222,066	17
CCF	276,897	38
PC	94,713	—
CS	83,761	—
Autres	1,806	—
Totaux	679,243	55
1964		
Lib	269,402	32
CCF	268,752	26
PC	126,028	1
CS	2,621	—
Autres	68	—
Totaux	666,871	59

Dief gardera son siège aux Communes

PRINCE ALBERT, Sask. — (PC) — M. John Diefenbaker, ancien chef conservateur à Ottawa, a fait savoir hier soir qu'il continuerait de siéger à la Chambre des communes à titre de député conservateur pour Prince Albert.

M. Diefenbaker, défait le mois dernier dans sa tentative de se faire réélire à la chefferie du parti, a fait part de son intention de demeurer simple député des Communes au cours d'une assemblée avec son association constituante, hier.

Dick Spencer, président de cette association, a annoncé les intentions de l'ancien chef de l'opposition en attendant que M. Diefenbaker tienne lui-même une conférence de presse, ce midi.

Suggestion du président Johnson

Collaboration E.-U. - URSS dans la conquête de l'espace

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a rendu hommage mardi au programme spatial soviétique et a suggéré une fois de plus que l'Amérique et l'URSS coopèrent étroitement à l'avenir afin de mettre un terme au gaspillage de leurs ressources provoqué par leur rivalité dans le domaine de la recherche spatiale.

Le chef de l'exécutif a renouvelé son appel à l'occasion d'une cérémonie organisée à la Maison Blanche pour la proclamation officielle de l'entrée en vigueur du traité sur l'utilisation pacifique de l'espace approuvé par l'assemblée générale des Nations unies en décembre dernier. Treize nations, dont les trois pays dépositaires du traité — URSS, Etats-Unis et Grande-Bretagne — ont signé à cette occasion le "protocole de dépôt" des instruments de ratification du traité.

Le premier orateur au cours de la cérémonie, l'ambassadeur de l'URSS à Washington, M. Anatoly Dobrynine, a souligné que la signature du protocole revêtait une importance particulière du fait qu'elle coïncidait avec le 10ième anniversaire du lancement du premier "sputnik" qui a ouvert l'ère spatiale.

Frontière commune

Prenant la paroie après M. Dobrynine, l'ambassadeur de Grande-Bretagne, sir Patrick Dean, et le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, le président des Etats-Unis a entamé son allocution en déclarant :

"Le monde n'oubliera jamais l'intelligence, la détermination et le courage qui ont placé 'Sputnik' sur orbite et donné le signal du départ de la grande aventure de l'homme dans l'espace".



● FORMOSE — Le président de la Chine nationaliste, le général Chiang Kai-shek répond aux acclamations de la foule du balcon de la résidence présidentielle lors des cérémonies qui ont marqué hier la journée nationale de la Chine nationaliste. Le président Chiang Kai-shek a promis son appui, devant les milliers de personnes qui l'acclamaient, aux citoyens de la Chine de Mao dans leur lutte pour retrouver la liberté. (UPI RADIOPHOTO)

Dans les magasins d'alimentation de Québec

Les négociations se poursuivent et la grève demeure imminente

Par André BELLEMARE

Tard hier soir, on tentait encore, de part et d'autre, d'éviter le déclenchement de la grève des employés de magasins d'alimentation de la région de Québec. La menace de fermer les 400 petites moyennes et grosses épiceries et autres centres d'approvisionnement pèse sur la population depuis samedi dernier à la suite d'une mésentente survenue entre les représentants patronaux et syndicaux dans les négociations en vue de la signature du contrat collectif de travail des 1,500 employés.

Ces derniers disposent légalement du droit de grève depuis samedi dernier et le moindre durcissement de la partie patronale aux séances de conciliation risque fort d'aboutir à l'arrêt de travail que les consommateurs redoutent de plus en plus.

Le gouvernement provincial tente d'éviter le pire. A cet effet, le sous-ministre du ministère du Travail, M. Donat Quimper, a réuni les parties hier afin de faire le point de la situation. Il a désigné, en outre, un deuxième conciliateur en la personne de Me Robert Auclair qui tâchera, de concert avec le présent intermédiaire, M. Leopold Jasmin, de trancher le litige.

Au début de la soirée d'hier, les discussions proprement dites ont repris à l'édifice du Service de la conciliation et de l'arbitrage en présence des deux émissaires gouvernementaux. Oeuvrant dans le présent de 48 à 54 heures par semaine en moyenne, les employés veulent réduire la semaine de travail à 40 heures et prendre congé le samedi toute la journée, prêts à retourner au travail le lundi matin au lieu du lundi midi, comme c'est le cas depuis quelque temps. Les questions salariales et des bénéfices marginaux retiennent aussi l'attention particulière des porte-parole des deux groupes. Il s'agit là des principales causes de la mésentente, en plus de quelques clauses mécaniques.

Selon l'avocate Claire L'Heureux-Dubé

Nécessité de cours familiales pour régler les problèmes matrimoniaux

Par Jean Mariel

Mme Claire L'Heureux-Dubé, avocate de Québec, a soutenu hier que le gouvernement devrait créer des cours familiales où pourraient être réglés les problèmes matrimoniaux. Elles devraient être intégrées aux cours de justice.

Mme L'Heureux-Dubé, qui s'adressait aux membres du club Optimiste-Sainte-Foy, a déclaré que la refonte des régimes matrimoniaux, à laquelle on procède, avait rejeté du revers de la main la nécessité de protéger la veuve contre la concubine qui hérite du défunt mari.

Il faut, a-t-elle ajouté, créer des centres de consultation prénuptiale pour renseigner les fiancés à tous les points de vue. Il faut, en outre, créer des centres de consultation conjugale et donner des cours de psychologie conjugale dans les universités et dans les écoles secondaires.

Délinquance juvénile

Constatant que la délinquance juvénile est plus forte qu'autrefois, l'avocate a dit que notre société d'affluence n'aidait pas l'éducation et l'amour. La société riche est plus propice à l'éclosion de la délinquance. On croit que l'argent remplace tout, même l'amour.

Les principales causes de la délinquance juvénile sont le manque d'éducation et le manque d'amour. Les parents, a dit la conférencière, n'osent plus éduquer leurs enfants.

Le manque d'amour est un phénomène fréquent dans notre société. Les problèmes familiaux se multiplient au Québec. Aujourd'hui, les parents couvent leurs enfants jusqu'à 25 ans, ce qui peut expliquer le manque de maturité qui est à la base des problèmes matrimoniaux.

Mesures préventives

Mme Claire L'Heureux-Dubé a donné quelques moyens de prévenir la délinquance juvénile.

D'abord, les parents doivent s'éduquer eux-mêmes. En effet, bien souvent ils ne respectent pas les lois civiles: par exemple, ils dépassent les limites de vitesse. Les enfants s'en rendent compte et par le fait même croient qu'il n'est pas nécessaire d'obéir aux lois.

Ensuite, de continuer la conférencière, il faut organiser une action de dépistage, au niveau de l'école et de la famille, des jeunes qui manifestent déjà les signes de la délinquance. C'est à l'école que se manifestent les premiers signes.

Au niveau de la famille, il devrait y avoir des centres de consultation familiale et conjugale où les parents en butte à des difficultés iraient exposer leurs problèmes dans le but de trouver une solution. Les personnes qui travailleraient dans ces centres pourraient ensuite confier les cas difficiles à des experts.

Clavigraphes

ATTENTION — Nous réparons claviguaphe, machines à additionner de toutes marques. Vendons machines à écrire, à additionner "Commodore, Optima Ameublement de bureaux, etc". CENTRE DE COUTURE COUTURIER ENR., 41 Ave Bégin, Lévis. TEL.: 837-8824.
961 12-9 (1 ms) 60 C.L.

Ecoles

COURS DE COUTURE

VOUS AVEZ 15 ans et plus? Apprenez à coudre et obtenez votre certificat. Cours jour et soir. Inscrivez-vous immédiatement. ECOLE DE COUPE & COUTURE Couturier, 41, avenue Bégin, Lévis; Tél.: 837-8824. Seule école du genre à Lévis, détenant permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.
969 15-9 (1 ms) $1 C.L.

Machine à coudre

COUTURIER

LE SEUL centre de couture, spécialiste en machines à coudre, sur la Rive Sud. Machines à coudre neuves, $49.95. Réparations, pièces, aiguilles, pour toutes marques. Vendeur autorisé "PFAFF", "WHITE" "BERNINA", "OMEGA", etc. CENTRE DE COUTURE COUTURIER, 41 ave, Bégin, Lévis; Tél.: 837-8824.
1393 5-10 (1ms) 120A. C.L.

"L'ACTION" pour LEVIS & RIVE SUD

notre correspondant

EDDY LABRIE

522-4771

abonnements-service :

ROBERT BRETON

245, rue Wolfe
LEVIS, P.Q.
Tél.: 837-1922

Extermination

MAHEU & MAHEU INC.

INSECTICIDES

REPRESSION DE TOUT INSECTE ET RONGEUR

319, Du Pont, Québec 2

525-8380 ou 525-8345

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



RIVE-SUD — RIVE-SUD — RIVE-SUD — RI

Au service de l'aqueduc

Lévis accuse un déficit alors que Lauzon réalise un surplus

Par Eddie LABRIE

Dans la section aqueduc, la cité de Lévis accuse pour l'année se terminant le 30 avril, un excédent des dépenses sur les revenus de l'ordre de $59,-973, alors que la municipalité voisine, soit Lauzon, connait un excédent des revenus sur les dépenses de $2,919.29. Lévis : Dépenses $306,349 et revenus $246,376; Lauzon : dépenses $176,625.96 et les revenus $205,337.18.

C'est du moins ce que révèle les rapports financiers de ces deux municipalités de la Rive-Sud.

Cependant, toujours dans le domaine de l'aqueduc, au 30 avril 1966, la ville de Lévis a obtenu tout comme celle de Lauzon, un excédent des revenus sur les dépenses. L'excédent pour Lévis se chiffrait à $14,409 tandis que celui de Lauzon totalisait la somme de $2,833.20.

Lévis...

L'excédent des dépenses sur les revenus s'explique comme suit : DEPENSES. — département de l'aqueduc $174,136 et le service de la dette $132,213, ce qui donne un total de $306,-349. LES REVENUS. — taxe d'eau $192,221; eau fournie par contrats et hydromètres $48,-947; intérêts sur arrérages de taxes $1,279 et divers $3,929, pour une somme globale de $246,376.

POUR 1966. — L'excédent des revenus sur les dépenses qui est de l'ordre de $14,409, s'explique comme suit : Revenus. — taxe d'eau $229,716; eau fournie par contrats et hydromètres $45,954; intérêts sur arrérages de taxes $982 et divers $4,812, ce qui donne $281,-464. LES DEPENSES. — département de l'aqueduc $167,-454 et service de la dette $99,-601, pour un montant total de $267,055.

Lauzon...

Pour 1967, l'excédent des revenus sur les dépenses est de $28,711.22, mais de ce montant, il faut soustraire $25,-791.93, somme payée pour des dépenses capitales. Or, en réalité, le revenu se chiffre donc à $2,919.29. Les revenus $205,-337.18 et les dépenses ordinaires $176,625.96.

Enfin, pour l'année 1966, l'excédent des revenus sur les dépenses totalise $2,833.20. Total des revenus $246,787.83 et total des dépenses $171,791.70, ce qui laisse $75,006.13. Encore là, il faut enlever de ce dernier montant, les dépenses capitales $72,172.93, pour en arriver à l'excédent réel, soit $2,833.20.

Les étudiants universitaires à Saint-Benoit du Lac

Par Pierre BOULET

Cette année encore, les étudiants des Universités Laval, McGill, de Montréal, de Sherbrooke et d'Ottawa participeront à la Montée à St-Benoit du Lac. Depuis déjà 13 ans, cette activité est des plus suivies dans le milieu étudiant. Cette année, elle aura lieu les 14 et 15 octobre prochain.

A cette occasion, on attend entre 1,000 et 1,200 universitaires. La délégation de l'Université Laval sera représentée par 175 d'entre eux. Les abbés Paul-Etienne Sirois et Rémi Cusson, aumôniers à Laval seront du nombre. En ce qui touche cette dernière université, la montée est l'initiative d'un comité spécial qui travaille à cette fin depuis quelque temps.

Samedi, le 14 octobre, la délégation de Québec se rendra à Bolton. Après le souper, les étudiants entreprendront une marche de douze milles, entrecoupée de deux arrêts au cours desquels les universités participeront à des échanges d'idées sur le thème : "Pourquoi être chrétien?". Le lendemain, la marche sera interrompue par quatre arrêts.

Les étudiants seront groupés en sections de 8 ou 10 autour de meneurs de groupes qui ont suivi, depuis le printemps dernier, des cours de dynamique de groupe. Les discussions ne seront donc pas menées à partir de textes, mais seront dirigées sous le principe de l'animation.

A St-Benoit, les étudiants participeront à une messe et à un souper communautaire qui groupera les universitaires des différents centres. Notons que cette activité est exclusivement réservée aux étudiants des universités.

Au cours des cinq dernières années

Le déneigement a coûté $293,201.04 à Lauzon

(E.L.) — Au cours des cinq dernières années, le déneigement des rues et des trottoirs, a coûté à la ville de Lauzon, la somme de $293,201.04.

C'est ce qu'indique en page des statistiques diverses, le rapport annuel pour l'année se terminant au 30 avril 1967.

L'an dernier, le déneigement a nécessité des dépenses se chiffrant à $68,548.04. En comparaison avec la saison hivernale de 1965-66, il s'agit indubitablement d'une augmentation de l'ordre de $5,037.90. Effectivement, en 1966-67, Lauzon a déboursé pour cet item, un montant de $68,548.-04 contre $63,510.14 l'année précédente.

De 1962 à 1965...

Par ailleurs, de 1962 à 1965, le déneigement des rues et des trottoirs a occasionné des déboursés totalisant un montant de $161,142.86. En 1964-65, $51,539.77; en 1963-64, $48,-654.96 et en 1962-63, $60,948.-13.

Plus de 4,000 employés...

Dans un autre ordre d'idées, plus de 4,000 personnes travaillent actuellement dans les quinze principales industries de la cité de Lauzon. D'autre part, notons que près de 3,000 citoyens de cette municipalité de la Rive-Sud, dont le maire est M. Robert Guay, trouvent un emploi dans bon nombre de ces établissements dont les plus importants sont, sans aucun doute, les chantiers de construction et de réparation de navires, de réputation mondiale.

En effet, la Davie Shipbuilding Ltée et la Geo. T. Davie & Sons Ltée, emploient respectivement 2,822 et 891 personnes.

Projet de rénovation du fort Lauzon

par Eddie LABRIE

Le conseil municipal de Lauzon désire agrandir et rénover le fort Lauzon, reconnu comme site historique (très fréquenté). Pour se faire, les édiles de l'endroit ont décidé, hier soir, de rencontrer prochainement le député fédéral du comté de Lévis, M. Raynald Guay, pour lui demander de faire les pressions nécessaires auprès de son gouvernement afin que celui-ci accepte de commencer les travaux le plus tôt possible, soit à la fin de l'hiver.

Selon le maire de Lauzon, M. Robert Guay, un tel projet nécessiterait des dépenses estimées à $400,-000. "Ce bâtiment historique qui attire à chaque année un grand nombre de visiteurs étrangés (et de la région), vaut vraiment la peine d'être rénové, a-t-il dit.

Règlement de $70,000

Dans un autre ordre d'idées, le conseil de Lauzon a adopté hier soir un règlement à même le fonds industriel, pour le financement de l'agrandissement de l'usine "Futurama Plastique Inc. Les travaux qui commenceront dans un avenir rapproché, sont évalués à $70,000.

C'est chose du passé...

L'achat de six camions par la cité de Lauzon a finalement été conclu, hier soir. En effet, Gilles Bédard Automobile qui a présenté la plus basse soumission, soit $28,713, s'est vu accorder par les membres du conseil, le contrat en question. Selon le maire Guay, la soumission de M. Bédard répond correctement aux normes exigées par les experts qui ont préparé le devis.

Missionnaires contre la présence américaine au Vietnam

MANILLE. — (A. F. P.) — Quelque 23 missionnaires américains aux Philippines ont lancé un appel pour que les Etats-Unis cessent les hostilités au Sud-Vietnam.

C'est la première fois qu'une telle manifestation d'opposition ouverte à la politique du président Johnson au Vietnam se produit.

Echos de la RIVE-SUD

(Par Eddie LABRIE)

A plus de $700,000...

LAUZON. — La dette nette de la cité de Lauzon se chiffre à $792,560.27. Par ailleurs, sa dette consolidée totalise la somme de $1,125,000. Toutefois, mentionnons qu'il est inclu à cette dernière, un montant de $312,000, somme qui représente la dette du fonds industriel qui n'est pas directement assumée par les contribuables au moyen (de taxe) puisqu'elle est garantie en première hypothèque sur des bâtisses industrielles et que les propriétaires de ces industries remboursent à la municipalité une somme mensuelle.

Son verdict...

SAINT-NICOLAS-SUD. — C'est le 16 octobre, que la Commission de Géographie du Québec rendra officiellement son verdict au sujet de la demande du conseil municipal de St-Nicolas-Sud visant à changer le nom de sa municipalité pour "Belleville". La population de St-Nicolas-Sud qui désire absolument ce changement, demeure dans l'expectative pour l'instant. Que se passera-t-il advenant un deuxième refus de la part de la Commission de Géographie? C'est ce que nous verrons d'ici une dizaine.

Excédant $50,000...

LEVIS. — Le conseil municipal vient de décider à l'unanimité, de verser à diverses compagnies de la région, des sommes d'argent totalisant $50,790.90, pour des travaux de voirie qu'elles ont effectué, il y a quelque temps déjà.

Par ailleurs, du montant précité, une somme de $7,500 sera prochainement consacrée pour des travaux d'amélioration au réseau d'aqueduc et d'égouts situé dans la rue Sainte-Marie, à Lévis. Pour sa part, la firme J. M. Lapointe Excavation recevra incessamment un montant de $3,748.04, pour la réfection des égouts dans les rues Commerciale et Fraser; le Service d'Amélioration des Fermes Inc., se verra accorder $6,500, somme représentant les travaux de coupe de roc et d'excavation au pied de la côte Fréchette; la firme Modern Paving & Construction Ltée, a terminé des travaux de gravelage et de pavage dans la rue Saint-Omer. Le tout s'élève à $25,042.86. Enfin, le conseil accorde à Roland Gosselin, le contrat pour l'entretien des rues Laflamme, Bellevue, Ste-Anne, St-Joachim et Foisy.

$27,792,836 contre $15,368,565...

LAUZON. — Selon de récentes statistiques, il appert que les propriétés imposables (à Lauzon) donnent un chiffre de $27,792,836 tandis que les non-imposables totalisent la somme de $15,368,565. D'autre part, les propriétés industrielles imposables se chiffrent à $6,875,215.

Fuite vers le nord

Entre 1800 à 1855, près de 30,000 réfugiés ont fui les atrocités du système d'esclavage américain. Ils se rendaient au Canada par une filière d'évasion qui aboutissait à la frontière ontarienne.

COMMENT SOULAGER LE MAL DE DOS

Prenez des Pilules Dodd's pour les Reins pour un soulagement rapide de l'affection qui cause le mal de dos. Bientôt, vous vous sentez mieux. Vous pouvez compter sur Dodd's.

W. E. BEGIN

LARD SALE 39 BACON ½ LB 43

CHOPS DE PORC 87 DESOSSEES 1.19

EPAULE DE PORC 63 ROTI 2 A 6 LB

FILET DE PORC 73 ROTI 2 A 7 LB

SPARE RIBS 73 PORC HACHE 83

6 ON. 35 HACHE JAMBON CUIT 1.39 TRANCHE

FESSE CUITE 93 JAMBON 2 A 11 LB

DINDE 6 A 10 LB 53 FRAICHE, JEUNE "A" EVISCEREE

STEAK PORTERHOUSE	1.39	STEAK FILET T-BONE 1.45	BOEUF
ROSBIF DESOSSE	EPAULE 1.25		MARQUE
STEAK ROSBIF	COTE 99	DESOSSEE 1.49	ROUGE
ROTI DE	BOEUF 79	DESOSSE 93	DE CHOIX
STEAK	HACHE 75		SEULEMENT

ST-JEAN BAPTISTE — 500, ST-JEAN — 524-5271
ST-ROCH — 520, DE LA SALLE — 529-1331

W. E. BEGIN

Palais de justice

Deux ans de pénitencier pour Claude Gagné

Claude Gagné, débardeur de 34 ans, du 985 de la rue Claire-Fontaine, à Québec, a été condamné à deux ans de pénitencier hier par le juge Jean Grenier des Sessions de la Paix, sur des accusations de vol par effraction et de recel.

"Je vous impose une telle sentence pour que vous n'ayez pas l'idée de recommencer" a dit le juge en prononçant sa punition.

C'est le Procureur de la Couronne, Me Roch Lefrançois, qui a demandé le pénitencier pour l'accusé en disant que Gagné était un individu qu'il ne fallait pas laisser dans la société.

L'avocat de la défense pour sa part a cité les cas d'autres personnes qui possédaient des dossiers judiciaires et qui n'ont été condamnées qu'à deux et trois mois de prison. Il a qualifié la demande de la Couronne d'"exagérée".

Me Lefrançois a ajouté que l'accusé avait été condamné pour un vol par effraction en 1960 et qu'il avait alors bénéficié d'une sentence suspendue.

Après avoir entendu les remarques des deux procureurs, le juge Jean Grenier a déclaré que les marchands avaient le droit d'être protégés contre ce genre d'individu.

"Si je l'envoie à la Prison des Plaines il ne fera que fréquenter d'autres criminels et préparer d'autre coups. Si je l'envoie au pénitencier, il ne s'améliorera peut-être pas tellement mais au moins, il pourra apprendre un métier", a dit le magistrat.

Gagné avait enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'accusation de s'être introduit par effraction dans le magasin Adrien Thibault et d'y avoir volé de la lingerie pour un montant de $1,910., dans la nuit du 18 au 19 février dernier.

Il a par ailleurs été trouvé coupable de recel de marchandise de $4,000., la propriété du magasin "La Perfection Inc."

$50. d'amende pour avoir volé le petit bocal du beau-père

"Que le bocal que vous avez volé à votre beau-père soit petit ou gros, c'est quand même le bocal du beau-père... vous avez sa fille, c'est suffisant." C'est ainsi que répondait le juge Albert Dumontier à un journalier de 30 ans de la rue Dorchester qui venait d'être accusé du vol d'un bocal contenant la somme de $10., la propriété de son beau-père.

"J'avais pris un coup, avait dit auparavant l'accusé, mais je n'ai pris que le plus petit des pots... vous savez, M. Le Juge, il y en avait de bien plus gros..."

C'est le 30 septembre dernier que l'accusé qui comparaissait pour la première fois aurait commis l'offense.

L'individu, sans travail présentement, vit séparé de sa femme depuis deux ans et est père de trois enfants.

"Vous me donnez l'impression d'être un bon à rien" a dit le juge avant de le condamner à $50. d'amende ou à 15 jours de prison. Le prévenu aura jusqu'au 7 novembre prochain pour payer l'amende.

Une secrétaire de Valcartier accusée de délit de fuite

Une secrétaire de 34 ans de Valcartier subira son procès le 13 décembre prochain sur les accusation d'avoir fui les lieux d'un accident, dans la nuit du 8 au 9 octobre dernier, et d'avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

L'accusée qui est célibataire aurait commis cette offense à St-Adolphe.

Elle a dû verser un cautionnement de $75., en argent pour garantir sa présence en Cour.

La prévenue comparaissait devant le juge Albert Dumontier.

Par ailleurs, une jeune femme d'une vingtaine d'année de St-Grégoire de Montmorency a plaidé coupable devant le même juge à l'accusation d'avoir tenté de s'enlever la vie.

L'offense aurait été commise dans la nuit du 8 au 9 octobre dans un motel de Beauport quelque temps après que l'accusée eut quitté le domicile familial à la suite d'une querelle avec son père.

La jeune femme qui vit séparée de son mari aurait tenté de mettre fin à ses jours en se coupant les veines à l'aide de tessons de bouteilles. Les policiers ont déclaré à la Cour que la prévenue avait éprouvé un violent choc lorsque son petit ami lui a déclaré qu'il avait l'intention de "la laisser tomber".

La prévenue a toutefois bénéficié d'une sentence suspendue. Elle ira désormais vivre en compagnie de son frère, à Québec.

Deux ans de prison pour deux frères

André Denault, relieur de 21 ans, et son frère, Michel, 19ans, plombier, tous deux de Québec, iront passer les deux prochaines années de leur vie au pénitencier St-Vincent de Paul.

C'est ce qu'a décidé samedi matin le juge en chef des Sessions de la Paix, l'honorable Thomas Tremblay, après avoir pris connaissance des dossiers antérieurs des deux jeunes hommes.

Ces derniers ont enregistré un plaidoyer de culpabilité à l'accusation de s'être introduits par effraction dans le restaurant "Chez Martine", à Sillery, et d'y avoir volé des cigarettes, du chocolat, et d'autres objets, le tout d'une valeur d'environ $370., dans la nuit du 5 au 6 octobre.

Un troisième individu qui n'est âgé que de 18 ans et qui n'a jamais eu affaire à la Justice a écopé de deux mois de prison.

Enfin, un jeune peintre de 20 ans qui est aussi mêlé à cette affaire recevra sa sentence d'ici quelques jours. Le juge veut prendre connaissance de sa feuille de route avant de se prononcer.

La police de Sillery est toujours à la recherche d'un cinquième individu qui aurait participé à ce vol par effraction. Il serait bien connu des milieux policiers.

Au procès de Reynald Perreault

C'est hier matin, aux Assises Criminelles, que s'est inscrit le procès de Reynald Perreault, menuisier de 25 ans, du 454 de la rue St-Joseph, à Lauzon.

Une des jeunes filles qui venaient témoigner dans cette affaire s'est affaissée alors qu'elle répondait aux questions du Procureur de l'accusé. En proie à une violente crise de nerfs le témoin est tombée à la renverse, passant à deux cheveux d'une marche de marbre donnant accès à la boîte aux témoins.

Il a fallu attendre près d'une demi-heure avant qu'un autre témoin ne vienne prendre place dans la boîte. La jeune fille qui s'est remise de ses émotions devait être entendue aujourd'hui.

Quelques bouteilles de bière

Les deux principaux témoins entendus hier, deux jeunes filles qui circulaient dans l'auto de Perreault, ont déclaré que l'accusé avait pris une bonne quantité de bière dans l'avant-midi du 15 avril '67.

Les deux jeunes filles, le frère de Perreault et l'accusé lui-même aurait passé une bonne partie de la journée chez un oncle de Perreault, à Québec.

Selon leurs dires, Perreault aurait consommé quelques bouteilles dans l'avant-midi et il aurait dormi presque tout l'après-midi.

Un des deux témoins est cependant venu dire que Perreault "avait son voyage" lorsque tous quatre sont montés dans le véhicule pour revenir à Lauzon, vers les 5h.30, dans l'après-midi. Elle a ajouté qu'il continuait à prendre de la bière tout en conduisant son véhicule, et qu'il fallait toujours lui parler de peur qu'il s'endorme au volant.

A Lévis, elle a ajouté que le véhicule de Perreault, une "Oldsmobile" avait heurté une autre automobile mais que l'accusé ne s'était pas arrêté sur les lieux.

L'autre adolescente pour sa part a déclaré que Perreault n'avait consommé que deux bouteilles de bière et qu'il conduisait d'une façon normale.

"Il conduisait pas trop vite, mais il s'endormait", a-t-elle dit. Vers les 7h. 15, l'Oldsmobile allait heurter la Chevelle de M. Denis Desprez, de L'Islet, qui était en compagnie de son épouse et de son fils.

On se souvient que M. Desprez avait perdu la vie des suites de cette tragédie.

Un autre témoin est venu raconter qu'il avait vu l'auto de Perreault venir heurter celle de M. Desprez qui circulait à droite de la route.

Perreault est accusé d'avoir, par négligence criminelle, causé la mort de Denis Desprez, lors d'une tragédie routière sur la route no 2, près du Fort de Lauzon, le 15 avril dernier.

C'est Me Guy Bertrand qui défend l'accusé alors que la Couronne est représentée par Me Jacques Perron.

Douze témoins ont été entendus hier devant le juge Eugène Marquis de la Cour Supérieure.

La Commission des Ecoles Catholique de Québec acquiert le Collège Roc-Amadour: $1,350,000

(U.P.) — La Commission des écoles catholiques de Québec vient de ratifier l'acquisition du Collège Notre-Dame-de-Roc-Amadour, sur le Boul. Benoit XV à Limoilou et propriété des Soeurs de St-François d'Assise. L'achat occasionnera à la C.E.C.Q. des déboursés de $1,350,000.

Les commissaires ont l'intention d'en faire une école secondaire pour filles et l'édifice peut accueillir au plus 1,200 élèves; il contient un système complet de locaux pour l'enseignement, y compris deux laboratoires et un amphithéâtre.

La commission s'engage à verser $150,000 comptant lors de la signature de la promesse de vente et assume le service de la dette de la Corporation du collège qui s'élève à $1,200,000. Le tout sera payé le 15 juillet 1973.

Les trente soeurs qui enseignent au collège présentement continueront de le faire sous la juridiction de la C.E.C.Q. Celle-ci devait construire une école secondaire pour filles à Limoilou mais on a trouvé plus économique d'acheter le collège.

Institutions associées

Il semble que les discussions au sujet des projets d'association entre la Commission scolaire et les institutions indépendantes de Québec s'améliorent et on entrevoit des ententes prochaines. Celles-ci permettront d'assurer la gratuité scolaire dans les institutions associées.

En effet la C.E.C.Q. a adressé une invitation à toutes les institutions privées de Québec et il semble que plusieurs d'entre elles sont parvenues à une entente tacite. Selon les commissaires il en est ainsi pour le Séminaire de Québec, le Collège des Jésuites et le Collège des Ursulines.

On se souvient que la C.E.C.Q. n'était pas intéressée à s'associer avec des institutions qui règleraient d'elles-mêmes le choix des élèves ainsi que le choix des matières à enseigner. Le président de la C.E.C.Q. M. Wilbrod Bherer a déclaré que l'on bâclerait ces ententes à condition que la chose ne grève pas le budget et que les dépenses soient considérées admissibles par le ministère de l'Education; ce qui effectivement est prévu par le Bill 37, la loi des institutions associées.

La C.E.C.Q. n'était pas auparavant intéressée, ayant déjà un réseau complet d'écoles qui suffisaient assez bien à la tâche.

Réussites

Sur 2,090 candidats aux examens du secondaire du ministère de l'Education, 1682 ont réussi à la C.E.C.Q.; ce qui fait une moyenne de 79.2%. L'an passé seulement 53.4% des candidats avaient réussi leurs examens.

Ce résultat provient du fait que les normes du ministère ont été modifiées, non parce que les examens étaient plus faciles. On a cependant noté une certaine faiblesse dans les résultats d'examen d'anglais. Selon le directeur des écoles secondaires, M. Lesage, la chose résulte de ce que les examens d'anglais ont été préparés par des professeurs venant de Montréal, région où les élèves manient beaucoup plus facilement la langue seconde.

Entre Charlesbourg et Orsainville

La fusion des services de protection publique coûterait un demi-million

Devant les implications financières d'une fusion des services de protection publique entre Charlesbourg et Orsainville (près d'un demi million de dollars), le conseiller Marius Fortier a déclaré hier soir à Charlesbourg qu'il serait de beaucoup préférable d'entreprendre un dialogue avec Québec pour l'établissement d'un service métropolitain de protection publique.

Selon lui, il ne vaut même pas la peine de discuter plus à fond du projet de fusion avec Orsainville. Puisque, même si le service suggéré par le rapport des chefs de la protection publique des deux villes est de beaucoup supérieur à ce qui existe actuellement, il n'y a aucun critère qui permet de le comparer au service que fournirait Québec à Charlesbourg... et à Orsainville, pour un prix peut-être inférieur, si on se donnait la peine d'en discuter avec les autorités municipales de Québec.

A cette idée de collaboration avec Québec au niveau de la protection publique, on a objecté les taux prohibitifs que cette ville vient d'annoncer en ce qui a trait aux services que les municipalités de banlieue pourront lui demander en cas d'incendie.

M. Fortier a répondu que les coûts ne seront vraisemblablement pas les mêmes dans un système de régionalisation des services que lorsqu'il s'agit de services supplémentaires. Il reste à s'informer, a-t-il dit.

Economie?

Par ailleurs, l'échevin Henry Casault a rappelé (afin de souligner que le service actuel des incendies à Charlesbourg n'est pas si déficient) les chiffres fournis un peu plus tôt dans la soirée lors de la lecture d'un rapport tiré d'une étude comparative effectuée par le Ministère des Affaires municipales sur les dommages causés par des incendies dans les municipalités de la Province et qui établit qu'il en a coûté en 1966 $0.92 sous per capita à Charlesbourg tandis que le montant per capita s'élevait à $3.68 à Giffard et atteignait $4.94 à Orsainville.

Il a rappelé aussi que le service de protection publique coûte $20.00 per capita à Québec tandis qu'il n'en coûte que $12.18 à Charlesbourg.

"Il faudrait voir la différence dans la qualité des services", a répliqué M. Fortier.

Ville de Vanier termine son année financière avec un surplus de $3,000

Par Eddie LABRIE

La municipalité de Ville de Vanier termine son année financière au 30 avril 1967, avec un excédent des depenses sur les revenus de $3,014.27, ce qui porte son déficit accumulé à $437,122.88. Les dépenses totalisent $531,925.32 alors que les revenus sont de l'ordre de $528,911.05.

C'est ce que mentionnent dans leur rapport, les comptables agréés Bélanger, Dallaire, Gagnon & Associés, lequel fut adopté, hier soir, par les membres du conseil municipal de Ville de Vanier, lors d'une assemblée régulière.

Les principaux revenus...

La taxe foncière a rapporté la somme de $113,984.17; la taxe d'eau $97,886.56; la taxe de vente $207,098.21, autres revenus $109,942.11, etc...

Les principales dépenses...

Dans ce domaine, les plus importantes sont : le service de la police qui a nécessité $103,905.83; l'aqueduc $84,426.32; l'administration $62,151.11; service de la dette $31,649.25; voirie $29,627.95; garage municipal $25,424.21; Commission des loisirs $21,473.67, etc...

Opérations ordinaires...

D'autre part, le rapport indique que les opérations (item prévu au budget) révèlent un excédent des revenus sur les dépenses de $6,235.16. Par ailleurs, les comptables déclarent que des dépenses de nature capitale non prévues au budget ont été effectuées pour un montant de $42,722.10, tandis que les revenus extraordinaires ont atteint le chiffre de $33,472.67.

$164,645.92 à recevoir...

Finalement, au 30 avril 1967, Ville de Vanier totalisait une somme de $164,645.92, montant accumulé par les taxes, subventions et comptes à recevoir. Seulement pour l'année 1966-1967, cette municipalité de la banlieue endosse pour $128,243.82 de taxes, subventions et comptes à recevoir.

Détails...

Taxes à recevoir : taxe foncière $25,458.16; taxe foncière spéciale $1,265.20; taxe pour la neige $20,160.26; taxe d'eau $39,349.64; taxe pour les vidanges $7,075.22; taxe de vente $8,631.21. Subventions à recevoir : travaux d'hiver $2,689.87. Enfin, comptes à recevoir : soldes sur ventes de lots $6,652.68; dû par l'ancien-secrétaire - trésorier $5,816.78; commission scolaire - perception de taxes $7,945.87; propriétaires riverains-ouverture de ruelles $1,126.08; propriétaires-construction de trottoirs $1,360.35 et divers $918.50.

Les beaux côtés de la vie

Le bien devrait faire du bruit

"Monsieur Gaillard,

Je viens d'avoir une belle surprise, et comme je vous la dois, j'aime à vous la dire.

Au cours du mois d'août, dans un de vos articles: le bien devrait faire du bruit", vous parliez du courage, de l'initiative et du dévouement du maire Drapeau, au sujet de l'Expo. Sachant ce personnage très occupé, et ayant peu de temps pour lire, je découpai cet article et lui envoyai avec ces mots: "De crainte que ça vous échappe, je vous l'adresse, car il est bon de savoir que tous ne vous critiquent pas. — "

Eh bien, voilà qu'hier, ce maire en or m'a écrit une belle lettre signée de sa main.

Comme vous le constatez une fois de plus, il faut peu parfois pour faire plaisir, et ça coûte si peu cher! Si tous le comprenaient, quelle belle vie nous ferions!

Qu'octobre chante en votre âme le poème du Rosaire!

Respectueusement,
signé : X"

—

Vous nous rendez témoins de deux gestes remarquablement beaux.

Le vôtre dans lequel vous avez voulu mettre une once d'humain dans la vie d'un homme public pour qui la vie s'avère souvent inhumaine. Ces hommes publics qu'on critique le plus souvent sévèrement, quand pense-t-on les réconforter pour leur permettre bon moral et bon rendement? Un peu de coeur suffirait à nous y faire penser.

Puis, le geste de l'homme distingué qui vous adresse un mot de sa main. Monsieur le maire de Montréal s'était révélé un homme d'initiative, un homme de cran, un homme courageux, etc. Il se révèle encore un homme dans tout le sens du mot. Je sais qu'une autre personne a été l'objet de la même délicatesse de sa part . . . et sans doute plusieurs autres que nous ignorons! N'est-ce pas le mot de Beethoven qui se vérifie en l'un des nôtres? Je ne connais pas d'autre marque de supériorité pour l'homme que la bonté"?

R. GAILLARD

L'état de santé de Mme MacDonald s'est amélioré

QUEBEC. — (P. C.) — L'état de santé de l'épouse du lieutenant-gouverneur de l'Ile-du-Prince-Edouard s'est amélioré hier à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, où elle a subi lundi une délicate intervention chirurgicale, après avoir été grièvement blessée dans un accident de la circulation, sur la route trans-canadienne, à St-Romuald, près de Québec.

Le Dr Jean Sirois, qui a pratiqué uen opération au crâne de Mme Willibald MacDonald, a déclaré hier soir que sa patiente était maintenant à demi-consciente et que ses chances de survivre étaient très bonnes.

Le lieutenant - gouverneur MacDonald, âgé de 70 ans, qui a eu un bras fracturé dans l'impact, repose à la même institution.

Le couple vice-royal était parti d'Ashland, Maine, lundi matin, et se dirigeait vers Montréal, lorsque l'automobile que conduisait le lieutenant-gouverneur est entrée en collision avec une autre voiture occupée par M. et Mme Emile Duclos, de Charny, à quelques milles au sud-ouest de la capitale.

Ces derniers ont également été blessés et l'état de Mme Duclos est toujours considéré comme grave.

La Sûreté Provinciale poursuit son enquête pour établir toutes les circonstances de l'accident qui est survenu alors que la chaussée était rendue glissante et la visibilité réduite par la pluie.

Elle succombe à ses blessures

MARIA — Mme Polycarpe Poirier, 60 ans, de New Carlisle, dans le comté de Bonaventure, a succombé hier, à l'hôpital de Maria, dans le même comté, aux blessures qu'elle avait subies dans un accident de la circulation le 25 septembre dernier.

C'est ce que rapporte aujourd'hui, une dépêche de la Presse Canadienne.

La victime prenait place dans une automobile que conduisait son mari et qui entra en collision avec une autre auto à Siméon, de Bonaventure.

Deux chasseurs se noient

BAIE COMEAU. — La Presse Canadienne fait savoir par ailleurs, que deux Montréalais, en excursion de chasse, ont péri dans le lac Alice, à quelque 70 milles au nord de Baie Comeau, en fin de semaine, lorsque leur embarcation a chaviré près du rivage.

Les victimes ont été identifiées comme étant Jean-Charles Langlois et Alphonse Pelletier tous deux âgés de 40 ans.

Un porte-parole de la Sûreté Provinciale de Baie-Comeau a rapporté, hier que seul le corps de M. Pelletier a été repêché jusqu'ici, des eaux du lac Alice.

L'échevin Fortier suggère un service de protection publique métropolitain

Par François DEMERS

Les conseillers municipaux de Charlesbourg ont littéralement fait le saut hier soir quand ils ont pris connaissance du rapport sur l'étude de la fusion des services de protection publique entre leur municipalité et Orsainville, rapport qui met de l'avant un projet qui entrainerait des dépenses de près de un demi million de dollars.

Si ce rapport, préparé en collaboration avec le greffier de Charlesbourg, M. Pierre G. Dorion, par MM. Jean-Baptiste Dubé et Raymond Dumas, respectivement chef de la protection publique à Charlesbourg et chef de police à Orsainville, est adopté, cela signifie au dire des conseillers de Charlesbourg, des dépenses de près de $250,000.00 de plus cette année pour leur municipalité. Charlesbourg consacre déjà près de $150,000.00 annuellement pour son service de police et d'incendie.

Service idéal

De son côté, le maire Hector Verret s'est empressé de faire remarquer qu'il ne s'agit là que d'une étude. L'échevin Henry Casault, pour sa part, a souligné qu'il s'agit vraisemblablement là d'un projet pour un "service idéal". A la suite de quoi, M. Casault a suggéré, ce qui a été adopté, qu'une rencontre entre les autorités municipales d'Orsainville, les auteurs du rapport M. J. Pelletier, c.a. (qui a déjà préparé une étude comptable sur le sujet) et les membres du conseil soit convoquée pour le 20 octobre prochain afin d'étudier plus à fond le projet suggéré et de voir s'il n'y a pas moyen d'amortir le montant des dépenses impliquées.

Rappelons que cette étude a débuté au cours de l'été et que, de l'avis de la majorité des conseillers de Charlesbourg, le rapport soumis, s'il était appliqué, permettrait de mettre sur pied un service de protection publique de beaucoup supérieur à ceux existant actuellement et à Charlesbourg et à Orsainville.

Avez-vous lu ça?

A Sherbrooke, un homme décédé depuis deux ans a été convoqué à son procès, à la Cour des Sessions de la Paix! On lui réclamait $20. en rapport avec la taxe de vente. Sur production d'un certificat de décès, le juge a rejeté la plainte. La famille était prête à payer.

—o—

J'ai lu que dans certains cas, un chef de famille devra consacrer jusqu'à 40% de son revenu annuel seulement pour rencontrer la première et la deuxième hypothèque et conserver sa maison. Et on veut encourager la construction d'habitations!

—o—

Lundi, c'était congé pour plusieurs. Comme bien d'autres, j'ai regardé la joute de baseball. Mais est-ce que j'ai vraiment pensé au sens de la fête de l'Action de Grâces?

—o—

Un vitrail, au Cercle des journalistes de Moncton, N.-B., commémore les grands noms du journalisme canadien. Henri Bourassa est voisin de lord Beaverbrook.

—o—

Se marier onze fois et mourir riche à 73 ans, voila ce qu'a réussi feu Tommy Manville, décédé dimanche dernier, à New York. Après autant de mariages, on peut se douter qu'il était en faveur du divorce. Il n'aura pas complété la douzaine.

—o—

Il ne faut pas être surpris d'apprendre que la Pavillon de l'Homme et la Santé soit devenu le premier des Pavillons thématiques à accueillir plus de deux millions de visiteurs à l'Expo 67. Si vous n'avez pas visité ce pavillon, vous avez manqué une occasion unique. Il est encore temps.

Le curé de Notre-Dame-de-Grâce a écrit: "Sur le coup d'une émotion subite et passagère, ne négligeons pas L'ESSENTIEL . . . pour l'accessoire. La Vierge est médiatrice: elle conduit à son fils Jésus et ne fait pas oublier les sacrements, la vie chrétienne et la vie paroissiale".

Jean NAPRAN

LA BANLIEUE

Injustice?

GIFFARD — Les citoyens de Giffard ont exprimé leur inquiétude hier soir à la réunion du conseil de ville de leur localité, devant les rumeurs à l'effet que le Boulevard Métropolitain dont le Gouvernement provincial a annoncé dernièrement le prolongement couperait Giffard en deux au niveau de la paroisse de Notre-Dame de l'Espérance. A la suite de quoi, le conseil municipal, déplorant le fait que le gouvernement n'a pas pris la peine de consulter la population de Giffard avant de procéder, a adopté une résolution visant à demander au Ministère de la Voirie de lui faire parvenir les plans de ce projet ainsi que la liste des implications prévues pour la Cité de Giffard. (aqueduc, voirie, etc...)

Hausse

CHARLESBOURG — Non seulement, le mois de septembre 67 aura été plus fertile en constructions de tous genres (81 nouveaux logements) à Charlesbourg que le mois de septembre 66 (87 permis pour une valeur de $1,025,875.00 contre 71 permis pour la somme de $157,695.) mais il aura encore été le mois le plus actif de toute l'année dans le domaine de la construction alors que dans la plupart des autres municipalités de la banlieue, une baisse sensible a été enregistrée. Ainsi, d'une part, on enregistre pour septembre 67 : $868,180.00 dollars de plus qu'en septembre 66. D'autre part, les 9 premiers mois de 67 totalisent $4,923,160.00 contre $3,779,799.00 pour la même période en 66.

De nouveau en lice

BEAUPORT — Le maire de Beauport, le Dr Gaston Tremblay a annoncé ces jours-ci son intention de se présenter de nouveau comme candidat au poste de la mairie lors des élections municipales prévues pour le 5 novembre prochain. De fait, la plupart des échevins actuels ont fait de même. Ces élections permettront aussi de réduire le nombre des échevins à six, alors que depuis l'annexion de Beauport-Ouest, le conseil municipal de Beauport est composé de 8 échevins. La mise en nomination officielle est prévue pour le 25 octobre.

On avait prévu un budget de $630,000 mais . . .

MONTMORENCY — La Commission scolaire de Ville de Montmorency qui avait prévu un budget de l'ordre de $630,000, enregistre pour l'année se terminant le 30 juin 1967, un déficit de $30,000, les revenus n'étant que de $600,000. Selon le vérificateur de cette municipalité de la banlieue, ce déficit serait dû principalement au retard dans les octrois gouvernementaux.

Consultation

CHARLESBOURG — Pour répondre à une demande de la Commission municipale d'urbanisme faisant suite à une résolution du conseil autorisant la dite commission à préparer un plan d'aménagement récréatif au niveau municipal, et faisant état de la nécessité pour cette commission de consulter des experts en vue de préparer une planification complète et valable pour plusieurs années à venir, le conseil municipal de Charlesbourg a décidé hier soir de rencontrer lundi soir prochain les experts suggérés par la Commission, avant de passer un contrat avec eux.

Les experts suggérés sont la firme Jean-Marc Dion et associés.

Ligne de conduite . . .

BEAUPORT — On apprend de source officieuse que le Progrès Civique de Beauport vient de tracer une ligne de conduite que les citoyens de cette municipalité pourront exiger de leurs candidats aux élections municipales qui auront lieu vraisemblablement le mois prochain. Cette ligne de conduite, selon notre informateur, touche la définition des tâches, la lutte au patronage, le virement des fonds, l'étude des soumissions, la coopération intermunicipale, l'urbanisme, les loisirs et la gérance municipale.

Emprunt de $100,000 . . .

MONTMORENCY — Les commissaires d'école de Ville de Montmorency ont l'intention de demander à la Commission municipale l'autorisation de faire un emprunt de $100,000. D'autre part, les membres de la Commission scolaire ont décidé lors d'une récente assemblée, de ne pas payer les dépenses encourues par le transport, le midi, des quelque 80 élèves des 8e et 9e années, qui doivent se rendre de Montmorency à Courville. On a jugé qu'une telle dépense était inadmissible.

Ecole, centre culturel et centre sportif

Construction d'un centre polyvalent près du Bld Pie XII à Sainte-Foy

(U.P.) — Le conseil de la ville de Ste-Foy vient de conclure l'homologation pour fins scolaires d'une dizaine de terrains situés à l'extrémité ouest de la ville, soit les terrains boisés situés à l'ouest du Boulevard Pie XII.

Ces terrains, avons-nous appris hier soir lors de la séance régulière du Conseil, serviront à l'érection d'une école polyvalente, d'un centre culturel et d'un centre sportif, selon la décision prise par la Commission scolaire régionale de Tilly. Les terrains sont d'une superficie totale d'environ trois millions de pieds carrés.

Une nouvelle zone sera ainsi créée qui servira exclusivement à la construction d'édifices publics pour fins scolaires, sportives et culturelles.

Les échevins de la ville ont par ailleurs décrété l'exécution de travaux de mise en forme, de chaines de rues, de pavage permanents, d'aqueduc et d'égout dans différents secteurs de la ville; le tout pour une somme de plus de $500,000.

On a en outre présenté un avis de motion devant prohiber le trafic lourd dans l'avenue Lavigerie ainsi que l'avenue Beaupré, près du Pont de Québec. Ce secteur est résidentiel et le passage de camions se rendan stur les lieux de la construction du nouveau pont dérange les résidants.

Enfin, le conseil a approuvé nombre de borderaux ayant trait à des affaires courantes et à des permis de construction, le tout pour une valeur d'environ un million de dollars.

l'Action éditoriale

Le poids de M. Faribault

Depuis déjà plusieurs années, le nom de M. Faribault revient constamment dans les discussions politiques. On en fait aussi volontiers un ministre des Finances dans un cabinet conservateur qu'un adjoint de M. Johnson sur la scène québécoise. Peu d'hommes peuvent ainsi se glorifier d'induire en tentation un parti provincial et un parti fédéral.

M. Faribault n'a jamais caché ses allégeances. Au contraire de M. Jean Drapeau qui préserve sa polyvalence, M. Faribault se situe carrément du côté "bleu", aussi près toutefois du parti conservateur que de l'UN. Les avantages qu'il représente pour un parti sont tout aussi évidents: courageux, articulé, respecté et écouté, il sait remonter le courant sans devenir un échevelé ou rassurer sans tomber dans la flagornerie. Il pouvait, au colloque des penseurs conservateurs, renverser la vapeur et dissiper une euphorie factice; il pourrait, ministre québécois des Finances, parler au Canada anglais une langue précise et intelligible. Aux côtés de M. Stanfield, il ferait de l'équipe conservatrice une formation imbattable aux prochaines élections. Aux côtés de M. Johnson, il cautionnerait l'ébullition québécoise et permettrait au Canada anglophone d'espérer une cristallisation sensée. Dans la conjoncture actuelle, M. Faribault serait pour l'un ou l'autre de ces chefs politiques une acquisition déterminante.

Que M. Johnson cherche à gagner M. Faribault à sa cause, voilà qui n'étonne personne. Le chef unioniste imite en cela la conduite de M. Lesage qui attachait M. Kierans à son char au moment de lancer le cri du "Maîtres chez nous". Jouissant de la confiance des Canadiens anglais, bien coté en Bourse, M. Kierans pouvait présenter du parti libéral une image rassurante: ceux qui craignaient que M. René Lévesque ne développe indûment sa fringale de nationalisations ravalaient leur salive en apercevant auprès de lui un digne successeur de M. Marler. Aujourd'hui, l'UN se cherche un paratonnerre du calibre de M. Faribault.

Chacun sait les sacrifices que la politique exigerait de M. Faribault. D'autres ont payé leur livre de chair à la politique après y être entrés avec autant de désintéressement. Qu'on songe simplement à M. Guy Favreau ou au sénateur Lamontagne. Pour M. Faribault, la politique ne promet pas une vie plus satisfaisante que la carrière financière. Par contre, M. Faribault possède plus que bien d'autres la présence d'esprit et la solidité nerveuse qui font les bons politiciens. Il rencontrerait inévitablement des difficultés que ne présente pas son métier actuel, mais il pourrait éviter mieux que beaucoup les impairs et les faux pas. M. Faribault bénéficierait en outre d'un avantage marqué s'il se joignait à l'équipe unioniste : Ottawa s'oriente à grands vers vers un régime conservateur qui doit beaucoup à l'homme d'affaires québécois. M. Lesage était bien reçu à Ottawa, M. Faribault le serait tout autant.

Notons que M. Johnson a déjà retiré un crédit considérable de la présence de M. Faribault à ses côtés. Pour l'opinion anglo-canadienne, le seul fait de consulter M. Faribault montre le premier ministre québécois sous son meilleur jour. M. Johnson a, de plus, profité de la présence auprès de lui de M. Faribault pour lancer un texte ambigu, mais qui se voulait pacifiant. De là à accréditer l'opinion que M. Faribault infléchirait la marche unioniste vers des objectifs moins révolutionnaires, il n'y a qu'un pas.

Nous ne croyons pourtant pas que M. Faribault soit l'homme du statu quo constitutionnel. Il a prouvé à la maison Montmorency qu'il observait de très près l'évolution québécoise et qu'il pouvait remettre en question ses propres prises de position. Il ne représente donc pas pour l'UN une menace de brusque freinage. Il serait nuancé, cohérent, coriace et authentiquement québécois. Surtout, il se ferait comprendre. L'homme réclame sans doute assez d'espace pour jouer librement du coude. Aucun parti sensé ne peut lui refuser cela.

Laurent Laplante

Sur quelques statistiques

Chaque année, le "National Safety Council" américain, ayant siège social à Chicago, publie une forte plaquette de 100 pages relative aux accidents survenus aux Etats-Unis, dans les divers champs d'activité. Véritable mine de statistiques et de données qui ont leur triste éloquence et doivent inciter aux précautions, aux mesures préventives.

L'édition d'"Accident Facts", pour 1966 établit qu'au cours de l'année dernière, les tragédies de toutes sortes ont causé un total de 113,000 pertes de vies et que le nombre impressionnant de quelque 10,800,000 personnes y ont été rendues invalides. Où se produisent tous ces accidents ? Grosso modo, on les répartit en cinq catégories : au travail, sur la rue et sur la route, dans les immeubles publics et lieux de divertissements (pêche, chasse, etc., au foyer, sur la ferme et à l'école.

Le chiffre de 113,000 morts représente une hausse de 5 p. 100, comparativement à celui de 1965. Près de la moitié de toutes ces tragédies ont mis en cause des conducteurs et occupants de véhicules, ainsi que des piétons. Au demeurant, pour la rue et la route, une augmentation de 8 p. 100, par rapport à l'année précédente. Un total de 29,500 hommes, femmes et enfants ont perdu la vie dans des accidents survenus à la maison ou dans les alentours immédiats. Cela représente une hausse de 4 p. 100, comparativement à l'année 1965.

x x x

Qu'en fut-il des accidents aboutissant à des invalidités ? A ce chapitre, ce sont les "home accidents", ou accidents s'étant produits au foyer ou dans les environs qui tiennent la tête de liste avec le chiffre de 4,400,000. Viennent ensuite les "public accidents", avec celui de 2,400,000; les accidents de travail, avec 2,200,000 cas d'invalidité, et accidents survenus sur la rue ou la route, avec 1,900,000 cas. A ce dernier chiffre, il faut en ajouter un autre de 12,400,000 représentant les blessures à des personnes demeurées valides. L'on estime qu'au total, tous les accidents, mortels ou non, les incendies, etc. ont causé au pays des pertes matérielles de l'ordre de vingt milliards ($20,000,000,000.) de dollars.

De même, les statistiques démontrent que 79.7 p. 100 des accidents de la route enregistrés en 1966 furent attribuables à un comportement déficient, inadéquat au volant. L'allure fautive la plus fréquemment notée, de la part des conducteurs : trop grande vitesse !

Et l'alcool ? *"A leading factor in fatal accidents"*, dit la publication. Oui, l'on s'en doutait bien : Là-bas comme ici, vitesse excessive, imprudence, irrespect des lois et des règlements, abus des boissons alcoolisées sont des sources majeures d'accidents mortels, de tragédies de la route. Le boire, l'alcool, lit-on, peut-être un facteur, une cause déterminante dans au moins la moitié des accidents mortels se produisant sur la voie publique. Il y eut excès chez de nombreux conducteurs; il y en a aussi de la part de certains piétons que le fait d'être "chaudasses", donc téméraires, ou ivres a rendus victimes de très graves accidents de la route.

Encore quelques chiffres : Aux Etats-Unis, l'on compte quelque 102,000,000 d'hommes, femmes, jeunes gens et jeunes filles qui conduisent l'automobile, la motocyclette, etc. Ceux et celles de moins de 20 ans sont au nombre de 1,300,000. Ils et elles représentent donc 10.1 p. 100 du chiffre global. D'autre part, cette catégorie de conducteurs a figuré dans 15.7 p. 100 du nombre des accidents mortels, et dans 16.9 p. 100 de tous les accidents de la rue ou de la route survenus en 1966. Des conducteurs et conductrices âgés de 15 à 24 ans ont été mis en cause dans 24.3 p. 100 des cas de vitesse excessive.

x x x

Voilà bien des détails, bien des statistiques. Ils ne représentent qu'un résumé de toutes les données contenues dans "Accident Facts", édition de 1966. Sans doute, se rapportent-ils aux Etats-Unis. A leur façon, toutefois, ne peuvent-ils point donner lieu, chez nous et ailleurs, à de salutaires réflexions ? Inciter à la prudence, aux indispensables précautions ? Que d'accidents, que de blessures, que de pertes de vies et que de dommages matériels ne pourrait-on pas éviter, si, en tout temps, tous respectaient la loi, pensaient aux autres, agissaient partout de manière à assurer leur propre sécurité et celle du prochain !

L'hiver s'en vient. Il faudra redoubler de prudence !

Odilon ARTEAU

Réflexions

"Un ami, c'est un être prêt à déplaire cent fois pour être utile une fois."

Madame SWETCHINE

"L'amitié mondaine est faite de deux indifférences qui se donnent la main."

Emile FAGUET

"L'amitié comporte sans doute un échange de services, mais sa fin véritable est le développement des âmes, et c'est la dégrader que d'en faire une question de cadeaux et de dîners en ville."

EMERSON

LA PAROLE est aux lecteurs

Le secours aux lépreux

Les gens les plus malheureux de toute l'humanité : leurs membres sont rongés et tombent en putréfaction; les doigts, les mains, les pieds, souvent, disparaissent presque totalement; leur visage n'a plus aucune ressemblance humaine; parfois les joues sont percées et l'on voit les mâchoires; parfois aussi, les côtes sont à découvert.

En plus d'être ainsi éprouvés et de souffrir physiquement, ces pauvres gens, loin d'inspirer la pitié, sont l'objet de dégoût et d'horreur pour leurs parents qui se débarrassent d'eux. Encore aujourd'hui, dans certains pays, ils sont chassés de la société, privés de leur état civil (au point de vue civil, ils sont déjà comme morts, et n'ont plus aucun droit), enfermés dans des camps de concentration ou dans des cimetières où ils meurent de douleur, de faim, et surtout de peine et de désespoir. Voilà le sens humain des humains, encore au XXe siècle. Il n'y a pas de lépreux admis ou représentés sur La Terre des hommes. **Et ces malheureux, nos frères, des humains comme nous, sont au nombre de quinze millions dans le monde entier.**

Le Christ est allé à leur rencontre et les a guéris. Mais, au Moyen Age, la sainte Eglise du Christ avait toute une cérémonie, macabre au plus haut point, pour faire accepter aux lépreux leur déchéance sociale et les reconduire dans un endroit désert d'où ils ne pouvaient plus sortir. Par bonheur, de véritables disciples du Christ, des héros de la charité chrétienne sont apparus, tels saint François d'Assise, et le Père Damien, qui s'enferma avec les lépreux dans l'île de Molokai, y contracta la lèpre et y mourut après s'être dévoué pendant des années à leur relèvement moral et spirituel.

De nos jours, depuis trente ans, le comte Raoul Follereau a parcouru plus de trente fois notre planète pour plaider la cause des lépreux, leur obtenir des hôpitaux et des médecins, les faire réintégrer à la vie sociale, les faire traiter comme d'autres humains.

Au Canada, depuis quelques années, un groupe de laïcs généreux ont formé une société civile, avec "charte provinciale", dont le nom est Le Secours aux Lépreux. **Cette société publie, au moins quatre fois, par année, un** Bulletin **(dont l'abonnement ne coûte pas un sou) qui est envoyé à toutes les personnes (sauf dans le diocèse de Montréal) qui en font la demande et que le malheur des lépreux ne laisse pas indifférentes.**

Cette société poursuit un objectif très particulier : recueillir le montant de $200,000. pour fonder, en Inde, avec l'entière approbation du gouvernement de l'Etat d'Andrah Pradesh, un Centre de la Lèpre **(comme celui de Poliambakam, fondé par le roi des Belges). C'est un centre d'étude, de recherches et de traitement, dont le personnel (médecins, infirmières, physiothérapeutes, etc.) s'occupe de plus de 20,000 malades par année. (L'entretien d'un lépreux, par année, coûte — qu'on le croie ou non — la modique somme de $20.). On les traite au sulfone; on fait la greffe des tendons; on leur fait retrouver la souplesse des membres par le physiothérapie; on leur enseigne un métier, puis ont les réintègre dans la vie sociale; désormais ils vivent comme des humains, comme des êtres qui ont le droit de vivre dignement; ils exercent un métier, se marient et fondent un foyer.**

Dès que cet objectif de $200,000 sera atteint, le Centre de la Lèpre sera érigé, avec tous les appareils nécessaires, puis la société Le Secours aux Lépreux, Inc. **le remettra au gouvernement de l'Inde qui s'engage à trouver le personnel nécessaire, à payer les salaires, à fournir les médicaments, etc., etc. Bref, grâce à la générosité des Canadiens, l'Inde aura un nouveau Centre de la Lèpre où seront traités, chaque année, et indéfiniment, plus de 20,000 lépreux.**

Le président de la société Le Secours aux Lépreux, Inc. **est M. Armand Marsan. Tout don, depuis le petit sou de la pauvre veuve jusqu'au montant de cent ou de mille dollars ($1,000), est accepté avec reconnaissance. On envoie sous forme de mandat postal ou de chèque fait à l'ordre de** Le Secours aux Lépreux, Inc., à Gardenvale, P.Q. **Un reçu officiel, en double, reconnu pour fins d'impôt, est adressé à tout souscripteur.**

Le Bulletin **trimestriel est envoyé actuellement à plus de 35,000 amis des Lépreux à travers tout le pays. Ils renseigne sur la condition des Lépreux dans le monde : le lecteur frissonne, les cheveux lui dressent sur la tête en découvrant qu'il existe une telle misère, de nos jours, sur la Terre des hommes. Pourquoi eux si misérables, et moi qui ne manque de rien. PERSONNE N'A LE DROIT D'ETRE HEUREUX TOUT SEUL.**

Demandez-nous ce Bulletin **(l'abonnement ne coûte pas un sou) en nous envoyant votre nom et votre adresse au complet (avec le comté), et vous le recevrez régulièrement, tout comme ceux qui font déjà partie du beau groupe des amis des Lépreux. Adressez tout simplement : Le Secours aux Lépreux, GARDENVALE, P.Q.**

J.-Cl. BLEAU,
Secrétaire-général
Le Secour aux Lépreux Inc.
Gardenvale, P.Q.

Québec et ses richesses

QUEBEC est une ville privilégiée par ses richesses diverses, puisqu'elle possède même dans ses murs un sympathique Maître Luthier qui connait parfaitement son métier, plus précisément sont ART...

Des VIOLONISTES de grandes classes l'honorent de leur confiance pour sa compétence reconnue dans cet ART. Aussi des noms les plus illustres de VIOLONISTES étrangers n'ont pu hésiter à lui confier leur trésor, soit leur VIOLON...

Existe-t-il un ART plus délicat que celui de la fabrication des VIOLONS ? surtout de pouvoir leur donner une AME MAGNIFIQUE ?... car il faut bien l'avouer, L'AME DU VIOLON est bien SUPERIEURE à celle de la majorité des PAUVRES HUMAINS, toujours si FRAGILE... — D'ailleurs, il n'y a rien de plus PUR qu'un VIOLON et c'est bien justifié qu'il soit si souvent qualifié comme le ROI des INSTRUMENTS. En somme, n'est-ce pas lui, qui sait TOUCHER le plus profondément les HUMAINS en les imprégnant de sa riche sonorité ?... rien n'est plus MERVEILLEUX que les sons d'un VIOLON bien éduqué par son Maitre, si évidemment il a été vraiment conçu par un LUTHIER de GRANDE EXPERIENCE...

Un violon, c'est tout un poème !... le plus exquis et le plus puissant par sa sonorité mystérieuse qui a le don de pénétrer dans le plus profond de L'AME HUMAINE, étant L'ECHO le plus expressif de ses JOIES, de ses PEINES et de tous ses DRAMES dans ce qu'il y a de plus INTIME...

Le VIOLONISTE qui ne possède pas lui-même une belle âme est indigne de le TOUCHER... vu qu'il ne pourra jamais s'identifier à sa noblesse et à la grandeur de son DESTIN...

Notre Maitre Luthier, Ch. Lévis LATERREUR s'est initié très jeune à sa magnifique mission de créateur, ayant hérité de ses ancêtres de France, de cet idéal, de ce goût délicat, soit de ce besoin inné de fabriquer des VIOLONS en leur donnant une BELLE AME (ayant été dirais-je, depuis toujours en contact étroit avec cette MERVEILLE...)

Maitre LATERREUR a su s'acquérir une réputation internationale et il a reçu des témoignages d'appréciations les plus expressifs rendant hommage à son talent, témoignages qu'il conserve très précieusement. Plusieurs journaux et revues, tant au Canada qu'à l'étranger ont consacré des articles fort intéressants à notre compatriote.

Maitre LATERREUR est un homme très actif, et il doit fréquemment travailler à des heures tardives pour satisfaire dans la mesure du possible le très grand nombre de musiciens, désirant lui confier leur instrument ou s'en procurer un autre...

Doué d'une intelligence supérieure, il sait aussi apprécier toutes les belles choses de l'esprit... ayant même un certain penchant pour les journalistes, écrivains, poètes et naturellement les artistes, encore bien davantage s'ils sont violonistes... cela s'explique...

Ah ! qui peut rester vraiment insensible à l'âme d'un VIOLON ? Qui n'a pas frémi D'EMOTION devant ses SANGLOTS si POIGNANTS ?

Personnellement, j'avais récemment l'occasion de visiter l'atelier de ce sympathique Luthier et y voir un nombre imposant de superbes violons, qui même dans leur SILENCE... savaient profondément M'EMOUVOIR par leurs lignes harmonieuses, leurs formes aristocrates, laissant deviner une âme magnétique.. — Et là, j'aurais voulu pouvoir les posséder tous, m'en faire une belle collection, pouvoir avoir l'avantage de les faire CHANTER, PRIER et PLEURER tour à tour... j'aurais désiré surtout être une grande artiste, me substituer à un ARTHUR LEBLANC pour transmettre à chacun d'eux ce romantisme bien incrusté dans mon âme et dans mon coeur de poète...

En outre, j'avais l'impression de me trouver dans une sorte d'institution où tant D'ORPHELINS magnifiques attendent bien sagement d'être adoptés pour mieux S'EPANOUIR... et même si j'avais déjà mon propre violon, je n'ai pu résister à la douce tentation de lui donner un sublime frère, afin qu'ils puissent tous les deux VIBRER à L'UNISSON...

Oui, en sortant de chez ce sympathique Maitre Luthier LATERREUR, je devais me sentir profondément bouleversée par cette richesse que je venais de conquérir, me sentant bien plus HEUREUSE qu'une MILLIONNAIRE, car moi, je n'ai jamais rien trouvé de plus MERVEILLEUX qu'un VIOLON... et suis particulièrement fière d'avancer : que cet AMBASSADEUR CELESTE est mon plus GRAND AMOUR...

S. Francoeur, J.I.
Québec

De notre correspondant à Rome,
MARCEL CLEMENT

Le Synode et l'oecuménisme

Il ya deux conceptions de l'oecuménisme.

a) La première cherche à réformer l'église dans sa liturgie, dans ses institutions et jusque dans ses dogmes pour que les orthodoxes d'une part et les protestants, d'autre part, ne trouvent presque plus rien en elle qui les heurte. Ceux qui soutiennent cette thèse voudraient que chaque Eglise locale possède une autonomie liturgique, canonique, théologique. Celà permettrait, dans l'Eglise, un pluralisme à l'intérieur duquel les protestants pourraient facilement trouver leur place. Ils voudraient aussi que ces Eglises locales forment collège au plan universel, qu'elles donnent mandat à leurs représentants pour que ceux-ci, réunis à Rome en Synode permanent, gouvernent habituellement l'Eglise avec le Pape. Celui-ci conserverait bien sûr le primat d'honneur, un rôle d'arbitre. Mais il perdrait en fait le primat de juridiction, celui qui soumet à son autorité et à son gouvernement en pratique, l'Eglise universelle, l'Episcopat et les Fidèles. Ce rôle d'arbitre et ce primat d'honneur au sein d'un Synode permanent gouvernant avec le Pape permettrait aux Orthodoxes de se situer dans l'Eglise aussi tout à fait facilement.

Cette conception de l'oecuménisme explique, au moins en partie, les campagnes de presse qui ont été faites dans ce sens depuis trois semaines. Mais il faut bien constater que ce n'est pas cette conception que l'on trouve dans le décret sur l'oecuménisme du Concile de Vatican II. Ce n'est pas non plus celle que le Pape Paul VI met en oeuvre dans son gouvernement quotidien.

b) La conception conciliaire de l'oecuménisme tient bon les deux bouts de la chaine. Elle ne détruit rien de ce qui constitue l'essence de l'Eglise, son dogme, sa tradition, ses institutions. Mais elle ajoute tout ce que l'Esprit Saint a inspiré aux Pères de Vatican II. D'une part, la multiplication des contacts fraternels avec les Eglises séparées et en particulier avec leurs chefs. D'autre part, le développement dans l'Eglise catholique de tout ce qui peut être emprunté à des traditions bonnes, chères aux orthodoxes ou même aux protestants et qui peuvent être introduites dans l'Eglise sans qu'elle ait pour autant à renoncer à quoi que ce soit de ce qui la constitue.

Par exemple, il n'est pas exclu de faciliter une vitalité plus grande des Eglises locales et il semble bien que le Synode soit appelé à le faire. Par exemple encore, l'institution du Synode elle-même va donner l'occasion à ces Eglises locales de s'exprimer et de se sentir davantage connues et comprises à Rome. Ce sont là des ELEMENTS qui sont bons, de certaines traditions des orthodoxes et des protestants. Mais le Pape a voulu les incorporer d'une manière conforme à la tradition catholique. Ecouter les Eglises locales ne veut pas dire que les membres du Synode reçoivent mandat de leurs Eglises. Le mandat de l'évêque vient de Dieu. Réunir un synode ne veut pas dire établir une monarchie constitutionnelle : mais une démocratie spirituelle et morale, et parfaitement compatible avec la monarchie pontificale instituée de droit divin par le Christ lui-même.

La preuve que cet oecuménisme de Vatican II et de Paul VI porte dores et déjà ses fruits, c'est l'annonce de la visite du Patriarche orthodoxe Athenagoras qui viendra rendre au Pape sa visite à la fin de ce mois. On peut penser que le Patriarche Athénagoras sera présent à la clôture du Synode et que les Pères de cette assemblée pourront fait à cette rencontre une couronne d'honneur, rencontre a dit Paul VI "qui remplit l'Eglise d'Orient et l'Eglise d'Occident d'une joie débordante et d'une espérance ineffable."

Ce n'est point dans des concessions de facilité que les Eglises trouveront le chemin de l'unité. C'est dans l'approfondissement, dans la lumière de la vérité, des points qui les séparent. Ce n'est pas l'esprit des hommes qui fera l'unité. C'est l'Eprit-Saint.

Impressions d'un congrès

Les journalistes rapportent, du congrès du R.I.N., tenu à Trois-Rivières en fin de semaine, l'impression que Pierre Bourgault serait en voie de changer d'attitude sur le plan de la stratégie. Interrogés par les correspondants de presse, des "membres influents" du parti auraient déclaré : "Il y a trop d'éléments de droite au sein du R.I.N. dans le moment et Bourgault leur semble de plus en plus favorable. Lui qui était contre la fusion du parti avec le Ralliement national ou d'autres forces indépendantistes quelles qu'elles soient, en vue d'un véritable front commun, et ce, il y a seulement quinze jours, au moment de sa démission, est maintenant favorable à cette idée".

M. Bourgault ne s'étant pas ouvertement prononcé sur ce sujet, il serait difficile de savoir s'il y a vraiment chez lui un changement d'attitude ou si c'est uniquement une impression qu'ont eu certains délégués. Il se pourrait aussi que, sans avoir fondamentalement changé d'opinion, le chef du Rassemblement pour l'indépendance nationale ait décidé de mesurer les déclarations qu'il pourrait faire au sujet d'éventuelles fusions avec d'autres groupements, dans le but de ne pas se fermer irrémédiablement des portes qu'il pourrait devoir emprunter plus tard.

Il serait bien surprenant, par ailleurs, que M. Bourgault ait changé complètement d'opinion en l'espace de 15 jours, comme semblent le croire ces "membres influents" du parti interrogés par nos journalistes.

En outre, s'il considérait aujourd'hui la possibilité de fusionner le R.I.N. avec le Ralliement national c'est qu'il aurait décidé de mettre beaucoup d'eau dans le vin de son groupe ou qu'il serait convaincu que les partisans du RN sont disposés, eux, à abandonner des points importants de leur programme.

À la fin d'août 1964, MM. René Jutras, Jean Garon, Paul Sabourin, Jean-Marc Béliveau, Raymond Tremblay et François Lafrenière démissionnaient du parti riniste en affirmant que la direction de ce parti était dominée par une faction "qui engage de plus en plus le parti sur la voie irréversible de la Révolution".

Dans un communiqué remis à la presse queques mois plus tard, M. René Chalout qualifiait d'extrémiste et de révolutionnaire le programme et la politique du R.I.N. Et M. Chalout nous présentait le nouveau parti indépendantiste, le Regroupement national (fusionné par la suite avec le Ralliement national), comme un parti indépendantiste cherchant à concilier le néo-nationalisme et le nationalisme traditionnel en établissant au Québec "un Etat souverain et démocratique, de culture française et d'inspiration chrétienne", mais en procédant dans l'ordre.

Il existe donc des différences fondamentales dans le mode d'action des deux partis politiques bien qu'ils visent tous deux à l'indépendance. Il s'est trouvé des délégués pour encourager la fusion du R.I.N. et du R.N. mais il y a certainement au sein de l'organisme des "membres influents", comme la vice-présidente Mme Andrée Ferretti pour s'y opposer.

Il serait certainement intéressant de savoir ce qu'en pense actuellement M. Bourgault lui qui, en août 1966 avait "claqué la porte sur l'appel à l'unité indépendantiste qu'a lancé dimanche à Victoriaville et hier encore à la télévision d'Etat le nouveau président élu du Ralliement national, le député créditiste fédéral de Lapointe, M. Gilles Grégoire", comme le rapportaient textuellement les journaux.

Et si le chef riniste préfère garder le silence à ce sujet pour le moment, on pourra dire tout de même que c'est un silence éloquent puisqu'il indiquera une hésitation de sa part à rejeter la proposition avec tant d'empressement qu'il l'a fait l'an dernier.

Roger Bruneau

DIEU nous parle dans la BIBLE

Textes choisis par la Société catholique de la Bible

Nulle créature n'est cachée devant Dieu : tout est à nu et à découvert aux yeux de celui à qui nous devons rendre compte.

(Heb., iv, 13)

Celui qui est fidèle dans les petites choses est fidèle aussi dans les grandes, et celui qui est injuste dans les petites choses est injuste aussi dans les grandes.

(Lc., xvi, 10)

Au congrès de la FLQ

La priorité accordée à la question constitutionnelle

Par Lucien Bouchard

La question constitutionnelle aura la priorité sur les sept sujets "prioritaires" à l'ordre du jour au 13e congrès de la Fédération libérale du Québec qui aura lieu à Québec, les 13, 14 et 15 octobre prochain.

En effet, afin de vider la question une fois pour toute, les organisateurs du congrès ont réservé 7 heures et 30 des assises à l'étude des diverses propositions et surtout du rapport soumis par le Comité des Affaires constitutionnelles.

Selon le président de la Fédération, M. Eric Kierans, les inscriptions se font nombreuses et les organisateurs du congrès prévoient une assistance record. Des comtés ruraux, de régions excentriques délégueront semble-t-il des trentaines de délégués.

"Cela signifie peut-être, a dit M. Kierans, que la population veut en finir avec le séparatisme". Pour sa part, le chef du parti, M. Jean Lesage, a soutenu au cours de la conférence de presse d'hier, que les délégués sont tout aussi intéressés par les questions socio-économiques.

"Ils sont intéressés de voir quel sera le cadre de la maison mais aussi de savoir s'il y aura des meubles et du pain sur la table".

Le programme défini pour le moment, car ce programme peut être modifié à la dernière minute, est le suivant: les comités siégeront samedi avant-midi, à l'exception du comité des Affaires constitutionnelles et celui de la Santé.

Le comité des Affaires constitutionnelles commencera à siéger à deux heures samedi après-midi, jusqu'à six heures du soir. A ce moment, qu'il ait terminé ses travaux ou non, il doit soumettre son rapport à l'assemblée générale en soirée, les Délibérations en assemblée générale sur cette question auront lieu de 8 heures à 11 h. et 30 précises, alors que doit commencer la votation sur cette question.

On croit qu'ainsi le congrès aura donné à tout le monde la chance de se faire entendre et que l'on pourra résoudre cette question définitivement sans qu'il soit nécessaire de la rapporter à un congrès spécial au printemps, tel que prévu par une résolution du Conseil général, en juillet dernier.

Tous les militants possédant leur carte de membre de leur comté respectif ont le droit de voter et de participer aux délibérations, en comité et à l'assemblée générale. Cependant, seuls les délégués-électeurs peuvent participer à l'élection des membres du bureau de direction et sur les amendements à la constitution de la Fédération.

Les autres sujets prioritaires sont: l'Assurance-santé, la fiscalité, les affaires municipales et le logement, le développement économique rural, la protection du consommateur, le travail et la main-d'oeuvre.

Le choix de ces sept sujets prioritaires n'exclut pas cependant l'étude de résolutions qui seront présentées sur d'autres sujets.

Coquille libérale

(LB) — A maintes reprises, la rumeur publique a voulu que, l'un de ces jours, le chef du parti libéral du Québec soit invité à devenir chef du parti libéral fédéral.

Les rumeurs ont la vie dure et chaque fois que celle-ci se montrait la tête, M. Lesage s'est toujours évertué à la nier formellement, avec l'assurance qu'il avait consacré ses activités à promouvoir les intérêts du Québec et qu'il n'avait d'autres ambitions que d'être chef du parti libéral du Québec.

Les organisateurs du congrès de la Fédération libérale du Québec auront bien contribué à relancer la rumeur eux-mêmes, involontairement, par la coquille suivante que l'on trouve dans le magnifique programme du congrès:

Dimanche, 15 octobre 1967
7:00 p.m. Banquet de clôture:
a) Discours du président
b) Discours de l'honorable Jean Lesage, chef du PARTI FEDERAL du Québec.

Points saillants du rapport du comité politique libéral

(LB) — Voici les points saillants du rapport du comité des Affaires constitutionnelles pour le 13e congrès de la Fédération libérale du Québec qui débutera à Québec, vendredi:

- **Rejet du séparatisme sous toutes ses formes**
- **Nouvelle constitution canadienne comportant un statut particulier et des pouvoirs accrus pour le Québec.**
- **Constitution du Québec, préparé par les Québécois.**
- **Responsabilité du Québec en ce qui touche la langue et la culture**
- **Politique d'immigration québécoise**
- **Sécurité et assistance sociales réservées au Québec.**
- **Responsabilité du Québec dans le domaine de la main-d'oeuvre.**
- **Participation du Québec ou contrôle dans des matières comme: la monnaie, le crédit, la politique tarifaire**
- **Autorité du Québec pour modifier sa propre constitution**
- **Réforme du Sénat**
- **Réforme du Conseil législatif**
- **Remplacer la monarchie constitutionnelle par une "République fédérale canadienne"**
- **Déclaration des droits collectifs des minorités**
- **Déclaration des droits de l'homme dans la constitution interne du Québec**
- **Remplacement des institutions monarchiques québécoises par des institutions émanant de la volonté du peuple québécois**
- **Suggestion d'un conseil économique et social consultatif**
- **Suggestion d'un conseil constitutionnel**
- **Suggestion d'un tribunal administratif**
- **Système judiciaire complet exclusivement québécois**
- **Fondements d'une régionalisation politique et administrative axée sur les pôles de développement.**

Pas d'élection à la présidence cette année

(L.B). — Il n'y aura pas, cette année, de scrutin pour l'élection du président de la Fédération libérale du Québec lors du congrès, qui aura lieu à Québec en fin de semaine. M. Eric Kierans a été réélu par acclamation il y a quinze jours, lors de la mise en nomination aucun autre candidat n'ayant brigué les suffrages à ce poste.

Il en est de même pour le secrétaire, M. Bernard Pinard, le trésorier M. Jean Morin, de Montréal et le vice-président de langue anglaise M. Richard Lord.

Des 20 vice-présidents régionaux, ont été élus par acclamation M. Hector Biron pour les Bois-Francs, M. Marcel Saint-Laurent de Lévis pour la Chaudière, M. François Poulin de Sherbrooke pour les Cantons de l'Est, M. Robert Tremblay de Clermont, comté de Charlevoix pour Jacques-Cartier; M. Maurice Saint-Louis de Trois-Rivières pour la Mauricie, M. Jean-Paul Carrier de Macamic pour le Nord-Ouest du Québec; M. William Tetley de ville Mont-Royal pour Montréal (Nord-Ouest; M. Jacques Dalmé de Montréal pour Montréal-Sud-Ouest; M. Aimé Brisson de Montréal pour Montréal-Sud-Est; M. Réal Therrien de Québec pour la région de Québec; M. André Leroux de Saint-Lambert pour la région de Richelieu; M. Roger Chouinard de Jonquière pour Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Selon Marcel Faribault

Plus de 85% des Québécois s'opposent au séparatisme

TORONTO (P.C.) — Plus de 85 pour cent des Québécois s'opposent au séparatisme, a affirmé, hier soir, le président du Trust Général du Canada, M. Marcel Faribault.

On ne peut cependant conclure par cela, a-t-il précisé, que la Constitution canadienne n'a besoin d'aucune modification.

Prenant la parole au congrès de l'Association des rédacteurs financiers, à Toronto, il a déclaré que la Constitution, n'ayant pas atteint son objectif, peut être considérée comme un échec et que l'on se doit maintenant d'y apporter des modifications qui enrayeront toute disposition mal à propos.

Le nom de l'éminent financier montréalais est souvent mentionné comme candidat éventuel à un poste de ministre au sein du gouvernement unioniste du premier ministre Daniel Johnson.

Il a de plus fait savoir que l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, adopté il y a un siècle déjà, avait été conçu à la lumière du régime colonial de l'époque.

Plus le Canada accédera à une indépendance totale du régime impérialiste, moins il y aura de mouvements québécois en faveur de l'indépendance, a-t-il soutenu.

Deux nouvelles affiches illustrant les attraits du Québec rural et urbain

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche vient de faire imprimer deux nouvelles affiches qui illustrent les attraits du Québec urbain et rural. L'une d'elles présente "La Guinguette", le populaire restaurant-terrasse de la Place du Canada, à Montréal. Au premier plan, plusieurs personnes attablées par petits groupes bavardent et se reposent dans un magnifique décor estival, à l'ombre de trois édifices qui symbolisent autant d'époques différentes de l'histoire de l'architecture dans la métropole: la cathédrale Marie-Reine-du-Monde, qui date de 1886 et qui s'élevait alors en rase campagne, l'édifice "Sun Life", parachevé au début du présent siècle et qui fut longtemps le plus haut édifice à bureaux des nations du Commonwealth, et la récente Place Ville-Marie, avec son immeuble cruciforme d'aluminium et de verre.

Par contraste, la seconde affiche présente une scène bucolique fort typique de nos régions rurales, le vieux moulin à farine du village des Aulnaies, dans le comté de l'Islet. La vénérable bâtisse se profile dans un décor automnal plein de sérénité; au premier plan; un charmant ponceau de bois enjambe le ruisseau qui alimentait l'ancien moulin banal; il conduit à un vieux manoir qui appartient maintenant au gouvernement du Québec et qui était autrefois occupé par le chevalier Jean-Baptiste Juchereau, seigneur de l'endroit.

Ces affiches ont été non seulement produites sous grand format (23¾" x 38¾"), mais aussi sous des dimensions un peu plus petites. Au total, 24,000 exemplaires en ont été imprimés.

Mise en garde au sujet de l'atelier pédagogique

Avant de se mettre au travail dans les ateliers pédagogiques proposés par le ministère de l'Education, les parents et les enseignants doivent se demander si cet atelier est un piège pour les tenir à l'écart de la véritable action à entreprendre pour la réforme des structures scolaires administratives. L'éditorialiste de **L'Enseignement** formule cette mise en garde dans la dernière livraison du journal de la Corporation des Enseignants du Québec.

M. Michel Giroux traite dans cet éditorial de la confusion qui règne actuellement au sujet de la réforme scolaire sur le plan des structures scolaires intermédiaires. Il souligne que les commissions scolaires locales veulent rester en place même si elles essaient de se regrouper, que la Commission Parent avait recommandé leur remplacement par des comités scolaires, que le ministère de l'Education propose une sorte de compromis qu'il appelle l'atelier pédagogique. Selon ce plan, les commission scolaires locales demeurent et une partie du rôle des comités scolaires proposés par la Commission Parent est donné aux ateliers pédagogiques.

M. Giroux juge que cette formule complique davantage une structure qui l'est déjà trop et il croit que le Conseil supérieur de l'Education n'est pas assez ferme quand il amène son propre compromis: créer le comité scolaire mais laisser les commissions scolaires locales en place pendant un certain temps. M. Giroux ajoute que la C.E.Q. n'a jamais obtenu de réponse à une question qu'elle pose depuis plusieurs mois au ministère de l'Education: quels avantages y a-t-il à laisser perpétuer la coupure administrative entre l'enseignement élémentaire et l'enseignement secondaire?

Poste de radio à Baie-Saint-Paul

Le poste de radio C.H.G.B. de La Pocatière a l'intention d'établir un studio auxiliaire à Baie-Saint-Paul. C'est du moins ce que laisse savoir un avis du Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion d'Ottawa qui a été remis à la presse dernièrement.

La décision sur l'obtention du permis sera prise lors d'une séance publique que le Bureau des Gouverneurs tiendra le 14 novembre prochain à Ottawa. A cette occasion, le Bureau sera disposé à entendre les demandes portant sur l'établissement des postes de télévision supplémentaires de la part de titulaires de permis de stations de T.V. dans certaines régions où il n'y a pas de deuxième service de télévision.

Quant aux autres postes qui ont fait des soumissions en vue d'obtenir l'exploitation de nouvelles stations, un seul, outre celui de La Pocatière, diffuse dans la Province de Québec. Il s'agit du poste de Port Meunier, à l'Ile d'Anticosti. Les autres sont des stations de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique.

Vente de toiles de porte en porte

TORONTO (P.C.) — Une artiste domiciliée à Toronto vend ses toiles de porte en porte dans les immeubles à multiples appartements.

Heidi Vetheer, âgée de 21 ans, et son associé, Michael Raine, circulent en poussant une voiturette remplie de tableaux.

Si VOTRE DENTIER bouge...

Saupoudrez-le simplement d'un peu de FASTEETH, ce qui le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. FASTEETH est une formule alcaline (non acide). Ne rancit pas dans la bouche, assainit l'haleine. FASTEETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

37¢ KRAFT fromage tranché canadien PQT 8 OZ

39¢ KRISPY KERNELS arachides blanches ou rouges SAC 13 OZ

1.19 CRINO lait en poudre instantané BTE 3 LBS

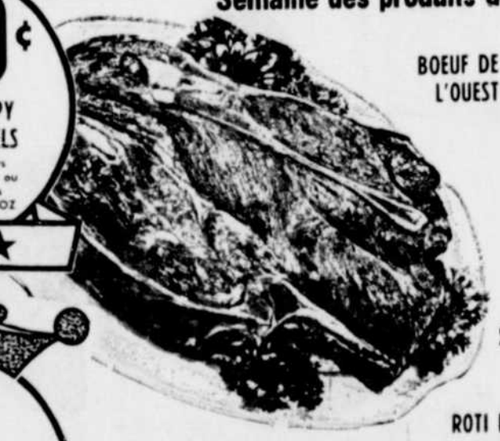
2/85¢ AUSTRAL salade de fruits QUALITE FANTAISIE BTES 28 OZ

DOYON MIEL LIQUIDE Bocal 16 oz .39
DOYON MIEL LIQUIDE Bocal 2 lbs .69
SCHWARTZ BEURRE PEANUTS Jarre frigidaire 16 oz .49
CHRISTIES BISCUITS ASSORTIS PIC-NIK Sac 1 lb .49
QUIK BREUVAGE AU CHOCOLAT INSTANTANE DE NESTLE Bte 2 lbs .89
NESCAFE CAFE INSTANTANE .24 DE RABAIS Jarre 10 oz 1.49

GEM Roi des bas Prix

QUAKER GRUAU PRET A SERVIR Bte 10 oz .35
CANTIN BEURRE CARAMEL OU SUCRE Bocal 20 oz .41
GAUVIN SIROP DORE Jarre 24 oz .43
QUICK SHAKE BREUVAGE INSTANTANE AVEC MELANGEUR 4 Env. 8 oz .47
POL-R CREME GLACEE CHOIX DE SAVEURS ASSORTIES 3 chop. .55
LEGRADE JAMBON CUIT Bte 1½ lb 1.75

Semaine des produits de qualité LEGRADE



BOEUF DE L'OUEST
ROTI DE PALETTE
tendre et savoureux 45¢
ROTI PETIT OS D'EPAULE ECONOMIQUE lb 65¢

Servez les POMMES chaque jour, de multiples façons



POMMES McINTOSH
nouvelle récolte qualité, fantaisie du Québec
10 LBS 69¢

LARD SALE entrelardé très maigre LB 59¢
SAUCISSE fumée Legrade LB 49¢
BACON tranché sans couenne Legrade LB 79¢
SAUCISSON tranché ou en morceaux Legrade LB 39¢
CHOUX-FLEURS blanc neige qualité no 1 du Québec Chacun 25¢
LAITUE FRAICHE qualité no 1 de la Californie grosseur 24 Chacune 23¢
GROS OIGNONS jaunes qualité no 1 du Canada SAC 5 LBS 35¢

GAZA SAUCE HOT CHICKEN 2 Btes 14 oz .43
LIBBY'S FEVES AU LARD - A LA SAUCE AUX TOMATES 2 Btes 20 oz .55
LIBBY'S FEVES AU LARD - A LA SAUCE AUX TOMATES 2 Btes 28 oz .75
CASHMERE BOUQUET SAVONS EN BARRES 4 barres .45
GRATIS 1 BARRE AVEC L'ACHAT DE TROIS



OEUFS FRAIS catégorie A gros BTE 1 DOUZ. 49¢

DUTCH NETTOYEUR A EVIER GRATIS 1 EPONGE 2 Btes 14 oz .49
LEGRADE SAINDOUX PUR LARD 3 Pqts 1 lb .59
DR. BALLARD NOURRITURE A CHIENS BOEUF POULET ET FOIE 4 Btes 15 oz .59
HEINZ PUREE A BEBES 6 Jarres 5 oz .79

● NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES
● PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 14 OCT
● LIVRAISON GRATUITE AVEC COMMANDE MINIMUM DE $3.00

25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de BLUE WATER Pâtes de saumon Bte 4 pâtes .49
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de BLUE WATER Bâtonnets d'aiglefin petite crépé Bte 9 .49
50 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de SIMARD Gâteau D.D. Fudge Bte 10 .55
100 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de COUVRE-OREILLER En coton blanc, fermeture éclair à une extrémité Spécial 1.19
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de 6 CITRONS Grosseur 140
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de 2 LBS DE STEAK OU BOEUF FRAIS HACHE
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de TARTES PIZZA Ordinaire ou pepperoni BILOPAGE 11 oz
25 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de KRISPIE KERNELS Peanuts but écalles Sac 16 oz .49
50 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de WAMPOLE Extrait forte de menue Bout. 15 oz 1.50
100 TIMBRES Gold Star Avec l'achat de ALBERTO V-O-5 Spécial 1.89

Bonne nouvelle pour la région du Saguenay

Les ménagères de Port-Alfred, Bagotville et de Grande Baie sont particulièrement invitées à bénéficier des nombreux avantages que nous pourrons leur offrir, grâce à l'affiliation.

GROUPE EPICIERS MODELES

MAGASIN
Joffre Thibeault
451 - 3e rue
Port-Alfred - tél.: 544-3326

Timbres GOLD STAR gratuits

Demandez le catalogue contenant un choix de près de 2,000 cadeaux utiles de première qualité.

Bienvenue et bon succès à M. Thibeault

l'Action féminine

La Loi n'est ni une diminution, ni une suppression de la liberté

— R. P. Eugène Lachance

(par Thérèse Dallaire)

Dans une conférence sur la rencontre de la loi et de la liberté, prononcée devant les membres de la Ligue Catholique Féminine et leurs amies, le R.P. Eugène Lachance, eudiste, a d'abord défini la liberté qui vient de Dieu. Selon Vatican II, elle "est un signe privilégié de l'image divine". Hans King disait à peu près la même chose: la liberté est le grand cadeau que Dieu accorde aux hommes". Elle n'est pas la licence de faire n'importe quoi pourvu que cela plaise, même le mal. Le comportement actuel de notre jeunesse est une illustration frappante de la grande méprise. Confondre liberté et licence.

Le but de la liberté nous est clairement déterminé par Vatican II: "Dieu a voulu laisser l'homme à son propre conseil pour qu'il puisse de lui-même chercher son Créateur et, en adhérant librement à lui, s'achever dans une bienheureuse plénitude." C'est la finalité de la liberté.

Le R. P. Lachance, docteur en théologie (angélique Rome,) et licencié en philosophie de l'Université Laval, a poursuivi sa conférence en examinant quelques terrains de rencontre de la loi et de la liberté. Notre jeunesse souffre présentement un impasse. Les jeunes sont tiraillés entre deux alternatives: suivre ce que leurs parents leur ont enseigné, mais n'ont pas pratiqué pour la plupart ou se laisser emporter par le courant qui coule en direction contraire.

Un autre domaine où les chrétiens voient un conflit entre la loi et la liberté est bien la régulation des naissances. Il semble y avoir conflit entre l'amour dans son sens plénier et le but du mariage: la procréation de l'enfant.

Face à la liberté, le chrétien se retrouve un chauffeur au volant d'une voiture. Quand il arrête au feu rouge ou continue sa route au feu vert, il n'a pas l'impression que sa liberté d'homme est brimée par la loi de la circulation. Pourtant, sur le plan moral, l'être humain se croit lésé par la loi divine ou ecclésiastique. En fait, la loi n'est ni une diminution, ni une suppression de la liberté, mais bien plutôt une canalisation de l'usage prudentiel que nous devons en faire.



● La L.C.F. inaugurait hier sa série de thé-causeries par une conférence du R.P. Eugène Lachance, eudiste, que nous voyons sur la photo en compagnie de Mme J.-A. Laroche, de l'organisation de ces thé-causeries.

Si Confortables

Que peut-être vous oublierez de les enlever!



Chaussures du Dr Scholl's

No 3125

Modèle sensationnel par sa nouvelle forme et son confort inégalable. Vos pieds seront détendus toute la journée... tous les jours! Veau noir - talon médium. Pointures 4½ à 10. Largeurs: A à EE $20.95

Service complet de traitement du pied

Dr Scholl Magasin pour le confort du pied

495, Est Boul. Charest - Tél.: 525-7949 - Québec 2

Poils Superflus?

Faites-les enlever de façon permanente et n'y pensez plus!



Dorothy Gregory
Electrologue, Directrice du Système Gregory

Le TEMPS arrange bien des choses dans la vie, mais il ne règlera pas le problème des poils superflus.

Si vous arrachez 10 poils de votre visage maintenant, vous devrez en arracher 100 dans quelques mois. Ces poils seront encore plus longs, plus rudes, et plus foncés que jamais.

L'épilage deviendra de plus en plus douloureux. Les racines seront plus profondes, plus fortes et l'extraction des poils deviendra de plus en plus difficile à endurer. De plus votre peau en sera affectée et elle pourrait devenir rugueuse, marquée de cicatrices et passible d'éruptions.

"N'irritez pas" les poils!

Ce que l'on dit de l'extraction avec des pinces est également vrai des cires à épiler . . . et de la plupart des autres méthodes d'épilation *temporaire*. Elles irritent toutes votre peau et la science médicale est d'avis que cette "irritation" stimule la croissance des poils superflus.

Le seul moyen de vous éviter cet éternel problème est de faire enlever vos poils superflus de façon *permanente*.

La méthode la plus rapide et la plus agréable de se faire épiler de façon *permanente*, c'est la thermolyse Gregory. Cette nouvelle méthode est approuvée par les médecins et est employée dans le monde entier. Vous ressentez seulement une légère sensation de chaleur pendant qu'on neutralise la racine du poil. Comparée à cette sensation, l'extraction des poils est une réelle torture!

Le traitement Gregory ne dérange pas votre vie sociale ni votre vie d'affaires. Aucune préparation n'est requise avant un traitement . . . et votre apparence personnelle n'en souffrira pas pendant la durée du traitement.

Considérez le traitement Gregory comme un placement en vue d'assurer le bonheur de votre vie.

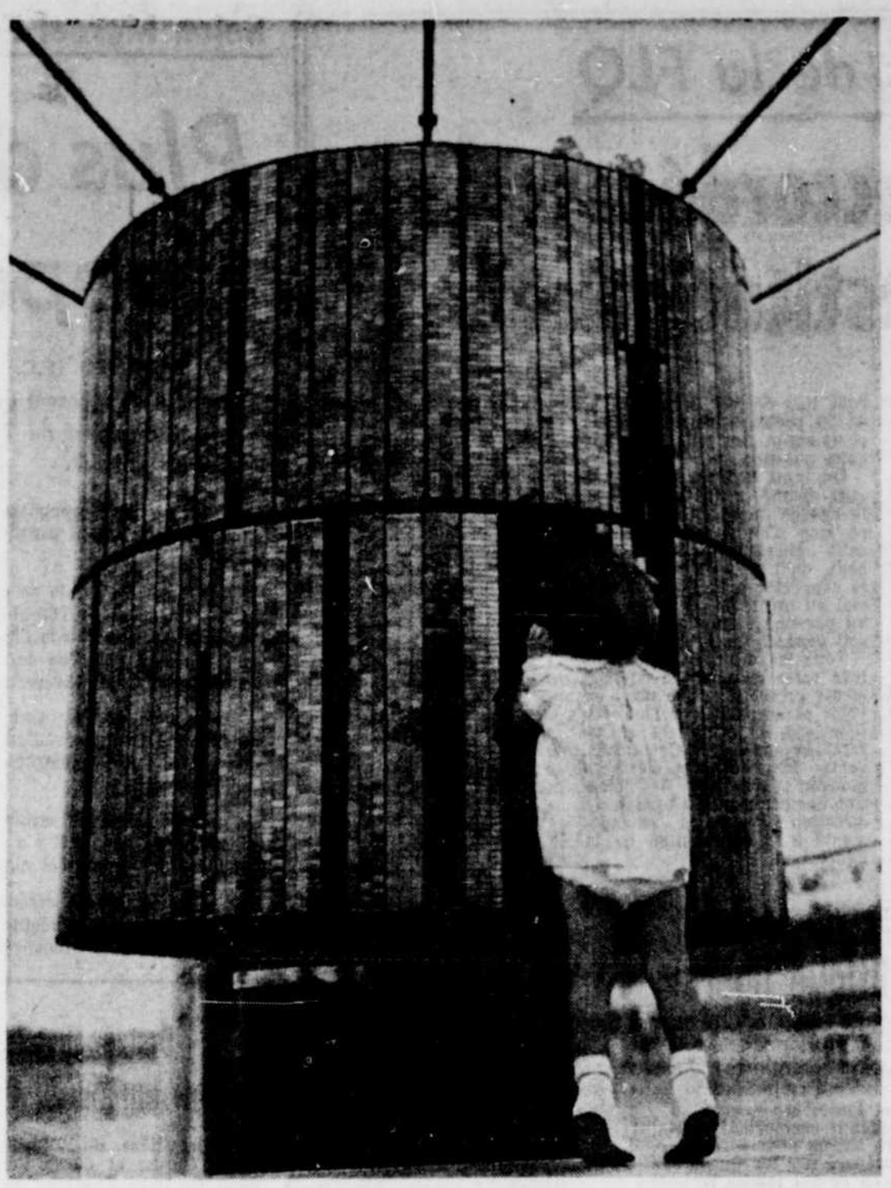
Pensez à ces longues heures "d'épilation manuelle" que vous épargnerez . . . à l'inquiétude, la douleur et l'ennui que vous éviterez . . . à tous les avantages d'être exempte de poils superflus.

Profitez d'un examen gratuit et discutez avec la directrice Gregory de vos problèmes de poils superflus. Venez voir notre procédé, sans aucun engagement de votre part.

Appelez-nous dès maintenant avant que votre problème de poils superflus ne s'aggrave.

Les heures de clinique Gregory sont de 10 h.a.m. à 7 h. 30 p.m. et, le samedi, de 9 h.a.m. à 2 h.p.m.

gregory system
CLINIQUE D'EPILATION RADICALE
Ecrire pour brochure gratuite.
VILLE DE QUEBEC — SUITE 2, EDIFICE MORISSET
695 EST, BOULEVARD CHAREST — TEL. 529-1879



● Sur la pointe des pieds, Maria Wrzesinski, deux ans, regarde avec curiosité à l'intérieur de cette immense camera, qui lancée prochainement dans l'espace, photographiera en couleurs les nuages qui entourent la terre et permettra des études sur la variation de la température. Quand on est la fille de l'ingénieur gérant Hugues Aircraft Company, on peut bien se permettre cette petite curiosité.

"Journée de la Jeunesse" au 9e Salon du Livre

Par Céline COTE

"La Terre des Hommes de Demain" thème du prochain 9e Salon du Livre qui tiendra ses assises du jeudi 2 novembre au lundi 6 novembre 1967, au Centre d'Achats Place Ste-Foy, a prévu une "Journée pour la Jeunesse".

En effet, cette journée du 4 novembre prochain placée sous l'entière responsabilité de Mlle Alvine Bélisle, directrice des Bibliothèques Scolaires au Ministère de l'Education, nous révélait hier, au cours d'une conférence d'information qui avait lieu au Restaurant chez Guido, que tous les enfants, garçonnets et fillettes de la région de Québec sont invités à participer à l'un ou l'autre des trois concours organisés tout spécialement pour eux dans les cadres du 9e Salon du Livre.

Les trois catégories de ces concours pour les jeunes sont en relation avec l'âge chronologique des enfants. Le premier s'adresse aux enfants dont les âges varient entre six et neuf ans. Le deuxième questionnera les pré-adolescents, c'est-à-dire les enfants qui ont entre dix et douze ans. Et le troisième est conçu en fonction des connaissances que doivent avoir normalement un adolescent entre les âges de treize et quinze ans.

Toutefois les concours de l'une ou l'autre de ces trois catégories interrogeront tous les candidats intéressés, au cours de cette journée consacrée à la jeunesse, sur l'identification des personnages travestis en héros ou vedettes de livres de jeunes. Les personnages à reconnaître se baladeront dans le mail de Place Ste-Foy où se tiendra ce prochain 9e Salon du Livre.

De nombreux volumes seront remis comme prix aux concurrents qui auront bien répondu à toutes les questions concernant le concours qui leur convient.

Toutefois, les jeunes candidats doivent prendre note que leurs réponses doivent être remises au Salon du Livre ou déposés à la poste le, ou, avant le vendredi 10 novembre à 7 heures. Il est très important de répondre à toutes les questions comprises dans le concours qui convient à tel ou tel enfant à cause de son âge.

Alors, pour gagner un des volumes réservés aux jeunes, il faut donc que ces derniers identifient les personnages et répondent au questionnaire-concours qui se rapporteront à des livres pour enfants!

L'Association féminine d'éducation et d'action sociale

Ces jours derniers, l'Association Féminine d'Education et d'Action Sociale (fédération de Québec) a tenu sa première journée d'étude pour la saison 67-68 sous la présidence de Mme Eugène Painchaud.

Les responsables des trois comités : éducation, art ménager et propagande, après avoir fait la connaissance de leur nouvel aumônier M. l'abbé Ls-Philippe Painchaud, ont défini leur rôle et établi leurs structures.

L'assemblée se termina sur une plénière, portant sur le programme de l'année et sur les directives de M. le curé Petitgrew, aumônier fondateur du groupe.

—Horoscope—

JEUDI 12 OCTOBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous aurez le tort de vous laisser accaparer par quantités de détails. Cultivez votre moral bien haut, votre influence sera meilleure et votre satisfaction plus grande.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Vos problèmes personnels et les problèmes des autres recevront le même traitement. Vous trouverez un grand réconfort dans la prière.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne commencez pas un travail que vous n'avez pas la certitude de pouvoir mener à bonne fin. N'empiétez pas dès aujourd'hui sur votre programme de demain, profitez pleinement de cette journée de congé.

21 juin au 23 juillet (Cancer) — La discrétion est de rigueur pour les natifs de ce signe. Vous cultiverez de nouvelles amitiés à la faveur de circonstances nouvelles.

24 juillet au 23 août (Lion) — Ne réveillez pas de vieilles querelles. Vous trouverez une solution heureuse pour un problème familial. Soirée reposante.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Du calme et de la tolérance vous aideront à solutionner les changements qui résulteront de certains imprévus. Journée stimulante.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Ayez assez d'humilité pour reconnaître vos erreurs. Votre sens de l'humour désarmera certaines personnes à l'esprit peu délié.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous êtes vous-même étonné de la rapidité avec laquelle vous exécuterez certains travaux. Influences planétaires puissantes.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Journée sous le signe de la ponctualité, des bonnes manières et de la clairvoyance. Conversation profitable au hasard d'une rencontre.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Ayez le courage de vos opinions. Ne sous-estimez pas certains dangers réels. Vous aurez de la satisfaction à retrouver des amis lointains.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Vous ferez preuve d'une saine originalité. On vous rappelle la nécessité de tenir vos promesses. Bonne journée dans l'ensemble et le détail.

20 février au 20 mars (Poissons) — N'hésitez pas à faire passer vos initiatives dans la réalité. Vous cultiverez une nouvelle source d'intérêt.

SI VOUS ETES NE UN 12 OCTOBRE

Vous aimez vivre en société et l'on vous dit d'un commerce agréable. Vous êtes loyal, et fidèle à vos principes, autant qu'à vos amis. Plusieurs natifs de ce signe seront des chefs naturels, d'autres s'imposeront également par leur façon d'endosser des responsabilités.

Association des femmes de carrières

Le dîner mensuel de l'Association des Femmes de Carrières de la Cité de Québec Inc. aura lieu mercredi le 11 octobre à 6.30 hres p.m. au Québec Winter Club. Me Claire L'Heureux Dubé, avocate et membre du Club, conférencière invitée parlera de : "La Loi, sujet d'intérêt pour la femme d'aujourd'hui".

Très svelte



Portez cette robe deux-pièces avec votre plus joli chapeau. Vous paraîtrez encore plus svelte; de plus, vous gagnerez des regards admiratifs au cours d'un repos ou d'une surprise-partie. Cette subtile ligne "A" part du cou et descend jusqu'aux hanches.

Le patron 9041 se vend grandeurs : 12½, 14½, 16½, 18½, 20½ et 22½.

Envoyez .65 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 15 jours entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .65
(Les timbres ne sont pas acceptés)

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

CKCV MICRO-QUEBEC de 7 h. à 9 hres
NOTRE INVITE DEMAIN :
M. ALFRED LEVESQUE,
Secrétaire Association Marchands Détaillants
" Conflit Epiciers - Bouchers "

DES EMISSIONS POUR MADAME

JEUDI — RADIO

CBV :

"Le matin d'aujourd'hui" 9.30 à 10.30 a.m.

"Fémina" 10.30 à 10.45 a.m., Animatrice: Mme Solange Chaput-Rolland.

"Un homme vous écoute" 10.45 à 11.00 a.m. Le docteur François Cloutier enseigne l'art d'être heureux avec soi-même et avec les autres. Animatrice: Colette Devlin.

"D'une certaine manière", 12.02 à 12.15 p.m. Avec Laurence Vallier et Robert Gadouas. Textes: Eugène Cloutier.

"Le Père Legault", 1.30 à 2.00 p.m. Le Père Legault répond aux questions des auditeurs en ce qui a trait à la religion et à la morale.

"Place aux femmes" 2.32 à 3.30 p.m. "L'avenir est-il vraiment aux femmes?" Invitée Margot Lefebvre.

"Faire sa vie", 7.30 à 7.45 p.m. sujet: "Faire sa vie avec les Montagnais de Sept-Iles et de la réserve Malioteman".

"Chansonniers à la Ronde" 8.00 à 9.00 p.m. Du pavillon de la jeunesse à l'Expo. Animateur: Guy Ferron.

"Petit Théâtre", 9.00 à 9.30 p.m. "Va-t'en" de Claude Gevel, avec Robert Rivard, Luc Hébert et Anne Pauzé.

"Chronique de l'entre-deux-guerres" 9.30 à 10.00 p.m.

Recueil de faits historiques ayant trait aux événements qui se sont passés entre la première et la seconde guerre mondiale, dans le domaine des arts et des lettres.

Ce soir: "La répétition espagnole". Interprètes: Huguette Oligny, René - Salvator Catta et Roland Chenail.

"Organistes canadiens", 10.30 à 11.30 p.m. Gordon D. Jeffrey, organiste de London, Ontario, à l'orgue mécanique Casavant, du théâtre du pavillon du Canada, à l'Expo 67. Concerto en la mineur, d'après Vivaldi (Bach); Méditation sur le choral "Quant devant mon juge je tremble" (Barrie Cabena); Choral - prélude "Vordeinen Thron tret ich drhin" et Prélude et fugue en sol majeur (Bach).

CHRC :

"Bloc-notes" à 9.30, 10.15, 10.45, 11.15 et 11.45 a.m. Animatrice: Mme Lucille Després.

"A coeur ouvert" de 2 à 2.55 p.m. Animatrice: Mme Françoise Larochelle-Roy.

CJLR :

"10 minutes avec vous madame", 10.30 à 10.40 a.m. Recette: pain au chocolat, à la compote de pommes.

"Un homme et une femme", 1.30 à 3.56 p.m.

Une émission destinée tout spécialement aux dames et demoiselles, animée par un homme et une femme On y parlera de cinémas, des modes, de la femme et de l'homme et de l'actualité.

CKCV :

"Les vainqueurs" 9.00 à 12.00 p.m. Palmarès pour la femme adulte avec différents prix.

"Eclairez-moi s.v.p.", 1.30 à 2.30 p.m. Mgr Raymond Lavoie, curé de Saint-Roch, ainsi que l'abbé Maurice Fortier, journaliste à l'Action. Ils donnent de nombreux conseils sur la religion, la morale et la vie familiale.

"Etoiles 1280", 2.30 à 4.00 p.m. Un magazine féminin qui donne des conseils de beauté, de mode, de bon parler et de bonnes manières.

Corporation des diététistes de Québec

chapitre de Québec de la Corporation des Diététistes tiendra sa première réunion, mercredi à l'hôpital Laval, à 20 hres.

A cette occasion le Dr Yves Morin, directeur du département de cardiologie de cet hôpital parlera de : L'effet de l'alcool sur le coeur".

L'Ordre des Filles d'Isabelle

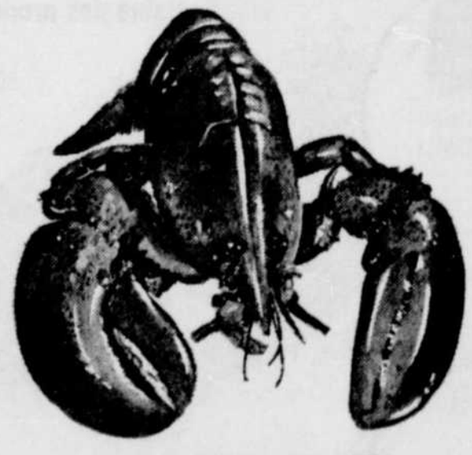
Le Cercle d'Youville no 484 de l'Ordre des Filles d'Isabelle a procédé le 4 octobre à la salle des Chevaliers de Colomb, à l'élection de ses officières; alors que la veille, le Cercle de la ville de Beaupré avait également élu un nouvel exécutif sous la direction de Mme Laurette Poulin, député de district.

Les nouvelles régentes sont pour Québec: Mlle Alphéda Boutet et pour Beaupré : Mme Léandre Blouin.

A la Place de la Fontaine

HOMARD

(DU SCANDINAVE "HUMARR")



MEME L'ORIGINE DES MOTS COMPTE LORSQU'IL S'AGIT DE REDECOUVRIR LA VRAIE SAVEUR DELECTABLE DES FRUITS DE MER.

PLACE DE LA FONTAINE
HOMARD, HUITRES, CREVETTES, MOULES, APPRETES SELON DES RECETTES EPROUVEES.

Le Château Frontenac

un hôtel du Canadien Pacifique

Des desserts qui font éclater la saveur du raisin frais

Avons-nous exploré quelques-unes des posibilités culinaires du raisin frais ? Peut-être aimons-nous en grignoter une grappe après le repas ou en faire du vin et de la gelée. Avons-nous déjà fait une tarte au raisin bleu par exemple ?

Nous vous offrons aujourd'hui une recette de tarte au raisin bleu particulièrement délicieuse servie avec de la crème glacée comme complément. Comme cette tarte n'a qu'une croûte de fond, des feuilles de vigne en pâte en parent le dessus.

TARTE AU RAISIN BLEU
(6 à 8 portions)

1 abaisse à tarte de 9" de diamètre

* * *

5¼ tasses de raisin bleu
1½ tasse de sucre granulé
Pincée de sel
¼ à ½ tasse de farine tout usage
1 c. à thé de zeste de citron râpé
½ tasse de farine tout usage
½ tasse de cassonade pressée légèrement
2 c. à soupe de beurre amolli
Crème glacée à la vanille

Préchauffer le four à 425° F. Enlever la pulpe des raisins et conserver les pelures. Placer la pulpe dans une casserole et amener à ébullition; diminuer la chaleur et laisser mijoter 2 minutes. Retirer du feu et passer au tamis pour enlever les pépins. Combiner sucre granulé, sel et ¼ à ½ tasse de farine. Incorporer à la pulpe des raisins avec les pelures et le zeste de citron. Verser dans la croûte à tarte préparée. Cuire à four préchauffé 10 minutes. D'autre part mêler ½ tasse de farine, la cassonade et le beurre jusqu'à ce que le mélange devienne grumeleux. Saupoudrer uniformément sur la tarte. Diminuer la température du four à 350° F. Remettre la tarte au four et cuire 25 à 30 minutes de plus. Servir craud avec de la crème glacée.

FEUILLES

Préchauffer le four à 400° F. Dans le reste de la pâte, tailler des feuilles de vigne. Placer sur une tôle à biscuits. Cuire à four préchauffé 5 à 8 minutes ou jusqu'à ce que dorées. Disposer les feuilles sur la tarte cuite, une fois retirée du four.

* * *

Si les raisons sont verts, ils vous feront un joli dessert moulé avec le concours d'oranges mandarines. Vert et orange accentueront la blancheur de la base crémeuse composée de crème sure commerciale et de fromage-crème. Comme tous les desserts moulés, celui-là aussi saura attendre au réfrigérateur. Après un copieux repas, il s'avérera léger et frais.

CREME DE FRUITS
(6 portions

1 enveloppe de gélatine non parfumée
¼ tasse d'eau froide
1 paquet (4 onces) de fromage crème amolli
1 c. à coupe de jus de citron
⅛ c. à thé de sel
½ tasse de sucre
1½ tasse de crème sure commerciale
1 boite (10 on) de mandarines, égouttées
1½ tasse de raisins verts, coupés en moitiés

Saupoudrer la gélatine sur l'eau froide; laisser amollir 5 minutes. Dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Battre le fromage-crème; incorporer jus de citron, sel, sucre, crème sure et gélatine dissoute. Ajouter mandarines et raisons; bien mêler. Verser dans un moule de 4 tasses préalablement rincé à l'eau froide. Refroidir jusqu'à ce que pris ferme.

Soupe aux huîtres à la québécoise

Les Canadiens français excellent dans l'art de faire de la bonne soupe et maintenant que les huîtres sont en saison, c'est le temps de consommer l'élégante soupe aux huitres à la crème du Québec. Rien de mieux que ce postage velouté, parfumé au vin, pour commencer un repas de fête. Monsieur Roger Fournier, chef de cuisine au Pavillon du Québec à l'Expo, nous a fait parvenir la recette suivante pour la préparation de cette délicieuse soupe.

SOUPE AUX HUITRES A LA CREME

1 chopine d'huitres ou 36 huitres fraiches, écaillées
½ tasse de beurre
3 échalotes hachées fin
1¼ tasse de vin blanc, sec
2½ tasses de crème épaisse
1 c à thé de sel
Un peu de poivre
Un peu de paprika

Egoutter les huitres. Chauffer le beurre dans une grande casserole; ajouter les huitres. Cuire les huitres doucement jusqu'à ce qu'elles gonflent et que leurs bords minces commencent à se séparer et à froncer, c'est-à-dire environ trois minutes. Les retirer de la casserole avec une cuillère à trous et les mettre de côté.

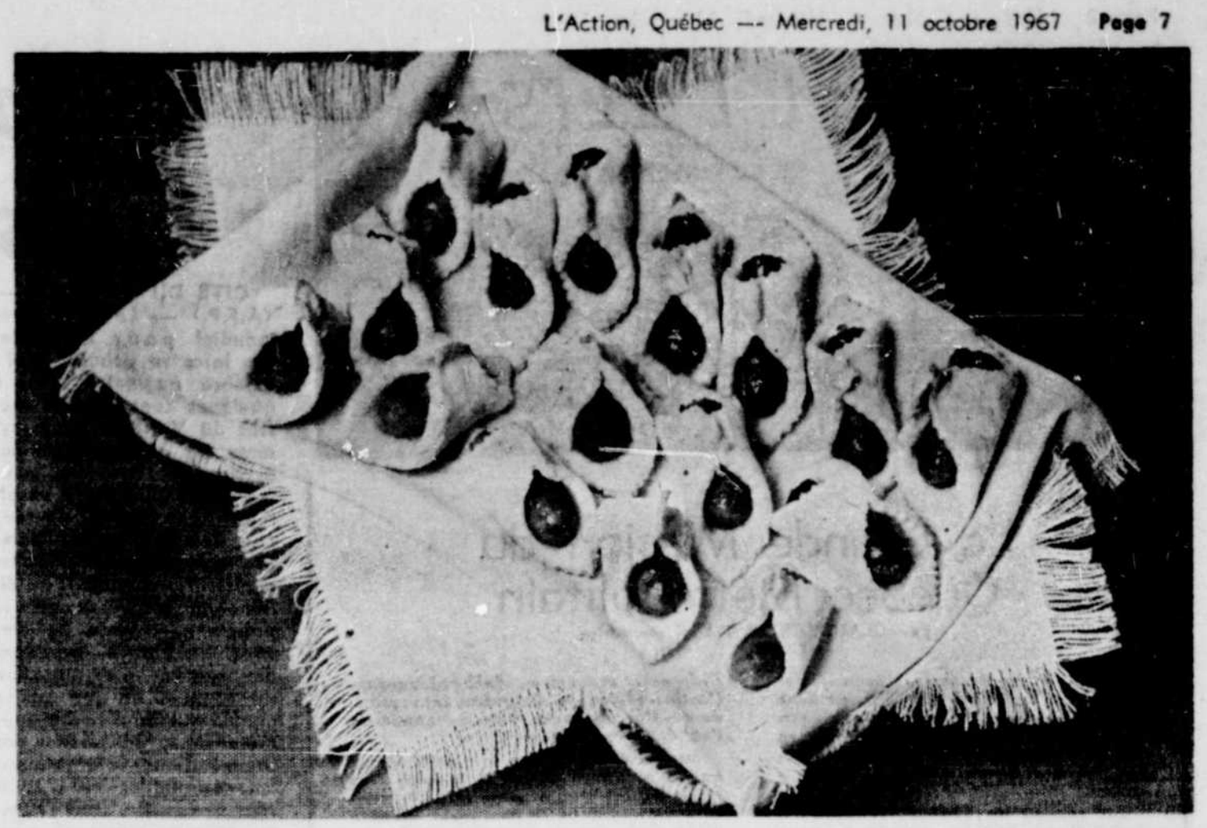
Ajouter les échalotes et le vin au beurre qui reste dans la casserole. Réduire de moitié en bouillant sur feu vif.

Chauffer la crème au bain-marie et l'ajouter au mélange de vin, en remuant constamment. Assaisonner de sel et de poivre. Goûter et corriger l'assaisonnement au besoin. Ajouter les huitres. Réchauffer à feu doux, environ deux minutes. Saupoudrer de paprika et servir immédiatement. Six assiettées.

NOTE : Cette soupe est riche. Pour en faire une moins riche mais aussi délicieuse, les économistes ménagères du ministère des Pêcheries du Canada conseillent de mettre la moitié moins de beurre et de remplacer la crème épaisse par une crème claire.

4.4 pour cent

Une étude récente a démontré que sur 362 enfants de 164 couples diabétiques, 16 étaient affectés du diabète.



• Des petits pâtés de saucisse que savoureront les bouches gourmandes après une sauterie ou une heure de natation.





Légende indienne

La légende qui suit est le récit d'événements survenus bien longtemps avant l'arrivée de l'homme blanc au Canada.

Une certaine année, la peste avait ravagé le royaume des animaux sauvages dans la région du Lac Supérieur. Aucun lièvre ne bougeait dans les halliers, aucun cerf ne bondissait dans la forêt. L'été de la Saint-Martin prodiguait ces derniers jours de chaleur, mais le sombre silence n'était pas rompu par le bourdonnement des ailes de la gélinotte, ni par le cri de l'oie sauvage. Le poisson, lui-même si abondant dans la grande mer Intérieure était disparu.

C'est en vain que les chasseurs et les pêcheurs cherchaient du gibier ou du poisson. Dans le wigwam des Ojibwas, la consternation régnait. La crainte étreignait tous les coeurs alors que la famine menaçait le pays.

Les yeux creux et le coeur gros, Mante Verte, la fille du Chef, marcha un soir dans la forêt à la nuit tombante et s'agenouilla sur la rive rocheuse du Lac Supérieur. Là, elle supplia le Grand Manitou de secourir les Ojibwas au moyen d'un charme puissant.

Elle n'entendit aucune réponse sauf le soupir du vent dans les pins. Tout à coup, une bourrasque s'éleva du côté du lac. D'immenses vagues inondèrent les rochers du rivage et une petite voix claire se fit entendre.

"Oh Princesse", fit la voix, "le Manitou veut que vous sachiez ce qui se passe dans les eaux de mon peuple. Je suis le roi des Kee-we-sens, une race de petits poissons rapides. Bien que nous soyons difficiles à trouver, nous sommes très bons à manger. Nous sommes nombreux dans les eaux sombres et profondes. Dites à vos pêcheurs de pagayer au loin sur la grande mer Intérieure, de jeter grands leurs filets, et de les mouiller en profondeur Mon peuple viendra."

Mante Verte courut au wigwam et raconta ce qu'elle avait entendu. Les braves firent ce qu'elle avait dit et furent bientôt récompensés par d'abondantes captures. Les Ojibwas étaient sauvés.

Aujourd'hui encore, les Kee-we-sens abondent dans le lac Supérieur et dans d'autres lacs de l'Ouest canadien. Leur chair tendre et délicieuse est recherchée partout où les Blancs et les Indiens se réunissent.

Peut-être connaissez-vous ce poisson autrement que sous son nom ojibwa. Selon la localité, on l'appelle cisco, tullibi ou hareng de lac. C'est un petit poisson pesant d'ordinaire moins d'une livre. Bien qu'il ressemble superficiellement au hareng de la mer, il s'apparente de plus près au poisson blanc.

Dans la région du lac Supérieur, le mode d'apprêt le plus en vogue consiste à fileter ce poisson, à paner les filets et à les cuire dans la poêle. Une préparation plus raffinée consiste à pocher les filets dans un court-bouillon et à les servir avec une sauce aux champignons. C'est la façon dont on le sert au restaurant La Toundra du Pavillon canadien à l'Expo. Les visiteurs qui ont consommé ce plat en raffolent. Grâce au directeur de ce restaurant, M. Raymond Waleau, voici la recette à temps pour l'essayer durant le mois national du poisson et des fruits de mer (octobre).

Kee-we-sens

Court-bouillon :

1 tasse de vin blanc
2 tasses d'eau
1 petite carotte, émincée
1 petit oignon, émincé
1 c. à thé de sel
6 grains de poivre entier
1 petite feuille de laurier
1 pincée de thym
2 branches de persil
1 à 1½ livre de filets de hareng de lac, dépouillés
Du sel
2 c. à table d'échalote hachée
2 c. à table de beurre fondu
2 c. à table de farine
¼ de c. à thé de sel
1 boite (4½ onces) de champignons tranchés, égouttés
2 c. à table de crème épaisse
1 c. à table de persil haché fin.

Dans une petite casserole mettre le vin, l'eau, les légumes, les assaisonnements et le persil pour faire le court-bouillon. Porter au point d'ébullition, et réduire la chaleur pour mijoter doucement. Couvrir et cuire environ 15 minutes. Egoutter.

Saler les filets legèrement et les poser dans une grande poêle à frire graissée. Ajouter assez de court-bouillon pour couvrir. Chauffer à feu doux et laisser mijoter de 3 à 4 minutes, ou jusqu'à ce que le poisson s'effeuille facilement à la fourchette et qu'il soit devenu d'un blanc laiteux. Avec une spatule à trous, dresser sur plat de service chaud et tenir à la chaleur pendant la préparation de la sauce.

Faire attendrir l'oignon dans le beurre. Y incorporer la farine et ¼ de c. à thé de sel. Ajouter une tasse du bouillon de cuisson du poisson. Cuire, en remuant constamment, jusqu'à ce que la sauce épaississe.

Ajouter les champignons égouttés et réchauffer. Ajouter la crème et le persil haché en remuant. Egoutter les filets s'il le faut. Verser la sauce sur les filets et servir immédiatement. Quatre portions.

CO-OP Service Qualité minipri



Jeune DINDON FRAIS sur glace
Cat. "A"
6 à 9 lbs
.45 la lb

KOTEX régulier, super ou slenderline 12's .43

FARINE Robin Hood 7 lbs .77

JEUNE DINDE — CRAY-O-VAC — CAT. "A" — 10 à 14 LBS — lb .49
PORC FRAIS HACHE — UN REGAL POUR DE LA FARCE A VOLAILLE — lb .59
SAUCISSE FUMEE — CANADA PACKERS — Pqt 1 lb .55
CRETONS HYGIENIC — PROMOTION HYGIENIC — FORMAT FAMILIAL — Bol de 12 oz .65
PAIN DE POULET SIMILI — HYGIENIC — lb .59
BOLOGNA DEMI ou COMPLET — HYGIENIC — lb .39

Tous les item de viande annoncés sont de marque C.C.S. pour les régions du Saguenay et du Lac St-Jean.

Spéciaux en vigueur jusqu'au 14 octobre.

CAFE INSTANTANE Maxwell House Bocal 10 oz $1.39

GRUAU Quaker Régulier 3 lbs ou Instantané 44 oz .53

BISCUITS SODA Sales Premium de Christie Boite 1 lb .33

CIGARETTES de marques populaires Carton de 200's $3.89

JUS de tomate Libby's 19 oz 6/.99

BANANES "Tropic" la lb .11

POUR VOS CUISSONS ET FRITURES

MELANGE A CREPES — AUNT JEMIMA — Boite 3 lb — .59
CROUTE A TARTE — ROBIN HOOD — Boite 10 oz — .33
POUDING — ROBIN HOOD — SAVEURS ASST. — Boite 11 oz — .25
HUILE VEGETALE — GATTUSO — Bte 32 oz — .69
SHORTENING — DOMESTIC (tin) — Boite 3 lbs — $1.05

POUR DES DEJEUNERS SUCCULENTS

CORN FLAKES — KELLOGG'S — Boite 12 oz — .31
FROMAGE — VELVEETA — 2 lbs — $1.35
BEURRE DE CARAMEL — VACHON — 2 14 oz — .49
BEURRE D'ARACHIDES — SCHWARTZ — 16 oz — .49
PECHES EN DEMIES — LIBBY'S — 28 oz — .45

ATOCAS — Ocean Spray — No 1 — 1 lb .27
TOMATES — Californie — No 1 — 3 lbs .39
CHOUX de Bruxelles — Panier 1 pinte .33

PRODUITS DE BEAUTE ET SANTE

FIXATIF A CHEVEUX 7 oz — ADORN — BLEU ou ROUGE — AEROSOL — $1.49
CURE-OREILLES Boite 144's — J. BUDS DE JOHNSON — .59
EAU DE VICHY Bte 32 oz — CELESTINS — .59

COMPAREZ - ACHETEZ - ECONOMISEZ

JUS D'ORANGE 48 oz — LIBBY'S — .45
SAUCE SPAGHETTI — A LA VIANDE Chef Boy-Ar-Dee — 2 14 oz — .69
SAUCE aux TOMATES — Chef Boy-Ar-Dee — 2 14 oz — .59
BLE D'INDE — AU BEURRE LIBBY'S — 2 12 oz — .49
FEVES AU LARD — CLARK — 2 19 oz — .53
FEVES AU LARD — CLARK — 2 28 oz — .65
OLIVES FARCIES — L.P. McLAREN'S — 15 oz — .73
DEJEUNER ECLAIR — DE CARNATION - Saveurs ass. — Boite 8 envr. — .63
NETTOYEUR — A EVIER AJAX — 2 22 oz — .59

CO-OP minipri

PRIX ASSUJETTIS A CERTAINES FLUCTUATIONS DU MARCHE



La Grande Mission du Québec Métropolitain

par CLAUDE BELANGER, secrétaire

L'Archidiocèse de Québec connait, depuis quatre ans, la Grande Mission dans ses régions rurales : Charlevoix, Orléans, Portneuf, Lotbinière-Bois-Francs. Elle se poursuivra dans les régions de l'Amiante, St-Georges et Lévis, dans les prochaines années.

Les régions du Québec Métropolitain devaient venir ensuite; mais les urgences pastorales et la rapide évolution sociale ne permettent pas d'attendre davantage pour lancer cette grande initiative évangélique dans le Québec Métropolitain.

Une équipe dynamique s'est attaquée à la tâche.

Cette Grande Mission couvrira trois années de travail progressif. Durant la première année, que l'on peut appeler pré-mission, les responsables accompliront un travail d'organisation et d'animation moins spectaculaire auprès de groupes restreints, prêtres, religieux et laïcs, et que le grand public ne remarquera pas beaucoup. Ce travail de noyautage est cependant d'une grande importance et nécessaire au lancement de la Grande Mission proprement dite, qui durera deux ans.

Le territoire compte 69 paroisses et se répartit en trois régions : Laurentides, Saint-Charles et Saint-Laurent.

L'équipe animatrice se compose d'éléments nouveaux : à l'abbé Roland Doyon, Directeur diocésain de la Grande Mission, à son adjoint l'abbé Guy Blondeau et au Secrétaire M. Claude Bélanger, viennent se joindre trois religieux missionnaires de trois communautés différentes. Ces six animateurs forment le COMITE DIRECTEUR DE LA GRANDE MISSION DU QUEBEC METROPOLITAIN.

Les trois religieux directeurs-adjoints travailleront dans l'unité, solidairement responsables de la pastorale de tout l'ensemble, mais ils seront plus attentifs chacun à une région particulière.

Le R. P. Saint Arnaud, franciscain, à la région de Laurentides.

Le R. P. Jean-Joseph Lemire, capucin, à la région de Saint-Charles.

Le R. P. Raymond Huot, dominicain, à la région de Saint-Laurent.

Chacun travaillera en étroite collaboration, sur le plan régional, avec le Conseil Régional de Pastorale dont voici les noms des présidents et des secrétaires-animateurs. Région de Laurentides : président Mgr Irénée Frenette, secrétaire l'abbé Raoul Bellavance; région de Saint-Charles : président M. le chanoine P.-E. Crépeault, secrétaire l'abbé J.-Jacques Cantin; région de Saint-Laurent : président Mgr Alphonse Giroux, secrétaire l'abbé Roland Dufour.

La semaine dernière le comité directeur a rencontré durant trois jours tout le clergé des trois régions afin de réfléchir sur l'urgence de la Grande Mission et l'organisation de la Pré-Mission.

Dans les mois qui vont suivre sera constitué dans chaque paroisse un Conseil Paroissial de Pastorale dont le premier objectif sera de mener une enquête sérieuse sur le milieu et de rechercher des solutions aux problèmes réels.

Des spécialistes fourniront des travaux de recherches sociologiques, afin que la Mission soit adaptée aux besoins pastoraux de tous les milieux de vie, de travail, de loisirs, de culte, etc.

Les trois directeurs religieux adjoints visiteront les communautés et les institutions religieuses et sociales pour les sensibiliser aux grands objectifs de la Grande Mission : conversion des esprits et des coeurs, nécessité d'une vie communautaire dans la Foi, le Culte et la Charité, adaptation des structures pastorales aux conditions nouvelles.

Dès le début de la Mission les communautés religieuses et les paroisses seront éveillées à un grand mouvement de prières, afin que l'Evangélisation pénètre en profondeur les mentalités et les coeurs de tous les chrétiens, et que s'opère courageusement la réforme des structures pastorales.

La Grande Mission du Québec Métropolitain sera donc un grand événement qui ne peut laisser personne indifférent, mais au contraire rejoindre les plus éloignés par le zèle des plus engagés. Il faut réaliser pleinement le renouveau familial, social et religieux demandé par le Concile Vatican II.

Dans tous les demaines : politique, économique, récréatif, familial, éducationnel, les chrétiens doivent être une présence évangélique, ils doivent être le ferment qui soulève la totalité des valeurs humaines. Il faut que l'Eglise devienne présente à tout homme, dans toutes ses dimensions individuelles et sociales.

La Grande Mission veut réaliser cette coordination et cette coalition de toutes les forces pour bâtir la communauté chrétienne.

Une chronique régulière dans nos pages du JOURNAL sera notre part de collaboration à cet effort de réévangélisation, en vous tenant au courant des activités des animateurs.

Le congrès mondial pour l'apostolat des laïcs débutera le 11 octobre

CITE DU VATICAN — (A.F.P.) — Le 3e congrès mondial pour l'apostolat des laïcs va débuter le 11 octobre au palais Pio, à quelques centaines de mètres du Vatican, où le synode des évêques tient ses assises. Ces travaux, comme ceux du synode se situent dans la suite du concile. Il a pour but de "faire avancer ensemble" tous les chrétiens, comme l'a dit dans un récent exposé le professeur Ramon Sungranyes, de France, président du comité d'organisation du congrès et qui, en sa double qualité d'ancien président de la Conférence des organisations internationales catholiques et d'auditeur au concile, était l'homme le mieux préparé pour accomplir cette tâche.

Les laïcs sont appelés, au cours de cette session, à montrer qu'ils sont capables d'assumer l'esprit novateur du concile, de prendre les responsabilités que celui-ci leur assigne et de les traduire par des actes, partout o ùils vivent, sur le plan familial, professionnel ou paroissial, en solidarité avec tous les hommes.

Thème du congrès

Le thème de travail choisi traduit bien cette intention: "Le peuple de Dieu dans l'itinéraire des hommes". Une enquête préparatoire a analysé "les attitudes et les positions des hommes d'aujourd'hui", puis a cherché les voies à suivre pour que les chrétiens prennent conscience de leur qualité de membres de "l'Eglise conciliaire, renouvelée dans sa prière, dans l'expression de sa foi et de son dialogue avec tous les chrétiens et avec tous les hommes".

Les deux parties se retrouvent dans le programme des travaux qui se poursuivront jusqu'au 18 octobre. Les 2,500 congressistes, venant de tous les pays du monde, étudieront d'abord "l'homme d'aujourd'hui" puis le rôle "des laïcs dans le renouveau de l'Eglise". Après les exposés des conférenciers, des carrefours donneront lieu à des débats sur des sujets spécialisés.

Moulages marins

Les objets de fer jetés à la mer sont éventuellement réduits à néant par la corrosion. Cependant, comme la mer les recouvre d'une généreuse et résistante couche de sédiments, il reste possible de reconstituer l'objet à partir du moule naturel ainsi obtenu.



● **Nous avons ici une vue d'ensemble de la Basilique St-Pierre au moment où le Pape Paul VI présidait à l'ouverture du Synode des évêques, le 9 oct. dernier, par une messe qui a duré deux heures. Comme on le sait, le Synode durera un mois. Après la messe, le Souverain Pontife a adressé un message dans lequel il a montré les dangers auquels s'exposait l'Eglise d'aujourd'hui. On aperçoit le Pape entouré des cardinaux, pendant que les 190 évêques et prélats qui composent le Synode prennent place derrière eux.**

MOTS CROISES

PROBLEME No 225

HORIZONTAL

1—Chez les Romains subdivision de la tribu — Action de désirer.
2—Fleuve de France — Morceau de pâte — Lieu où l'on bat le grain.
3—Art. contracté — Bonne chance (Fg) — Col.
4—Préfixe — Préposition — Pronom personnel.
5—Fraude, tromperie — Petit couteau de poche.
6—Temps futur — Ile grecque de la mer Egée.
7—Nuisible — Type d'amoureux dans la comédie italienne.
8—Partie de l'oeil — Espèce de solanacée — Qui n'est pas commun.
9—Opposé au zénith — Poivrier grimpant de l'Inde.
10—Obstinée — Fait d'une certaine façon.
11—Cheval sans force, sans vigueur (Fam) — Colère.
12—Interjection — Tesson, crâne — Ce qui termine un objet.
13—Gris brun — Etoffe de soie croisée — Partie de la charrue.
14—Prénom masculin — Mettre en ordre — Calme, paisible.
15—Pigeon sauvage — Instrument d'agriculture.

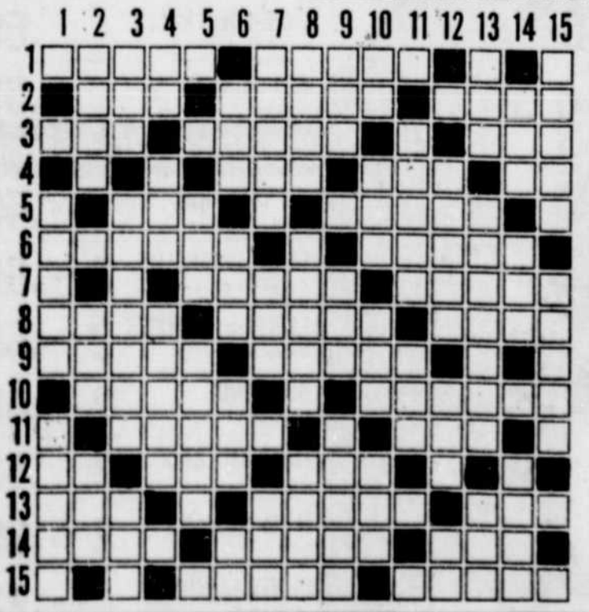
VERTICAL

1—Qui contient du sel — Retordu.
2—Couche pigmentaire de l'iris — Rongeur — Instrument pour enfoncer les pavés.
3—Coupé jusqu'à la peau — Pousser quelqu'un à agir — Pronom personnel.
4—Conjugaison — Adj. possessif — Adverbe.
5—Plante textile — Fine, adroite.
6—Oiseau grimpeur — Rôti — Point cardinal — Adverbe.
7—Trou dans la paroi d'un navire pour faire écouler l'eau — Cabriolet — Tamis de crin.
8—Ville d'Angleterre — Région de l'ouest de la Chine — Tuyau étranglé dans un carburateur.
9—Ce qui frappe l'ouie — Personnage vaniteux — Chef-lieu d'arr. (Pyrénées Orientales).
10—Préfixe — Sruil — Adj. démonstratif — Conjonction.
11—Conduit — Règle obligatoire.
12—Faire des vers — Canton suisse — Symbole chimique.
13—Noeud, principale difficulté d'une affaire — Gai, enjoué — Saur.
14—Chef d'Etat — Titre anglais de noblesse — Monnaie du Portugal.
15—Faible, mou, sans énergie (Fam) — Ile de l'U.R.S.S.

PROCUREZ-VOUS à La Librairie de l'ACTION la Clé des Mots Croisés — 2 à 13 lettres — Définitions exactes. — PRIX : $2.00 — et la Nouvelle clef des mots croisés (2, 3 lettres) — PRIX : $0.60

SOLUTION DU PROBLEME No 224

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	O	L	■	H	E	R	O	N	■	L	A	R	A	
2	B	A	H	■	P	E	P	O	N	■	G	O	N	■	B
3	■	P	■	M	I	D	A	S	■	B	■	I	N	I	A
4	S	I	S	■	S	I	R	■	M	A	L	■	E	S	T
5	E	T	A	T	■	N	■	C	A	S	■	P	O	■	
6	L	A	T	I	N	■	S	O	T	■	G	A	U	L	E
7	■	L	I	N	■	D	E	■	I	S	A	R	■	E	U
8	C	■	N	■	C	■	T	A	N	■	I	■	V	■	X
9	E	H	■	R	E	C	U	■	A	U	■	V	O	L	■
10	P	I	P	I	T	■	B	A	L	■	L	I	Ç	E	T
11	■	V	■	S	■	P	A	S	■	R	■	F	A	N	E
12	T	E	L	■	N	U	L	■	D	O	T	■	L	I	S
13	A	R	A	L	■	R	■	L	O	U	I	S	■	T	
14	G	■	C	I	L	■	R	O	D	E	R	■	D	I	A
15	E	R	S	E	■	R	E	F	U	S	■	T	U	F	



Un record

Robert Forster détient le record de l'homme qui est resté le plus longtemps sous l'eau. Son temps ? 13 minutes 32.5 secondes.

Feu d'artifice

L'un des plus gros feux d'artifice au monde a été présenté à l'occasion de l'Exposition universelle de Saint-Louis en 1904.

Possibilité de revision

ROME (AFP) — Le concordat entre l'Italie et le Saint-Siège fera l'objet de négociations en vue de sa révision, 38 ans après avoir été signé par Mussolini et Pie XI et 20 ans après l'entrée en vigueur de la constitution de la République italienne.

Tel est le resultat du débat tenu à la Chambre italienne des députés, les 4 et 5 octobre dernier. Le gouvernement italien a, en effet ,obtenu la confiance sur la motion présentée par la majorité de centre-gauche démocrates chrétiens, socialistes unifiés et républicains l'autorisation implicitement à engager des pourparlers avec le Saint-Siège en vue de la révision "consensuelle" et "raisonnable" du concordat.

Tous les partis politiques se sont prononcés pour la révision mais avec des différences de position marquées, découlant des diverses idéologies dont ils s'inspirent.

L'initiative est venue de l'extrême-gauche, du parti socialiste d'unité prolétarienne, qui a profité de l'atmosphère créée depuis quelques années par la campagne menée par les "divorcistes", qui, réclament l'abolition de la clause du concordat reconnaissant l'indissolubilité du mariage et excluant le divorce.

Opposition

Dès le début de cette campagne, la démocratie chrétienne s'est opposée à cette abolition en faisant une question de principe. Et elle a réaffirmé avec force cette opposition lors de l'accord politique qu'elle réalisa avec les socialistes nénniens et qui mena à la constitution du premier gouvernement de centre-gauche, en décembre 1963.

Cependant, le mouvement révisionniste prit de plus en plus d'ampleur au point qu'une proposition de loi pour l'institution du divorce limité à certains cas déterminés fut présenté au début de 1966 par un député socialiste. Ce mouvement s'étendit à une autre question importante : Celle de l'enseignement religieux. Là aussi la démocratie chrétienne en fit une question de principe au risque de rompre la coalition. Mais, au sein même du parti un courant se dessinait en faveur d'une plus grande autonomie à l'égard de l'Eglise au moment où les libéraux prenaient ouvertement position pour une révision selon la formule forgée par le grand libéral du risorgimento cavour: "Une Eglise libre dans un Etat libre".



A qui l'aile ou la cuisse ?

Quand maman fait cuire un poulet, il y en a toujours un qui réclame les ailes, l'autre la poitrine ou seulement du blanc ou encore les cuisses. Comment plaire à tous et chacun avec seulement un seul poulet ? Chez Steinberg vous pouvez acheter vos morceaux de poulet préférés.
Gavez-les de cuisses, poitrines ou ailes qui sont vendues séparément et saupoudrées de paprika et enveloppées individuellement. Et alors au goûter, au lunch ou au diner, Steinberg vous permettra ainsi de combler le goût de toute la famille tout en vous permettant de combler également votre budget.

POULET FRAIS EN MORCEAUX
ENTIEREMENT NETTOYE, PRET A CUIRE
INSPECTE ET APPROUVE PAR LE GOUVERNEMENT FEDERAL

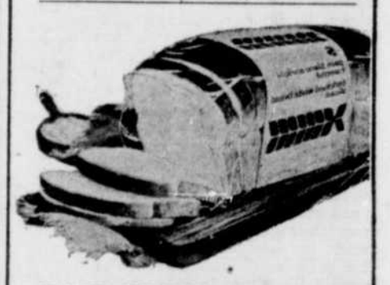
CUISSES LA LB. 43¢ — POITRINES LA LB. 47¢

AILES DE POULET LA LB 39¢ TENDRES ET SAVOUREUSES
JAMBON ROULE FUME ET MAIGRE LA LB 69¢ DE MARQUE SWIFT OU LEGRADE
BACON TRANCHE Sans couenne — De marque Steinberg LA LB 69¢ D'UN GOUT SAVOUREUX
Pattes de cochon la lb 25¢
FOIE DE POULET LA LB 39¢ ASSURE DE VOUS PLAIRE !
PATES DE POULET FRAIS DU FOUR STEINBERG 3 PATES 12 OZ $1.00 RECHAUFFEZ ET SERVEZ !
COTES DE PORC Spare Rib MAIGRES, GARNIES DE BELLE VIANDE LA LB 59¢ DELICIEUSES POUR LE BAR-B-Q



EPARGNEZ 13¢
Tarte aux pommes
HABITANT
Fraiche du four Steinberg
Un régal apprécié de tous
8 pouces, 24 onces
2 pour 85¢

BRIOCHES AUX RAISINS Et à la canelle Steinberg Epargnez 4¢ Le paquet 45¢
ROULE A LA GELEE Jumbo de Steinberg Chacun 59¢
GATEAU DES ANGES De Steinberg, petit Epargnez 4¢ Chacun 45¢
PAINS HAMBURGER Steinberg, Paquet boni 12 par pqt 29¢
BEIGNES A LA NOIX DE COCO Steinberg, Epargnez 4¢ 12 par pqt 35¢



PAIN BLANC TRANCHE
Enrichi de vitamines Steinberg
De nos jours, le pain Steinberg est cuit et empaqueté de façon totalement automatique. Nulle main humaine ne le touche jamais jusqu'au moment où vous ouvrez vous-même l'empaquetage.
PAIN 32 OZ 29¢

POMMES FRAICHES Du Québec, de fantaisie Extra de marque McINTOSH 10 LB DANS SAC POLY 69¢
ORANGES JUTEUSES de marque OUTSPAN Variété Valencia — Grosseur 138 2 DOUZ. DANS SAC POLY 99¢
LAITUE DE CALIFORNIE grosseur 24 chacune 25¢
CHOU VERT Du Québec — Catégorie No 1 2 POUR 25¢
NAVETS CROQUANTS Du Québec — Catégorie No 1 LA LB 6¢ FERMES ET PIQUANTS



De notre jardin de fraîcheur

BANANES CABANITA
Mûres, dorées, sucrées, de qualité contrôlée
Des fruits aimés de tous !
Petites LA LB 12¢ Dans un sac poly



SNACK DELICIEUX De General Mills. Daisies 4½ oz - Whistles, 4 oz - Bugles, 7 oz. LE PAQUET 39¢ Croquants et savoureux
Désodorisant d'intérieur Florient, parfum variés boite de 6½ oz 69¢ boite 13 oz $1.19
SOUPE HABITANT Aux pois ou aux légumes 4 BOITES 28 OZ 89¢
MELANGES à GATEAU Monarch, Pouch Pak 4 PAQUETS POUR 73¢
KETCHUP de TOMATES Riche de marque Heinz 2 BOUT. DE 11 OZ 49¢
PAPIER de TOILETTE Deux de marque Scott PAQUET DE 4 ROULEAUX 53¢ A BAS PRIX

Un forum universitaire présenté comme "un prélude à un dialogue université-société"

(Par Robert Giroux)

Un forum universitaire de deux jours, préparé sous les soins de l'Association des Professeurs de l'Université Laval, et que M. André Côté, vice-président de l'Association, a présenté comme un colloque "qui se veut le prélude à un dialogue permanent université-société", s'est déroulé, dimanche et lundi, sur le campus universitaire de Laval.

Plusieurs participants distingués, tant du monde universitaire que de celui des affaires, des professions et de la fonction publique ont présenté des exposés élaborés sur quelques sujets d'actualité assez controversés qui, dans l'éventualité de leur solution, modifieraient sans doute l'évolution de certains secteurs de la société québécoise.

Trois grands sujets ont été analysés au cours de ces forums et donnent une idée de l'ampleur des problèmes qui y ont été traités.

Enumérons : ce sont "l'autonomie universitaire" — "l'universitaire et sa profession" — "les relations entre la société et l'université".

La rencontre, qui semble n'être que le prélude à une vaste discussion, est d'autant plus significative que le ministre de l'Education a annoncé que son gouvernement avait l'intention de soumettre une législation sur l'enseignement supérieur à l'Assemblée législative, dès la prochaine session.

Sans avoir la prétention de résumer toutes les communications qui ont été présentées pendant ces deux jours, et qui sont d'ailleurs publiées intégralement dans la revue de l'APUL, nous avons essayé de donner un résumé succint de thèses qui ont été soutenues par les participants.

D'une part, le Dr Louis-Philippe Bonneau, un des vice-recteurs de l'université Laval, défend l'autonomie universitaire et soutient que seule l'université devrait être habilitée à nommer son recteur et son corps professoral sans intervention politique ou extérieure, qu'il devrait en être de même pour les étudiants qu'elle accueillait ainsi que dans l'équilibre à garder entre l'enseignement et la recherche.

Un autre participant, M. Yves Martin, sous-ministre adjoint de l'Education, déclare qu'il favorise une certaine intervention de l'Etat dans le domaine universitaire.

L'Etat assume le destin d'une collectivité et il me semble illogique de soustraire à son action un des leviers essentiels au progrès de cette collectivité, dit M. Martin.

Pour sa part, le recteur de l'Université Laval, Mgr Louis-Albert Vachon, déclare que le corps qui présidera à la planification de l'enseignement supérieur dans la province devrait être permanent, jouir d'une grande latitude d'action et, de préférence, être indépendant.

Tout l'avenir de la nationalité canadienne-française peut se décider à l'université Laval ou à l'université de Montréal, avertit encore le recteur.

Le doyen de la faculté de droit de l'université de Montréal, qui avait à développer (le sujet de) "ce que la société attend de l'Université" a déclaré, en essence, que la société ne connaissait à peu près pas le rôle de l'enseignement supérieur, qu'elle se montrait trop exigeante en lui demandant d'enseigner des matières qui ne sont pas de son ressort.

Le rôle de l'université a évolué et, en fin de compte, c'est à celle-ci de faire connaitre à la société ce rôle et ce qu'elle doit attendre de l'Université, a conclu Me Jean-Louis Cardinal.

L'universitaire pense que l'université y gagne en prestige lorsqu'elle aide à résoudre, sur un plan supérieur, des problèmes d'ordre pratique qui demandent des fondements théoriques, comme, par exemple, déterminer le statut constitutionnel d'un Etat, établir une politique fiscale, etc.

Un autre rapporteur qui avait à traiter du rôle que l'université était en droit d'attendre de la société conclut que cet appui est déficient.

Après avoir fait observer que dans les conditions actuelles, l'université avait de nombreuses difficultés à s'acquitter de ses fonctions essentielles et en avoir énuméré plusieurs, M. Paul-Henri Roy, vice-doyen des Sciences de Laval, suggère la solution au niveau des relations entre l'université et l'Etat.

Dans notre régime démocratique ,il importe à l'Etat de décider de la répartition du budget de la nation et de déterminer la part qu'il doit consacrer à tous les niveaux de l'enseignement ainsi qu'à la recherche.

Au cours de son intervention, Mlle Jeanne Lapointe, de la faculté des Lettres de Laval, a vu dans l'exposé de MM. Cardinal et Roy deux attitudes qu'elle approuve et qui, selon elle, pourrait être l'une des clés de l'évolution future.

D'une part, le spectacle d'un doyen de Droit qui propose qu'on mette fin à l'hégémonie des professions traditionnelles et, d'autre part, vice-doyen des Sciences qui propose, par l'intermédiaire de l'Etat, un lien plus étroit entre l'activité scientifique des universités et le développement technologique de la société.

Je ne pense que pas, sauf dans des cas très rares, que les intellectuels soient aptes à jouer un rôle d'administration dans la société, à encadrer la société, a exprimé M. Albert Doutreloux, professeur de Sociologie et d'Anthropolie de la facultés des Sciences sociales de Laval.

Semblant rejoindre la pensée qu'a exprimée, lundi, le vice-recteur Bonneau, le professeur croit que l'universitaire est entièrement justifié de revendiquer la liberté la plus complète possible.

En nous conférant un statut, la société tend constamment à nous imposer un rôle qui ne correspond pas nécessairement avec nos fonctions académiques pour laquelle nous sommes payés de certains privilèges.

En réponse à M. Doutreloux, Me Jules Deschênes, de Montréal, qualifie le tableau que celui-ci brosse de l'universitaire dans le Québec contemporain de "trop pessimiste".

Le président du Conseil interprofessionnel du Québec estime que, dans la période de transition que nous vivons, alors que le Québec mobilise toutes ses énergies pour réussir un "grand bond en avant", le Québec attend que l'universitaire joue aussi, en plus de ses fonctions régulières, le rôle de phare de la connaissance et de l'opinion.

Autre commentateur de l'exposé de M. Doutreloux, M. Réal Labelle croit que l'universitaire devrait accepter de jouer certains rôles dans la société.

L'universitaire, lui - même, voudra-t-il se restreindre à sa fonction propre ?, interroge le directeur technique de la Fédération du Bâtiment et du Bois, je suis convaincu d'avance qu'il ne pourra résister.

Comme Me Deschênes, M. Labelle croit que l'universitaire pourrait faire bénéficier de ses connaissances toute la société et contribuer à son évolution.

Au cours d'une discussion portant sur "Laval" et la société québécoise", M. Louis Berlinguet, vice-doyen de la faculté de Médecine de Laval, croit comme le sous-ministre Martin, de l'Education, les dimensions effarantes que prend l'université Laval, et les subventions de plus en plus importantes du gouvernement, qu'il est logique que cet état de choses amène un contrôle de plus en plus grand de l'Etat sur l'Université.

L'universitaire a souligné un danger à éviter dans l'orientation à donner à l'université : le gigantisme.

Ou bien elle devient une gigantesque usine à diplômes ou bien elle s'oriente vers la poursuite de l'excellence dans certains secteurs où elle compte déjà des réalisations.

Comme plusieurs autres personnages qui ont participé au colloque, M. Charles Blais croit que Laval y gagnerait à accroitre encore davantage sa collaboration extérieure.

L'ancien président de l'Association des Anciens de Laval a fait observer que son travail lui a permis de constater que le rôle joué par Laval dans la société jusqu'ici a été prépondérant.

M. Blais s'est fait l'"écho d'un mémoire de l'Association présenté aux autorités universitaires ,il y a une couple d'années, pour réitérer la suggestion de former d'un conseil d'administration composé du recteur, des vice-recteurs, de l'administrateur trésorier et, en majorité, de personnes venant de l'extérieur et reconnues pour leurs qualités administratives.

Pour sa part, M. Marcel Lortie, de la faculté de Foresterie et de Géodésie, fait ressortir que Laval a l'obligation de tenter un rajustement afin d'atteindre l'équilibre souhaité entre la recherche et l'enseignement.

Il reste, semble-t-il à moi et à plusieurs professeurs de Laval, que la société ou son gouvernement doit être convaincu que Laval doit développer concurremment études graduées et pré-graduées.

En Ontario

La campagne électorale prend une autre forme

TORONTO (P.C.) — La campagne électorale a pris une nouvelle forme en Ontario depuis les cinq dernières semaines et les observateurs politiques semblent s'en réjouir même si elle ne semble pas exciter les électeurs qui se choisiront un gouvernement, le 17 octobre.

Les anciens ralliements des "beaux jours", où les organisateurs travaillaient durant des semaines pour trouver le moyen d'attirer de 8,000 à 10,000 électeurs au Maple Leaf Gardens ou ailleurs pour venir entendre leurs candidats préférés, — députés fédéraux ou candidats locaux, — sont désormais chose du passé.

Le seul ralliement d'envergure prévu se tiendra en faveur du premier ministre John Robarts, qui espère remporter de nouveau la palme. Il se tiendra jeudi au stade de l'Exposition nationale canadienne.

Les conservateurs détiennent le pouvoir depuis 24 ans en Ontario et M. Robarts est premier ministre depuis 1961.

A la dissolution de la Chambre, les conservateurs détenaient 75 sièges sur 108, tandis que les libéraux en comptaient 20 et le nouveau parti démocratique huit. Cinq sièges étaient vacants.

Cette année, à la suite de la redistribution des sièges, le nombre a été porté à 11 7et un total record de 366 candidats se présenteront.

PROPAGANDE

Pour leur part, MM. Robert Nixon, chef du parti libéral et Donald MacDonald, leader NPD, n'ont pas tenu de ralliements monstres dans les grandes villes, préférant voyager à travers la province afin de discuter des problèmes locaux et de sympathiser avec les régions peu visitées par les politiciens éminents.

Toutefois, les trois chefs utilisent la télévision le plus souvent possible comme moyen de propagande, avec des moyens financiers limités. Les conservateurs ont dépensé environ $200,000, les libéraux $100,000 et le NPD, près de $9,000 pour des messages télévisés.

Ils comptent surtout sur les reporters de la radio et de la presse, qui les suivent jour et nuit dans leur tournée à travers la province.

La plupart du temps, la foule est peu nombreuse et seuls les partisans loyaux viennent rencontrer leur chef.

Les reporters qui accompagnent les chefs politiques dans leur tournée croient que le changement de gouvernement sera peu significatif, sauf à quelques exceptions près, en raison de l'absence d'un enjeu important.

MANQUE D'INTERET

Le plus décevant pour les organisateurs des partis est le manque d'intérêt presque total des électeurs vis-à-vis de l'élection.

"C'est presque incroyable, déclarait récemment un travailleur NPD. Ou bien les électeurs ont fait leur choix depuis longtemps, ou bien c'est le plus grand mystère jamais vu en politique.

"Il m'arrive de souhaiter que les gens, qui jadis nous traitaient de "rouges", sortent et viennent prendre une bonne prise de becs avec nous."

Même les conservateurs, qui ne veulent pas centrer l'élection sur un sujet majeur, de peur que l'opposition en tire profit, sentent l'irréalisme de la situation.

Un éminent travailleur faisait remarquer dernièrement : "Comment pouvez-vous deviner la pensée du peuple lorsqu'il ne réagit pas et que vous savez que vos discours atteignent seulement les vrais partisans. Au moins lorsque quelqu'un hue un candidat, on connait sa position".



EPARGNEZ 20¢
Breuvage au chocolat
Instantané STEINBERG
Servez-le chaud ou froid
BOITE 2 LB
59¢

EPARGNEZ 10¢
Café instantané
Pur de STEINBERG
Valeur exceptionnelle !
POT 6 OZ
69¢

EPARGNEZ 28¢
Crème glacée
De marque ICE CASTLE
Riches saveurs variées
CONT. 3 CHOP.
49¢

EN SPECIAL
Farine blanche
A tout usage STEINBERG
Enrichie de vitamines
SAC 25 LB
$1.89

AUBAINE !
Macaroni varié
Savoureux, STEINBERG
Facile à préparer !
PAQUET 2 LB
29¢

EPARGNEZ 7¢
Café torréfié
De marque RED ROSE
Mouture ordinaire ou pour silex
SAC 1 LB **75¢**

LAIT EVAPORE
CRINO Epar. 12¢ 6 btes 16 oz $1.00

DRAGEES au CHOCOLAT
MORRIS Epargnez 10¢ Sac 1 lb **49¢**

PAPIERS ESSUIE-TOUT
KLEENEX blancs ou jaunes Pqt 2 roul. **53¢**

NETTOYEUR A VITRES
STEINBERG Bout. poly 64 oz **59¢**

EPARGNEZ 6¢
Beurre d'arachide
De marque STEINBERG
Lisse et homogénéisé
POT 24 OZ **49¢**

EPARGNEZ 20¢
Papiers-mouchoirs
De marque WHITE SWAN
Couleurs variées
4 GROSSES BOITES $1.00

DETERSIF BLEU
STEINBERG pour la lessive Sac poly 5 lb **99¢**

CIRE A PLANCHERS
Liquide SIMONIZ Heavy Duty Bte 32 oz **99¢**

TAMPONS A RECURER
BULL DOG 5 pqts de 10 par pqt $1.00

NETTOYEUR AJAX
(Prix hab. de 2/63¢) 3 boites géantes **89¢**

EN SPECIAL !
Sirop de table
De marque GRENACHE
Avec carafe gratuite
CARAFE 28 OZ **44¢**

EPARGNEZ 3¢
Tomates entières
Marque ORCHARD KING
Qualité de Choix
BOITE 28 OZ **29¢**

PATISSERIES DANOISES
Individuelles SARA LEE
Epargnez 10¢ Le paquet **69¢**

DINER FISH & CHIPS
De Fantaisie FRASER VALE
Epargnez 8¢ Boite 1½ lb **55¢**

FRAISES TRANCHEES
Surgelées de Fantaisie
STEINBERG Epar. 4¢ Pqt 15 oz **39¢**

DINERS T.V. SWANSON
Variés, épargnez 4¢
Surlonge haché, bifteck suisse, dinde **65¢**

EN SPECIAL !
Olives cocktail
De marque CORONATION
ou cornichons sucrés mélangés ou cornichons "Bread & Butter"
3 POTS 15 OZ $1.00

STEINBERG
LIVRET D'EPARGNES D'AUTOMNE
en Vedette



VAISSELLE
DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE
VERITABLE PORCELAINE TRANSLUCIDE
VALEUR EXCEPTIONNELLE !
COUVERT DE 4 PIECES
(Grande assiette de 10¼", assiette pain et beurre, tasse et soucoupe)
L'ENSEMBLE **99¢**

articles ménagers



Planche à dépecer
En bois, facile à nettoyer
EPARGNEZ 11¢ 9½" x 13½" **88¢**
Pour le découpage des viandes

Bouteille isolante
Aux couleurs vives hermétiquement fermée
Capacité 1 chop. **99¢** CHACUNE
Très utile en toute occasion !

Porte-vêtements
En bois, pour vos pantalons
Solide et durable
CHACUN **99¢** A BAS PRIX

Plateau pratique
Avec manche de bambou
CHACUN **99¢** Utile et durable

Cintres en bois
Solides pour vos vêtements
Ensemble de 3 **88¢** Avec crochet de métal

Ensemble de napperons
En plastique, sans odeur, pour la table
Ensemble de 4 **99¢** A l'épreuve des taches

Tous ces articles pour la maison sont disponibles tant qu'il y en aura.



Grande Aubaine !
BAS DE NYLON
Sans couture
Arpège "Daytimer"
Sans talon
(Prix habituel de 49¢)
LA PAIRE
39¢



HISTOIRE DU MONDE
CHAQUE VOLUME $1.29
Cette semaine : VOL. No 5



COUTELLERIE
à motif "Anniversaire"
COUVERT DE 4 PIECES $2.50
(Prix habituel de $5.40)

10¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat de TOUT GATEAU ETAGE STEINBERG Frais du four, un dessert succulent. Un coupon pour chaque produit, du 11 au 14 oct.

15¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat de 1 pqt 1 lb SAUCISSES FUMEES STEINBERG Tout boeuf ou mélangées, délicieuses et piquantes. — Un coupon pour chaque produit, du 11 au 14 oct. 1967.

10¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat de 1 sac 10 lb SUCRE BLANC STEINBERG Granulé très fin, une excellente source d'énergie. Un coupon pour chaque produit, du 11 au 14 oct. 1967.

7¢ DE MOINS — Avec ce coupon et l'achat 2 pqts 3¼ oz CRISTAUX DE SAVEUR A L'ORANGE COTT Un coupon pour chaque produit, du 11 oct. au 2 déc. 1967.

Formule d'inscription No 2 Concours GLOBE-TROTTER
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Téléphone ....
Veuillez remettre à votre magasin Steinberg entre le 11 octobre et le 4 novembre 1967.

Participez au Concours GLOBE-TROTTER
● Gagnez un voyage autour du monde
● 3 voyages à la Carib Ocho Rios de la Jamaïque, par Jet VC10 de BOAC
● Valises de voyage Silhouette de Samsonite
● 3 télévisions en couleurs "Portacolor" de Canadian General Electric



Une troupe folklorique nigérienne à l'Expo

Montréal. (Expo 67). — La Journée Nationale du Nigéria, prévue pour le jeudi 12 octobre, sera rehaussée par la participation d'une troupe folklorique de ce pays, composée de 45 danseurs, acrobates et musiciens qui se produiront sur la Place des Nations.

Ils ont fait une première démonstration de leur talent sur la Place d'Afrique mardi dans l'après-midi.

Le contre-amiral Joseph Wey présidera les cérémonies qui marqueront la Journée National du Nigéria pays, membre du Commonwealth britannique, qu'il convient de ne pas confondre avec le Niger, pays francophone, limitrophe du Nigeria et dont la Journée Nationale est prévue pour le vendredi 13 octobre.

BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS Maitre Br.

Voici le nom de la gagnante du concours-problème de mercredi dernier : Au tirage des bonnes réponses, c'est le nom de S.-Laurette Bouchard, du Pensionnat du Bon-Pasteur, Chicoutimi. Toutes mes félicitations.

Il y a tout de même une mise au point quand sur l'attaque du Roi de Pique vous ne faites pas jouer l'As de Pique plutôt que d'avoir mis la Dame de votre main . . . Tout de même pour cette fois ça n'a rien changé au résultat.

Mais dans une autre occasion que je vais vous signaler l'As mis au premier tour pourrait faire chuter le contrat, en voici un exemple :

D'avoir attaqué du Roi dans une séquence brisée : R, D, 10, x,x, c'est très bien à jeu ouvert mais supposons que votre attaque est faite à jeu fermé, vous ne pourrez pas continuer la couleur croyant que l'adversaire pourrait possiblement avoir dans sa main : A, V, x,x, vous ne pouvez pas vous exposer à perdre 2 levées de Pique le cas échéant.

Comme vous savez que quand on attaque d'une séquence brisée supposons R V 10 x, en S. Atout par exemple vous attaquez toujours de la plus haute carte des deux honneurs qui se suivent, cette fois il faudrait mettre le Valet, sur lequel votre partenaire devrait encore mettre son As. Dans la diagramme suivant vous allez saisir :

N
O E
♠ R V 10 x ♠ A 9 5 4
S
♠ D x x

Sur votre Valet votre partenaire doit mettre son As et retourner avec une petite, la Dame de Pique est prise par le Roi et le 10 fait sa levée. Ça arrive aussi souvent dans les contrats en couleurs quand on ne peut attaquer autrement. Mais s'il y a au mort un honneur disons le Valet de Pique, votre partenaire ne doit pas mettre son As ce qui affranchirait une carte au mort, c'est bien logique, mais c'est l'exception.

Donc : dans presque dans tous les autres cas, sur une attaque d'un honneur vous devez mettre comme partenaire n'importe quel honneur supérieur s'il n'y a que des petites cartes au mort. Essayez-le et vous comprendrez ! !

Voici un autre problème-concours à solutionner pour cette semaine avec commentaires mercredi prochain, et un prix à mériter au gagnant.

♠ A R V 9 8
♥ R V 9
♦ V 3
♣ V 6 5

N
O E
♠ 10 6 3 ♠ D 4 2
♥ D 8 6 4 ♥ 5 3 2
♦ 9 2 ♦ A R 6 5 2
♣ L O 8 3 2 ♣ A D
S
♠ 7 5
♥ A 10 7
♦ D 10 8 7
♣ R 9 7 4

Vous devrez donner le contrat et le jeu de la carte en inscrivant bien et nommant chaque carte à chaque levée par N-E-S-O. et adresser

Madame L.-F. Paradis,
"Chronique de bridge contrat"
L'ACTION,
Place Jean-Talon,
P.Q.

S.V. mettre au bas de votre enveloppe "CONCOURS" S. Laurette Bouchard recevra son prix cette semaine. Bonne chance à tous !

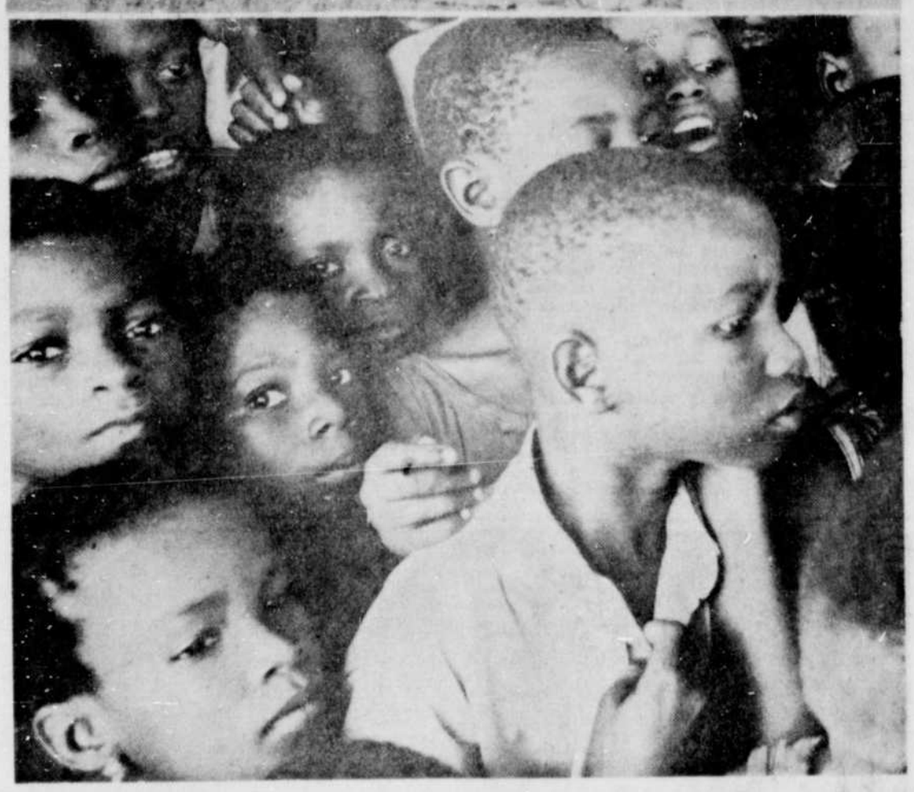
— "Tous les membres de l'ACBL sont priés d'être présents à l'assemblée qui aura lieu samedi le 14 octobre prochain immédiatement après la séance de l'après-midi, et ce pour l'élection des nouveaux membres du Comité de l'AC BL et avant la séance du soir",

Louisette-F. PARADIS









L'UNICEF et la paix mondiale

Des millions d'enfants pleurent parce qu'ils ont faim et soif

Par Céline COTE

L'UNICEF (Fonds des Nations Unies pour l'enfance) souhaite réaliser un monde pacifique, mais pour atteindre un tel objectif il faut commencer par soulager un peu de l'effroyable misère que connaissent, encore au XXième siècle, plus de 800,000,000 d'enfants nés dans l'une ou l'autre des régions dite en voie de développement.

Effectivement les enfants d'aujourd'hui sont les fermiers, les instituteurs, les hommes politiques de demain. Ainsi, notre monde dépend dans une large mesure de ce que nous ferons pour permettre à tous ces jeunes d'exploiter au maximum leurs propres ressources humaines.

Les souffrances et les privations n'ennoblissent pas l'âme, non, elles frustrent l'homme et le rendent amer. C'est en effet ce que M. Henry Labouisse, directeur général de l'UNICEF disait à l'occasion de la remise du Prix Nobel de la Paix, en 1965, qui était mérité par cet organisme mondial. De plus, avait ajouté M. Labouisse, plus le monde tolérera cette lente guerre d'usure que la pauvreté et l'ignorance mènent auprès de centaines de millions d'enfants qui grandissent au sein d'une patrie en voie de développement, plus il apparaît que la véritable victime est l'espoir d'une paix mondiale durable.

L'UNICEF a déjà fait beaucoup pour la paix du monde. Elle a donné à boire à beaucoup d'assoiffés. Elle a donné à manger à des millions d'affamés. Elle a soigné tant de petits malades. Elle a enseigné à des centaines de millions de victimes de l'analphabétisme. Elle a coopéré à un grand nombre de programmes de formation professionnelle dans ces pays défavorisés, en plus d'avertir le plus grand nombre possible de mères sur les besoins fondamentaux qui assurent à l'enfant une jeunesse heureuse, le point de départ de toute vie constructive autant sur les plans individuel, social et humanitaire.

La politique d'action de l'UNICEF est essentiellement humanitaire.

L'UNICEF, membre actif de l'Assemblée Générale des Nations Unies, est la seule branche de cet organisme mondial qui a pour but exclusif le bien-être des centaines de millions d'enfants victimes de pauvreté extrême.

Les Fonds des Nations Unies souhaite atteindre le jour où tous les enfants du monde sans exception et indépendamment de leur nationalité, de leur race, de leur croyance ou appartenance politique ne connaissent plus les misères de toutes sortes qui prennent naissance à cause d'une grande pauvreté.

Effectivement, la pauvreté perpétue l'ignorance en maintenant les enfants hors de l'école. Les générations élevées dans l'ignorance restent asservies à la faim et la faim n'ouvre-t-elle pas à coup sûr toute grande la porte aux plus infectes maladies qui réduisent de toute évidence la résistance des individus qui en sont sérieusement affectés.

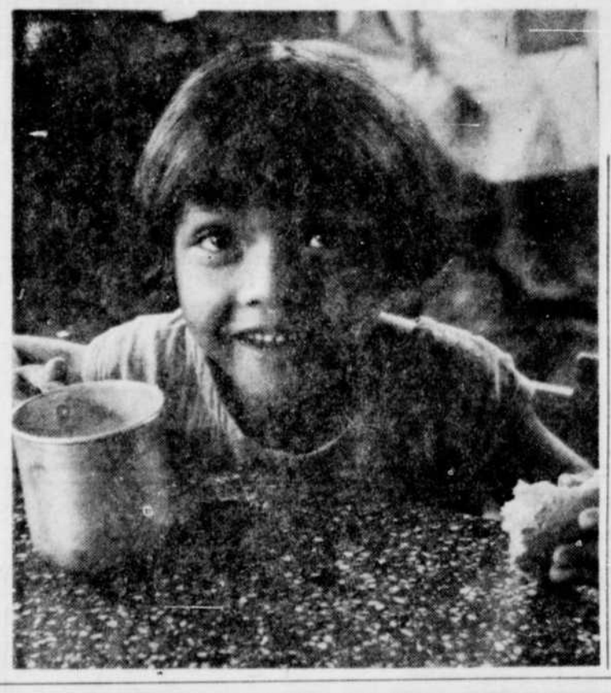
L'UNICEF vient en aide uniquement aux pays qui en manifeste clairement le désir. Né il y a vingt ans, les Fonds des Nations Unies pour l'Enfance pour sauver les millions d'enfants vivant dans un monde dévasté par les guerres et qui ne pouvait plus assurer le minimun vital à ses propres citoyens et aux enfants de ces derniers. L'UNICEF a fait beaucoup pour ces malheureux mais elle n'est jamais intervenue dans un pays avant que le gouvernement le demande et garantisse son entière collaboration critère de première importance car l'UNICEF veut réaliser non seulement un mieux-être temporaire mais permanent dans ces milieux où il agit comme premier tremplin.

Actuellement l'assistance de l'UNICEF s'exerce dans plus de 118 pays est aussi diversifiée dans son champ d'activités que les besoins des peuples l'exigent. Il apportera toujours secondé par le gouvernement, des services de santé maternelle et infantile, l'alimentation et la nutrition nécessaires au développement normal de l'enfant, il fournira l'aide nécessaire à la lutte contre les maladies infantiles, il protégera les mères et les enfants trop faibles, il éduquera et formera la jeune génération et les autres qui en sentent le besoin enfin il s'occupera aussi de mettre sur pied les cliniques indispensables pour les cas d'urgence.

Un enfant de votre quartier frappera à votre porte très bientôt. Si les contributions volontaires gouvernementales constituent l'essentiel du financement de l'UNICEF et représentent 80% des ressources totales du Fonds, l'autre 20% du capital est l'affaire de notre propre générosité par l'appui que nous donnons aux divers projets que nous propose cet organisme apolitique.

Très bientôt soit le jour de "l'Halloween", le 31 octobre prochain, de jeunes enfants et adolescents de votre quartier frapperont à votre porte et vous demanderont au nom de leurs petits frères plus pauvres ces quelques sous avec lesquels on pourra acheter des verres de lait, des vêtements et des médicaments à ceux qui ont pourtant besoin mais qui n'ont pas les ressources nécessaires pour s'en procurer. Et ces petits qui manquent l'essentiel yital sont plus de 800,-000,000 sur notre planète!

Et il ne faut pas oublier les magnifiques cartes de voeux que l'UNICEF met en vente et qui constituent à la mesure de la réponse que nous apportons des pièces de monnaie supplémentaires aux Fonds des Nations Unies pour l'Enfance déshéritée. Et quelle satisfaction personnelle ne se dégage-t-il pas de ce geste à deux facettes: En souhaitant du bonheur à tous ceux que vous aimez vous en donnez à des milliers de petits malheureux plongés dans la plus sombre des misères humaines. L'UNICEF a besoin de chacun de nous pour éclairer un peu ces jeunes regards que la misère ne cesse et ne cessera d'assombrir si nous ne leur venons pas en aide dès maintenant.



En cas de RHUMES et de GRIPPE...

1. Gardez le lit
2. Buvez beaucoup de liquides
3. Prenez de l'Aspirin pour faire baisser la fièvre et soulager la douleur

GRÂCE À ASPIRIN, VOUS VOUS SENTIREZ VITE MIEUX

ASPIRIN — BAYER — Véritable — SOULAGEMENT RAPIDE — MAUX DE TETE RHUMES

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario



Hausse abrupte des pertes par le feu dans l'industrie

D'après la statistique, il y a diminution du nombre d'incendies au Canada. Le nombre des victimes de l'incendie, morts et blessés, diminue également. Pourquoi, alors, n'y a-t-il pas également diminution, en dollars, des dégâts causés par le feu ?

La réponse est simple : les dégâts causés par les incendies industriels ont augmenté radicalement, à un point qui confine à la catastrophe.

L'an dernier, estime-t-on, quarante incendies de vastes proportions ont causé à eux seuls des dégâts de $25,000,000 une moyenne de plus de $600,000 par incendie.

Plus imposant est l'édifice, plus dispendieux est l'équipement, plus lourds sont les dégâts.

Presque tous les incendies ont une cause insignifiante : ainsi, un soudeur en travaillant, peut produire une étincelle qui sera la cause directe d'une conflagration.

L'ERREUR DE L'HOMME

L'erreur de l'homme peut prendre les formes les plus diverses. Elle peut consister, par exemple, en un simple retard à donner l'alerte. Des incendies survenus dans des ateliers de production, ainsi que dans des magasins, totalisent près de la moitié des pertes enregistrées. Depuis dix ans, les incendies industriels ont causé des dégâts, et ces chiffres sont conservateurs, de plus de $600,000,000.

Le feu entrave et interrompt souvent la production et provoque le chômage. Dans une localité à faible population, toute perte d'emploi est particulièrement grave. Souvent l'usine incendiée est la seule que possède une ville, et toute la population, directement ou indirectement, subit les conséquences néfastes d'un incendie.

Ces estimations de $600,000,000 ne portent que sur les dégâts immédiats. Si on tient également compte de certains facteurs économiques connexes, les dégâts que cause annuellement le feu au Canada atteignent facilement $750,000,000.

On constate avec satisfaction que l'incendie affecte de moins en moins au Canada le domaine résidentiel ce qui démontre bien la valeur des inspections faites à domicile. Il y a en notre pays cinq millions de foyers. Réjouissons-nous à la pensée que les services publics de prévention des incendies intensifient leur action d'année en année.

UN VERITABLE DEFI

Il y a plus de sept millions de travailleurs au Canada. Il faut, pour chacun d'eux, homme et femme les convaincre que, au travail comme à leur foyer, ils partagent tous ensemble une immense responsabilité, celle de prévenir les incendies.

Il y a quelques années, il s'agissait d'empêcher la petite épicerie du coin d'être un jour la proie des flammes. Aujourd'hui, si un incendie se déclarait au super-marché de votre arrondissement, ce serait peut-être tout un centre commercial qui serait menacé de destruction.

Ce sont là quelques considérations pratiques sur la prévention des incendies. Elles s'imposent à l'attention de tous ceux qui prétendent vivre leur civisme. Si vous êtes vraiment un citoyen dans le vent, la prévention des incendies ne saurait vous laisser indifférent.

Réduire le nombre des incendies c'est lutter contre le gaspillage

Au cours de la dernière décennie, l'incendie a coûté la vie à 5,798 personnes, infligé des blessures ou des infirmités à 19,400 personnes et endommagé la propriété privé ou publique pour $1,407,000.

En 1966, d'après des données encore approximatives, il y a eu 67,970 incendie, et 571 personnes y ont trouvé la mort. On estime que les dommages matériels qui ont eu le feu pour cause directe se sont élevés à $153,850,573.

Voici les faits saillants de l'histoire de la lutte contre l'incendie : le taux approximatif des morts dues à l'incendie a été de 2.9 pour 100,000 personnes encore une amélioration. Ce taux était en effet, il y a dix ans, de 3.8. Le feu fait encore de nombreuses victimes chez les enfants. L'an passé, 216 enfants, 239 hommes et 116 femmes ont perdu la vie au cours d'incendies qui, souvent, triste bilan, ont supprimé des familles entières.

Malgré la croissance de la population, il y a également diminution du nombre d'incendies dont la statistique a fait rapport. Depuis cinq ans, cette diminution a été de 17%.

A l'exclusion des incendies an forêt et des incendies affectant des domaines appartnant au gouvernement f édéral, le taux des dommages matériels a été en 1966 de $7.72 par personne, comparativement à $7.37 en 1965. C'est encore à coups de milliards que s'estiment les pertes de plus de $600,000,000.

Si on tient compte de facteurs économiques indirects comme la production industrielle et les arrêts de travail, la perte que constituent les incendies, chaque année, serait, d'après les personnes qui font autorité en matière de prévention, d'au moins $750,000,000.

Tout le monde, et tout particulièrement le contribuable, a une responsabilité en ce qui a trait à l'incendie, que ce soit à la maison ou au travail.

Il y a dix ans, on a estimé à $400 la perte en moyenne que représentait un incendie à la maison. A l'heure actuelle cette estimation atteint $1,000.

Inspection à base de prévention

La gêne, parce que votre maison n'est peut-être pas en ordre parfait, la crainte, en face des conséquences possibles, l'ignorance de tout ce que cela comporte sont des choses qu'il faut oublier, si vous avez une once de sens commun. Accueillez chaleureusement le sapeur qui se présente chez vous pour faire une inspection visant à vous aider à éliminer tous les risques possibles d'incendie.

Fermez votre porte à l'incendie, ouvrez-la toute grande à la prévention. Il faut que vous preniez part à la grande campagne de sécurité contre le feu, à votre foyer, à l'école, à l'usine.

Partout, dans les maisons, les remises, les usines, les entrepôts, les ateliers, les magasins, les garages, les puits d'ascenseurs, dans les hôtels, les restaurants, il faut éliminer les pièges à incendie. Il faut se servir de chaque porte coupe-feu. Elle n'a pas été installée pour rien. Partout ou il y a une porte, celle-ci ralentira la marche des flammes, si un incendie vient à se déclarer, car l'air attise les foyers d'incendie.

Les trois-quarts des incendies se déclarent au foyer. Tant de choses peuvent y propovquer le feu : un circuit surchargé, des fusibles de calibre non approprié, des chaufferettes endommagées, une foule d'appareils vétustes, des amoncellements de déchets qui peuvent facilement prendre feu. Eliminez tout ça, et vous éliminez une grande partie des risques d'incendie qui menacent votre foyer. Vous ne prendrez jamais trop de précautions. En prévention, la précaution inutile n'existe pas. Le pompier vous le dira. Mais n'attendez même pas sa visite. Téléphonez à la caserne. Fixez-lui un rendez-vous, et, si possible, commencez le travail vous-même.

Ne cédez jamais à la panique

Beaucoup de gens sont victimes du feu parce qu'ils cèdent à la panique. La maîtrise de soi est indispensable à toute personne surprise par l'incendie, surtout la nuit. Vous avez les yeux encore lourds de sommeil, le feu vient de se déclarer chez vous, pensez et agissez rapidement. Sachez vous maîtriser, n'ayez pas peur, sachez convaincre les autres qu'il y a beaucoup moins de danger, s'ils n'ont pas peur.

Mais, en même temps, soyez d'une extrême prudence. Quand vous quittez un édifice où l'incendie s'est déclaré, où les flammes peut-être font rage, n'y retournez jamais, même si vous y avez laissé des objets qui ont de la valeur. Votre vie a plus de valeur que tout ce que vous auriez laissé dans une maison en flammes.

SI LE FEU FRAPPE CHEZ VOUS



n'en soyez pas le responsable

Sachez prévenir et combattre ce désastre

Soyez toujours prudent lorsque vous fumez
Attention aux liquides inflammables
Eloignez les allumettes des enfants
Faites vérifier le système de chauffage
Vérifiez l'équipement de la cuisson
Vérifier les fils électriques
Utilisez les fusibles appropriés

8 au 14 octobre
SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES

LA CITE DE QUEBEC



C'EST LE MOIS DU
FESTIVAL FROMAGE
AU MARCHÉ DOMINION





DOMINION

Pour rehausser le repas à peu de frais...dégustez du fromage!

Avec du fromage, on peut faire un repas copieux tout en économisant sur le coût des vivres! Servez à votre famille de délicieux cheeseburgers, du macaroni au fromage, des sandwichs au fromage, sur rôties ou au gril, avec une bonne salade et des frites. Votre famille se régalera! Pour varier vos menus, n'oubliez pas de visiter le rayon des produits laitiers de votre magasin Dominion . . . vous y trouverez le cheddar canadien renommé . . . des fromages à tartiner et en tranches, et une foule de fromages en provenance du monde entier. Pour préparer des repas délicieux mais économiques, participez au Festival des Fromages de Dominion . . . le magasin où les Canadiens achètent en préférence à tout autre marché . . . surtout à cause de la viande!

THE EN SACS "RED ROSE" Pqt 60 sacs **79¢**
Orange Pekoe — Spécial ! (Café mouture régulière — 10¢ de rabais 16 oz 79¢)

DEJEUNERS INSTANT **6** env. **75¢**
"Carnation" — Assortis — SPECIAL !

POIS ET CAROTTES **2** boites 14 oz **45¢**
"Aylmer" (Pois non classés Fantaisie 3/65¢)

FROMAGE NATUREL Paquet 8½ oz **63¢**
"BONBEL" "LA VACHE QUI RIT" (BABY BEL GOUDA)

FROMAGE FONDU Paquet 1 lb **73¢**
"VELVEETA" (2 LB $1.38)

FROMAGE EN TRANCHES 8 oz **35¢**
ORDINAIRE — PIMENT — PIQUANT — "DOMINO"

DINERS "CHUN KING" Petit format **75¢**
ASSORTIS (GROS FORMAT 95¢) — SPECIAL !

PAPIER de TOILETTE **3** pqts 2 roul. **79¢**
"White Swan" – Couleurs assorties (4/53¢)

MELANGES à GATEAUX **2** pqts 19 oz **93¢**
"Duncan Hines" – Assortis – SPECIAL !

JUS de tomates "Heinz" **6** btes 19 oz **$1.00**
De Fantaisie (2 btes 48 oz 79¢) – SPECIAL !

AGNEAU IMPORTE No 1
GIGOT D'AGNEAU ENTIER ou MOITIE La livre **55¢**
Inspecté par le Gouvernement — Délicieux servi avec sauce à la menthe !

DEVANT D'AGNEAU La livre **29¢**
Importé – 3 coupes – Rôtis, côtelettes, morceaux pour ragoûts !

ROULES COTTAGE La livre **79¢**
"Maple Leaf" Tendersweet – Cry-O-Vac – Désossé

CUISSES DE POULET La livre **55¢**
Frais et tendre – Un vrai régal !

Pamplemousses "Roses" **8** pour **69¢**
de la Floride – no 1 nouvelle récolte – juteux – grosseur 48

ORANGES "Outspan" **24** pour **99¢**
de l'Afrique du Sud – no 1 nouvelle récolte sucrées et juteuses – grosseur 138

POMMES "McIntosh" sac de **5** livres **49¢**
de l aCalifornie – no 1 ferme et sélectionnées

TOMATES ROUGES panier **3** livres **69¢**
du Québec – no 1 ferme rouge et juteuses

OFFRE SENSATIONNELLE DE LIVRES !
HISTOIRE DU MONDE
Volume No 5 Cette semaine (Vol. 2 à 16) **$1.29** ch. Vol. 1 en vente **49¢**

TOUT EST GARANTI !

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités ! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 14 octobre 1967 au DOMINION : A tous les magasins de la ville de Québec et Montmagny, P.Q.

DOMINION

La crainte du séparatisme produit ses effets sur le plan économique

MONTREAL (P.C.) — M. David Novek, directeur de la revue "Canadian Jewish Chronicle", déclare que plusieurs membres éminents de la communauté juive de Montréal ont envoyé ou songent à envoyer leurs valeurs liquides hors de la province, par crainte du séparatisme.

M. Novek a déclaré mardi au cours d'une interview qu'un grand nombre de Juifs fortunés de Montréal font affaires avec des compagnies d'immeubles ou de courtage de Toronto et que d'autres cherchent à vendre leurs propriétés ou leurs commerces.

Ce mouvement, selon M. Novek, ne serait pas particulier à la communauté juive, mais "les Juifs font tout simplement ce que les autres font". M. Novek a déclaré que les Juifs du Québec craignent beaucoup le mouvement séparatiste, bien que les militants de ce mouvement prétendent qu'il n'y a aucun anti-sémitisme dans leurs activités et qu'ils vont même jusqu'à comparer leurs luttes avec celles des Israélites.

"Comme nous l'avons réalisé à travers les âges, les Juifs deviennent, en quelque sorte, les boucs émissaires de tout mouvement nationaliste ou révolutionnaire."

ATTITUDE SECULAIRE

Dans un article paru dans la livraison de cette semaine, M. Novek rapporte que M. Pierre Bourgault, leader du plus important parti séparatiste du Québec, le RIN, lui a dit un jour: 'Vous êtes soit avec nous, soit contre nous. Il n'y a pas de milieu. Nous souhaiterions que vous vous joigniez à nous dans notre lutte pour l'indépendance, mais si vous ne le faites pas, qui sait quelle sera la réaction lorsque nous aurons atteint notre but ?"

Selon M. Novek, c'est cette attitude qui effraie surtout les Juifs de Montréal. Très peu de Juifs consentent à se prononcer en faveur du séparatisme, cependant, à cause de "l'attitude séculaire des Juifs qui consiste à ne rien dire de crainte d'aggraver la situation pour notre propre peuple".

Il a déclaré qu'il ne doutait pas que ceux qui ont sorti leurs capitaux de la province les réinvestiraient avec plaisir au Québec si l'atmosphère se clarifiait par l'effet "d'une décision franche et de déclarations de la part du gouvernement provincial et des autres leaders du Canada français".



● EXPO 67 — La princesse Margaret et son mari Lord Snowdon écoutent attentivement un enregistrement sur l'histoire du Royaume-Uni, grâce à l'un des nombreux appareils installés dans le pavillon de la Grande-Bretagne à l'Expo 67. Le couple royal effectue une visite de cinq jours à Montréal et à l'Expo.

Le vice-premier ministre de la Chine accueilli à l'Expo

MONTREAL (PC) — C'est devant l'Expo-Théâtre que le vice-premier ministre de la Chine nationaliste, M. Chaokuo Huang, a reçu le salut militaire d'une garde d'honneur à l'occasion de la journée nationale de son pays à l'Expo 67.

La température inclémente avait forcé les dirigeants de l'Expo à tenir cette cérémonie à l'Expo-Théâtre à la Cité du Havre plutôt qu'à la Place des Nations, amphithéâtre en plein air où se déroulent habituellement ces cérémonies.

M. Huang, qui représente le président Chiang Kai-shek de la Chine nationaliste établie à l'île de Formose, se tenait aux côtés de M. Pierre Dupuy, le commissaire général de l'Expo, lorsqu'il passa en revue la garde d'honneur formée de 30 membres du régiment Royal 22e.

Plusieurs membres de la communauté chinoise de Montràal avaient pris place à l'Expo-théâtre lorsque le vice-premier ministre et sa suite, de même que M. Dupuy, y entrèrent.

Le commissaire général dans son discours de bienvenue déclara que la Chine avait déjà atteint un haut degré de civilisation il y a 3,000 ans "pendant que l'Europe vivait encore à l'ombre des cavernes".

M. Dupuy a loué le caractère industrieux, l'habileté, la patience et la sagesse du peuple chinois. Les vases chinois qu'il a admiré dans un musée de Formose possédaient, a-t-il dit, le "raffinement de la forme et de la décoration que l'on ne retrouve que dans les plus beaux spécimens du 18e siècle".

EXEMPLE

Pour sa part, M. Huang a dit qu'il croyait que l'Expo 67, avec son "énorme succès", avait "créé un exemple pour les expositions futures".

L'enthousiasme du peuple chinois pour l'Expo et les fêtes du centenaire du Canada ont été mises en évidence par le fait qu'"en dépit de l'incendie qui a endommagé lourdement le pavillon chinois le 30 mai dernier, celui-ci fut rebâti et réouvert le 30 juin, a ajouté M. Huang, le vice-premier ministre et sa suite visitèrent le pavillon de la Chine après la cérémonie.

21 membres de la Chambre de Commerce de Londres en tournée officielle au Canada

MONTREAL (PC) — Une délégation composée de 21 membres de la Chambre de commerce de Londres et dirigée par Lord Tweedsmuir a commencé hier à Montréal une tournée officielle de 11 jours au Canada.

Le groupe, qui doit visiter Sherbrooke, Trois-Rivières et Québec, est arrivé à l'Aéroport international de Montréal tard lundi soir et M. Basil Harries, commissaire britannique du commerce à Montréal s'était porté à sa rencontre.

Lord Tweedsmuir, qui a vécu au Canada pendant 18 mois alors que son père maintenant décédé était gouverneur général du Canada, est accompagné de sa femme Lady Tweedsmuir, qui est un des directeurs de la compagnie maritime Cunard Steamship Co. et fut déjà membre du Parlement.

Le but de cette mission est de promouvoir les ventes des produits et services britanniques et pour évaluer les possibilités commerciales au Canada.

Outre les visites officielles, les membres de la Chambre de commerce londonnienne feront des voyages individuels dans les Maritimes avant de retourner à Londres le 20 octobre.

Pendant son séjour à Montréal, le groupe rencontrera d'importants hommes d'affaires canadiens et visitera l'Expo 67 où il sera accueilli par le commissaire général du pavillon britannique, Sir William Olliver, et assistera à un dîner donné par le ministère de l'Industrie et du commerce du Québec.

John Connally visite l'Expo

MONTREAL (PC) — M. John Connally, gouverneur démocrate de l'Etat du Texas, est arrivé à Montréal hier afin de faire une visite brève à l'expo et d'assister à une réception donnée en son honneur au pavillon des Etats-Unis.

Il donnera aujourd'hui une conférence de presse à l'édifice de l'administration de l'Expo à 11h., laquelle sera suivie d'un déjeuner au pavillon du Québec avant leur retour par avion réacté au Texas.

Quelques dirigeants de l'Expo voient dans cette visite un moyen pour promouvoir Hemisfair 68, l'exposition qui aura lieu à San Antonio au Texas en 1968, et voir ainsi refléter sur elle une partie de l'immense succès obtenu par l'Expo 67.

Ce qui a fait croire à cette idée est le fait que le président d'Hemisfair 68, Jim Gaines, et d'autres dirigeants de cette exposition font aussi partie du voyage.

Rapprochement entre FTQ et CSN

MONTREAL (PC) — La Fédération des travailleurs du Québec a décidé de collaborer plus étroitement avec la Confédération des syndicats nationaux.

Cette décision a été prise par la FTQ, centrale affiliée au Congrès du travail du Canada, lors de son 10ème congrès annuel tenu à Montréal au cours du dernier week-end.

Plusieurs délégués, toutefois, ont manifesté fortement leur opposition à projet, déclarant qu'il serait plus rentable pour la FTQ de déclarer une "guerre ouverte" à la CSN qui, selon la Fédération, effectue des raid sau sein des syndicats de la FTQ.

A la fin de ce congrès, M. Louis Laberge a été réélu président de la FTQ. Les autres directeurs élus sont: M. Gérard Rancourt, secrétaire; MM. Jean Gérin-Lajoie, André Thibaudeau, René Rondou, Fernand Daoust, Marcel Raymond, J.-F. Laroche et Roger Perreault, vice-présidents.

D'ici 1970

Le Québec connaîtra un ralentissement économique

— Roland Parenteau

MONTREAL (P.C.) — M. Roland Parenteau, directeur général du Conseil d'orientation économique du Québec, dans une causerie prononcée devant les délégués au 10ème congrès de la Fédération des Caisses populaires Desjardins, a déclaré qu'on assistera tout probablement d'ici à 1970 à un certain ralentissement économique car les perspectives de développement dans l'industrie secondaire seront plutôt médiocres et faibles au cours des deux ou trois prochaines années et subiront certainement le contrecoup de l'Expo.

Le conférencier a cependant noté qu'au cours des années récentes, les investissements industriels au Québec ont eu tendance à s'accroître, mais ils se sont accrus encore plus rapidement en Ontario. Selon l'économiste, l'avenir industriel du Québec réside dans les secteurs de haute technicité: industries des télécommunications, de l'électronique, de la chimie, où une main-d'oeuvre spécialisée est nécessaire.

M. Parenteau avait intitulé son exposé: "Les perspectives d'investissements dans la province de Québec au cours des dix prochaines années".

Il a illustré des propos de cinq tableaux statistiques qui ont été présentés aux délégués à l'aide de diapositives. Il a commenté chacun de ces tableaux.

Terre d'élection

Résumant sa pensée, M. Parenteau a dit "qu'il fallait s'attendre à un certain ralentissement des investissements au cours des prochaines années. A plus long terme, une reprise est certaine. Il faudra toutefois stimuler davantage l'expansion industrielle, pour éviter que la plupart des investissements se concentrent dans le secteur public et dans le secteur tertiaire du commerce et des services. Le dynamisme futur de notre économie dépend, en grande partie, des investissements dans l'industrie secondaire, qui ont trop tendance à marquer le pas depuis quelques années. Espérons que le mouvement constaté n'est que temporaire et que le Québec sera considéré par les industriels comme une terre d'élection pour de nouvelles entreprises.

Pénurie de main-d'oeuvre

L'un des freins importants au développement industriel du Québec a été la pénurie d'une main-d'oeuvre qualifiée. M. Parenteau l'a noté à plusieurs reprises et a expliqué que, dans le passé, il est arrivé souvent que des industriels, après étude, aient refusé de s'installer au Québec, parce qu'ils n'étaient pas sûrs d'y trouver la main-d'oeuvre nécessaire.

Au sujet des immenses capitaux détenus par les Caisses populaires, capitaux qui constituent de plus en plus une bonne proportion de l'épargne canadienne-française, M. Parenteau s'est inquiété d'une pénurie possible de capitaux productifs canadiens-français au cas où les Caisses se limiteraient au prêt personnel ou au crédit à la consommation, laissant aux capitaux étrangers le développement québécois.

Colloque sur le thème: "Québec face à l'aménagement régional"

MONTREAL (P.C.) — La Fédération québécoise pour l'habitation, l'urbanisme, le développement et l'aménagement des territoires tiendra vendredi prochain la première séance de son colloque à l'Université de Montréal.

La Fédération québécoise qui tient son nom de la fédération internationale à laquelle elle est affiliée a décidé d'ouvrir le débat sur la politique que le Québec doit suivre touchant l'aménagement de son territoire.

Le thème du colloque est le suivant: "Québec face à l'aménagement régional".

Elle étudiera donc la question de savoir si le gouvernement du Québec doit disperser ses investissements sur tout le territoire, ou les concentrer dans trois ou quatre régions, mettre le maximum dans la région de Montréal ou dans l'axe du Saint-Laurent entre Montréal et Québec.

Plusieurs conférenciers invités participeront à ce colloque et divers sujets seront traités.

Ainsi le géographe Marcel Bélanger présentera "Le cadre physique québécois de l'aménagement du territoire". L'urbaniste et architecte - paysagiste Danièle Routaboule traitera du "Concept du tourisme et des loisirs à l'échelle de l'aménagement régional".

M. Guy Dubreuil, anthropologue de l'Université de Montréal, abordera "La culture et l'aménagement du territoire". Enfin, M. Georges Robert, président de la Fédération québécoise, parlera du "Cadre régional du développement urbain".

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

PAMPLEMOUSSES



No 1 blancs et juteux de la Floride — 8 pour 59¢

Gr. 48s

CHOUX-FLEURS — 23¢ ch.
NO 1 BLANCS ET 17'ES GROS DU QUEBEC
REGULIER 15 CH. — EPARGNEZ 10 CH.

CHAMPIGNONS — Bte 1/2 lb — 39¢
NO 1 FRAIS REÇUS TOUS LES JOURS DE WATERLOO
REGULIER 55 CH. — EPARGNEZ 16 CH.

EPINARDS — Sac 10 oz — 25¢
NO 1 LAVES ET PRAIS IMPORTES
REGULIER 35 CH. — EPARGNEZ 10 CH.

AUBERGINES — 15¢ lb
NO 1 FRAICHES ET TENDRES DU QUEBEC
REGULIER 35 LB — EPARGNEZ 10 LB

POULE FRAICHE
"Sous inspection Fédérale"

33¢ lb — Cat. "A" blanche nettoyée, 4 à 7 lbs



(Servez-la braisée ou bouillie avec choux frais et fines herbes)

SOC de PORC — 59¢ lb
DESOSSE, FRAIS ET ECONOMIQUE
REGULIER .95 LB — EPARGNEZ .36 LB

BOUDIN BILOPAGE — 29¢ lb
FRAIS DE LA 1ERE QUALITE
REGULIER .43 LB — EPARGNEZ .14 LB

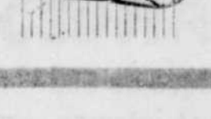
SAUCISSE FUMEE — 43¢ lb
FRANKFURTER DE "SWIFT"
REGULIER .59 LB — EPARGNEZ .16 LB

FOIE de BOEUF — 45¢ lb
FRAIS, TENDRE, ECONOMIQUE
REGULIER .59 LB — EPARGNEZ .14 LB

vive l'hiver avec Jato



MANTEAU DE VISON
Modèle fait sur mesure, de teinte pastel, vison Canada Majestic, 1ère qualité.
R. LECLERC Fourrures
705, St-Jouchim, Québec



ski-doo BOMBARDIER
Modèle Super, 370 c.c. ou modèle Super olympique électrique avec remorque.
Lawrentide

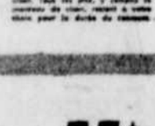


TELE-COULEUR Admiral
Magnifique cabinet de style espagnol authentique, écran de 25", chêne naturel (plaqué).

GAGNEZ CHAQUE SEMAINE UN DE CES 3 GRANDS PRIX

CONDITIONS DU CONCOURS: Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au dos de chaque ruban de caisse ou fac-similé. Déposez dans la boîte à cet effet à votre marché Jato. Notre personnel ainsi que leur famille ne sont pas éligibles. L'attribution d'un prix au choix du gagnant se fera tous les samedis à 4 heures p.m. (La personne chanceuse devra répondre à une question concours).

FELICITATIONS A Mme Oscar Dorval
1358, Teillet, Ste-Foy



GAGNANTE DE LA SEMAINE DU CONCOURS "VIVE L'HIVER AVEC JATO"
Mme Dorval a choisi la marque de son choix. Tous nos prix, y compris le montant de vous, restent à votre choix pour la durée du concours.

TOMATES ENTIERES — Bte 28 oz — 25¢
"SUNNY FARM" ONTARIO, DE CHOIX
REGULIER .31 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

MARINADES SUCREES — Bocal 24 oz — 35¢
"CORONATION" FRAICHES, CROQUANTES
REGULIER .49 CH. — EPARGNEZ .14 CH.

BISCUITS CHOCOLAT — Celle 30 oz — 65¢
GRAHAM, DE WESTON'S
REGULIER .79 CH. — EPARGNEZ .14 CH.

POISSON ET FRITES — Bte 16 oz — 45¢
"BLUE WATER" "FISH & CHIPS" DE MORUE CONGELEE
REGULIER .53 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

GARNITURE DE TARTE — Bte 19 oz — 45¢
"G.E. SMITH" FRAISES, BLEUETS, FRAMBOISES
REGULIER .53 CH. — EPARGNEZ .08 CH.

GELEE DE FRUITS — Celle 6 sortes — 55¢
"JELL-O" SAVEURS ASSORTIES
REGULIER 3.57 — EPARGNEZ .19

PAPIER MOUCHOIRS
"Facelle" blancs ou roses



Bte 333s — 25¢
REGULIER 2.69 — EPARGNEZ .10 CH.



DETERGENT "MIR"
Pour la vaisselle
Cont. 24 oz — 33¢
REGULIER 2.77 — EPARGNEZ .06 CH.

EAU MINERALE
"SAINT-MALO" FRAICHE, PETILLANTE
CAISSE DE 12 BOUTEILLES $2.90
4 Bout. 30 oz — 99¢

BEURRE DE SUCRE — Bocal 20 oz — 39¢
"CANTIN" LISSE, CREMEUX
REGULIER .45 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

OLIVES FARCIES — Gros bocal 20 oz — 89¢
MANZANILLA DE "GATTUSO"
REGULIER .99 CH. — EPARGNEZ .10 CH.

GRUAU PRE-CUIT — 12 oz Bte 10 sachets — 31¢
"ROBIN HOOD" TRES NOURRISSANT
REGULIER .37 CH. — EPARGNEZ .06 CH.

CHIPS HOSTESS — Sac 12 oz — 55¢
FRAICHES ET CROUSTILLANTES
REGULIER .69 CH. — EPARGNEZ .14 CH.

NETTOYEUR D'EVIERS — 2 btes 14 oz — 39¢
"COMET" DESINFECTE EN NETTOYANT
REGULIER 2.51 — EPARGNEZ .12

JAVEX — Gallon 128 oz — 69¢
CONCENTREE DE JAVEL
REGULIER .89 CH. — EPARGNEZ .20 CH.

SOUPE aux TOMATES
"Campbell's" condensée et riche



bte 10 oz — 11¢
REGULIER 2.29 — EPARGNEZ .04 CH.

CAFE INSTANTANE
"Borden's" au goût raffiné



Bocal 5 oz — 69¢
REGULIER .99 CH. — EPARGNEZ .30 CH.

MELANGE DE GATEAUX — 8 pqts 10 oz — 89¢
"MONARCH" CHOIX DE SAVEURS
REGULIER 2.39 — EPARGNEZ .67

Jato

Confiez à "l'Action"
vos travaux d'impression.

l'Action

Lisez "l'Action" régulièrement
vous l'adopterez définitivement

Des entretiens Berirand-Peyrefitte

PARIS. — (A.F.P.). — M. Alain Peyrefitte, ministre français de l'Education nationale, a été l'hôte à déjeuner, à la délégation générale du Québec à Paris, de M. Jean-Jacques Bertrand, vice-président du conseil des ministres, ministre de l'Education et ministre de la Justice du Québec.

L'entretien, qui s'est déroulé à cette occasion entre les deux ministres a été d'ordre privé.

"Nous avons parlé d'éducation familiale et pas d'éducation nationale", a dit en souriant M. Jean-Jacques Bertrand, faisant allusion à la situation des pères de famille des deux interlocuteurs.

M. Jean-Jacques Bertrand, qui est en visite privée dans la capitale française, compte y demeurer une semaine.

Mineurs ensevelis

PRAGUE. — (A.F.P.). — Dix mineurs ont été ensevelis par un éboulement qui s'est produit hier dans une mine d'Ostrava. Les équipes de secours ont pu communiquer avec six des mineurs, dont quatre ont pu déjà être délivrés. Il n'y a, pour l'instant, pas de trace des quatre mineurs restants.

L'Angleterre à part entière dans le Marché commun

MUNICH. — (A. F. P.) — "Je voudrais que l'Angleterre devienne membre à part entière de la communauté européenne, a déclaré dans une interview accordée à la revue allemande Quick, paraissant à Munich, le chef du Foreign Office, M. George Brown. La Grande-Bretagne prendrait ainsi une influence plus grande, dans le bon sens du terme, en Europe et serait en mesure de contribuer davantage à la solution des problèmes est-ouest et en particulier de la question allemande et de ses annexes. "Pour pouvoir rivaliser avec les géants industriels américain et soviétique, a-t-il souligné d'autre part, il faut élargir en priorité le secteur industriel du marché européen.

JEUDI SOIR
OUVERT JUSQU'A 9H.30
TOUT
APPAREIL OU ACCESSOIRE PHOTOGRAPHIQUE
s'ACHETE
au Royaume de la
CAMERA
359 est, Boul. Charest, Qué.

NE RESTEZ PAS SOURDS !
Découpez ceci !
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareils acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société ? Ecrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
J.-R. PEYROT, dépt 50
Québec
487 est, boul. Charest
Dépt. 26



● KOKIAK, Alaska — Un océanique mesurant 450 pieds de longueur par 42 pieds de largeur et qui transportait de la marchandise lourde est porté disparu à 870 milles au sud-ouest de Kokiak. Le navire était parti récemment de San Francisco.

Cette fois, Guevara est vraiment mort

VALLEGRANDE, Bolivie (Reuter) — Le corps du chef révolutionnaire cubain Ernesto Che Guevara, transporté ici par avion, attaché au train d'atterrissage d'un hélicoptère, a été identifié positivement par l'armée bolivienne.

Revêtu d'un habit taché de sang, le corps de Guevara a été déposé sur une dalle et il a été embaumé après qu'on eut pris ses empreintes digitales.

Guevara semblait avoir reçu au moins trois balles, deux dans le cou et une dans la gorge.

Toute personne ayant déjà vu une photo de Guevara pouvait facilement le reconnaître par la forme distinctive de sa tête, ses cheveux qu'il portait sur le cou et les rares poils de sa barbe.

Un Anglais parmi la foule des gens qui se pressaient pour voir le corps, et que l'armée a maintenue à distance à la pointe de la baïonnette, a déclaré qu'il avait vu Guevara vivant à Cuba et qu'il était "absolument convaincu" que le corps était bien celui du chef révolutionnaire.

A La Paz, le haut commandement militaire a confirmé mardi la mort de Guevara, tué dimanche dans le sud-est de la Bolivie, au cours d'un engagement entre des guerilleros et des soldats.

Morgue

Guevara, âgé de 39 ans, était un ancien ministre de l'Industrie de Cuba et ses écrits sur les tactiques de guerrilla, ont été lues partout dans le monde.

Aussitôt que le corps eut été transporté sous un hangar, situé près de l'aéroport, et servant de morgue municipale, un homme chauve de forte taille vêtu d'un uniforme verdâtre, a tenté d'empêcher les journalistes de voir le corps.

Bien qu'il n'ait pas été identifié, l'homme âgé d'environ 35 ans, semblait chargé de la direction de l'opération.

Des rumeurs ont circulé voulant qu'il soit un exilé cubain à l'emploi de l'Agence centrale de contre-espionnage des Etats-Unis, et que son nom soit Ramos.

"Allons-nous en d'ici", a-t-il crié en anglais, au moment où un camion s'arrêtait en face de la morgue. Par la suite, il a prétendu qu'il ignorait totalement la langue anglaise alors que les deux seuls Anglais de la foule de quelque 200 personnes ont tenté de converser avec lui.

Le corps de Guevara a été placé sur une dalle, toujours vêtu d'une veste verdâtre tachée de sang, d'un pantalon rapiécé de même couleur, de bas verts et d'une paire de mocassins de fabrication domestique.

Embaumement

Des médecins et Ramos ont immédiatement commencé à embaumer le corps, l'ont dépouillé de ses vêtements et ont pris ses empreintes digitales — que le commandement de l'armée a identifiées comme étant celles de Guevara — avant d'enduire le corps de cendres.

Le corps de Guevara semblait en bon état physique — bien musclé et pas plus émacié qu'on pourrait s'y attendre dans le cas d'un soldat qui a participé à une longue campagne.

Les photographes et les journalistes se pressaient pour voir l'opération qui s'est déroulée dans un hangar entièrement ouvert sur un côté.

Le corps de Guevara ressemblait finalement à une statue. Il a été déposé sur une civière qui a été élevée ensuite à la vue des reporters.

Au synode

Discussions sur "les opinions dangereuses pour la foi"

CITE DU VATICAN. (A.F.P. — Le pape Paul VI a présidé mardi matin la clôture de la discussion du rapport du cardinal Browne, sur "les opinions dangereuses pour la foi". Comme les jours précédents, les avis ont sensiblement différé.

Le cardinal Doepfner, archevêque de Munich, estimerait que beaucoup de problèmes ne sont pas encore assez mûrs pour que le magistère puisse trancher à leur sujet sans danger d'aggraver la situation. Il suggère que soit constituée une commission des théologiens de tous pays pour traiter des problèmes doctrinaux les plus graves et faire des propositions au Saint Siège, de créer des comités de théologie dans les évêchés, de maintenir un contact constant entre le Vatican et les conférences épiscopales le synode prépare une résolution sur ces questions. Il souhaite encore qu'on laisse une ample liberté aux théologiens.

Le cardinal Shenan, archevêque de Baltimore, souhaite que l'on distingue bien entre les dogmes qui sont l'objet de la foi et les autres vérités non définies qui sont plutôt les moyens par lesquels la foi est transmise. La théologie est l'effort des chrétiens pour comprendre et méditer la vérité révélée.

Le R. P. Bertrams, un des théologiens nommés par le Pape, estime que l'incertitude actuelle sur la doctrine est à la base de la crise des vocations parmi les jeunes gens dont le réalisme est heurté par cette situation.

LIBERTE

De son côté, Mgr Colombo, autre théologien pontifical, pense que devant la difficulté pour l'homme moderne d'accepter le surnaturel, le magistère doit proclamer la réalité du surnaturel. Quant aux rapports entre le magistère et les théologiens, le premier ne doit pas être considéré comme un empêchement à la libre recherche mais comme une lumière qui guide les esprits. On doit distinguer entre la juste liberté des études et la publication trop hâtive des résultats de ces études ce qui peut désorienter les fidèles.

Le cardinal Seper Zagreb, s'inquiète de l'incertitude qui envahit un peu tous les secteurs de la doctrine. On considère l'autorité du magistère comme si elle n'existait pas. Des professeurs de théologie critiquent publiquement les encycliques. Quant à la liturgie, chacun se croit permis d'innover selon ses goûts. Pense-t-on à l'effet que cela produit sur les chrétiens qui souffrent la prison pour leur foi ?

Le R. P. Ciarpi, théologien du Pape, demande que les théologiens aient à coeur l'intégrité de la Sainte Ecriture, y compris les Evangiles de l'enfance du Christ et ses miracles. Il serait bon que les évêques n'accordent qu'avec prudence "l'imprimatur" lorsqu'il s'agit d'opinions contraire à la pensée traditionnelle de l'Eglise.

D'autres orateurs ont demandé : qu'il soit trouvé un moyen terme entre le vieil "index" qui a été supprimé et le silence actuel des pasteurs en ces matières. La Commission des moyens de communication sociales ne pourrait-elle s'occuper de ces questions ? Que l'autorité intervienne pour réprimer les erreurs enseignées parfois jusque dans les séminaires et répandues par des revues catholiques et des prédicateurs. Que les théologiens soient invités à la prudence.

Enfin, si le P. Buckley, préposé général de la Société de Marie, estime que l'on peut être optimiste et conseille la convocation d'un congrès universel de théologiens des diverses écoles même si on doit craindre une confusion encore plus grande pour établir un nouveau cathéchisme universel, le R. P. Fernandez, maître général des Dominicains, a déclaré que si les théologiens doivent bénéficier d'une liberté nécessaire, le devoir des pasteurs est d'indiquer et au besoin de condamner les erreurs pour ne pas laisser croire que toute opinion, même fausse, peut être tranquillement diffusée dans l'Eglise.

Aujourd'hui, le synode abordera le troisième point du programme sur les séminaires.

Le naufrage du Panoceanic Faith :

Au moins 40 victimes

ADAK, Alaska (P.A.) — Un laconique message de radio déclarant que "de nombreux cadavres avaient été aperçus flottant parmi les débris" a augmenté mardi l'inquiétude relativement au sort d'une quarantaine de marins du cargo Panoceanic Faith, qui auraient sauté à la mer quand le bâtiment a coulé brusquement lundi après-midi au cours d'une tempête dans le nord de l'océan Pacifique.

Seulement deux marins ont été sauvés par le cargo japonais Igaharu Mahu, a rapporté la Garde côtière américaine. La garde côtière n'a pas voulu confirmer la nouvelle voulant que le capitaine du navire ait été retiré de l'eau glacée à 670 milles au sud-est d'Adak.

On est toujours incertain du nombre exact d'hommes formant l'équipage du navire, d'une longueur de 459 pieds et qui transportait 10,200 tonnes d'engrais de San Francisco en Inde, via Yokohama, au Japon. La garde côtière a déclaré que les propriétaires du navire, la Panoceanic Tanker Corp., de New York, avaient rapporté que le navire portait un équipage de 42 hommes, mais à New York, la compagnie a déclaré qu'il n'était que de 40 hommes.

En plus du message du bateau japonais informant qu'on avait aperçu des cadavres flottant sur la mer, l'agent des relations extérieures de la base marine américaine à Adak, a révélé qu'un avion de la marine avait survolé la mer et que "de nombreux corps avaient été aperçus flottant parmi les débris du navire naufragé".

Recherches

Les recherches intensives entreprises par des navires et des avions se sont poursuivies alors que les conditions atmosphériques se sont quelque peu améliorées. Au moment du naufrage, des vents de 40 à 45 noeuds à l'heure soufflaient dans la région et le navire était balloté par des vagues hautes de 20 à 25 pieds. A ce moment, le navire avait demandé par radio une "aide immédiate".

Les détails des recherches sont fragmentaires. Il semble que la température de l'eau serait entre 50 et 55 degrés. La garde côtière a déclaré que des hommes ne pouvaient survivre longtemps dans une eau aussi froide à moins d'être habillés de façon spéciale.

L'agent des relations extérieures de la garde côtière a déclaré que le naufrage demeurait un mystère. Le premier appel de détresse a été capté à Adak de bonne heure lundi.

Un avion Neptune N-2 venant d'Adak a été le premier à atteindre le navire, qui flottait encore, et a laissé tomber un radeau pouvant transporter 12 hommes. L'avion a survolé le navire en détresse pendant que d'autres bâtiments étrangers, répondant à l'appel de détresse, se dirigeaient vers la scène du naufrage.

La marine américaine a déclaré que le navire avait fait naufrage à 4 heures p.m. 10 heures HAE.

L'OTAN quitte son siège de Paris

PARIS — (A.F.P.) — La dernière séance à Paris du conseil des permanents de l'OTAN a été une séance de travail normal. M. Manlio Brosio, secrétaire général de l'OTAN s'est contenté dans une brève intervention de préciser qu'il n'y aurait pas de cérémonie particulière de départ comme cela avait été convenu par le conseil. Il a rappelé que l'OTAN avait passé de nombreuses années en France et a indiqué qu'il y laissait de nombreux souvenirs.

La décision du départ du Conseil atlantique pour Bruxelles avait été prise le 27 octobre dernier.

La France s'était alors ralliée à la décision du Conseil atlantique d'aller rejoindre en Belgique les organismes militaires de l'OTAN.

NON-PROLIFERATION

En dehors de la brève intervention de M. Brosio, le conseil a longuement discuté du projet de traité de non-prolifération des armes nucléaires.

Les positions demeurent toujours les mêmes, les Etats-Unis insistant pour que les opposants au projet abandonnent leurs réserves. L'Italie, désapprouvant en termes vifs, et l'Allemagne maintenant son opposition, notamment par crainte que ce traité n'aboutisse à une discrimination entre les puissances nucléaires et les puissances non nucléaires.

Ces deux pays s'opposent aussi à l'article 3 du projet qui concerne nucléaire à des fins pacifiques.

Quarante minutes de débat ont été consacrées à la question des immunités dont bénéficieront les membres du comité militaire qui aura lui aussi siège à Bruxelles au lieu de Washington.

CEREMONIES

La prochaine séance du conseil des représentants permanents a été fixée à mercredi prochain à Bruxelles. Une cérémonie officielle d'inauguration des nouveaux locaux de l'OTAN se déroulera lundi prochain.

Quant au bâtiment laissé vacant Porte Dauphine, à Paris, qui fait l'objet de la convoitise de deux ministères, celui des Affaires étrangères et celui de l'Education nationale, le premier ministre, M. Georges Pompidou statuera à la lumière du rapport que les experts qualifiés établiront à son intention.

Les négociations entre le gouvernement français et l'OTAN pour le rachat de l'immeuble.

Avant de se séparer, le conseil a pris connaissance de la démission de M. D. Jornsson, comme ambassadeur de l'Islande auprès de l'OTAN et de sa nomination comme représentant permanent de son pays auprès de l'OCDE, tout en demeurant ambassadeur d'Islande à Paris.

avant d'acheter les
CHAUSSURES
DONT VOUS AVEZ BESOIN
voyez d'abord :

J.-E. ROUSSEAU
MARCHAND DE CHAUSSURES
211-213 Est, rue St-Joseph
Québec 2.

BEAUX TAPIS
ACRILAN ®
fibres acryliques par
Monsanto
BONS PRIX
DEUX GRANDS NOMS COLLABORENT POUR VOUS APPORTER LES PLUS BEAUX TAPIS À QUÉBEC. LA COMPAGNIE MONSANTO FABRIQUE LES FIBRES ACRYLIQUES 'ACRILAN' POUR FAÇONNER DES TAPIS ET DE LA MOQUETTE D'UNE DURÉE EXCEPTIONNELLE, ET, ÉMILIEN ROCHETTE VOUS OFFRE LA QUANTITÉ LA PLUS CONSIDÉRABLE DE CES TAPIS À FIBRES ACRYLIQUES CHAQUE VENTE EST SUIVIE D'UNE POSE MINUTIEUSE ET EST PROTÉGÉE PAR L'UNIQUE GARANTIE ROCHETTE.

BOLEREAU — DE CROSSLEY	$15.50 v.c.
MARCEAU — DE CROSSLEY	$12.50 v.c.
TRUREAU — DE CROSSLEY	$13.50 v.c.
WESTWOOD — HARDING	$14.95 v.c.
	$12.95 v.c.
CENTENNIAL — BARRYMORE	$10.80 v.c.
CHELSEA — BRINTON	$17.20 v.c.
CHALET — BRINTON	$11.50 v.c.
GROPOINT DIRECTOR — BRINTON	$17.50 v.c.

EMILIEN ROCHETTE
555 DE LA COURONNE, COIN ST-VALLIER,
OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR, TEL.: 529-4164
STATIONNEMENT GRATUIT SUR LE TERRAIN MEME DU MAGASIN
NETTOYAGE DE TAPIS

CINE BULLETIN

APPRECIATION DES FILMS

Les appréciations portent essentiellement sur la valeur humaine et chrétienne des films.

D'autres renseignements sont donnés, complémentairement, sous forme abrégée :

EXPLICATIONS

CONVENANCE POUR LES JEUNES. — (E) enfants; (A) adolescents. VALEUR ARTISTIQUE. — 1 chef d'oeuvre; 2 remarquable; 3 très bon; 4 bon; 5 moyen; 6 pauvre; 7 minable.

Communications sociales (organisme de l'Episcopat canadien). "Appréciation des films" est un service de l'Office des

CANADIEN. — Les mains d'Orlac (5) à 1.15, 4.32, 7.43. Six femmes pour l'assassin (6) à 3.04, 6.15, 9.37. Fin à 11.00 hres.

CANARDIERE. — Une femme en blanc se révolte (6) à 12.40, 3.35, 6.35, 9.40. Aventure à Beyrouth (6) à 2.15, 5.15, 8.15. Continu de 12.40 à 11.20 hres.

CAPITOL. — Les corrompus (5) à 12.45, 4.20, 8.00. Détective privé (5) à 2.20, 5.55, 9.40. Continu de 12.45 à 11.40 hres.

CARTIER. — Nouvelles à 1.17, 4.34, 7.49. Hambourg quartier interdit (5) à 1.24, 4.41, 7.56. Films à venir à 2.53, 6.10, 9.28. Call Girls 66 (6) à 3.04, 6.20, 9.35. Fin à 11.05 hres.

EMPIRE. — L'amour en quatre dimensions (6) à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00 hres.

IMPERIAL. — Sujets à 1.00, 5.00, 9.00. Oui ou non, avant le mariage (6) à 1.22, 5.27, 9.10. Irresistible célibataire (5) à 3.17, 7.17. Fin à 11.00 hres.

LAIRET. — Six femmes pour l'assassin (6) à 1.00, 4.11, 7.48. Les matins d'Orlac (5) à 2.28, 5.52, 9.34. Films à venir à 5.39, 9.21. Fin à 11.17 hres.

LE BIJOU. — Double Trouble (5) à 6.30, 9.40. Hot Rods To Hell (6) à 8.00 hres.

LEVIS. — Rome en flammes (A-6) à 7.30. Le judoka agent secret (5) à 9.00 hres.

LIDO. — Le meilleur ennemi (A-5) à 7.30. Matt Helm agent très spécial (4) à 9.20 hres.

ODEON. — (Salle Dauphin) — La Curée (5) à 2.19, 4.42, 7.05 et 9.28 hres. Québec ? à 1.45, 4.05, 6.30 et 8.50 hres. (4e semaine).

ODEON. — (Salle Frontenac). — D pour Danger (4) à 1.05, 4.30, 8.00. Madame X (6) à 2.45, 6.15 et 9.40 hres.

PARIS. — Actualités françaises à 12.30, 4.10, 7.55. Les fausses ingénues (6) à 12.45, 4.25, 8.05. Le repos du guerrier (5) à 2.25, 6.00 et 9.50 hres. (2e semaine).

PIGALLE. — Les sables du Kalahary (3) à 12.30, 4.25, 8.10. Les tontons farceurs (E-3) à 2.30, 6.20, 10.10. Actualités à 4.15 et 8.00 hres.

PRINCESSE. — Sujets à 1.00, 4.49, 8.33. Les Prakkars (5) à 1.05, 4.54, 8.43. Mission spéciale au deuxième bureau (6) à 3.19, 7.03. Fin à 10.52 hres.

SILLERY. — Un espion de trop (3) à 7.30. Paradiso Hôtel du libre échange (4) à 9.25. Fin à 11.00.

STE-FOY (Salle Alouette) The Absent Minded Professor (—) à 7.20. The Shaggy Dog (A-3) à 9.20. Matinée, lundi, mercredi, samedi et dimanche : The Absent Minded Professor à 1.00, 4.20, 7.40. Films à venir à 2.35, 5.55, 9.15. The Shaggy Dog à 2.40, 6.00, 9.20. Fin à 11.00 hres.

STE-FOY (Salle Champlain). — Les corrompus (5) à 7.15. Détective privé (5) à 9.05. Matinée, lundi, mercredi, samedi et dimanche : Sujets courts à 1.10, 5.00, 8.50. Détective privé à 1.20, 5.15, 9.05. Les corrompus à 3.20, 7.15. Films à venir à 4.55, 8.45. Fin à 11.05.

ST-ROMUALD. — Les canons de Batasi (4) à 7.30. Madame Croque-maris (3) à 9.10 hres.

STUDIO 9. — Le 17e ciel (A-6) à 7.30 et 9.45 hres.

Réservations : 872-2424 ou 872-1424



la fenière

CE SOIR — 9h.

"PASSE-PASSE"

de Hélène de Monaghan

MARDI PROCHAIN

THEATRE

CAPITOL

récital par les plus célèbres fantaisistes du Québec :

LES JEROLAS

dans un programme entièrement nouveau, avec en première partie, les charmantes

MILADYS

BILLETS ACTUELLEMENT EN VENTE AU THEATRE ET PAR LA MALLE.

$1.50 à $4.00, taxe incl.

AU GRAND AMPHITHEATRE DE L'ACADEMIE DE QUEBEC

★ MOULOUDJI ★

et DANIELLE ODERRA en première partie

jeudi le 19 OCTOBRE à 8 h. 30 p.m.

Orch. $4 $3.50 $3 $2
Balcon $3.50 $3 $2

BILLETS EN VENTE:
BOUTIQUE TOURNESOL, 1047 rue St-Jean
ACADEMIE DE QUEBEC, 2140 Chemin Ste-Foy
De 5h. P.M. à 10h. P.M. au guichet du grand amphithéâtre (par l'entrée des étudiants)

Productions Elise Inc. C.P. 665, Haute-Ville, Québec.

LES CINEMAS ODEON

DuPont et Boul. Charest - Inf. 529-9745

Parc-Auto Paquet et Laliberté: 3 hres de stationnement pour .25

CHAQUE FEMME MARIEE PEUT DEVENIR UNE MADAME-X

Lana Turner Madame X TECHNICOLOR

2 GRANDS FILMS EN COULEUR

avec DOUCE DANGER JAMES GARNER

FRONTENAC

RESERVE AUX ADULTES 18 ANS

JANE FONDA 4e SEM.

dans un film de ROGER VADIM

TECHNICOLOR

LA CURÉE

Aussi: QUEBEC?

LE DAUPHIN

2 GRANDES PRIMEURS

une femme en blanc se révolte

doit-elle laisser naître un enfant anormal ?

COMPLEMENT DE PROGRAMME EN COULEURS

SARA MONTIEL

AVENTURE À BEYROUTH

STATIONNEMENT GRATUIT

CINÉMA CANARDIÈRE

CENTRE D'ACHATS CANARDIÈRE 661 8373

Labiche au Théâtre de l'Estoc

"Les Chemins de fer" offre de bons moments de comédie

LES CHEMINS DE FER, comédie-vaudeville en cinq actes d'Eugène Labiche. Par le Théâtre de l'Estoc. Mise en scène : André Ricard. Décors et costumes : Paul Bussières. Distribution : Jean Ricard, Marie-Hélène Gagnon, Yves-Erik Marier, Claude Septembre, Marc Legault, Denis André, Nicole Déry, Kelly Ross, Odette Blouin, Raymond Bouchard, Marc Doré, Lucille Després, Lyne Bédard, Marco Labrecque, Marise Thivierge, Paule Royer. Et un groupe de figurants. Pièce jouée au Palais Montcalm.

Par JEAN ROYER

Pour ouvrir sa maison, l'Estoc a choisi de jouer une comédie. Mais non la moindre. Monter un Labiche, pour une troupe de comédiens plus ou moins jeunes, c'est tenter de relever un défi quasi impossible. Un vaudeville comme "Les chemins de fer" exige des interprètes ayant une parfaite connaissance de leur métier. Un tel spectacle peut encore réussir à nous intéresser par son charme. Car, de la comédie de Labiche, il ne reste qu'un comique en somme assez gros (la satire sociale et la subtilité des allusions ne nous touchent plus) et une certaine atmosphère de jeu gai.

Et l'on doit dire que, sauf à deux ou trois moments, l'Estoc ne nous donne pas le charme de Labiche.

La mise en scène d'André Ricard, tend à ce charme, sans réussir à l'établir. Le comique est parfois bien exploité, parfois souligné avec trop de retenue. La mise en place est trop souvent lourde et floue (au début, surtout). Et le metteur en scène a accompli son meilleur travail dans la direction des comédien, pris un à un.

Il reste cependant la comédie. Celle des trois derniers actes. Où, faute d'un ballet enlevé, certains comédiens donnent son rythme et sa verve au spectacle. Le jeu individuel de quatre ou cinq comédiens sauve le spectacle.

Les deux premiers actes sont franchement du théâtre d'amateurs. Rien ne passe, ou presque Mais, à la représentation de vendredi dernier, l'allure s'est faite plus convaincante à partir du troisième acte. Le rythme s'est amélioré. La comédie est devenue vivante et effective Le ton s'est maintenu. De sorte que le spectacle fut d'un intérêt soutenu jusqu'à la fin.

Ce qu'il faut souligner du spectacle, c'est le jeu d'un Denis André, d'un Claude Septembre, d'un Yves-Erik Marier, d'un superbe trio : Odette Blouin, Kelly Ross et Nicole Déry.

Denis André et Claude Septembre donnent son allure au spectacle. Par une présence qui sait conduire le rythme. Par un jeu qui fait passer la comédie. Par une tenue en scène qui est toujours de bon style.

Le jeu d'Odette Blouin, de Kelly Ross et Nicole Déry est vraiment superbe, dans le ton de Labiche. Par une présence toujours bien mesurée et efficace.

Yves-Erik Marier est un excellent Lucien. Il joue avec justesse. Et sa scène du troisième acte avec Kelly Ross (Jenny) est un des bons moments de la pièce. Comparable à cette autre scène parfaitement réussie, celle du premier acte, où le choeur de comédiens chante "Quel souci de faire des bagages".

Du reste de la distribution, l'on retient les noms de Marc Legault, Raymond Bouchard et Jean Ricard. Qui sont des interprètes ayant une bonne présence en scène. Mais dont le jeu, parfois excellent, reste à la longue peu varié et monotone, dans une gamme réduite de moyens. Jean Ricard, d'autre part, a principalement le défaut de prendre une voix gutturale qui diminue considérablement la portée de son jeu.

Il reste à dire l'inefficacité des choeur. Et l'incompréhensible erreur de distribution du Chef de gare, qui n'a que faire de son petit numéro entre le quatrième et le dernier acte.

Les décors et costumes de Paul Bussières sont impeccables et toujours beaux. Inventant merveilleusement une joliesse que l'on aimerait retrouver dans un jeu homogène et mieux stylisé des comédiens.

En somme, l'Estoc a fait un choix trop difficile avec "Les chemins de fer" de Labiche. Mais il nous reste de bons moments de comédie. Comme le public les aime.

L'Iran mystérieux se regarde dans un miroir

MONTREAL — Le miroir, ce "conseiller des grâces" comme l'appelaient Les Précieuses de Molière, cet autre soi, impitoyable, qui vous défie au fil des ans; le miroir, dis-je, remonte loin dans l'histoire de l'Iran. Il ressort comme une des caractéristiques du peuple iranien, et surgit des traditions de cette nation.

N'est-il pas, infailliblement présent aux cérémonies de mariage ? En effet, la cérémonie religieuse veut que les époux se regardent au miroir. Et le regard qu'ils auront ainsi capté l'un de l'autre devra symboliser pour leur vie future, l'innocence du bonheur mérité et la constance d'une fidélité sans faille.

La technique du miroir a été copiée un peu partout dans le monde sans avoir réussi pourtant à être jamais égalée. Symbole de pureté, de bonheur et de prospérité, le miroir se voyait très fréquemment chez les familles aisées, ornant les murs, illuminant les plafonds de leurs résidences et jouant de mille feux dans les coins et recoins des palais des Mille et une Nuits.

On peut admirer à Téhéran, un nombre infini de salons du palais de Golestan et du Palais Royal, où les reflets se croisent et s'entrecroisent.

Le Parlement également n'est pas peu fier d'une salle faite entièrement de miroirs ouvragés. Ispahan, Chiraz, sont autant de villes qui se félicitent de compter des édifices où le miroir est en honneur. Quelques lieux saints, Chiraz et Meshed, entre autres, sont entièrement ornés de miroirs.

Le travail du miroir peut emprunter deux chemins légèrement différents : l'un consiste à graver des arabesques sur des carreaux de miroirs et l'autre se consacre au découpage du miroir.

La feuille de verre, une fois posée sur une tablette de mercure et dessinée minutieusement par l'artiste pour former une variété de figures, est par la suite découpée au diamant. Les mille et un morceaux de miroir ainsi coupés sont alors posés sur divers matériaux (secrets pour les étrangers), ceci à l'aide d'un mélange de chaux et de colle ou alors on peut décorer la feuille de miroir avec la pâte citée ci-dessus.

Le ministère de la Culture et des Arts iranien, afin d'encourager cet art plusieurs fois millénaire, appuie les artisans et offre son aide bénévole aux talents locaux. Ainsi, l'on voit cet art se développer sous les regards émerveillés et enthousiastes des touristes qui, chaque année par milliers, vont à la découverte de ce pays de conte de fées.

Par conséquent, l'Organisation nationale du Tourisme iranien, afin de maintenir les vestiges de cet art, adopte les mesures nécessaires, ceci conformément à des normes établies et à des programmes bien conçus.

Après avoir subi une période creuse pendant laquelle la ruée vers le modernisme faisait passer au second plan le travail artisanal, le travail du miroir reprend à nouveau sa place au sein de l'épreuve d'esthétisme en Iran.

C'est par la connaissance de ces faits que le visiteur du pavillon de l'Iran connaîtra le message que livre la décoration de ce splendide pavillon.



● Deux militaires de la Base de Valcartier, le major René Duchesne de Québec, contrôleur de la base, à l'extrême droite et le caporal Pierre Auger de Joliette, 1er bataillon Royal 22e Régiment, deuxième de droite, ont mérité des premiers prix lors de l'exposition d'art des Forces armées canadiennes tenue à Halifax dernièrement. Les peintures sont "Morte avec fleurs", peinture à l'huile et une encre "Mon Pays" en haut à gauche et à droite toutes deux du caporal Auger tandis que la pastel "Rue Champlain, Québec" en bas à gauche, meilleure soumission de l'exposition; et "Vieux Bateaux St-Joseph de la Rive" ainsi que "Général Allard" au premier plan ont toutes deux remporté des mentions honorables; ces trois dernières sont du major Duchesne.

(Photo des Forces canadiennes)

Le violoniste Hyman Bress en récital à l'Expo '67

Les samedi et dimanche 14 et 15 octobre à 2 h. 30 de l'après-midi, le célèbre violoniste Canadien Hyman Bress donnera deux récitals au théâtre du Pavillon du Canada. Il a inscrit à son programme des oeuvres de Brahms, Stravinsky, César Frank et Sarrasate. Il interprètera également une introduction et fugue du compositeur Canadien, Kelsey Jones. Il sera accompagné au piano par Charles Reiner.

Né en Afrique du Sud, Hyman Bress a fait ses débuts à l'âge de neuf ans. A la suite d'études au Curtis Institute de Philadelphia, il a commencé sa carrière par des tournées de concerts dans toutes les grandes villes canadiennes et américaines. Devenu citoyen canadien, Bress a été pendant quelque temps premier violon de l'Orchestre Symphonique de Montréal et du Quatuor à Cordes de Montréal. Il s'est consacré depuis aux concerts et a fait de nombreuses tournées en Europe, y compris l'Union Soviétique.

Pour tous les goûts au pavillon de l'hospitalité

MONTREAL, 5 octobre (Expo 67) — Le guitariste québécois, Eric Nico, donnera plusieurs spectacles en fin de semaine, au pavillon de l'Hospitalité et du gaz naturel de l'Expo 67. Ce virtuose de la guitare jouera des airs de plusieurs pays. Les visiteurs pourront constater que le maniement de son instrument n'a plus de secret pour lui. Cet artiste saura faire vibrer les "cordes sensibles de leur coeur".

Dans la même fin de semaine, samedi, les Sweet Adelines, chapitre de West Island, donneront quatre concerts d'une demi-heure au pavillon de l'hospitalité. Cette chorale de 25 chanteuses, dirigée par Ted Snider, fait partie d'une organisation éducative internationale qui compte plus de 17,000 membres répartis dans 400 chorales à travers le Canada et les Etats-Unis. Leur répertoire, chanté à la façon des "Barbershop Quartets", comprend des chansons du 19e siècle et du début du 20e. présentées en harmonie et sans accompagnement.

Enfin, avant ou après les spectacles, les visiteurs pourront admirer une exposition de dessins d'oiseaux canadiens peints par Mme Lili Duchesnay, peintre naturaliste. Mme Duchesnay s'est appliquée, par l'observation minutieuse de nos oiseaux canadiens, à les reproduire dans tous leurs détails de couleur et de forme.

Au cours de la journée, Mlle Gertrude Néron, diplômée de l'Ecole des beaux-arts de Québec, professeur de dessin et de peinture, confectionnera des parures de tête "illusion". Ces chapeaux ont ceci de particulier et d'original qu'ils sont formés de fils métalliques entourés de tissu ou de ruban; ils prennent les formes les plus audacieuses tout en demeurant esthétiques et gracieux. Mlle Néron appelle ses "chapeaux de l'espace". Elle travaille parfois en collaboration avec le couturier Raoul Jean Fouré.

Du côté artisanal, Mme Patrick Bertrand de Saint-Jovite, démontre aux visiteurs comment elle s'y prend pour tisser des murales au crochet. Elle sera au pavillon de l'Hospitalité, jusqu'au 9 octobre.

Les Anciens de Laval

présentent au

THEATRE CAPITOL

vendredi 27 oct. à 20 h. 30

le chanteur-compositeur de renommée internationale, le premier de la jeune génération du Québec :

JEAN-PIERRE FERLAND



Au Québec et par le monde, il va de succès en triomphe !

Location, Orch.: 1 à 20, $4.00 — 21 à 28, $3.50 — 27 à 29, $3.00 — Balc.: A à G, $3.50 — H à O, $2.50 — P à U, $1.50

Billets en vente actuellement

Commandes postales acceptées, si accompagnées d'un mandat-poste et une enveloppe-retour affranchie.

Palais MONTCALM

3 dernières représentations à 8h.30 p.m.

LES CHEMINS DE FER

D'Eugène Labiche

Production du THEATRE DE L'ESTOC

Billets: $1.50 - 2.00 - 2.50 en vente au Palais Montcalm

LA TÉLÉVISION A QUEBEC

4 CFCM-TV | 5 CKMI-TV | 11 CBVT-TV

Sainte-Foy

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

le jour et le soir sur rendez-vous

Tél. : 656-9415

Dr Jacques M. DeSerres

optométriste

1313, Rte de l'Eglise

AUJOURD'HUI

MERCREDI

7.00 A.M.
4 Musique
7.20
4 Musique Marc Legrand
7.30
4 Dessins animés
7.45
4 A nous deux
8.15
4 Toast et café — (*)
9.00
11 Musique
9.10
5 Musique
9.15
4 Jouez à 4
9.28
5 Opening
9.30
5 Quebec School Telecasts
9.45
4 En matinée — UN DIVORCE (6) — Mélodrame avec Marga Lopez et Paul Farell.
9.58
11 Aujourd'hui à CBVT
10.00
5 Québec School Telecasts
11 Télévision scolaire — "Expérience et expression"
10.30
5 Smoking, It's Up To You !
11 Monsieur Surprise présente : Le crayon magique
10.45
11 La souris verte
11.00
4 L'école du bonheur
11 L'aventurier des mers
11.15
4 Voix de femmes
11.30
11 Long métrage — JALOUSIE (5) — Drame avec Bette Davis et Paul Henried.
11.50
4 Palmarès
12.15 P.M.
4 Actualité — Editorial
12.30
4 De tout, de tous
11 Téléjournal
12.45
11 Séries mondiales — (*)
1.00
4 Qui suis-je ?
1.30
4 Ciné-roman
5 Music
1.45
4 En forme
1.50
5 Opening
2.00
4 Entre nous, les deux font la paire
5 Luncheon Date (Part I)
2.30
5 Luncheon Date (Part 2)
3.00
5 Take Thirty
3.30
4 Mouchette
5 Edge of Night (*)
3.45
11 Echos du sport
3.55
4 Le Zoo du capitaine Bonhomme — (*)
4.00
5 Communicate — (*)
11 Chevalier Bayard
4.30
5 Barney Boomer
11 La boîte à surprise
4.55
4 M. Jet
5.00
5 Mark Of Zorro
11 Robin Fusée — (*)

Explications

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le titre du film. S'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes : (e) enfants; (a) adolescents.

Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique : (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

5.25
4 Marine Boy — (*)
5.30
5 Let's Go
11 Ultra-Man — (*)
5.55
4 Où ?
6.00
4 Télé-Québec
5 Autumn Edition
11 Nouvelles régionales
6.05
11 Nouvelles sportives
6.10
11 Télé-Magazine
6.30
5 Mothers In Law — (*)
11 Téléjournal
6.34
4 Nouvelles sportives
6.44
4 Actualité — Editorial
6.46
11 Aujourd'hui — (*)
7.00
4 Banque - boni
5 Dean Martin Show — (*)
7.30
4 Le fugitif
11 A guichet fermé
8.00
5 Mission Impossible — (*)
11 D'Iberville — (*)
8.30
4 Réal Giguère Illimité — (*)
11 Cinéma du mercredi — "Dame de pique"
9.00
5 Twenty Million Questions (*)
11 Les Cailloux — (*)
9.30
4 Invitation — Plus fort que la loi (5) — Festival — (*) — "Party"
10.00
11 Les Cailloux — (*)
10.30
11 Les couche-tard — (*)
11.00
4 Actualité — Météo — Editorial
5 CBC-TV News
11 Téléjournal
11.18
4 Nouvelles sportives
11.19
5 Viewpoint
11.20
11 Supplément régional
11.25
4 Où ?
5 Late Scores — Editorial
11.27
11 Météo
11.30
4 Heure Exquise — La soif des hommes (4) — Nouvelles sportives
11.31
5 The Golden Era — "Kiss & Make Ups"
11.37
11 Sauve qui peut — (*)
12.37 A.M.
11 Fin des émissions
12.41
5 Sign Off
1.07
4 Musique de Marc Legrand
1.17
4 Fin des émissions

(*)—Programmes en couleurs

DEMAIN

JEUDI

7.00 A.M.
4 Musique
7.20
4 Musique Marc Legrand
7.30
4 Dessins animés
7.45
4 A nous deux
8.15
4 Toast et café — (*)
9.00
11 Musique
9.10
5 Music
9.15
4 Jouez à 4
9.28
5 Opening
9.30
5 Quebec School Telecasts
9.45
4 En matinée — "Les compères de la miséricorde" (4)
5 Québec School Telecasts
9.58
11 Aujourd'hui à CBVT
10.00
5 Québec School Telecasts
11 Télévision scolaire — "Promenade dans la nature"
10.30
11 Monsieur Surprise présent — Saturnien — (*)
10.45
11 La souris verte
11.00
4 L'école du bonheur
11 Un coin de France — (*)
11.15
4 Voix de femmes
11 Masques et sortilèges de Venise — (*)
11.30
11 Long métrage "Johnny Belinda" (4) Drame de moeurs avec Jane Wyman et Lew Ayres.
11.50
4 Palmarès
12.15 P.M.
4 Actualité — Editorial
12.30
4 De tout, de tous
11 Téléjournal
12.45
11 Séries mondiales — (*)
1.00
4 Qui suis-je ?
1.30
4 Ciné-roman
5 Music
1.45
4 En forme
1.50
5 Opening
2.00
4 Entre nous, les deux font la paire
5 Luncheon Date, Part I
2.30
5 Luncheon Date, Part II
3.00
5 Take Thirty
3.30
4 Mouchette
5 Edge Of Night (*)
3.45
11 Echos du sport
3.55
4 Le Zoo du capitaine Bonhomme — (*)
4.00
5 Communicate — (*)
11 Chevalier Bayard
4.30
5 Barney Boomer
11 La boîte à surprise
4.55
4 M. Jet
5.00
5 Gentle Ben — (*)
11 Thierry-la-Fronde
5.25
4 Super héros — (*)
5.30
5 Let's Go
11 Bidule et Tormamacham
5.55
4 Où ?
6.00
4 Télé-Québec
5 Autumn Edition
11 Nouvelles régionales
6.05
11 Nouvelles sportives
6.10
11 Télé-Magazine
6.30
5 Combat — (*)
11 Téléjournal
6.34
4 Nouvelles sportives
6.44
4 Actualité — Editorial
6.46
11 Aujourd'hui
7.00
4 Police des plaines
7.30
4 Un peu, beaucoup
5 Accidental Family — (*)
11 Hebdo-sport
8.00
4 Mon Martien favori
5 Hogan's Heroes — (*)
11 A la seconde
8.30
4 Cinéma Kraft — "Préméditation" (6) Drame policier, avec Jean-Claude Pascal et Pacale Roberts.
5 Telescope — (*)
11 Cher oncle Bill — (*)
9.00
5 The Man From Uncle — (*)
11 Espions et brigands
10.00
4 Secret bien gardé — (*)
5 F.B.I. — (*)
11 Tirez au clair
10.30
4 Objectif
11.00
4 Actualité — Météo — Editorial
5 CBC-TV News
11 Téléjournal
11.18
4 Nouvelles sportives
11.19
5 Viewpoint
11.20
11 Supplément régional
11.21
5 Contact
11.25
4 Où ?
11.27
11 Météo
11.30
4 Heure Exquise — "La vallée de la terreur" (6)
11 Nouvelles sportives
11.38
11 Contes et nouvelles de Guy de Maupassant — "Les regrets de Monsieur Saval", avec François Périer, Véronique Silver, Roger Carel, Claude Nollier et Louis Arbessier.
12.07 A.M.
11 Cinéma — MAESTRO DON GESUALDO (6e partie)
12.30
5 Sign Off
1.00
4 Musique de Marc Legrand

Expo 67

Paysages au nom de l'homme

Textes et photos de Jean ROYER

Le jour est un pays de patience. L'Homme apprend à naître de lui-même. A peine de vieillir. A rythme de mémoire. Il apprend la raison et la force d'être, à nommer ses âges. Le visage de l'Homme est un paysage-blessure. De la terre à la place des yeux. L'Homme dit la blessure du temps. Ses bras d'horizons épuisés. Son cri à hauteur d'arbre. Sa face aux rides de la terre. Dans ses mains nues, fragile la lumière. Et le poids de son nom à planter au sillon.

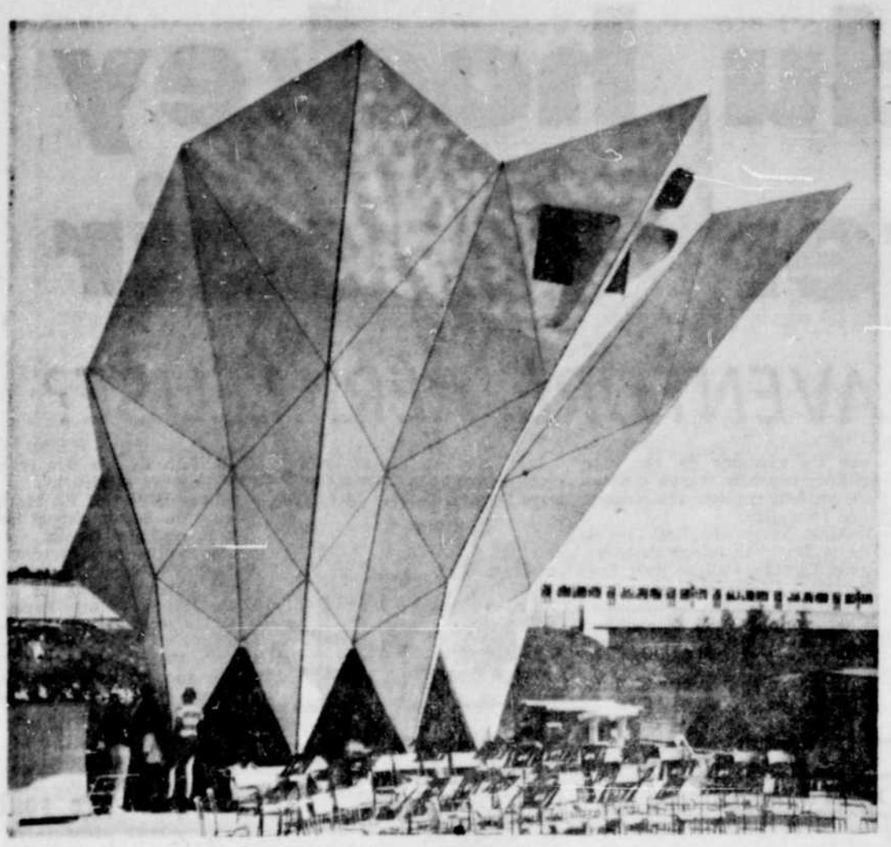
L'Homme apprend à nommer les saisons à même la parole du temps.

Pour mieux nommer les rêves de l'enfance. Et l'assurance de l'aurore. La verte lumière du matin.

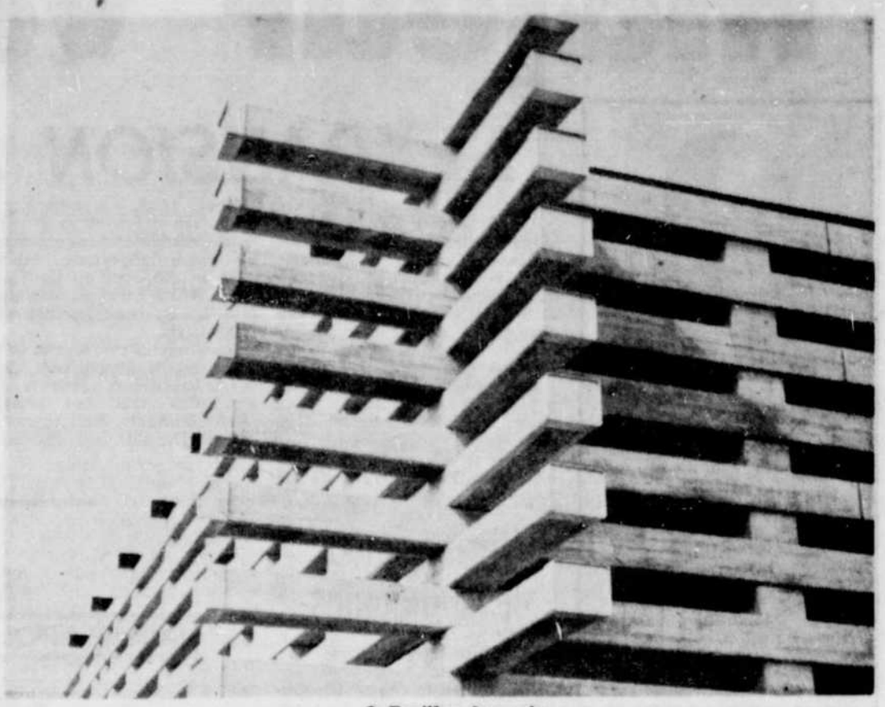
Pour mieux nommer la terre aux chemins de ses pas. Pour reconnaître tous les signes de l'arbre. Pour le paysage de l'eau et du feu. Pour la parole et le geste à même les racines des paysages premiers. .....

.....L'Homme habite toutes saisons d'un monde qui nomme la patience d'aimer.

Et il bâtit des paysages de son nom d'Homme. Pour renaître. Pour se continuer. Pour se retrouver. Pour habiter la Terre des Hommes.



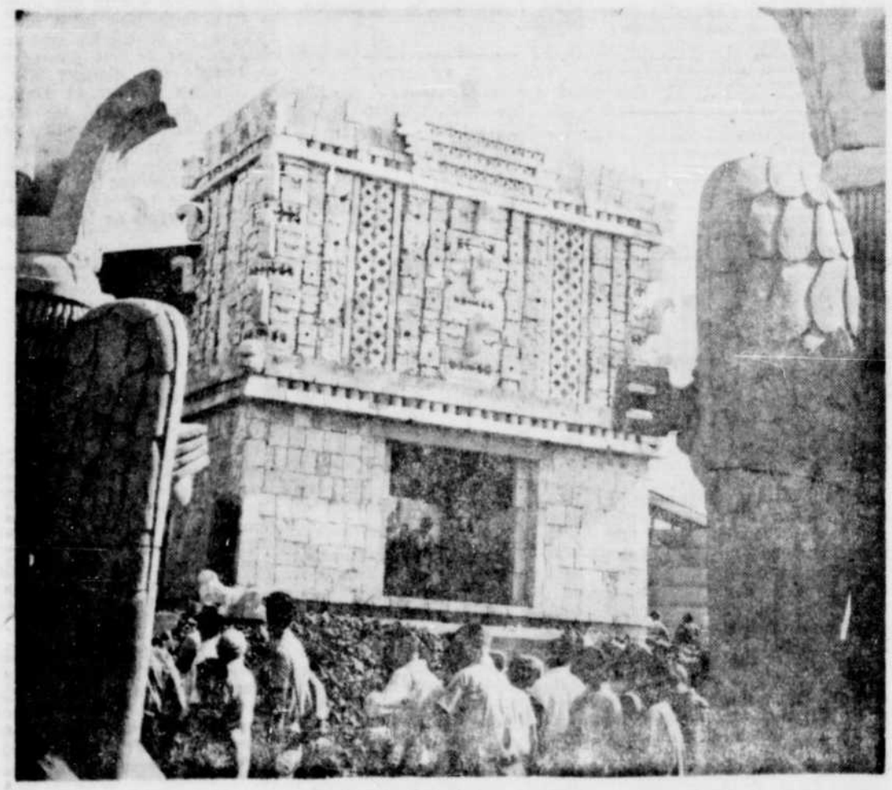
• Un mur pour la musique



• Pavillon japonais



• Le jardin japonais



• Pavillon du Mexique



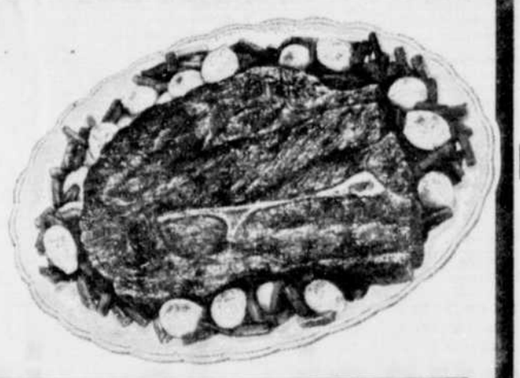
• Silhouette dans un bosquet (La Ronde)

COMMANDES TELEPHONIQUES REMPLIES AVEC SOIN

Marché Excel — Unis pour plus bas prix — Groupe des Epiciers NB 60 — Rive-Sud

VIANDES DE CHOIX

BOEUF DE L'OUEST
ROTI DE PALETTE
la lb .49



COTE CROISEE ou PETIT OS D'EPAULE
la lb .69

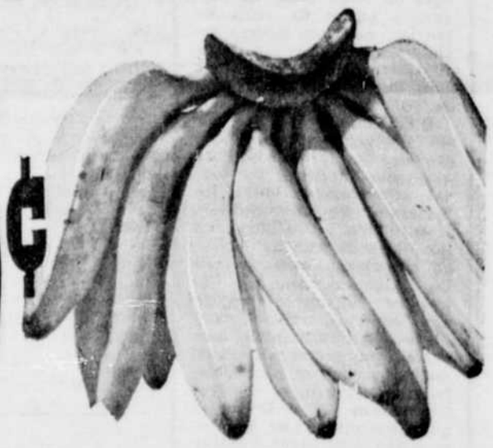
LARD SALE ENTRELARDE MAIGRE la lb .49

PIZZA régulière BILOPAGE chacune .53

PIZZA Pepperoni BILOPAGE chacune .63

FRUITS & LEGUMES FRAIS

BANANES
No 1 Tropic Pack mûries à point
2 lbs 29¢



POMMES Mcintosh No 1 Cello 3 lbs .29

CAROTTES Du Québec No 1 Cello 5 lbs .29

NAVETS Du Québec No 1 Cello de 2 lbs 2 pour .29

EAU JAVEL MIX-O 128 OZ .65

NESCAFE A SAVEUR DE CAFE FRAIS MOULU 6 OZ .99

MOUTARDE SCHWARTZ 24 OZ .29

MACEDOINE LA FERLANDIERE 20 oz 3/.49

MARGARINE MOM'S 1 lb .35

PAPIER TOILETTE VOGUE Roul. 8/.79

BISCUITS VIAU FEUILLES D'ERABLE 35 bisc. .39

SEL FIN WINDSOR 2 lbs .17

PARIS PATE 3 oz 4/.65

NETTOYEUR A EVIER AJAX Géant 2/.59

DETERGENT LIQUIDE AJAX 32 oz .89

SACS A DECHETS UNION CARBIDE 10 26 x 36 .79

BEURRE PEANUT KRAFT 2½ LBS .79

SOUPE LIPTON Poulet & Nouilles, Tomates & Légumes ENV. 8/1.00

CATSUP NATIONAL 23 oz .35

Gagnantes du tirage "JOY"
1er prix - $75.00:
Mlle Paulette Bédard,
Ste-Marie, Cté Beauce.
4 autres prix de $15.00 en marchandises:
Mlle Claire Couture, 41 Delisle, Lévis.
Mme Raymond, 3536 St-Victorien, Gifford.
Mme Jacques Jean, Clermont, Cté Charlevoix.
Mme Gilles Paquet, 692 Notre-Dame, N.-D. des Laurentides.

NETTOYEUR SPIC & SPAN Familial $1.29

DETERSIF POUDRE TIDE Familial $1.39

BISCUITS SODA SALES CHRISTIE 2 lbs .65

START CRISTAUX ORANGE, PAMPL., ANANA & PAMPL. 3½ oz 2/.39

PABLUM MIX CEREALE 16 oz .51

CONFITURE FRAISES OU FRAMBOISES HABITANT 24 oz .59

CHEEZ WHIZ KRAFT 2 lbs $1.39

POUDRE POUR BEBE JOHNSON 9 oz .59

EXTRAIT HUILE FOIE MORUE WAMPOLE 15 oz $1.29

La nouvelle ère du hockey majeur va débuter ce soir

L'EXPANSION SERA-T-ELLE UNE AVENTURE PÉRILLEUSE?



D'un océan à l'autre

L'expansion sera un fait accompli à partir de ce soir, alors que cinq matches vont se disputer d'un océan à l'autre. L'un se jouera à San Francisco, au bord du Pacifique, l'autre très proche de l'Atlantique, dans la ville de Boston où le hockey va cotoyer le baseball.

Cette grande aventure qui commence n'est pas sans risques, surtout pour les détenteurs des nouvelles franchises obtenues à coups de millions. Sans s'illusionner, ils espèrent bien combler assez vite leurs dépenses et ne pas trop attendre avant d'encaisser des bénéfices. Ce sont évidemment des souhaits légitimes, mais la plus grande incertitude plane sur leurs garanties de succès.

Ainsi, quand seront transmis ce soir les premiers résultats des joutes, on sera tout aussi impatients de savoir devant combien de spectateurs ont assisté aux rencontres à Pittsburgh, San Francisco et St-Louis. Tirer immédiatement des conclusions ne serait toutefois pas raisonnable, car les premiers chiffres d'assistances dans les nouvelles villes ne seront pas encore de très bons indices. Toute la presse sportive américaine est en effet accaparée par la Série mondiale, même à Boston où le duel entre les Bruins et les Red Wings n'a sûrement pas mérité la plus grosse manchette. De plus la majorité des sportifs d'outre-frontière sont également captivés par le football. C'est donc en plein coeur de l'hiver, à partir du mois de janvier, que l'on pourra logiquement évaluer la force attractive du hockey majeur dans les nouvelles régions où l'on veut le populariser.

D'ailleurs, après cette soirée d'ouverture, il faudra attendre jusqu'au 21 octobre avant que survienne un nouvel affrontement entre les "vétérans" et les "recrues". Il aura lieu à Pittsburgh où les Black Hawks de Chicago prendront contact avec les Pingouins, que les Canadiens doivent affronter dès ce soir. Quant aux Flyers de Philadelphie, leur entrée en scène s'annonce moins brusque et plus ensoleillée. Ils entament en effet leur saison à San Francisco puis joueront à Los Angeles et à St-Louis, avant d'entrer en scène à Philadelphie Leur premier choc avec une équipe de l'ancienne division se produira seulement à la fin du mois, quand les Wings feront halte au Spectrum.

Attendons donc ce qui va se passer, avec impatience mais sans trop précipiter notre jugement, à moins que les écarts de pointages soient vraiment significatifs. Il ne faut pas exclure par ailleurs toutes possibilités de surprises. Au seuil d'une saison, le plus puissant club peut démarrer difficilement. Les faux départs ne sont pas exclusifs au sport hippique...

Prédictions...

Mis au défi de prédire "déjà" dans quels rangs se classeront les douze équipes de la LNH, au terme de la prochaine saison, nous avons fait enregistrer nos pronostics sur un film que Radio-Canada doit projeter sur les petits écrans d'ici peu. Toutefois, comme ce serait idiot de ne pas réserver la primeur de nos choix à l'Action, les voici noir sur blanc :

Division EST
1—CHICAGO
2—MONTREAL
3—DETROIT
4—BOSTON
5—TORONTO
6—NEW YORK

Division OUEST
1—PITTSBURGH
2—PHILADELPHIE
3—ST-LOUIS
4—SAN FRANCISCO
5—MINNESOTA
6—LOS ANGELES

A part Chicago et Montréal, toutes les autres équipes ont été placées sans beaucoup de conviction. C'est surtout le goût des risques qui a téléguidé nos intuitions...

En souplesse...

● Les As de Québec vont profiter des précieux services d'un publicitaire permanent. A partir de la fin de semaine, Henri Bertrand sera entièrement attaché à l'équipe professionnelle locale. Une telle amélioration souhaitée depuis longtemps ne devrait pas manquer d'être utile et profitable...

Jacques REVELIN

Par la Presse Canadienne

Les critiques seront certes intéressés lorsque les Canadiens de Montréal affronteront les Pingouins de Pittsburgh dans l'un des cinq matches d'ouverture de la ligue Nationale de hockey ce soir.

Ils ont prétendu que les nouvelles équipes n'avaient hérité que des restants lors du repêchage de l'expansion en juin dernier.

Par ailleurs, les Rangers de New York visiteront les Hawks à Chicago et Boston recevra Détroit chez les anciens clubs tandis que les Flyers de Philadelphie se rendront en Californie et les North Stars de Minnesota à St-Louis, chez les nouvelles formations.

Los Angeles et Toronto feront leurs débuts samedi soir.

Les meilleurs joueurs des Pingouins sont les vétérans Andy Bathgate, Earl Ingarfield, Ab McDonald, Léo Boivin, Al MacNeil et Ken Schinkel.

L'alignement des Canadiens sera sensiblement le même que celui des finalistes de la coupe Stanley, la saison dernière.

CALENDRIER

Le calendrier 1967-68 prévoit un calendrier de 444 joutes, soit 74 pour chaque club. Les équipes de la division Est affronteront celles de la division Ouest à quatre reprises, deux fois chez elles et deux fois à l'étranger.

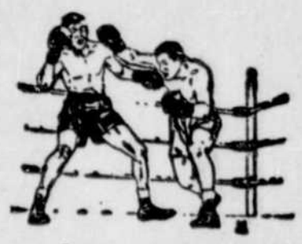
La saison régulière prendra fin le 31 mars, puis les quatre meilleures équipes de chaque division se disputeront des séries éliminatoires de 4 de 7.

GARDIENS DE BUT

Tous les clubs semblent sur un pied d'égalité au point de vue de gardiens de but, car chaque nouvelle équipe a obtenu un bon gardien des anciennes formations.

Ainsi, Terry Sawchuck, héros de la finale la saison dernière avec Toronto, s'aligne avec Los Angeles; Glenn Hall, du Chicago, évolue avec St-Louis et Charlie Hodge, des Canadiens, porte les couleurs de la Californie. Hall ne jouera pas ce soir en raison d'une infection.

Les Hawks commenceront probablement la saison avec Dave Dryden dans les filets, car Denis Dejordy n'a pas encore accepté leurs conditions.



Gilles Marotte et Pit Martin, obtenus du Boston, feront leurs débuts avec les Hawks.

Les Bruins présenteront de nombreux nouveaux venus avec Gerry Cheevers dans les buts, Eddie Shack, Phil Esposito, Ken Hodge et Fred Stanfield, ces trois derniers acquis des Hawks, tandis que Shack est passé du Toronto au Boston dans un autre échange conclu pendant la saison morte.

Ubriaco avec les Pingouins

PITTSBURGH (PA) — Les Pingouins de Pittsburgh ont échangé hier le centre Gil Gilbert, leur 12e choix du repêchage de l'expansion, aux Bears de Hershey, de la LAH, en retour de l'ailier gauche Gene Ubriaco, qui affrontera les Canadiens de Montréal ce soir, lors des débuts des Pingouins dans la LNH.



HIER

Aucune joute

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Buffalo à Providence

Ligue Nationale
Montréal à Pittsburgh
New York à Chicago
Détroit à Boston
Philadelphie à Californie
Minnesota à St-Louis

Ligue Junior A du Québec
Drummondville à Trois-Rivières

LES CLASSEMENTS

LIGUE JUNIOR A DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	1	1	0	0	6	3	2
Thetford-M.	1	1	0	0	6	3	2
Drum'ville	1	1	0	0	6	4	2
Sorel	1	0	1	0	4	6	0
Shawinigan	1	0	1	0	3	6	0
T.-Rivières	1	0	1	0	3	6	0

LIGUE PROVINCIALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Sherbrooke	1	1	0	0	9	3	2
Drum'ville	1	1	0	0	5	4	2
Victoriaville	1	1	0	0	2	1	2
Hull	1	0	1	0	4	5	0
Granby	1	0	1	0	3	9	0
St-Hyacinthe	1	0	1	0	1	2	0



LE CALENDRIER DU MOIS D'OCTOBRE

Mercredi	11	Montréal	à Pittsburgh
		New York	à Chicago
		Détroit	à Boston
		Philadelphie	à Californie
		Minnesota	à St-Louis
Vendredi	13	Pittsburgh	à St-Louis
Samedi	14	Détroit	à Montréal
		Chicago	à Toronto
		Philadelphie	à Los Angeles
		St-Louis	à Pittsburgh
		Minnesota	à Californie
Dimanche	15	Montréal	à Boston
		Toronto	à Chicago
		New York	à Détroit
		Minnesota	à Los Angeles
Mercredi	18	Montréal	à New York
		Detroit	à Toronto
		Boston	à Chicago
		Philadelphie	à St-Louis
		Minnesota	à Pittsburgh
		Los Angeles	à Californie
Jeudi	19	Toronto	à Montréal
		Boston	à Détroit
		Pittsburgh	à Philadelphie
Samedi	21	Boston	à Montréal
		New York	à Toronto
		Chicago	à Pittsburgh
		Californie	à Minnesota
		Los Angeles	à St-Louis
Dimanche	22	Pittsburgh	à New York
		St-Louis	à Détroit
		Los Angeles	à Chicago
		Californie	à Philadelphie
Mercredi	25	Los Angeles	à Toronto
		Chicago	à New York
		Californie	à Pittsburgh
		St-Louis	à Minnesota
Jeudi	26	New York	à Montréal
		Los Angeles	à Boston
		Californie	à Détroit
Samedi	28	St-Louis	à Montréal
		Californie	à Toronto
		Détroit	à Philadelphie
		Chicago	à Minnesota
		Los Angeles	à Pittsburgh
Dimanche	29	Toronto	à New York
		Pittsburgh	à Boston
		Chicago	à Détroit
		Californie	à Philadelphie
Mardi	31	New York	à Los Angeles

Disparition mystérieuse d'un boxeur

CORNER BROOK, T.-N. PC — La soudaine disparition d'un aspirant était encore un mystère hier soir, 24 heures après qu'un match entre poids lourds eut été contremandé à la dernière minute.

Le match, prévu en 12 rounds entre Earl Pilgrim, de Roddickton, T.-N., et un nommé Dave Williams, de Brandon, Manitoba, et Halifax, est tombé à l'eau quand Williams a disparu de la circulation.

Un homme qui s'est identifié comme Williams, était en ville plus tôt, mais son hôtel a révélé qu'il avait réglé sa note 30 minutes avant l'heure prévue du match. On ne l'a pas revu depuis.

Pilgrim aurait mis son championnat canadien de l'Est à l'enjeu devant une foule de 2,500 amateurs.

A Saint-Jean, N.-B., Dick Pearson, de la Fédération canadienne de boxe professionnelle, ignorait tout du boxeur Dave Williams. Il en était de même pour les chroniqueurs sportifs de Halifax.

— — —

LOS ANGELES PA — L'ancien champion poids lourd Floyd Patterson a déclaré hier que le gagnant du tournoi de la WBA ne se sentira vraiment le champion mondial des poids lourds à moins de vaincre Cassius Clay.

Patterson affrontera Jerry Quarry dans le dernier des matches quarts-de-finale du tournoi à Los Angeles le 28 octobre. Patterson a déjà cédé devant Clay, mais Quarry n'a jamais rencontré le champion déchu.

Boxe

PHILADELPHIE — Johnny Persol, 180, de New York a arrêt Von Clay, 181, de Philadelphie, au huitième round.

WORCESTER, Mass. — Irish Beau Jaynes, 135 1-2, de Lowell, Mass., a défait Bobby Hinton, 137, de New York, en 10.

Les pee wee sont déjà à l'oeuvre

Le "Majio", le "Citadelle Humpty-Dumpty" et le "Sylvio Marceau" ont débuté la saison de la ligue pee-wee en remportant chacun la victoire, dimanche après-midi, à l'Aréna du Parc Victoria. Dans la première rencontre, le "Majio" a montré beaucoup de supériorité sur le C.S.S. en le battant par 10 à 2. Barry Fanning dirigea l'offensive des vainqueurs avec quatre buts et deux aides. Les autres compteurs furent : Alain Morency et Guy Chouinard avec deux chacun, et un chacun par Gilles René et Claude Genest. Le jeune Michel Rochette en a vu de toutes les couleurs dans le filet du C.S.S. en repoussant pas moins de 39 rondelles. Marc Bourret a compté les deux buts du C.S.S.

Dans la deuxième partie, les spectateurs ont assisté à du jeu ouvert et très intéressant. Le "Citadelle Humpty-Dumpty" a remporté une importante victoire de 5 à 4 sur le "Castor", grâce à deux buts comptés par Gilles Guimont et une brillante performance du gardien de buts Claude St-Pierre. Les autres compteurs des vainqueurs furent Jean Verreault, Yves Lajeunesse et Alain Samson. Louis Doré a compté deux fois pour les perdants dont les autres compteurs furent Louis Genesse et Guy Simard.

Dans la dernière rencontre, deux buts comptés dans les trois dernières minutes, ont permis au "Sylvio Marceau" de remporter une brillante victoire de 4 à 2 sur le "Nettoyeur Parfait". La grande vedette de la rencontre fut sans contredit Robert Fortin qui compta trois buts dont celui de la victoire et se mérita une assistance sur le but d'assurance compté par Richard Miville. Charles Poirier et Daniel Mathieu ont compté les buts des perdants. Le gardien de buts des vainqueurs, André Fiset, a sauvé la partie dans les dix premières minutes de la troisième période, en effectuant des arrêts de toute beauté.

C'est aussi le jour "J" de la L.A.H.

La ligue Américaine de hockey ouvre sa 32e saison ce soir alors que les Bisons de Buffalo rendent visite aux Reds de Providence.

Cette joute sera précédée de l'introduction de trois membres au Temple de la Renommée du hockey au Rhode Island. Ces anciens joueurs des Reds sont Fred "Bun" Cook, Harvey Bennett et Crossley "Gabby" Sherwood.

Cook, l'un des instructeurs les plus renommés de l'histoire de la ligue Américaine, a terminé 10 fois au premier rang et a remporté sept fois la Coupe Calder en 19 saisons. Il a piloté les Reds de 1937 à 1943, puis est passé aux Barons de Cleveland jusqu'à la saison 1956-57. Sherwood a joué cinq ans à Providence vers les années '40, alors que Bennett, un gardien de but, a passé 12 de ses 13 saisons avec les Reds.

Après l'étude des équipes de la division Est la semaine dernière, voici maintenant une analyse des clubs de la section Ouest, dont fera partie Québec pour la première fois;

LES AMERICAINS DE ROCHESTER

Il est fort possible que Joe Crozier n'ait que six réguliers de l'an dernier à sa disposition pour commencer la nouvelle saison. Il faudra donc que les nouveaux venus fournissent un rendement exceptionnel, si Crozier veut reprendre la coupe Calder qu'il a gagnée deux fois en quatre ans à Rochester.

Bob "Miche" Perreault sera de retour dans les filets avec comme substitut le jeune Lynn Zimmerman, un gradué du Charlotte de la ligue de l'Est.

Don Cherry et Darryl Sly reviennent à la défense, alors que Al Arbour a été repêché par St-Louis et que Duane Rupp graduera avec Toronto. Six jeunes se disputent les trois autres postes, soit Jim McKenny (Tulsa), Ken Block (Los Angeles), Jack Chipchase (Omaha-Vancouver), Ray Dupont (Tulsa) et Jim Dorey (London).

Les vétérans de retour à l'attaque sont le centre Bronco Horvath et les ailiers gauches Dick Gamble et Les Duff.

Horvath est le seul centre de retour. Eddie Joyal a été repêché par Los Angeles et Mike Walton demeurera sûrement à Toronto où il est monté au milieu de la dernière saison. Milan Marcetta, un compteur de 40 buts à Victoria, est assuré d'un des deux autres postes. Les autres aspirants sont Walt McKechnie (London), Ken Campbell (Tulsa) et André Champagne (Tulsa). Il y a également Bryan Hextall, acquis des Seals de la Californie le 30 septembre avec Jean-Paul Parisé dans l'échange pour Gerry Ehman.

Pour les ailiers, on ne sait pas de quel côté ils joueront, car Crozier est un expert en "biscuits mélangés". A droite, le départ d'Ehman laisse des positions libres pour Nick Harbaruk (Tulsa), Mike Byers (Marlboros) et il se peut que Red Armstrong ait une autre chance dans l'Américaine.

La gauche semble la position la plus solide avec Dick Gamble (46 buts), Jean-Paul Parise, Les Duff et peut-être Bob Barlow. Les autres possibilités sont Gerry Meehan (Marlboros) et Wayne Carleton, s'il ne demeure pas avec les Maple Leafs.

Une figure familière sera absente de l'alignement des Américains. Il s'agit de Stan Smrke, qui a pris sa retraite après une saison de 31 buts l'an dernier. Il était le vétéran de l'équipe avec neuf saisons à Rochester.

La défense semble donc le point d'interrogation des Américains, et si les jeunes vont bien, Rochester ne sera pas loin de la tête.

LES AS DE QUE

Les As ont opéré plus de changements que toute autre équipe. D'abord ils ont changé de section après avoir remporté le titre de l'Est trois fois durant les quatre dernières saisons. Puis ils ont changé de propriétaires, quand Bill Putnam, des Flyers de Philadelphie, s'est porté acquéreur de la majorité des parts de Gérald Martineau. Ils ont également changé d'instructeur, les Flyers optant pour Vic Stasiuk au lieu de Phil Watson.

Il y aura également beaucoup de changements dans l'alignement de l'équipe qui a réussi à désappointer les Québecois quatre printemps de suite. Gary Bauman a été repêché par Minnesota et le jeune Fernand Rivard, gradué du Muskegon, s'est déjà conquis de nombreux admirateurs. L'expérience d'Al Millar sera disponible en cas de besoin.

A la défense, Noel Price a été repêché par Pittsburgh, Don Johns a été vendu au Minnesota, alors que Jim Morrison et John Hanna commenceront la saison à Philadelphie. Raymond Larose et Roger Pelletier sont les seuls vétérans de retour, alors que Ralph MacSweyn, Onil Boutin et Terry Ball remplaceront l'expérience des partants avec du coeur et de la couleur.

Au centre, Gordie Labossière et Bob Rivard ont été repêchés respectivement par Los Angeles et Pittsburgh, alors que Keke Mortson a été expédié à Seattle. André Lacroix (25 buts) devint donc le centre no un, suivi de Jim Johnson, 26 buts à Oklahoma, et de René Drolet, qui aura enfin la chance d'évoluer régulièrement. Yvon Lacoste a agi comme 4e centre à l'entraînement.

A l'aile gauche, Bill Sutherland a apparemment fait le saut avec les Flyers, mais il reste passablement d'expérience avec Jean-Guy Gendron et Claude Laforge, de vitesse avec Keith Wright (Oklahoma) et de robustesse avec Serge Bernier (Sorel).

A l'aile droite, Wayne Hicks a obtenu sa chance avec le grand club. Simon Nolet (32 buts) demeure le gros canon à cette position avec Bob Courcy. Les nouveaux venus Larry McKillop, Dick Sarrazin et Guy Dufour se disputent l'autre poste.

Vic Stasiuk a conduit les Jersey Devils au championnat de sa division et en finale de la ligue Eastern l'an dernier et il n'en attend pas moins des As cette saison.

LES BISONS DE BUFFALO

Avec la fin de l'entente qui les liait aux Black Hawks de Chicago, les Bisons de Buffalo sortent d'un cauchemar. Ils comptent sur les Rangers de New York et les Seals de Californie pour redonner un peu de fierté à cette excellente ville de hockey, qui dessert toute la frontière du Niagara.

Fred Shero, qu'on a bien connu comme pilote du Shawinigan, a remporté cinq fois le fanion dans les neuf dernières années à St-Paul et Omaha. Il manquera les services de neuf joueurs de l'an dernier, mais on peut difficilement appeler ça une perte. Il recevra par contre plusieurs joueurs qui ont aidé Baltimore à terminer deuxième l'an dernier dans l'Est.

Il n'y a pas de problème dans les filets avec le retour d'Ed Chadwick et l'addition soit de Gilles Villemure (Baltimore), soit de Don Simmons (Vancouver).

La défense ne peut pas faire autre chose qu'être améliorée. On compte beaucoup sur Al Hamilton, un des brillants prospects des Rangers, s'il se remet d'une blessure à l'oeil subie au camp d'entraînement. Le personnel sera complété de Ron Ingram (Baltimore), Bob Blackburn (Vancouver), Barclay Plager (Springfield), Bob Ash (Omaha) et peut-être Roger Lafrenière. Keith Walsh est probablement au rancart pour la saison à la suite d'un accident d'automobile qui lui a valu un bras cassé à trois endroits.

Le meilleur pointeur du club l'an dernier, Larry Wilson est de retour au centre, tout comme Billy Carter. Viendront se joindre à eux Bill Knibbs (Baltimore) et Dennis Hextall, un gradué du Knoxville. Hextall est un produit de l'Université North Dakota où il brilla quatre ans.

Wayne Larkin et Greg Pilling sont de retour à l'aile droite. Michel Labadie apportera son expérience à ce poste que convoite également Larry Mickey (Omaha).

C'est un peu plus compliqué à l'aile gauche où seuls Gerry Ouellette et Dennis Kassian semblent assurés d'un poste. L'autre pourrait aller à Bob Jones, qui a passé la dernière saison entre Vancouver et Omaha.

Quoiqu'il en soit, Shero n'a pas à se casser la tête, car il ne pourra pas faire pire que l'équipe de l'an dernier qui n'a remporté que 14 victoires et a annulé sept fois en 72 parties.

LES BARONS DE CLEVELAND

Quand on a demandé à Fred Glover, s'il jouerait encore cette année, il a jeté un coup d'oeil sur son maigre alignement et il a répondu : "Il semble bien qu'il va falloir que je joue."

En fait, les Barons ont été très durement frappés par l'expansion. Les partants incluent Tom McCarthy (36 buts), Joe Szura (27 buts), Ron Attwell (24 buts) Bob Courcy (32 buts), Keith McCreary (28 buts), ainsi que les joueurs de défense Dick Mattiussi et Jacques Lemieux. McCarthy, McCreary et Mattiussi sont à Pittsburgh; Szura avec Californie, Courcy à Québec, via Philadelphie, Lemieux à Los Angeles et Attwell à St-Louis.

Glover aura 40 ans le 5 janvier prochain et il joue pour Cleveland depuis 1952-53. Ce sera donc sa 16e saison comme joueur et sa 6e comme instructeur pour les Barons. L'an dernier, il a obtenu une moyenne d'un point par joute, soit 25 buts et 35 aides en 60 parties.

Dans les buts, Ernie Wakely a été assigné au Houston et Chuck Goddard a été vendu au Minnesota. Glover devra donc se contenter de Gerry Desjardins et de Tony Esposito, un cerbère interuniversitaire.

Les vieillissants Larry Zeidel et Bill Needham seront encore là à la défense et le jeune Stan Fuller devrait pourvoir jouer de façon régulière cette saison. Le Canadien a promis de l'aide pour le reste, mais parfois ça tarde.

Cec Hoekstra (20 buts) reviendra au centre tout comme Gary Schall qui n'a joué que dans 49 parties l'an dernier. Fred Glover et son frère Howie sont prêts pour l'aile droite. Howie a perdu six semaines à cause d'une blessure au genou l'an dernier, mais il semble en forme cette saison.

A gauche, ce n'est pas trop mal avec Beb Ellett, un joueur qui excelle autant à la défensive qu'à l'attaque, Gary Buiter (18 buts) et Wayne Schultz qui a été handicapé par une blessure au genou la saison dernière.

Les nouveaux venus déjà assurés aux Barons sont Gerry Kell, qui a joué à Providence l'an dernier, et Bill Staub qui a terminé la dernière saison à Houston. Norm Dennis, un gradué du Houston pourrait bien être converti de l'aile gauche au centre, une position qu'il a occupée chez les juniors. L'ancien joueur des As, Doug Senior, espère également décrocher un poste au centre, tout comme Norm Ferguson (Houston).

Comme d'habitude, Cleveland aura un départ lent, mais sera dangereux en janvier.

Comment ça va finir à Boston?

LAS VEGAS (PA) — Les Cards de St-Louis sont grandement favoris pour remporter la Série mondiale au cours des deux prochaines parties, mais, pour le match d'aujourd'hui, les Cards étaient cotés à 5-6 et les Red Sox de Boston à 11-10 avec les présences de Dick, Hughes, des Cards, et Gary Waslewski, des Sox, au monticule. Les preneurs aux livres favorisaient les Cards, à 1 contre 3½ et cotaient les Sox à 2½ contre 1. En cas de pluie aujourd'hui, le commissaire du baseball William D. Eckert, avait le privilège de décider si la 6e partie de la Série mondiale aurait lieu. Dans les règlements émis par le bureau du commissaire le 14 septembre, on lit : "La remise d'une partie, à cause de terrains détrempés, pluie ou température menaçante, sera déterminée par le commissaire après consultations avec le président ou autres directeurs de l'équipe locale".

— Gary Waslewski, lanceur peu connu qui a évolué à Toronto et Boston, est l'espoir des Red Sox de Boston pour égaler les chances dans la Série mondiale aujourd'hui contre Dick Hughes, des Cards de St-Louis.

Tirant de l'arrière 3-2, le gérant Dick Williams, des Sox, doit prendre une chance avec un lanceur présentant une fiche de 2-2 contre un artilleur régulier des Cards avec un record de 16-6 dans l'espoir de prolonger la série à la limite, ce qui donnerait une autre opportunité à l'as Jim Lonborg.

Une victoire des favoris Cards leur procurerait leur 8e championnat mondial sans une troisième présence de Bob Gibson.

Les deux équipes se sont entraînées sous un ciel nuageux hier alors qu'on prévoyait des averses pour aujourd'hui.

"Nous croyons que nous allons gagner ce match et ainsi opposer notre as à Gibson dans la 7e partie, a déclaré Williams.

Waslewski

Waslewski, rappelé du Toronto de la ligue Internationale, a été inscrit sur la liste des joueurs éligibles la veille de la série comme remplaçant du lanceur blessé Darrell Brandon. Il a affiché une tenue parfaite pendant trois manches en relève à Gary Bell dans la 3e partie.

Le droitier de 26 ans, envoyé à Toronto à deux reprises cette saison, n'a présenté qu'une fiche de 5-6 dans la LI et n'a pas commencé une partie depuis le 3 septembre contre Syracuse.

Un malaise au dos, des maux de dos et de bras ont ralenti son élan après une saison de 18-11 avec Williams à Toronto en 1966.

Le lanceur a déjà été victime de rhumatisme, de malaises au poumon et au coeur. Après que les Red Sox l'eurent repêché du Pittsburgh pour la somme de $12,000 en 1964, les Pirates ont refusé de le réclamer de nouveau pour $6,000.

Alignements

Williams a décidé de s'en tenir au même alignement qui lui a procuré un gain de 3-1 sur les Cards de St-Louis. Ainsi, Joe Foy restera au 3e but, Mike Andrews, au 2e coussin et Ken Harrelson, au champ droit tandis que Dalton Jones, leur meilleur frappeur avec une moyenne de .353, demeurera sur le banc.

Red Schoendienst, gérant des Cards, a également l'intention de s'en remettre au même alignement qui a commencé les cinq premiers matches.

"Nous avons remporté le titre sur la route avec une fiche de 52-28, a dit Red, et nous gagnerons aussi la Série à l'étranger".

HUGHES

Hughes, victime de la partie d'un coup sûr lancée par Lonborg dans le 2e match, est un candidat au titre de recrue de l'année dans la LN, après avoir passé neuf saisons dans les filiales des Cards.

"J'envisage ce départ avec plus de confiance que le premier, a dit Hughes. J'ai joui de beaucoup de repos depuis jeudi dernier et je connais mieux les frappeurs rivaux. La dernière fois, j'avais ma balle rapide, mais non ma bonne courbe".

Si Waslewski faillit à la tâche, Williams aura recours à tous ses autres lanceurs à l'exception de Lonborg quoiqu'il arrive. En cas de pluie, Williams a laissé entendre qu'il s'en tiendrait à Walewski.

Après cinq matches dominés par les lanceurs, les Cards affichent une moyenne de .210 et les Sox, une de .206.

ALIGNEMENTS PROBABLES

St-Louis : Brock, cg, Flood, cc, Maris, cd, Cepeda, 1b, McCarver, r, Shannon, 3b, Javier 2b, Maxvill, ac, Hughes, l.

Boston : Foy, 3b, Andrews, 2b, Yastrzemski, cg, Harrelson, cd, Scott, 1b, Smith, cc, Petrocelli, ac, Howard, r, Waslewski, l.

ILS NE VEULENT PAS LACHES

BOSTON (PA) — Acculés au mur amical "Green Monster" du parc Fenway, les Red Sox de Boston tenteront d'éviter l'élimination aux mains des Cards de St-Louis dans la 6e partie de la Série mondiale aujourd'hui.

Les Sox ont tenu un exercice sous un ciel nuageux hier, après avoir été accueillis par plus de 1,500 supporteurs à l'aéroport lundi soir.

Le gérant Dick Williams a rappelé à ses protégés qu'ils étaient dans la même situation lorsqu'ils ont affronté les Twins de Minnesota lors des deux jours de la saison régulière, car ils devaient alors triompher à deux reprises afin de remporter le titre dans la ligue Américaine.

Même si les Cards ont l'intention d'utiliser le lanceur droitier Dick Hughes contre les Sox, Williams s'en tiendra au même alignement qui a affronté le gaucher Steve Carlton lundi.

Si la pluie retarde la 6e partie, Williams s'en remettra probablement à Gary Waslewski au lieu de Jim Lonborg, conservant ce dernier pour la 7e et décisive joute si nécessaire.

Waslewski s'est mérité cet honneur en affichant une tenue parfaite pendant trois manches aux dépens des Cards dans la 3e partie.

Un rhumatisme au printemps, un malaise au dos cet été et un mal au coude cet automne ont rendu la vie misérable à Waslewski cette saison alors qu'il a évolué à Boston et à Toronto. Il a été inscrit sur la liste des joueurs éligibles la veille de la série comme remplaçant du lanceur Darrell Brandon.

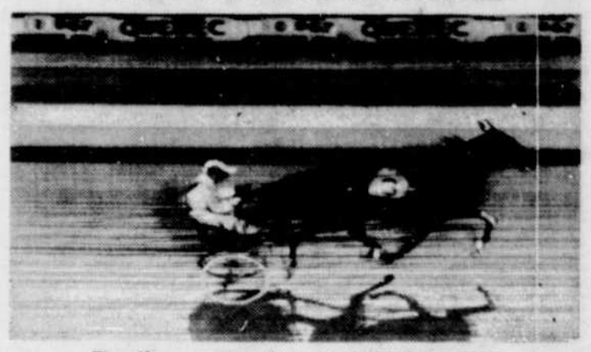
"Je sais que je peux retirer qui que ce soit lorsque mes lancers sont très bons, a dit Waslewski. J'ai effectué deux ou trois mauvais lancers contre les Cards et m'en suis tiré indemne. J'ai recours à ma balle rapide la plupart du temps".

Williams le surveille de près lorsqu'il se réchauffe avant un match, car le lanceur a alors tendance à prendre les choses aisément tandis que le gérant insiste pour qu'il lance avec puissance.

Photos-Finish du Pari-Double



Première course : le no 2, KNOCKOUT MIR



Deuxième course : le no 3, MELISSA VOLO

Les résultats à Québec

COURSE NO 1

No 2 Knockout Mir (Jean Cyrenne) 5.30 3.60 2.70 — No 3 Miss Havana Who (Louis Marcel Goulet) 3.00 2.50 — No 6 Grace Ibaf (Claude Denault) 3.10.

Ont aussi couru : Egan C., Anthony Patch, Belle Jerrey, Baron Song, Fair Doll.

TEMPS : .34.1, 1.10.1, 1.45.1, 2.20.

COURSE NO 2

No 3 Melissa Volo (Jean Cyrenne) 12.20 5.10 3.00 — No 1 Jo G.D. (Marcel Cournoyer) 4.20 2.80 — No 4 Adios Ferland (Yvon Pelchat) 2.70.

Ont aussi couru : Royal's Pride, Coast Dispatch, Lord Spencer, Ruth C. Cadet, Jolie Betty.

TEMPS : .33, 1.07, 1.42.1, 2.17.

PARI-DOUBLE — No 2 Knockout Mir, No 3 Melissa Volo — 2-3 — $46.60

COURSE NO 3

No 6 Sally Abe (Simon Pleau) 8.40 3.80 2.80 — No 1 Midnight Frost (Pierre Noel) 5.20 3.70 — No 5 Sterling Wick (Jean-Guy Kerouack) 3.00.

Ont aussi couru : Ann Direct Adios, Cindy's Dream, Newport Spin, John Winchell, W. C. Scott a été retiré.

TEMPS : .32.3, 1.06.3, 1.41.1, 2.15.4

COURSE NO 4

No 1 Actor Pick (Gaston Plourde) 1080 6.20 4.30 — No 5 Patsy's Pride (Paul Grenier) 10.20 6.20 — No 6 Knightie Knight (Claude Denault) 7.90

Ont aussi couru : Bernard Brooke, Mary's Bill, Casoma, Eddie Mason, Castle Hal, Judith Remus a été retiré.

TEMPS : .32, 1.06.1, 1.40.2, 2.16.1.

QUINELLA — No 1 Actor Pick, No 5 Patsy's Pride — 1-5 — $37.60.

COURSE NO 5

No 5 Quebec Bri (Marcel Cournoyer) 14.00 4.80 3.70 — No 1 Duc Drummond (Réal Paradis) 3.90 3.10 — No 2 Conference Mir (Yvon Catellier) 4.90.

Ont aussi couru : Miss Royal Time, Huntingdon Boy, Rover Boy, Isola Abe, Lottie Adios.

TEMPS : .32.3, 1.08, 1.41.2, 2.14.3.

COURSE NO 6

No 7 Sure Mite Adios (Jean-Louis Vilandre) 5.70 4.80 5.40 — No 2 M.T.D. (André Jean) 5.60 4.70 — No 6 Willie Baldwin (Eddy White) 7.90.

Ont aussi couru : Gigi Angus, Sonny Marcelle, Cax Scott et Bradshaw n'ont pas terminé.

TEMPS : .33.4, 1.10.3, 1.44., 2.19.2

COURSE NO 7

No 4 Northwood Boots (Arthur Boucher) 3.40 3.40 2.50 — No 2 Charles Gallon (Claude Denault) 9.10 4.00 — No 5 Indian Prince (Jean Cyrenne) 2.30.

Ont aussi couru : Dee Dee Adios Sep June, Minnie's Gene, Flying Choice, Hickroy Vampire a été retiré.

TEMPS : .32.4, 1.08.2, 1.42, 2.15.2.

QUINELLA — No 2 Charles Gallon No 4 Northwood Boots — 2-4 — $21.40.

COURSE NO 8

No 1 Dan Dee Direct (Gerald Horton) 4.00 2.60 2.30 — No 6 First Nighter (Jean Cyrenne) 3.50 2.70 — No 5 Big Togo (Simon Pleau) 3.20.

Ont aussi couru : Little Miss Jerry, Braids, Sheriff Mills.

TEMPS : .32, 1.07.4, 1.40.3, 2.14.1.

COURSE NO 9

No 1 Hiland Lark (C Denault) 4.20 2.60 2.80 — No 3 Castor (Yvon Catellier) 3.00 2.90 — No 6 Eleanor Atom (Wollmer Plourde) 4.90.

Ont aussi couru : Steve Angus, Imperial Time, Money Bags, Florence Drummond, Ann B Adios.

TEMPS : .31.3, 1.03.4, 1.36.4, 2.12.3.

COURSE NO 10

No 7 Josedale San Juan (Yvon Pelchat) 5.00 4.00 4.80 — No 5 Claude Richelieu (Claude Denault) 15.30 13.80 — No 6 W F Thunderbird (André Jean) 12.10.

Ont aussi couru : Kita Clap, Doc Red, Miss Scott Brook, Doctor Spencer A., Adios Bull.

TEMPS : .33, 1.08, 1.43.1, 2.17.

EXACTA — No 7 Josedale San Juan, No 5 Claude Richelieu — 7-5 — $48.10.

— — —

Assistance : 1,854.
Pari-mutuel : $101,122.

Sur la piste de B.B.

COURSE NO 1

TROT — Bourse $1,400.

No 4 Petty Boy (A Boucher) 12.20 7.40 5.20 — No 3 Miss Alma Mir (J G Lareau) 5.30 4.00 — No 8 Lord Claire (A Bédard) 3.90.

Ont aussi couru : Dusty Dean, Palacona, Eddie Boy Jr, Joppas Surprise, Prospector.

TEMPS : .31.4, 1.03.2, 1.35.4, 2.09.

COURSE NO 2

AMBLE — Bourse $1,100.

No 3 Amiable (M Turcotte) 8.60 4.80 3.20 — No 7 Shafter Diamond (S Grise) 6.60 4.50 — No 8 Lover Hal (L St-Jacques) 7.50.

Ont aussi couru : Ezras Rose, Byrd Qillean, Direct Johnny, Mohawk Princess, Marian Special.

TEMPS : .31, 1.04.2, 1.37.3, 2.11.1.

PARI-DOUBLE — 4 et 3 — $73.50

COURSE NO 3

AMBLE — Bourse $1,600.

No 7 He Dares (Y Gamache) 11.10 5.50 3.80 — No 1 Yankee Dancer (D White) 11.50 5.50 — No 3 Marcus Mahone (R Barrieau) 4.30.

Ont aussi couru : Lively Pick, Divad, Super Dares, R S M, Hellion Pick.

TEMPS : .32, 1.02.2, 1.33.4, 2.06.2.

COURSE NO 5

AMBLE — Bourse $1,500.

No 1 Roland Duke (G Baillargeon) 6.90 4.10 3.20 — No 2 Royal Abe (G Filion) 3.80 3.30 — No 6 Sams Sam (G Crowe) 6.10.

Ont aussi couru : Banjo Pick, Shafter King, Dale Lind, Mifflin Hanover, Gone Goslin.

TEMPS : .31, 1.04.4, 1.37.2, 2.10.2.

COURSE NO 6

AMBLE — Bourse $1,500.

No 5 Gallon Maybe (C Desjardins) 24.30 10.90 7.00 — No 7 Ban Dale (And Boucher) 7.70 4.40 — No 3 Sweet Harmony (C Pelletier) 3.40.

Ont aussi couru : Pesky D, Uhuru, Jos Brooke, Cherry Gold, Wilmas Boy

TEMPS : .32, 1.05.2, 1.37.4, 2.09.4.

COURSE NO 7

TROT — Bourse $1,600.

No 3 Paris Street (J Jodoin) 4.80 3.30 3.00 — No 2 Flemingtons Earl (A Boucher) 5.30 3.40 — No 4 Chalidale Bryan (L Turcotte) 4.60.

Ont aussi couru : Rodney Frost, Scotch Glory, After Hours, Broadway Joe, Campbeltown.

TEMPS : .31.2, 1.04.2, 1.36, 2.09.

QUINELLA — 2 et 3 — $14.50.

COURSE NO 8

AMBLE — Bourse $1,600.

No 2 Jane C Adios (B Côté) 5.40 3.80 2.60 — No 8 Northwood Combat (M Bouvrette) 7.80 3.60 — No 5 Bravado Pick (D Gillis) 2.60.

Ont aussi couru : Admirable Pick, Checkit, Meadow Elite, Heleta.

Retiré : No 4 Easy Pick.

TEMPS : .32.3, 1.06.1, 1.38.2, 2.10.

COURSE No 9

AMBLE — Bourse $3,000.

No 7 Rocky Herbert (H Filion) 7.00 3.70 2.60 — No 1 Kim Ash (A Bédard) 3.50 2.50 — No 6 Gagney Hanover (R Ponton) 2.40.

Ont aussi couru : F W Adios, Mike Rainbow, A G Mir.

Retiré : No 2 Valid Bet.

TEMPS : .30.2, 1.04.2, 1.35.1, 2.06.2.

COURSE NO 10

AMBLE — Bourse $1,200.

No 2 Roy Abbe (B. Ladouceur) 13.20 4.90 6.20 — No 5 Count Time (K Galbraith) 3.90 3.10 — No 3 Our Duchess (R Caldwell) 4.60.

Ont aussi couru : Mountain Way, Mr Waters, Silvers Gold, Garry Herbert, Mud Run.

TEMPS : .31.4, 1.04.1, 1.36.2, 2.10.

EXACTA — 2 et 5 — $48.10

— — —

Assistance : 5,143.
Total du pari-mutuel : $405,949.

Un autre échange à Atlanta

CINCINNATI (PA) — Les Reds de Cincinnati ont échangé hier le joueur d'intérieur Deron Johnson aux Braves d'Atlanta en retour du voltigeur Mack Jones, du lanceur Ray Ritchie et du joueur d'utilité Jim Beauchamp.

Après une bonne saison avec les Reds en 1965, y compris une moyenne de .287 et 130 points produits, Johnson n'a affiché une moyenne que de .225 en 1967, y compris 13 circuits et 53 points produits.

Jones a présenté une fiche de .253 en 137 parties la saison dernière et Ritchie a affiché une moyenne de 3.51 points mérités tandis que Beauchamp évoluait dans la ligue Internationale.

"Jones est le puissant frappeur gaucher dont nous étions en quête", a déclaré Bob Howsam, gérant général des Reds.

Slalom va-et-vient

ENDROIT: Centre d'Achats Fleur de Lys.
DATE: Dimanche le 15 octobre 1967.
INSCRIPTION: 12.30 heures.
PRATIQUES: 13.00 heures; 1er départ, 14.00 heures.
COUT: Membres F.C.S.A., $2.00, invités $3.00.
ELIGIBILITE: Voitures de sport sedan : empattement 113" ou moins et membre de F.C.S.A.
EQUIPEMENT OBLIGATOIRE: Ceinture de sécurité, casque protecteur, pneus en bon état.

Ce que j'en pense

par Jean Pouliot

MEILLEURS SUR LA ROUTE

S'il n'y a pas eu de drame à ce que les Cardinaux perdent la 5e partie et soient forcés de terminer la série au Fenway Park, c'est tout simplement parce que les équipiers de Red Schoendienst ont conservé une meilleure fiche sur la route qu'à domicile durant la saison régulière. Les champions de la Nationale ont en effet remporté 52 victoires et subi 28 défaites à l'étranger, alors qu'au Busch Memorial Stadium, ils ont accumulé 49 victoires contre 32 revers.

Plus que jamais Dick Williams doit souhaiter une journée de pluie pour que Jim Lonborg puisse être suffisamment reposé dans la 7e partie. Mais son premier problème est la 6e partie.

Comme pour la majorité des lecteurs, cette chronique ne leur parviendra qu'après cette 6e joute, nous nous abstiendrons de toute prédiction. En cas de choix heureux, ça n'aurait pas de valeur; dans le cas contraire, nous n'aurions pas l'air tellement brillant. Nous nous en tiendrons donc à notre choix pour la série : les Cardinaux.

PLACE AU HOCKEY

Comme il n'y avait pas de joute de la série mondiale hier, nous couperons court pour aujourd'hui à nos commentaires sur la série.

Avec l'ouverture de la saison ce soir dans les deux principaux circuits professionnels de hockey, nous allons prendre notre plongeon annuel avec notre boule de cristal, en souhaitant que ce ne soit pas un "flat" comme l'an dernier.

Pour déterminer la valeur des équipes, nous avons accordé 50 points au gardien de buts, 25 à la défensive et 25 à l'attaque. En additionnant ces trois résultats, on doit forcément tomber sur la meilleure équipe, si notre évaluation est bonne. Il reste évidemment la question des blessures et des hasards du jeu qui entre en ligne de compte quand deux équipes ont la même valeur, ce qui est le cas de quelques-unes qui ne sont séparées que par quelques points.

Division Est

	Buts (50)	Défensive (25)	Attaque (25)	T (100)
Toronto	45	23	20	88
Montréal	45	20	22	87
Chicago	40	21	24	85
Détroit	40	17	21	78
New York	35	18	22	75
Boston	32	18	20	70

Avec le départ de Glenn Hall et de Terry Sawchuk, Worsley et Bower demeurent des cerbères d'une classe à part. A la défensive, nous avons considéré non seulement les quatre meilleurs joueurs de défense, mais également l'habileté des avants à contrôler les attaques ennemies. En résumé, c'est une lutte entre Toronto, Montréal et Chicago pour le premier rang et entre Détroit et New York pour la dernière place dans les séries Stanley.

Division Ouest

	Buts (50)	Défensive (25)	Attaque (25)	T (100)
Philadelp.	38	17	15	70
Pittsburgh	32	18	18	68
Californie	38	18	11	67
Los Angeles	42	12	12	66
St-Louis	45	10	10	65
Minnesota	35	13	16	64

Les Flyers ne dominent dans aucun département, mais ils sont les mieux balancés et ont énormément de réserve. Pittsburgh a la meilleure défensive (avec Californie) et la meilleure attaque, mais Bassen, Binkley et Daley n'ont pas prouvé qu'ils pouvaient garder dans la Nationale St-Louis devrait manquer le détail, malgré le meilleur cerbère, alors que Los Angeles devrait le faire grâce à son gardien de buts et ses réserves en provenance de Springfield. Minnesota est l'équipe la plus difficile à évaluer, car Wren Blair attend plusieurs membres de l'équipe nationale du Canada après les Jeux de Grenoble.

L'AMERICAINE

DIVISION EST

	Buts (50)	Défensive (25)	Attaque (25)	T (100)
Hershey	28	12	12	52
Providence	30	9	10	49
Springfield	27	10	10	47
Baltimore	28	9	9	46

DIVISION OUEST

	Buts (50)	Défensive (25)	Attaque (25)	T (100)
Rochester	30	10	11	51
Québec	30	10	10	50
Buffalo	30	10	8	48
Cleveland	25	9	8	42

Pour les commentaires sur chaque équipe, nous vous référons à l'article publié dans nos pages aujourd'hui au sujet de la division ouest et à celui de jeudi dernier sur la division est. Les clubs les plus améliorés depuis l'an dernier semblent Providence qui garde 17 joueurs et Buffalo qui sera aidé par les Rangers. Les plus affaiblis nous paraissent Baltimore qui perd les Rangers pour les Pingouins et Cleveland qui ne peut pas attendre grand chose du Canadien, dont les meilleurs réservistes sont passés au Minnesota après le repêchage.

L'ANECDOTE DU JOUR

Le petit-fils de Horace Stoneham, propriétaire des Giants, connait déjà son baseball à trois ans. L'autre jour à la maternelle, l'institutrice leva un doigt de la main gauche et dit aux enfants : "Ceci, c'est un." Puis levant un doigt de la main droite, elle demanda : "Ceci et cela, ça fait quoi ?"

Le bambin de trois ans répondit : "Ça fait une balle et une prise."

Ici et là.

Mifflin Hanover et Lester Hanover, des écuries Murdock, ont été vendus afin de faire de la place pour les chevaux que Gérard Lapointe achètera à l'encan de Harrisburg. — La construction de l'aréna de Ste-Foy débuterait en février.



● Excuse-moi, papa, mais voici d'autres amis qui veulent voir tes billets pour la série mondiale.

Encore un "déserteur" dans le tennis amateur

PARIS (AFP) — M. George McCall, capitaine de l'équipe américaine de coupe Davis, a abandonné son capitanat de tennis amateur pour assumer la direction des activités des six meilleurs joueurs professionnels du moment, les Australiens Rod Laver, Ken Rosewall, Fred Stolle, les Américains Pancho Gonzales et Dennis Ralston et l'Espagnol Andres Gimeno.

McCall prépare actuellement un programme de tournois qui débutera en février 1968 pour une durée de plus de huit mois. A ces six noms s'ajouteraient, à l'issue du challenge round de la coupe Davis, ceux des Australiens Roy Emerson et John Newcombe.

Cette scission a été encouragée à l'issue du tournoi de tennis professionnel, organisé à Wimbledon en août dernier, par les Laver et Rosewall, comme chefs de file et qui se sont placés sous contrat avec McCall.

Mais que deviennent les autres joueurs professionnels, parmi lesquels figurent le Français Pierre Barthes, l'Américain Lewis Hoad, qui, quoique en fin de carrière, reste toujours un joueur de grande classe ? Ils restent membres de l'Association des professionnels créée en 1962 et continueront à jouer les tournois classiques en Europe.

Il est probable, qu'à la fin de cette semaine, une réunion que tiendra M. Marc Brissac aura lieu à Paris.

IMPORTANTE SÉRIE DE TOURNOIS POUR LES ÉQUIPES DE BALLON SUR GLACE

MONTREAL. — Les équipes de ballon sur glace du Québec ont rendez-vous à l'un des quatre tournois régionaux qui seront disputés en province à compter du 8 décembre prochain, alors qu'un montant de $9,000.00 en bourses et trophées sera l'enjeu du Circuit Molson de Ballon sur Glace.

Il s'agira de la plus forte somme d'argent offerte au Québec dans le domaine du ballon sur glace.

Le Circuit réunira toutes les équipes de la province qui tenteront de se qualifier pour le grand tournoi de championnat qui se tiendra à Montréal les 22, 23 et 24 mars prochains. Les quatre tournois de classification se tiendront à Ville de Laval, les 8, 9 et 10 décembre; à Drummondville, les 12, 13 et 14 janvier; à Chicoutimi, les 16, 17 et 18 février et à Québec (Donnacona), les 1er, 2 et 3 mars.

Chacun des quatre tournois régionaux seront limités à quarante-huit équipes et dureront trois jours sans interruption, soit du vendredi soir au dimanche soir.

En plus de se mériter les bourses et trophées au montant de $1,000.00, les douze premières équipes de chaque tournoi auront l'avantage de participer au tournoi de championnat.

Une équipe sera libre de s'inscrire à chacun des tournois, mais pourra se qualifier une seule fois en vue du Festival Molson du mois de mars 1968. Toutefois, elle pourra se mériter des bourses à chacune de ses participations.

Lorsqu'une équipe se sera déjà méritée une place dans la grande finale en ayant terminé les douze premières au classement, lors d'un tournoi régional subséquent, elle devra céder sa place à une autre équipe non qualifiée.

Chaque équipe devra verser un montant de $20.00 afin d'assurer sa participation. On doit faire parvenir son inscription à l'organisateur général, Claude Genest, 119 rue Brien, Laval-des-Rapides, Ville de Laval.

TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder



LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



l'Action économique

COTES DES BOURSES

Toronto

(Par la Presse Canadienne)

MINES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Acad Uran	6000	4½	4	4½
Accra	1000	10½	10½	10½
Acme	13000	19	18½	19
Advocate	200	242	242	242
Agnico	2550	135	126	126
All Pitch	1000	12	12	12
Am Larder	2000	27	27	27
Am Moly	5500	25	24	24
Ang Ruyn	3100	102	101	102
Ang U Dev	9100	64	61	61
Area	2850	300	295	300
Argosy	2700	87	85	87
Armore	3300	20	19	19
Arcadia	1100	25	25	25
Atl C Cop	200	65	65	65
Atlas Yk	3500	6	6	6
Aunor	150	216	216	216
Bukno	14500	117	100	100
Bankfield	1000	9½	9½	9½
Barex	2000	44	43	43
Barnat	1800	29	27	29
Bdqu	2000	13	13	13
Belcher	2100	34	34	34
Bethlm	3480	665	630	630
Big Nama	1250	29	28	29
Black Bay	8000	10	9½	9½
BL Hawk	2100	36	36	36
Bounty Ex	153	15	15	15
Bralorne	800	155	155	155
Br Reef	23400	64	61	61
Brunswk	2495	610	600	600
Bunker H	1800	18	17	18
Cable	83	12	12	12
Calmor IB	2200	100	98	100
Cam Mine	2100	49	49	49
Camflo	700	310	305	305
Camp Chib	210	725	725	725
Camp RL	205	20¾	20¾	20¾
C Tung	3175	224	220	224
C Dyno	5075	209	200	204
C jamieso	1000	105	105	105
C Keely	10600	1	7	7
C Lencourt	8625	16	15½	16
C Nisto	25600	65	62	63
Candor	13666	17	15	16
Can-fer	1000	100	100	100
Cantri	7300	19	17	18½
Captain	9500	20	19	19
Casiar	300	17¾	17¾	17¾
Cent Pat	200	154	154	154
Gunnar	2120	185	181	185
Chestrvi	14000	32	30	30½
Chib M	500	50	50	50
Chim	10220	121	110	112
Chrom	600	160	160	160
Coch Will	1500	88	87	87
Coin Lake	1000	16	16	16
Conlagas	5000	50	48	49
Conigo	388296	110	95	97
C Shawkey	1383	22	22	22
C Bellek	9100	19	18½	19
C Callinan	1800	12	11	11
Con Fardy	1000	335	330	330
CG Arrow	2000	19	19	19
C Hall	18000	54	52	52
C Marben	3060	465	450	460
C Morlan	1100	405	395	395
C Neg	95900	94	81	90
Con Nichol	6000	13	13	13
C Rambler	500	110	105	108
C Red P	86200	54	49½	51
Conwest	100	395	395	395
Coprcorp	3600	34	34	34
Cop Fields	3932	134	129	129
Cop-M	51100	34	31	32½
Coulee	53900	70	62	67
Courvan	300	13½	13½	13½
Craigmt	1475	12¾	12½	12½
Cstland	6100	24	24	24
Crowpat	4000	8	8	8
Daering	2100	8½	8½	8½
D'Aragon	6500	19	19	19
Deer Horn	300	20½	20½	20½
D'Elda	77887	123	115	121
Delhi Pae	3000	16½	16	16½
Denison	4714	86⅞	85¾	86
Dickman	320	315	315	315
Discovry	200	105	105	105
Donalda	3009	16	16	16
Dunraine	2000	33½	33	33
Dunraine	20000	23½	23	32
East Sull	100	535	535	535
Endako	1850	13⅝	13½	13½
F West T	1200	12	11½	12
F Nat Uran	2965	72	70	72
F Orenada	1250	23½	23½	23½
Frobex	2048	400	385	395
Gnt Mascot	600	127	126	126
Glant Yk	300	760	760	760
Glenn	14000	23½	22	23
Goldray	9500	88	84	88
Goldrm	24050	70	67	67
Gortidm	2650	279	255	265
Gradore	2008	18	17½	18
Grdroy	156650	132	110	110
Granduc	4950	580	575	580
Granisle	8250	815	775	810
Gren Pnt	21500	60	53	58
Gulch	30700	37	33	34
Gulf L	4000	9	9	9
Gulb-K	19000	14½	13	13½
Hallnor	100	325	325	325
Hastings	75	155	155	155
Hdway	42000	24½	22	23½
Heath	2000	8	8	8
High-Bl	200	12½	12½	12½
Hollinger	526	26¾	26¼	26¾
Huds Bay	373	61¼	60¾	61¼
Hydra Ex	2780	18½	18	18½
Int Bibis	20600	78	75	77
Irish Cop	600	15	15	15
Iron Bay T	900	395	390	390
Iso	2400	173	169	169
Jelex	2016	30	29	29
Jollet	4200	34	33	33
Jonsmy	46000	25	23	23
Joutel	3016	88	85	85
Jowsey	2099	86	85	86
Kam Kotia	2730	345	338	345
Kerr Add	8361	17½	17½	17½
Kly Dad	102000	28	27½	27½
K Anacon	3743	97	92	94
Kid Cper	12600	67	62	65
Kirk Min	18	8½	8½	8½
Kirk Twns	6000	13½	13	13
Kopan	9000	12½	11	11
Lab Min	170	35¼	32¼	32¼
L Dufault	1755	11¾	11	11¼
L Head	20500	36½	35	36
L Osu	10000	29	26	27
La Lux	250	13¾	13¾	13¾
Leitch	2875	840	825	830
LL Lac	773	175	175	175
Lorado	3000	85	82	82
Louviert	1250	16	16	16
Macassa	440	135	135	135
Medon	14000	21	21	21
MacL Msh	500	52	52	52
Madsen	3100	145	139	140
Man Bar	10	16½	16½	16½
Marchant	1300	92	92	92
Martin	2000	21	21	21
Match	2000	10	10	10
Mattgmsi	750	14	~13¾	14
Maybrun	1180	10½	10½	10½
Mc Adam	3000	49	48	49
Mc Intyre	570	80	79	80
McWat	1000	48½	48	48
Mentor	4700	57	55	55
Merril	67800	139	120	130
Meta	2000	10	10	10
Midrl	26900	154	142	151
Mind Ore	3700	11	10½	11
Mogul Min	4180	380	345	370
Mt Wright	1062	27	27	27
Multi	16054	137	124	136
Nealon	500	6	6	6
New Ath	3000	19½	19½	19½
New Bid	1000	4½	4½	4½
New Cal	1000	37	37	37
Newconx	1860	600	580	590
N Goldvue	3000	5½	5½	5½
N Harri	16300	26	23	23
N Hosco	3500	183	180	180
N Imperal	4200	340	335	335
Nlund	23300	22	18½	19¼
N Mlama	1500	19	18½	19
Newnor	8000	13½	12½	12½
N Que Ragl	950	520	500	500
N Sen	15000	28½	26½	28
New Taku	1000	21½	21½	21½
Nick Bim	1700	14	14	14
Nor Acme	500	14	14	14
Norbaska	8060	75	72	72
Norlex	27000	23	21	22½
Normetal	1660	390	380	390
Norpax	2000	8½	7½	8½
Northcal	150	19	19	19
N Coldstm	3025	134	132	134
North Exp	2000	26	26	26
Northgat	9382	820	800	820
N Rank	2900	34	34	34
N Rock	700	30	30	30
North Can	5200	170	155	156
Nudul	1000	18	18	18
Opemska	3171	11½	10½	10½
Orchan	2350	270	270	270
Osisko	7600	58	55	55
Paramaq	11184	17½	11	11¾
Patino	1131	725	675	725
Pato	7000	14½	14	14½
Pax Int	53286	168	161	163
Pce Exp	8	21	21	21
Pick Crow	1872	53⅝	53	53
Pine Point	534	34½	33⅞	34½
Placer	24140	8	7	7½
Priess	1174	23¼	22¾	22¾
Preston	23477	103	86	86
Prestn	1000	13½	13½	13½
Probe M	323	405	400	400
Pyramid	215	260	260	260
QMI	136800	76	68	68
Q Chib	1000	21½	21	21
Que Man	19965	165	161	164
Q Metta	400	735	720	720
Quemont	500	54	54	54
Radiore	1750	134	132	132
Rayrock	5505	38	37½	37⅝
Rio Algom	20	97¼	97¼	97¼
Rio Pr	321	22	21½	22
Rio Alg	38180	150	130	135
Rio Al	4500	21	20½	21
Rix Athab	8459	31½	30⅝	30⅞
Roman	6800	7½	7	7½
Rowan Cn	3000	17	16	16
Ryanor	1000	19	19	19
San Antoni	4000	20	19	19
Sarimco	56500	81	50	50
Satel	10725	525	490	495
Sherr	2050	420	405	405
Silvrflds	19800	14½	12	12
Sil Mill	10212	32	31	31
Silmg	500	66	66	66
Sil Stand	3300	405	400	400
Siscoe	13600	510	450	490
Stanrck	5888	685	660	670
Steep R	4500	23	22	22
Sud Cont	200	370	370	370
Sullivan	2600	11½	11½	11½
Sunburst	631	490	490	490
Teck Corp	1500	15½	15½	15½
Territory	4500	80	78	78
Texmont	3500	24	24	24
Texore	1900	20	19	20
Tex-Sol	2500	42	42	42
Thom L	4500	90	89	90
Tombill	1000	60	60	60
Torbrit	2000	6	6	6
Tormont	1000	23	23	23
Towag	4200	119	118	118
Tribag	21000	16	15½	16
Trin Co	16000	38½	31½	36
U Mi...	1242	825	795	795
U Asbestos	20500	45	44	45
U Buffad	2000	9	9	9
Un Cmstk	2800	630	600	630
Un Keno	266	140	135	135
Upp Can	500	35	35	35
vespar	7025	235	225	235
West Mine	9500	29½	29	29
White Star	11100	47	42½	47
Wilco	500	95	95	95
Willroy	243	19	17	19
Windfall	10000	14	13	13
Win Eld	3000	26	26	26
Yale Lead	3445	295	285	285
Yk Bear	70400	12	10	10
Young	58100	150	140	148
Yukon C	6200	22	21½	22
zenmac	4500	17½	17	17
zulapa				

PETROLES ET GAS

Alminex	2000	545	540	545
A Led	11500	17½	17	17
Asamera	633	630	600	615

MARCHE ETRANGER

Abitibi	400	9¼	9	9
Noranda	50	56½	56½	56½
Slater Steel	400	450	450	450
Place Gas	200	325	325	325
Brunswick	1400	630	630	630
Barnat	1000	30	30	30
Bethlm C	100	660	660	660
C Red P	500	55	55	55
C Negus	1400	100	95	100
Dennison	40	80½	80½	80½
Ker Addisn	300	17¾	17¾	17¾
Leitch	300	925	900	975
Northgate	3500	990	950	965
Que Chib	3000	95	79	95
Que Mutl	100	175	175	175
Un Keno	600	785	760	760
Up Can	600	165	150	165
Young Mine	2000	12	12	12

TITRES LES PLUS ACTIFS

de la Bourse de Toronto

(Par la Presse Canadienne)

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
Brzin	18561	14½	14¼	14⅝	+ ¼
Bl Phn	16377	46½	45⅝	46	+ ¼
Pc Pt	14424	20⅝	19½	19⅞	+ ⅜
Cdn B	13575	8¼	7⅞	7⅞	— ⅛
CPR P	13195	9⅞	9¼	9⅜	— ⅛

MINES

Cng	388296	110	95	97	— 6
Grid	136650	132	110	110	—23
Que C	136800	76	68	68	+ 3
Kell D	102000	28	27½	27½	+ 3½
Cn Ng	95900	94	81	90	+11

PETROLES

U Cns	36953	415	385	390	+10
Rngr	35700	55	41	42	— 7
Spnr	27300	103	98	100	— 3
Rngr	21755	440	420	425	—10
C E Gs	20550	605	580	590	+15

Montréal

(Par la Presse Canadienne)

Abitibi	7872	9	8½	8¾
Alcan	1560	29½	29½	29⅝
Alcan	50	36⅜	36⅜	36⅜
Algoma	190	23¾	22¾	22¾
Alliance	200	8	8	8
Alum	200	19⅜	19⅜	19⅜
Alum	100	38⅛	38⅛	38⅛
Asbestos	865	23¾	23½	23¾
Atl Sug	130	10⅜	10⅜	10⅜
Bank Mont	5857	12¾	11⅞	12¼
Bank NS	925	13⅜	13⅜	13⅜
Banq CN	4510	10⅜	10⅜	10⅜
Banq Depar	320	12	11⅞	11⅞
Banq PC	456	9⅜	9¼	9⅜
Bell Phone	4012	46¼	45¾	45⅞
Bow Mer Pr	60	50	50	50
Brazil	3072	14⅜	14¼	14½
B A Oil	1520	37¾	37½	37⅝
B C Forest	100	20¼	20¼	20¼
B C Phone	35	62½	62½	62½
Brinco	4495	365	360	355
CAE	9564	12½	12⅜	12¼
CAE	438855	88	85	88
Cal Pow	450	25¼	25	25½
Can Cem	293	38½	38	38
C Dom Sug	173	23½	23½	23½
Can Iron	200	21⅝	21⅝	21⅝
CSL	100	31	31	31
Cdn Brew	2817	8¼	8	8
C Br Al A	820	18	17⅜	17⅜
C Hdro	42	26	26	26
C Imp Bk C	1960	12¼	12¼	12¼
CIL	260	17½	17¼	17¼
CI Pow	175	34⅝	34½	34½
CI Pow	100	17	17	17
C Marconi	3335	7½	7⅜	7⅜
CPR	3725	66	64	64¼
CPR	3700	9⅝	9½	9⅝
Cdn P Fins	350	14⅞	14⅞	14⅞
C Tire A	50	26	26	26
C vickers	1550	8	8	8
Cent Del	2175	21½	21	21½
Chemcell	1200	10	9⅞	9⅞
Cominco	1900	28½	28	28½
Con Paper	2540	31¾	31	31
C Paper	100	510	510	510
C Glass	482	13¾	13¼	13⅜
Corby A	125	32½	32½	32½
Couvret	2250	5⅜	5⅜	5⅜
Cr zell A	250	19½	19½	19½
Crush Int	175	10¼	10¼	10¼
Denison	466	85⅝	85⅝	85⅝
Dist Seag	2575	39½	39	39⅛
D Bridge	504	17¾	17⅛	17⅛
D Coal	800	12	12	12
Dofasco	1325	24	24	24
D Glass	215	9¼	9¼	9¼
D Glass	200	13	13	13
Dosco	350	7	7	7
D Stores	310	18½	18¼	18½
Dom Text	975	22¾	22½	22¾
Domtar	2754	12⅝	12⅝	12⅝
Donohue	500	6⅝	6⅞	6⅞
Du Pont	457	27	27	27
Dupuis A	500	6¼	6	6
Eagle Star	25	32½	32½	32½
Falcon	1657	92½	92¼	92¼
Fam Play	7205	40¼	40¼	40¼
Fin Coll	365	12½	12¾	12⅝
Fraser	1548	22¼	22	22
Fr Pete	1810	730	725	725
Fulcrum	300	385	385	385
Fulcrum	100	9¼	9¼	9¼
Glengair	700	240	235	235
Gl Pow	175	34⅝	34½	34½
Hd Carp A	100	13¼	13¼	13¼
Hawk Std	2050	330	320	320
Home A	1200	23¾	23	23½
Hud Bay	275	61	61	61
H B C	120	20⅞	20⅝	20⅞
Husky Oil	200	22¾	22¾	22¾
Husky D W	460	12½	12	12
Imp Oil	1408	67¼	66¼	67
Imp Tob	270	13⅝	13⅜	13⅝
Ind Accept	1045	21	20½	20¾
Inglis	100	12	12	12
Int Nickel	2545	121⅜	118	118¼
Int Pap	300	31¾	31¼	31¼
Int Util	1570	40½	40¼	40½
Int U	250	40¾	40¼	40¼
Inter PL	2850	22	22	22
Inv GroupA	700	8¾	8¾	8¾
Jamaica PS	725	19	18½	19
Labatt	3053	29½	29¾	29¼
Laur Sec	105	17	17	17
Laur Fin	280	445	445	445
Loblaw A	900	7¼	7¼	7¼
Loblaw B	170	7½	7½	7½
Loeb M	2235	15¼	14⅝	15¼
MacMillan	2577	28¼	27⅝	28
Maritime Tel	171	21¾	21¾	21¼
Mass F	1747	21½	21	21
McAllister	2600	12	11¾	11¾
Melchers	200	31½	31½	31½
Miron	820	465	465	465
Mont Trust	475	14¾	14¼	14¼
Moore Corp	2190	32½	32¾	32¾
Morse R A	250	28¾	28¾	28¾
Morse R B Pr	80	56	56	56
Mussens	2000	7	7	7
N B Tel	204	14¾	14¾	14¾
Nfld Light	360	10½	10⅜	10⅜
Noranda	943	56	55½	56
Nor Ctl G	650	12¾	12⅜	12⅜
NS LP	70	9	9	9
Nth Ptm	1000	5	5	5
Ft Reliance	2000	34	30	34
Fox Lake	1500	8	8	8
Futurity	850	37	37	37
Garney	12000	31½	31	31½
Ghislau	6000	8	6½	6½
Glen Lake	4950	239	220	235
Guardian	6250	60	52	60
Gul Por Ur	1500	28	28	28
Nnt Norval	5000	14	13	14
James B	102750	95	75	81
Kontiki	500	7¼	7½	7½
Laduboro	5000	46	38	39
Lingside	4000	7½	7½	7½
Louanna	287000	28½	25	27
Matach C	41550	270	261	264
Merrill	13600	135	125	130
Mid Chib	3000	15	14½	15
Midepsa	700	250	240	249
Miro	1000	10½	10½	10½
Mistango	1000	15	15	15
Mt Pleast	5000	14	13	13
Muscocho	1500	18	16	18
N Glacier	23500	31	27	31
NW Canalk	5000	6½	5	5
Opem Ex	304800	45½	39½	43
Opemiska	200	11	11	11
Pat Silver	3000	25	24½	25
Peace Riv	150	760	760	760
Pennbec	4500	12	11	11
Peso Silv	2055	149	149	149
Phoenix Can	900	350	340	345
Pine Ridge	3000	26	25	25
Ogilvie	1600	12	11¾	11¾
Oshawa A	490	26½	26¼	26¼
Pac Pete	5800	20¾	19⅝	20¼
Phillips C	40	58	58	58
Pow Corp	1180	9¾	9⅝	9⅞
Price	1955	11⅜	11¼	11¼
QN Gas	360	10¼	10⅛	10¼
Que Pb	420	16¾	16	16¼
Rio Algom	910	37⅝	37½	37⅝
Rio Alg Rts	3927	150	130	136
Ronalds	10250	16¼	16	16¼
Rothmans	175	26	25½	25½
Royal Bk	34256	15½	15¼	15½
Royal Tr	558	19¾	19½	19½
Scott Las	225	32	31½	32
Shell Can	235	31⅞	31¾	31⅞
Shell In	115	33¼	33	33¼
Shell In	100	15¼	15¼	15¼
Shop Save	600	14	14	14
Simpsons	360	34½	34½	34½
Steinbg A	523	19⅜	19⅜	19⅜
Texaco Can	175	32¼	32¼	32¼
Tor-Dom	1625	13½	13¾	13½
Tr Grp A	112	7¾	7¾	7¾
Tr Can PL	1225	30¼	30	30¼
Tr Mt PL	145	20¼	20¼	20¼
Triad	200	235	235	235
Un Carbide	165	19⅝	19⅝	19⅝
Union Oil	225	50	50	50
U Auta P A	650	19	18¾	18¾
U Westburne	768	7⅞	7⅞	7⅞
versafood	150	11	11	11
Wajax	930	19	18⅝	18¾
Walk GW	1270	36⅜	35½	36½
Weldwood	500	11¼	11¼	11¼
W Coast Tr	400	25¼	25	25
West P P	400	6⅝	6⅝	6⅝

Canadienne

INDUSTRIES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Am Met Ent	2000	170	160	160
Blue Bon	600	265	265	265
Br Con Oil	500	33	33	33
C Security A	100	230	230	230
Cassidys	400	6¾	6¾	6¾
Comdore	10150	310	260	265
Delta Elect	200	345	345	345
Fleet Mfg	1000	170	170	170
Furlong	100	250	250	250
Gilchrist	500	475	390	475
Grissol	1450	390	390	390
Inind C C	200	6	6	6
Inspiratn	100	20¼	20¼	20¼
Kent Aviat	900	21½	21	21¼
Kodiak P	2300	70	69	70
N Aut vend	100	140	140	140
Pembroke	100	30⅝	30⅝	30⅝
Select Fin	100	210	210	210
Spartan	4400	120	115	120
Superpk	1425	10¾	10	10¼
van D Hout	200	325	325	325

MINES ET PETROLES

Agassis	116450	50	45	49½
Ajax	2000	11	11	11
Alscope	4400	200	176	195
Anthonian	1000	9	9	9
Baker	14500	25	24	25
Barvallee	2500	5½	5½	5½
Bateman	24000	15	12	12
Black Riv	19500	8	8	8
Bruneau	3500	19½	18	18
Burnt Hill	14500	80	79	79
Cannon	1000	17½	17½	17½
Carbec	9850	375	365	365
Cassiar	400	17¾	17¾	17¾
Chemalloy	7789	575	540	545
Chipman	5700	11½	11	11
C Manito	268470	130	75	79
C New Pac	5300	71	69	70
C Que Smel	3200	275	265	275
C Q Yell	1000	3	3	3
C virginia	1000	60	60	60
Corgemine	6260	60	58	60
Credo	71000	36	27	33½
Crusade	2000	26	26	26
Dauphin	2000	15	12	15
Devils El	2000	23	23	23
Dolsan	3000	14	13	14
D Explors	6000	19½	18	18
D Lease	4500	20¼	19½	20½
Dumont	14500	24½	23	23
Eagle M	69350	167	162	167
East Sull	100	535	535	535
Fab	1000	8	8	8
Fano	1000	4½	4½	4½
Fidelity	1000	24	24	24
Fontana	1000	5	5	5
Ft Reliance	2000	34	30	34
Fox Lake	1500	8	8	8
Futurity	850	37	37	37
Garney	12000	31½	31	31½
Ghislau	6000	8	6½	6½
Glen Lake	4950	239	220	235
Guardian	6250	60	52	60
Gul Por Ur	1500	28	28	28
Nnt Norval	5000	14	13	14
James B	102750	95	75	81
Kontiki	500	7¼	7½	7½
Laduboro	5000	46	38	39
Lingside	4000	7½	7½	7½
Louanna	287000	28½	25	27
Matach C	41550	270	261	264
Merrill	13600	135	125	130
Mid Chib	3000	15	14½	15
Midepsa	700	250	240	249
Miro	1000	10½	10½	10½
Mistango	1000	15	15	15
Mt Pleast	5000	14	13	13
Muscocho	1500	18	16	18
N Glacier	23500	31	27	31
NW Canalk	5000	6½	5	5
Opem Ex	304800	45½	39½	43
Opemiska	200	11	11	11
Pat Silver	3000	25	24½	25
Peace Riv	150	760	760	760
Pennbec	4500	12	11	11
Peso Silv	2055	149	149	149
Phoenix Can	900	350	340	345
Pine Ridge	3000	26	25	25
Pitt Gold	1000	5	5	5
Prime Pot	6500	10	9	9
Que Chib	46000	74	64	70
Que Ind Min	2000	8	8	8
Queenston	2500	9½	9½	9½
Rancher	5300	15	13½	14
Red Cst	1000	3	3	3
Rouyn	8500	11½	11	11½
R A Pete B	5900	120	102	105
Rusty Lake	15000	12	10	12

Dernières caresses du soleil de l'été

Photo-reportage de l'Office national du film

Texte : Gaston Lapointe

Avant que les Canadiens ne s'enferment pour l'hiver, dans la longue attente des premiers perce-neige, de la débâcle du printemps, de l'éclatement des bourgeons, l'été se retire en douceur. Une première gelée fait se tordre les dernières fleurs estivales. Les feuilles, avant de mourir, donnent un spectacle. Quelques bourgeois se permettent même une seconde naissance pour mourir aussitôt, mordus par le gel.

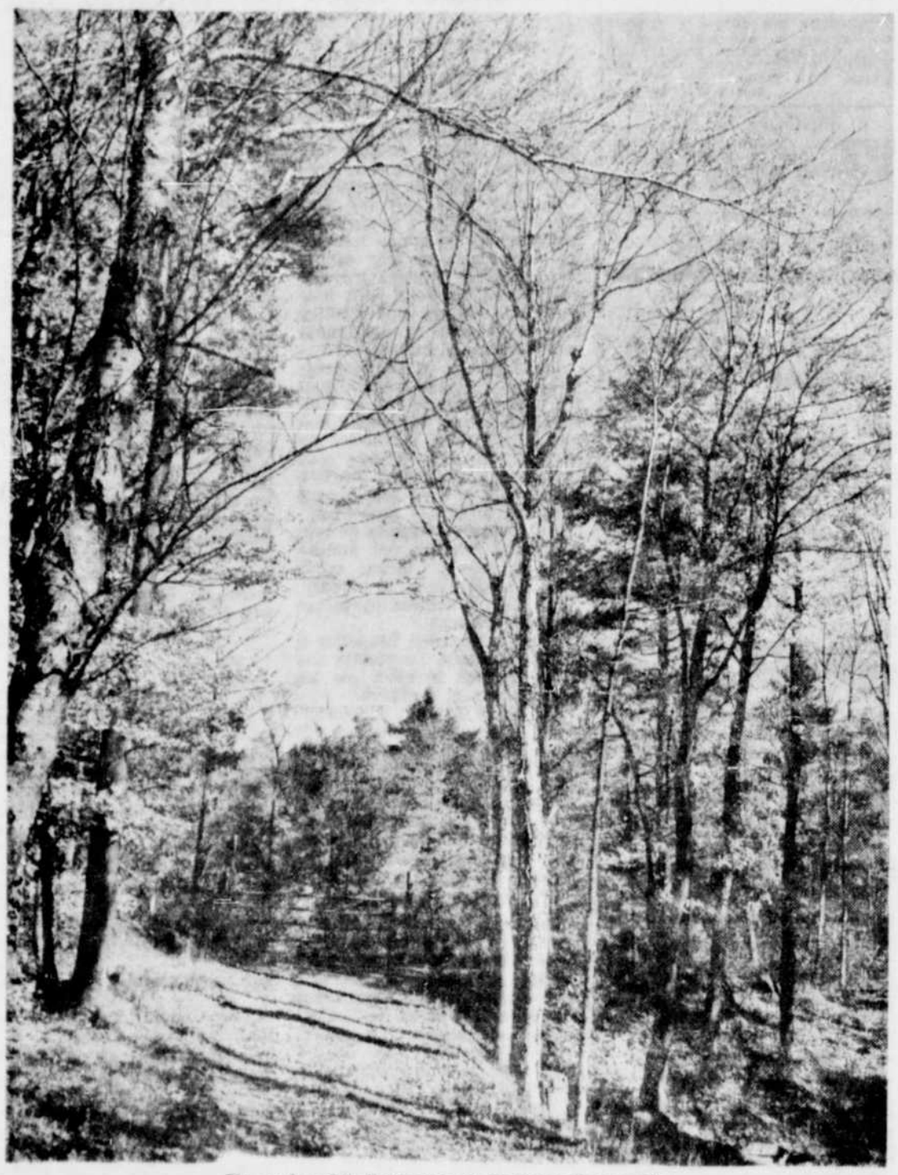
Il est de tradition au Canada du moins, d'appeler cette saison du nom coloré d'"Eté des Indiens". Elle a ordinairement lieu entre la mi-octobre et fin novembre. Période où le frimas du matin blanchit les toits et rend difficiles les démarrages. Pourquoi ce nom "Eté des Indiens"? Sans doute parce que les premiers habitants du pays profitaient-ils de ces dernières caresses du soleil pour se préparer à l'hivernage.

L'"Eté des Indiens", c'est la danse de mort de la belle saison. C'est le Chant du Cygne qui se tord, agonise, se redresse pour enfin s'effondrer.

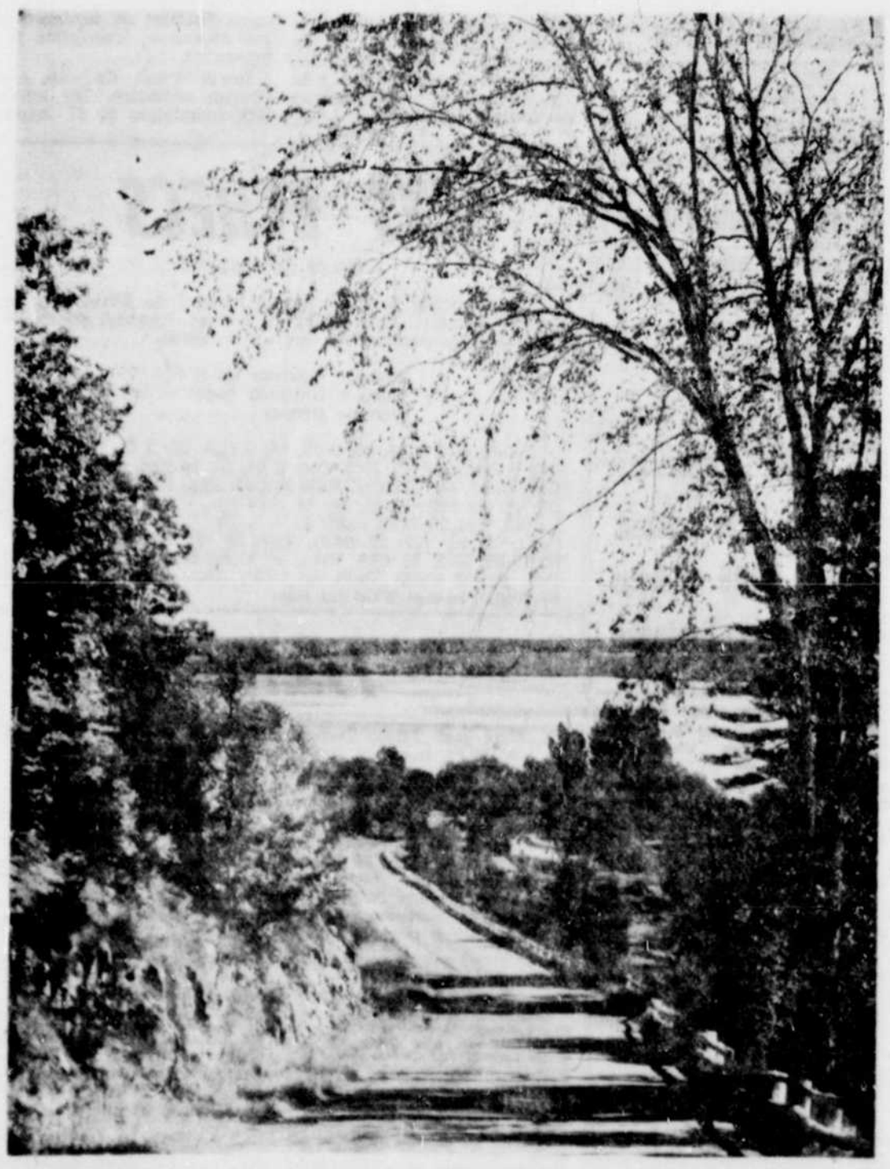
Les dernières chaleurs du soleil, ce spectacle multicolore où le ciel et l'eau reflètent une pureté angélique, ces dernières promenades dans la campagne, ces trop courts baisers de l'Astre par excellence, ces fleurs qui ont combattu pour enfin démissionner, c'est tout cela l'"Eté des Indiens", cinquième saison, prélude aux blancheurs de l'hiver.



Sous le soleil paisible d'un été qui s'en va, au Lac Minnewanka dans le Parc national de Banff, en Alberta



Un après-midi d'automne au Nouveau-Brunswick



Region du Lac Rideau à Westport, Ontario



Beauté de l'automne laurentien au Québec



Quiétude de l'"Eté des Indiens" sur la légendaire rivière Gatineau

TRANS-KEBEC VOUS OFFRE LES MEILLEURES AUBAINES
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI LE 14 OCTOBRE 1967

PARTICIPEZ A LA CAGNOTTE TRANS-KEBEC $1,200.00
UN PRIX DE $500.00 — DEUX PRIX DE $50.00 — 60 PRIX DE $10.00
Demandez vos billets de participation dès cette semaine — Aucun achat requis

Trans-Kébec MARCHÉ D'ALIMENTS

SEMAINE DES PRODUITS SWIFT PREMIUM

COUTELLERIE EN ACIER INOXYDABLE Modèle "Pompadour" EXCLUSIF A NOS CLIENTS
COUVERT No 1 et No 2 Seulement $1.98 — COUVERT No 3 Seulement .98
AVEC $3.00 D'ACHAT

Trans Aubaines!
CONFITURES "XL" FRAISES, PECTINE 2 JARRES 24 ONCES .89
Corn Flakes KELLOGG'S BOITE 16 ONCES .37
TOMATES LIBBY'S CHOIX 3 BOITES 28 ONCES $1.00
BISCUITS CHOCOLAT WHIPPET VIAU 2 BOITES 24 BISCUITS .89

BOEUF DE MARQUE ROUGE
STEAK DE RONDE tranche complète livre .99

ROTI DE CROUPE	la livre	.89
ROTI DE POINTE	la livre	1.09
JAMBON CUIT TRANCHE Swift Premium	la livre	1.09
SAUCISSE FUMEE SWIFT Premium V.P. 1 livre		.49
BACON TRANCHE SWIFT Premium V.P. 1 livre		.79
SAUCISSE PUR PORC Brookfield	Boîte 1 livre	.65
SMOKED MEAT COGRSH avec cornichons gratis	4 env. 5 oz.	.89
SAUCISSON DE BOLOGNE COGRSH	Cello 24 oz	.67

BREUVAGE A DEJEUNER Carnation saveurs assorties	Bte de 6 env.	.67
THE LIPTON Orange pekoe	Bte 60 sachets	.83
BOVRIL CORDIAL	Bouteille 8 oz	.99
SAUMON ROSE Pink Seal	Bte 1 livre	.77
FEVES BLANCHES St-Arnaud	Cello 2 livres	.29
FEVES AU LARD Libby's brun foncé	2 btes 28 oz.	.73
MARGARINE MERRY régulier	2 btes 1 lb.	.75
POIRES DESSERT Culverhouse choix	3 btes 20 oz.	.79
MELANGE pousse café Twinkle	2 Env. 15 oz.	.55
TARTE AU SUCRE Monarch	Bte 17 oz	.43
MIEL LIQUIDE Cantin	Jarre 16 oz	.39
SEL FIN WINDSOR	2 btes 2 livres	.35

POMMES McINTOSH QUEBEC NO 1
Cello 10 LIVRES .69

CITRONS	Californie E.U. No 1 Grosseur 165	6 pour .29
LAITUE	Californie E.U. No 1 Grosseur 24	.19
POIREAUX	Frais Québec No 1	2 pour .19
CHICOREE	Fraîche Québec No 1 Grosseur 12	.19

La Chicorée fraîche est servie au nature ou préparée comme la laitue.

SEL DE FRUIT ENO	Format rég. 4½ oz	.69	
SPRAY NET HELENE CURTIS rouge ou bleu	Format 7 oz	.59	
LAIT EN POUDRE LACTANCIA	Bte 3 livres	1.35	
BREUVAGE ALLEN essences assorties	2 btes 48 oz	.69	
SOUPE LIPTON poulet et nouilles	4 btes 2 env. format régulier	.98	
SOUPE LIPTON tomates et légumes	3 btes 2 env.	.79	
COQUETEL DE FRUITS Libby fantaisie	2 btes 20 oz	.77	
MELANGE A POUDING ROBIN HOOD saveurs assorties	3 btes 9 oz	.69	
SPIC & SPAN Format familial	15 rabais	1.39	
ALLUMETTES Trans Kébec	2 btes 50 livrets	.49	
REMPLISSAGE POUR TARTES E.D. Smith Cerises	Bte 20 oz	.55	
REMPLISSAGE POUR TARTES E.D. Smith pommes	2 btes 20 oz	.79	
SAUCE CHEF BOY-AR-DEE Champignons	2 btes 15 oz	.69	
BERURE D'ARACHIDES SCHWARTZ	Jarre réfrigérateur 16 oz	.49	
MIR DETERGENT LIQUIDE	2 formats 24 oz	.79	
PRIME DE LA SEMAINE TAPIS TRESSE		SPECIAL 1.98	

LISTE DES PREMIERS GAGNANTS A NOTRE CONCOURS "LA CAGNOTTE T.K."
Mme Marie-Paule Lacroix, St-Casimir, Cté Portneuf — GAGNANTE DU $500 — Chèque chez: TROTTIER & TROTTIER INC., St-Marc des Carrières, Portneuf
GAGNANTE DU $50.00 — Mme Lorenzo Jacques, Ville St-Joseph, Beauce — Chèque chez: JEAN-PAUL LESSARD St-Joseph, Beauce
GAGNANT DU $50.00 — J.-Pierre Roy, 12, rue Bisson, St-Romuald — Chèque chez: ALIMENTATION GUAY ENR. 102 de l'Eglise, St-Romuald

M. JACQUES TOUSSAINT, M. GUY LAQUERRE, M. E. BOUFFARD, MME NAPOLEON LEBEL, MME J. CHAISSON, MME EVA PELLETIER, MME HENRI LACHANCE, MME PHILIPPE FRENETTE, M. LEONARD BLOUIN, M. CHARLES RENAUD, MME JACQUES MOREL, MLLE JUDITH MORIN, MLLE GILBERTE CYR, M. MARCELLIN LAPOINTE, MLLE R. DE BEAUMONT, MME PAUL POIRIER, MME RENE JOFIN, MLLE CAROLE MURY, M. F. DRAPEAU, M. ANDRE FOURNIER, M. RAYMOND IMBEAULT, MME LAURENT BERNARD, M. GERALD DESUSLE, M. BERNARD BOUCHER, M. JEAN-PAUL CLARLAND, MME R. CAUCHON, MME JACQUES GINGRAS, M. DESLON JACQUES, M. MAGELLA GAGNE, M. BERTRAND OLIVIER, MME ALINE BLANCHET, MME ROMEO GREGOIRE, M. FRANCOIS GIGUERE, MME ARMAND DORAIS, MME DANIEL MANEUIL, M. FERNAND LAGANIERE, M. H. DANIEL, M. CLAUDE GARNEAU, MME ANDERS BRETON, MME ARMAND GROS-LOUIS, MME THERESE TESSIER, MME HENRI TURGEON, M. AUGERS, M. ALPHONSE DESUSLE, M. ANDRE POULIN, MME PAUL LAVOIE, M. LIONEL CAOUETTE, M. BENOIT TRUCHON, MME J. METHOT, MME GUILBAULT, MME PAUL LANGEVIN, M. JOSEPH GINGRAS, M. EMERY TANGUAY, M. JOSEPH DESJARDINS, MME CHARLES ST-LAURENT, M. BERTRAND DUMONT, M. OMER CARREAU, MME ALBANY ARCAND, M. OVIA VACHON, M. MICHEL CARRIER

"On prendra soin de vous chez Trans-Kébec"

LISEZ ET UTILISEZ LES ANNONCES CLASSÉES POUR D'EXCELLENTS RESULTATS !

l'Action 522-4771

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Fiançailles, prochains mariages, décès, services anniversaires, grand'messes, messes de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique appropriée, en page féminine, les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues : 50 cents.

Toute autre annonce classée

Une insertion de 25 mots ou moins, 50cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gros que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre

Annonce au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives, moins 10%

Surcharge pour les annonces classées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion : 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives : 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus : 09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier, devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 heures a.m., pour publication le même jour

Nous n'acceptons aucun avis de fiançailles ou mariages, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

A NOS ANNONCEURS !

Nos annonceurs sont invités à bien vérifier leurs annonces dès la première insertion, de façon à pouvoir nous signaler sans retard toute erreur qui se serait glissée dans les textes ou instructions.
Nous voulons bien reprendre une insertion d'une annonce contenant des erreurs mais ne pouvons malheureusement accepter de responsabilité pour une erreur non signalée dès la première insertion, pas plus que nous ne pouvons être tenus responsables de dommages pour un montant excédant la valeur de l'annonce.
Le Service de Publicité de L'ACTION.

Argent à prêter

PRETS SUR GAGE

$5. A $1,000, consentit immédiatement; Tél.: 683-2781.
1342 2-10 (1 ms) 15

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Taillargeon & Carrier, notaires, 38, Desjardins, Québec; Tél.: 525-4637, demander M. André Lepage.
1340 2-10 (1 ms) 15

N'EMPRUNTEZ pas ailleurs avant de nous consulter. Comparez nos conditions, notre service sur première et deuxième hypothèque. I. H. D. Inc., 1655, Hélène Boulé, Québec 6; Tél.: 683-2751.
1208 28-9 (1 ms) 15

PREMIERE hypothèque, taux conventionnels, 20, 25 ans, deuxième hypothèque, jusqu'à 85% 10, 15, 20 ans. Ville et campagne, Société Immobilière Frontenac, 1435, Garnier — 681-2802 — Soir: 523-9620.
1337 2-10 (1 ms) 15

Asphalte

TERRAIN stationnement, cours, trottoir. Estimé gratuit. Desrochers et Frères. — Tél.: 527-9200.
967 15-9 (1 ms) 15-A.

A vendre — Divers

POUR CAUSE DE DEPART, ameublement complet, comprenant télévision en couleur, mobilier de salon, chambre à coucher, boudoir, en très bon ordre, S'adresser: 6275, 3e avenue est, Charlesbourg, P.Q.
1368 2-10 (1 ms) 21

VENTE DE MEUBLES, surplus de marchandises neuves et usagées, RICHARD MEUBLES ENR., 5, rue Hermine, Québec; Tél.: 523-9804.
973 18-9 (1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadiana. Aussi échangeons romans d'amours, marabouts, photo-romans, comics. COMPTOIR DU LIVRE, 29 rue St-Vallier Est, — Tél.: 525-6462.
1127 21-9 (1 ms) 21

FIANCES, occasion formidable, vendrais ameublement complet, encore entreposé, neuf, cause rupture, pour conditions. Pour informations: M. Grégoire: Tél.: 626-1102.
1209 28-9 (1 ms) 21

BALANCE finance, stock d'ameublements, maisons modèles, Vendrait en bloc ou séparément; arrangements Monsieur Thibeault; Tél.: 529-9649.
1422 5-10 (1ms) 21

COFFRES-FORTS pour maison ou bureau, Chambres-fortes à partir de $79.50. Aussi coffres-forts usagés. Monarch Safe; 522-3306.
1335 2-10 (1 ms) 21

ENCHERES MARCEAU ENR.
VENDONS meubles et tout autre article. Nous avons le plus grand choix de meubles neufs et usagés, à bas prix, 110, rue ST-PAUL; Tél.: 692-0317.
965 14-9 (1 ms) 21

FOYER DU MEUBLE
NOUVELLE ADRESSE
NOUVEAUX BAS PRIX
144, ST-VALLIER OUEST, Québec, TEL.: 529-9648. Ouvert tous les soirs.
1242 29-9 (1 ms) 21

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS
RABAIS 25% jusqu'à 50% sur meubles et appareils ménagers neufs ayant servi à l'étalage. Mobiliers de chambre bureaux, commodes, mobiliers de Chesterfields et divans-lit, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette lits continentaux, matelas à ressorts, lampes de table et de plancher, tables à café et debout, tables de coin, radio-stéréo, téléviseurs, cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses sécheuses, fournaises à l'huile. Facilité de paiement, jusqu'à 36 mois pour payer. Bas prix garantis, HENRI TURCOTTE LTEE, 350 de la Couronne, Québec. TEL.: 529-3365.
1519 7-10 (6fs) 21

GARAGES EN TOILE
Évitez les corvées de neige cet hiver
Procurez-vous un garage
VICTORIEN DESCHAMPS
100, rue Deschamps
Beauport. Tél. : 663-0565
970 15-9 (1 ms) 21

POLYON, polypropylène, laine Phentex (en gros). S'adresser : 317, 51e Rue Ouest, St-Rodrigue, TEL.: 823-9638.
1500 7-10 (1ms) 21

A BAS PRIX
AMEUBLEMENT et équipement usagés de restaurant, poêle à patates frites, etc. Les Entreprises St-Laurent, 1194, rue St-Jean, Québec 4.
1281 27-9 (1 ms) 21

CENTRE D'ECONOMIE
MEUBLES et appareils électriques, poêle 220, $129., annexe $129., set cuisine $35., davenport $49., set chambre $87., télévision $119., stéréo AM-FM $179., matelas 10 ans garantie, régulier $89, pour $49. Echangez vos vieux meubles pour du neuf à prix d'aubaine. Ameublement futurs mariés, $495. S'ad.: 77 Est St-Vallier, 525-8155, ouvert tous les soirs.
1022 13-9 (1 ms) 21

SPECIAL cette semaine, postiches à partir de $18.00. MADAME DAIGLE offre à sa clientèle: postiches et perruques à un prix à la portée de toutes les bourses consultez-la, au numéro de Tél.: 683-7840.
10-10 (3 fs) 21

ACHETONS vendons, échangeons, payons comptant vos vieux meubles. Entreposage gratuit, ouvert tous les soirs, stationnement gratuit. CENTRE D'ECONOMIES DE MEUBLES ET D'APPAREILS ELECTRIQUES, 77 St-Vallier Est, Québec; Tél.: 525-8155.
1360 10-10 (1 ms) 21

AMEUBLEMENTS complets à sacrifier pour balance due et entreposage au: CENTRE D'ECONOMIES, 77 St-Vallier Est, Québec; 525-8155, MONSIEUR BEAULIEU.
1359 10-10 (1 ms) 21

LAVEUSES carrées conventionnelles. En spécial à $119.00 — Simard Laveuse Service, 385, 13e Rue; Tél.: 623-7953.
1339 11-10 (1 ms) 21

EQUIPEMENT usagé Mélangeur "Hobart" — 20 à 80 pintes, grille-pain commercial "Toastmaster", grilloir à steak "Hot Point", hache-viande ¾ et 1 force, VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4315.
1446 6-10 (1.mer.s. au 1-11) 21

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises, distributeurs, carburateurs, A.P. et pompes, aussi distributeur des brûleurs Lynn, Kemac Boston, Breeze. Ajustement de carburateurs. Seul dépôt de service autorisé A.P. à Québec, service rapide. Parent, 198, 3e Avenue. Tél.: 524-1990.
974 18-9 (1 ms) 35 A

Chalets à vendre

BEAU chalet à vendre, Lac Jaune, avec grand terrain, solarium et vue complète sur le lac. Pour informations: Tél.: 623-1912.
1468 5-10 (6fs) 51 j.n.o.

ANGE-GARDIEN, Boul. Ste-Anne, 9 cabines à vendre en lots ou individuellement. Pour informations: Tél.: 822-1552.
1377 11-10 (3 fs) 31

Chambres à louer

QUARTIER St-Sauveur, grande chambre à louer, pour dame âgée, ou demoiselle, permis de cuisine, S'adresser: TEL.: 523-0413.
1553 10-10 (6 fs) 44

Clavigraphes

E. LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. — Tél.: 522-1539. Agent exclusif clavigraphe GLYMPIA. Vente et service. Location machine à additionner. Ameublement de bureau.
1336 2-10 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER, Québec. — Tél.: 525-5158.
1536 11-10 (1 ms) 60

UNDERWOOD
AGENTS exclusifs, CLEMENT & CLEMENT Inc. 555 est, boul. Charest; Tél.: 529-9244 — Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.
1104 21-9 (1 ms) 60

Commerces à louer ou à vendre

BOUCHERIE épicerie licenciée dans Banlieue Québec, cause maladie, soit louer ou vendre, comptant minime, Commerce établi depuis longtemps, chiffre d'affaires $150,000.00. Informations; Case-Postale 367, Québec.
1463 5-10 (9fs) 65A.

Commerce à vendre

MOTELS HOTELS, maison de chambres, restaurants, épiceries, ou tout autre commerce, aussi commerces demandés. Consultez: COURTAGE IMMOBILIER, Yves GERMAIN LTEE, 321, St-Paul, Québec; Tél.: 529-8121.
1100 21-9 (1 ms) 66 j.n.o.

EPICERIE, boucherie, licenciée, 1928, Route 2, Champigny. Gros chiffre d'affaires $180,000.00 aussi 2 logements privés, terrain 200,000 pieds. Pour informations; Tél.: 872-7984.
1061 16-9 (1 ms) 66

435 AVE ROYALE Beauport terrain commercial 100,000 pi. c. Entrepôt 16,000 pi. c. séchoirs à bois, capacité 40,000 pi. par semaine. MEUBLES GRENIER FURNITURE INC., s.v.p., s'adresser à Industrie Vanier Inc. Tél.: 683-1523.
1126 19-9 (1 ms) 66

ATTENTION
INDUSTRIELS, industrie établie depuis plusieurs années, pas de stock à supporter, pas de vente, contrat établi à l'avance, Acompte $75,000.00, aucun détail par téléphone. S'adresser: COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN LTEE, 321, St-Paul, Québec, demandez: EGIDE ROY.
1493 6-10 (6fs) 66

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtier. — Tél.: 681-6358.
1402 9-10 (1ms) 66A

Dentistes

Dr LEONSE LESSARD, chirurgien dentiste externe de Forsyth Dental Infirmary, Boston, — Fermé les mardis et jeudis soirs. — 571, 3ième Avenue, Québec 3; Tél.: Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
1239 28-9 (1 ms) 74

Ecoles

ETUDIEZ l'électrolyse traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx Enr., 530, St-Jean; 524-8220. Détenant permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.
1181 29-9 (1 ms) 81

STENOTYPIE
COURS du jour, cours du soir et cours par correspondance. Renseignez-vous, en écrivant ou téléphonant à l'Ecole Sténotypie de Québec: 175, rue St-Jean; Tél.: 524-7619.
1103 21-9 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE Cours de la 6e à la 12 année, commerciale et scientifique, (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques, 722, Côte Ste-Geneviève, Québec; Tél.: 529-3751 — 681-2808.
963 14-9 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC, — Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise, Cours commercial anglais, français, POUR ENTREVUE: TEL.: 522-5889 — 522-6160 — 651-1853.
1399 9-10 (1ms) 81

ECOLE
COUPE ET COUTURE
COURS PAR CORRESPONDANCE, vous qui confectionnez vos vêtements, apprenez à dessiner vos patrons, par correspondance, très facile certificat à la fin du cours, Ecole détenant permis de la loi des Ecoles professionnelles privées. Pour renseignements, s'adresser à: ECOLE JEANNE FRANCE ENR. (Coupe et Couture), 2270, des Cerisiers, Québec 3, TEL.: 623-7432.
1180 26-9 (1 ms) 81

ECOLE Bluteau, cours commercial, bilingue, jour, soir, spécialité conversation anglaise, cours 5e à 13e année. Position assurée, 473 Canardière, 524-3215.
1419 3-10 (1ms) 81

Femmes, filles demand

Studio Girl Cosmétiques
QUELQUES heures de travail par jour et recevez 36% de commissions en vendant nos produits de beauté, garantis par Good House Keeping. Prenez appointements immédiatement en téléphonant à:
SUZANNE BLAIS,
gérante de district
653-0908
9-10 (3fs) 90

Hommes, femmes demandés

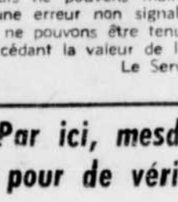
DECOUPEZ CETTE ANNONCE
(hommes ou femmes)
Faites de $75.00 à $100.00 par semaine en vendant des produits nouveaux (nécessités domestiques). Territoire exclusif (territoires libres pour gérances). Ecrivez aujourd'hui pour renseignements.
MARVAC, C.P 275, Lévis, Que.
1453 5-10 (6 fs) 106



Immeubles

AVONS nombreuses demandes pour commerces et propriétés dans les quartiers Montcalm, St-Sacrement et Limoilou. Tél.: 529-8121.
1401 9-10 (1ms) 111

Instruments de musique


Batteries $75.00 et plus
ST-CYR & FRERE INC.
754, St-Joseph Est, Québec
Tél.: 522-1233 - 522-1234
1389 4-10 (1.mer.s. au 30-10) 115

Logement à louer

REZ-DE-CHAUSSEE, 10 St-Félix, Cap-Rouge, semi-chauffé 4 pièces toilette et douche, libre. Pour informations; TEL.: 656-6911.
1370 30-9 (12fs) 118

1er ETAGE, 12 St-Félix, Cap-Rouge, non chauffé, 5 pièces salle de bain, libre. Pour informations; TEL.: 656-6911.
1372 30-9 (12fs) 118

LOGEMENT à louer St-Grégoire de Montmorency, 3 pièces plus salle de bain, près église, école, centre commercial. Pour informations; TEL.: 663-9266.
1489 6-10 (6fs) 118

ST-PASCAL, logement à louer, 4 pièces, chauffé, chambre de bain, au numéro: 1814, DE LA RONDE. Pour informations; Tél.: 661-1301.
1561 10-10 (2 fs) 118

Machinerie

Tracteur international T-D 25, Camion Citerne équipé avec compteur, Pelle Mécanique avec 3 attachements, Crane Mobile 5 tonnes, Gros Remorqueur. MACHINERIE MAHEUX, 75 est, Boul. Charest, Québec. TEL.: 523-4167.
1524 9-10 (6fs) 120

Souffleur à neige SICARD Camion SICARD équipé avec charrue, Autocar long empattement, MACHINERIE MAHEUX, 75-est, Boul. Charest, Québec. TEL.: 523-4167.
1523 9-10 (6fs) 120

Magasins à louer

MAGASINS situés 720, rue St-Jean, très modernes, Occupation immédiate. Pour informations; TEL.: 525-5427.
1522 9-10 (1ms) 123A

Maisons à vendre

LAC BEAUPORT, avec Montclair, 10 pièces, terrain 400 x 500, maison chauffée habitée à l'année. Libre à un mois d'avis. Bureau: Tél.: 522-8227, soir: Tél.: 527-1235.
1114 19-9 (20 fs) 127

BELLE bâtisse, commerciale, moderne, 45 x 67, 4 planchers, située centre d'affaires, vraie aubaine, G. TREMBLAY: Tél.: 529-9648.
997 12-9 (1 ms) 127

VILE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces, W. LEGARE INC., 2835, Chemin Gomin: Tél.: 653-2182 ou 653-4945.
1338 2-10 (1 ms) 127

LES SAULES plain-pied, sous-sol fini, garage, terrain fini, directement du propriétaire, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Pour informations, TEL.: 681-4056.
1324 2-10 (20 fs) 127

ATTENTION
PRES de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, beau 4 logements, COURTAGE IMMOBILIER YVES GERMAIN LTEE, 321, St-Paul Québec, TEL.: 529-8121.
1492 6-10 (6fs) 127

Maisons à vendre

NOTRE-DAME DES LAURENTIDES, rue Georges Muir, 7 pièces, chauffé, plain pied, grand terrain. Comptant requis $3,000. RAYMOND BELANGER, NOTAIRE, TEL.: 523-5352.
1397 7-10 (1 ms) 127

ATTENTION LOCATAIRES
POUR la construction de votre future maison, avec comptant minime, consultez Bacque Construction Inc., 30, Desnoyers, Neufchâtel; 842-1533. Aussi maisons modèles, 74e Rue Est, Charlesbourg et rue L'Heureux, Neufchâtel.
1296 28-9 (1 ms) 127

Maisons demandées

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux, 2, 6 12 logements, ville et banlieue. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers: Tél.: 681-6358.
1392 5-10 (1ms) 128

Matériaux de const.

MATERIAUX de construction neufs et usagés. Système de chauffage de toutes dimensions. Beam de fer de toutes dimensions. Spécialiste en démolition. Aussi assortiment complet d'équipement pour cuisine de restaurants. QUEBEC DEMOLITION, 209, route Nationale, Champigny: Tél.: 872-9520 ou 872-2455.
1041 15-9 (1 ms) 137

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. Modern Plywood Reg'd, 74, BOUL. PIE XI, Ville Bélair, TEL.: 842-1911.
1396 7-10 (1 ms) 137

Matelas — Réparation

LOUIS ROUSSEAU rembourreur. Spécialité: réparation de matelas et meubles. 500, 17e RUE, Limoilou, Québec 3. — Tél.: 524-1480.
1238 28-9 (1 ms) 138

Médecins

DR. CHS. RINFRET, Voies urinaires médecine générale, maladies vénériennes, 885 est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4 heures, Le soir, lundi, mercredi et vendredi, de 7 à 8 heures. — Tél.: 524-4061.
1102 21-9 (1 ms) 140

Marchandises sèches

MARCHANDS COLPORTEURS
PORTEZ ATTENTION. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour dames, hommes et enfants. Aussi marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. MONTREAL JOBBING LIMITEE, 857-859, rue St-Joseph est Québec, P.Q.
964 14-9 (1 ms) Mdses sèches

LINGERIE GENERALE
ATTENTION !
MARCHANDS, COLPORTEURS, JOBBERS. Achetez votre stock d'automne et d'hiver au prix du manufacturier. Paletot, habits, parkas, pantalons, robes, manteaux, costumes, literie de maison, sous-vêtements, chaussures. Demandez catalogues gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph Est, Québec.
1400 9-10 (1ms) Mdses sèches

On demande travail

TELEPHONISTE demande un emploi, possédant 3 ans d'expérience. Pour informations; TEL.: 529-4349.
1454 5-10 (6fs) 136A.

JEUNE homme diplômé en dessin industriel, prendrait emploi en dessin mécanique ou dessin d'assemblage. Pour informations; TEL.: 839-8619.
1466 6-10 (6fs) 136A

Propriétés à vendre

PLUSIEURS propriétés avec gros revenus résidentielles, commerciales, industrielles, maisons appartements, 13 appartements et autres les appartements prix raisonnables, finance facile. Propriétaire pourrait garder hypothèques. Cause: départ. TEL.: 525-9426.
1369 2-10 (1 ms) 178

QUARTIER Montcalm, Notre-Dame du Chemin, rue des Franciscains. Propriété de 3 logements et 5 logements, garages. Direct du propriétaire; Tél.: 522-6358.
1031 14-9 (1 ms) 178

Psychologie

POUR vaincre manie et phobie, dominer l'anxiété, l'angoisse, supprimer idées fixes et mélancolie. Pour acquérir calme, assurance, confiance en soi, augmenter lucidité cérébrale. . . Centre Psychologique et Conceptologique, 750 Est, St-Joseph, Québec, 524-5849.
1343 2-10 (1 ms) 179A

Réparations de laveuses

REPARATIONS de laveuse de toutes marques, ordinaire et automatique. Avons pièces en stock, pour un meilleur service. Ouvrage garanti. FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES, 144, St-Vallier ouest; Tél.: 529-9648.
1105 22-9 (1 ms) 188-A. j.n.o.

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE
REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 251, rue Notre-Dame-des-Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.
980 12-9 (1 ms) 185

Servantes demandées

AIDE-FAMILIALE de 20 ans et plus aimant les enfants, pour ouvrage général. Gros lavage en dehors. Lave-vaisselle et autres accessoires électriques. Références exigées. Peut coucher chez-elle; Tél.: 527-3382.
1535 10-10 (6 fs) 198 j.n.o.

JEUNE fille de bonne apparence, distinguée, de la campagne ayant au moins 8 à 9e année 2 personnes, ouvrage général, lavage en dehors, soirées et dimanches libres, $25.00 par semaine, pension comprise. S'adresser ou écrire: 825 rue St-Jean, Québec 4, en donnant le numéro de téléphone.
1465 5-10 (6fs) 198

Téléviseurs à vendre

LOT de télévisions, garanties 1 an réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellentes conditions, termes faciles. Achetons, vendons, échangeons. Locations de télévision $12.00 par mois. R. M. ELECTRONIQUE, 430, ST-VALLIER Ouest; Tél.: 529-3522.
966 14-9 (1 ms) 209-B.

Terrains à vendre,

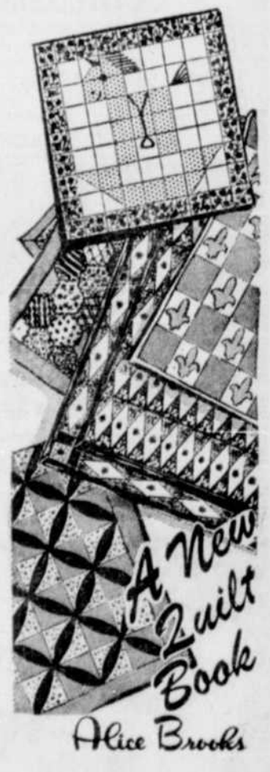
A ST-DAVID, route Trans-Canadienne, 80 x 100, coin de rue. Pour informations: Tél.: 837-9048.
1176 22-9 (1 ms) 210

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% par mois. Pour informations; s'adresser à: M. Odilon Hamel; Tél.: 626-0558.
1183 28-9 (12 fs) 210

Vitres - Miroirs

VENTE, Installation, réparation vitres, miroirs, thermos châssis aluminium ou panoramiques. Spécialités: Façades modernes, entrées métalliques 23 années d'expérience, VITRERIE ORSAINVILLE, 3147, des Rossignols, Ouvert soir: Tél.: 623-7282.
1315 29-9 (1 ms) Vitres Miroirs.

Centenaire



Voici votre nouveau patron centenaire dessiné expressément pour l'Expo '67. Le patron inclut 12 superbes emblèmes pour les dix provinces, les Territoires du Nord-Ouest et celui du Yukon, avec les instructions pour broder, en français et en anglais.

Ce patron comprend 12 motifs 6 x 9 pouces.

Envoyez .50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 15 jours entre la date de commande et la réception du patron.

Ci-inclus .50
(Les timbres ne sont pas acceptés)
No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES - PIECES
REPARATION - SERVICE

Autos à vendre

TURMEL AUTOMOBILES
1967 Volvo; 1965 Envoy; 1964 Volvo; 1963 Acadian; 1963 Volvo P-1800; 1962 Volvo P.V. 544; 1961 Buick, Turmel Auto, 1385, Dorchester-Nord Québec; Tél.: 522-2793.
1233 26-9 (1 ms) A.V.

HUDON AUTOS ENR.
1966 Galaxie XL, 1966 Pontiac Parisienne; 1965 Acadian; 1965 Pontiac; 1965 Chevelle, station wagon; 1965 Météor; 1964 Pontiac; 1964 Buick; 1964 Anglia; 1964 Falcon, 1963 Acadian; 1963 Dodge; 1963 Pontiac; 1962 Mercury Météor compacte; 1962 Fairlane "500" sport; 1962 Pontiac; 1962 Pontiac station wagon; 1961 Ford Camionnette; 1961 Oldsmobile; 1961 Volkswagen Van; 1960 Oldsmobile; 1960 Buick; 1958 Consul; 1958 Chevrolet. Aussi plusieurs autres. 1400 DORCHESTER-NORD, COIN L'ESPINAY, QUEBEC: Tél.: 525-4769.
1237 28-9 (1 ms) A.V.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées, de toutes marques. Aussi WINCH Grues) USAGEES. Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND ENR. 661, 1ère AVENUE, Québec; Tél.: 524-2920.
1398 9-10 (1ms) A.A.

Autos demandés

AVEZ-VOUS une voiture à vendre ? Confiez-nous la, elle sera vendue à votre prix, sans charge. BOULEVARD HAMEL AUTOMOBILES, 105, Boul. Hamel, Ville Vanier. Tél.: 681-6281.
1391 5-10 (1ms) A.D.

HUDON AUTOS
ACHETONS COMPTANT, Hudon Autos Enr., 1400 Dorchester-Nord coin de l'Espinay; Tél.: 525-4769.
1107 22-9 (1 ms) A.D.

Camions à vendre

AVIS
CONTRACTEURS et GARAGISTES



Gardons choix complet de véhicules de travail à 4 roues motrices . . .
'Jeep' UNIVERSEL WAGONEER
Ainsi qu'un assortiment complet de pièces de rechange
Service de mécanique
Pavillon Rambler inc.
2025, boul. Charest-ouest, Ste-Foy
Tél.: 681-4631
1292 27-9 (1 mer. s. au 25-11) C.V.

Débosselage et peinture

BEAULIEU & FILION Ltée, Débosselage, peinture, vitrage. 1600, Dorchester: 522-2256 ou 683-9998.
1394 5-10 (1ms) D.P.

Garage — Service

Austin - MG - Healy
AUSTIN, M.G., Healy, représentant, vente et service, Garage O. Gosselin Inc., 185, avenue St-Sacrement, Québec: 681-0525.
998 19-9 (1 ms) G.S. j.n.o.

Réparation d'autos

BOUTET & FILS
MAINTENANT A
20 RUE HERMINE, coin Boulevard Charest, toujours à votre service. Pour informations; Tél.: 523-3370.
2-10 (1 mer. v. au 27-11) R.A.

Service d'automobiles

"Honda & Datsun"
VENTE et service Lemieux & Chêne Autos Ltée, 645, rue Montmartre. Tél.: 683-1425.
1051 18-9 (1 ms) S.A.

Suspension

SPECIALITE, bushing de dix roues. Roch Auto Spring Inc., 81, Route Kennedy, Lévis; 837-2733, 837-3774.
1339 2-10 (1 ms) Suspension.

Des banques suisses prêtent $100 millions à la Grande-Bretagne

LONDRES. — (A. F. P.) — "Un consortium de banques suisses a offert au gouvernement britannique un prêt de 450 millions de francs suisses — $100,000,000 — valable pour 12 mois", indique un communiqué de la Trésorerie publié aujourd'hui à Londres.

"Le gouvernement britannique a accepté cette offre qu'il a appréciée", poursuite le communiqué qui précise que "les banques participant au consortium sont la Swiss Credit Bank, de Zurich, et l'Union Bank of Switzerland, de Zurich.

Des obligations libellées en francs suisses et portant un intérêt de 5 1-2 pour cent par an seront émises par le gouvernement britannique auprès de ces banques, conclut le communiqué.

A QUI LA CHANCE ?

CHEVROLET IMPALA 1967, hard-top, V8, équipée	$2,695
PLYMOUTH FURY III, 1967, V8, hard-top, équipée	$2,595
CHEVROLET CAPRICE, 1967, Super Sport, hard-top, V8, équipée	$2,995

ROGER BARRE AUTOS LTEE
Centre de l'auto et camions usagés
1095 de la Canardière Tél.: 529-3331
1537 11-10 (1 mer. s. au 16-10) A.V.

NOUVELLES DE BOURSES

Machine pour la récolte de divers types de légumes

par George R. Devon

Tous les cultivateurs ont une vie difficile et fatigante. Leur travail doit être fait selon les saisons et souvent par mauvais temps. Ils doivent parfois travailler tard la nuit afin de profiter des conditions favorables.

Heureusement que ces dernières années on a inventé de nombreuses machines nouvelles pour faciliter leur tâche. Des engrais et d'autres produits ont été mis au point pour leur permettre d'avoir des récoltes plus importantes et meilleures avec moins de travail.

Par exemple, la moissonneuse-lieuse permet aux cultivateurs de rentrer le blé en bien moins de temps. Une seule machine peut faire la récolte de blé de plusieurs fermes plus rapidement qu'il n'est possible de le faire sur un seul champ avec les méthodes anciennes.

Les tracteurs, équipés de toutes sortes d'outils, ont facilité de nombreuses tâches telles que le labourage et le hersage, l'épandage d'engrais et même l'ensemencement.

Il reste toutefois beaucoup à faire à la main. La récolte des fruits et des légumes est un travail lent et fatigant.

On a mis au point des machines qui peuvent récolter des quantités importantes d'un seul type de légume, tels les haricots ou les pois destinés aux usines de mise en conserves, mais elles ne servent guère aux cultivateurs qui n'ont que quelques hectares de cultures différentes destinées au marché.

Quatre ans d'expériences

En 1962, l'institut national de mécanique agricole de Grande-Bretagne a donc commencé à mettre au point une machine qui récolterait plusieurs types de légumes sans les endommager et les mettrait en caisse ou sur les véhicules pour les diriger sur le hangar d'emballage et de triage.

Après presque quatre ans d'expériences et d'essais, cette machine, la Universal Vegetable Harvester (récolteuse universelle de légumes), est actuellement en construction en Grande-Bretagne chez Catchpole Engineering Ltd, sous licence de l'Office national pour le développement de la recherche, et fut récemment exposée à la Foire industrielle britannique de Toronto, au Canada.

Montée sur le côté d'un tracteur, cette machine peut recevoir plusieurs outils selon les plantes à récolter. Elle peut entre autres récolter des choux de Bruxelles, des choux moelliers, des carottes, des navets, des betteraves, des poireaux, des chous, des laitues et oignons, les cultures sur tiges et les plantes sarclées telles que les arachides.

Les plantes sarclées sont arrachées au moyen de lames de creusement mais pour les choux ces dernières sont remplacées par des scies. Des bandes mobiles montées derrière ramassent les légumes de manière appropriée. Par exemple, les fanes des carottes et des navets sont coupées et les légumes en partie nettoyés.

Avec ce type de machine, il est important de récolter tous les légumes au même stade de croissance. Cela n'est, cependant, pas trop difficile grâce aux semences modernes et au traitement approprié au moment de l'enseignement ainsi que pendant la croissance.

Cote de l'or

LONDRES (P.C.) — Prix de l'once d'or fin en devises américaines sur le marché européen de l'or: $35.19 à l'achat et $35.21 à la vente.

Prix de l'once d'or troie sur le marché londonien des lingots: 252 shillings 10 1-4 pence, soit $35.19 73-100.

DIVIDENDES

Par la PRESSE CANADIENNE

Avco Delta Corp., $1.38 l'action privilégiée, série B, à 5 1-2 pour cent, 15 novembre; inscription le 27 octobre.

General Bakeries Ltd, 6 1-2 cents l'action commune, 31 octobre; inscription le 15 octobre.

Murphy Oil Co. Ltd, 36 cents l'action privilégiée, 1er novembre; inscription le 13 octobre.

Rolland Paper Co. Ltd, 10 cents l'action de catégorie A, 1er décembre; inscription le 9 novembre.

Royal Trust Co., 15 cents l'action ordinaire, 1er novembre; inscription le 17 octobre.

LES ÉCHECS

PARTIE DE MAITRE

Cette partie a été jouée au tournoi de Beverwijk, en janvier dernier. Le gagnant du tournoi, Spassky, donne ici deux qualités pour activer ses autres pièces.

Blancs : Spassky (11-4)
Noirs : Ghitescu (6-9)
Défense Bénoni

1 d4, Cf6; 2 c4, c5; 3 d5, é5; 4 Cc3, d6; 5 é4, Fé7; 6 Cf3, 0-0; 7 Fd3, Cbd7; 8 Dé2, Cé8; 9 g4, g6; 10 Fh6, Cg7; 11 0-0-0, Cf6; 12 h3, a6; 13 Tdg1, Fd7; 14 Cd2, Rh8; 15 h4, Cg8; 16 Fé3, h5; 17 g5, Fé8; 18 f4, f5; 19 gxf6 e.p., Cxf6; 20 fxé5, dxé5; 21 Cf3, Cg4; 22 Txg4, hxg4; 23 Cé5, Ch5; 24 Cxg4, Cg3; 25 Dg2, Cxh1; 26 é5, Tf7; 27 Dxh1, Th7; 28 é6, Fg5; 29 Dé4, Fd3?; 30 Dxd3, Dé7; 31 Cé4, Txh4; 32 Céf6, Dç6; 33 Fé4, Da5+ 34 Dg3, g5; 35 Cxd8, Txd8; 36 Dé5†, Aban. Après 36. . ., Rg8; 37 Dxg5†, le mat n'est pas loin.

l'Action

3, Place Jean Talon, Québec. C.P. 1727 — Tél.: 522-4771
L'ACTION, quotidien catholique a été fondé en 1907
L'ACTION est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulation.
Les employés de l'ACTION, journal et imprimerie sont membres du Syndicat National de l'Imprimerie de Québec (C.S.N.) Inc., affilié à la Fédération Canadienne de l'Imprimerie et de l'Information C.S.N.
Le ministre des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT A L'ACTION

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous :

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Courville, Giffard, Gros-

AVIS

Le contrat du 13 février 1967 par lequel GARAGE W. MARTIN, LIMITÉE, a cédé à FORD MOTOR CREDIT COMPANY OF CANADA, LIMITED, toutes ses créances ou comptes de livres présents et futurs a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Lévis, le 23 juin 1967, sous le no 147409.

QUÉBEC, le 3 octobre 1967.

Létourneau, Stein, Marseille, Bienvenue, Delisle & Larue, Procureurs de Ford Motor Credit Company of Canada, Limited.

ETAT DU QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE TILLY
COMTE DE LOUIS-HEBERT

AVIS PUBLIC
AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY, COMTE DE LOUIS-HEBERT :

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par le soussigné, JEROME SAUVAGEAU, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire régionale de Tilly, comté de Louis-Hébert.

QUE les commissaires d'écoles ont adopté à l'assemblée du 4 octobre 1967, une résolution décrétant l'acquisition de gré à gré ou par voie d'expropriation des parcelles de terrain faisant partie des lots nos 250-251-252-253-249-248-248-246-244-259 et 261 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Foy, cité de Ste-Foy, en vue de la construction d'une école polyvalente.

DONNE A STE-FOY CE 6ième JOUR D'OCTOBRE 1967.

(Signé): **Jérôme SAUVAGEAU, sec.-trés.**

ETAT DU QUEBEC
COMMISSION SCOLAIRE
REGIONALE DE TILLY
COMTE DE LOUIS-HEBERT

AVIS PUBLIC
AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY, COMTE DE LOUIS-HEBERT :

AVIS PUBLIC est, par les présentes donné par le soussigné, JEROME SAUVAGEAU, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire régionale de Tilly, comté de Louis-Hébert.

QUE les commissaires d'écoles ont adopté à l'assemblée du 4 octobre 1967, une résolution décrétant la fixation de l'emplacement de l'école polyvalente projetée sur les parties de terrains prises à même les lots nos 250-251-246-252-253-249-248-246-244-259 et 261 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Foy, cité de Ste-Foy.

DONNE A STE-FOY CE 6ième JOUR D'OCTOBRE 1967.

(Signé): **Jérôme SAUVAGEAU, sec.-trés.**

Gouvernement du Québec

Appel d'offres
Ministère de la Voirie
Projet 2244-67

Revêtement en béton bitumineux du chemin Saint-Alphonse dans la municipalité de Caplan, comté de Bonaventure. Longueur de 3.85 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Gaspé-Nord, Matapédia, Gaspé-Sud, Bonaventure et Iles-de-la-Madeleine.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé : $6,000.00.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 8 novembre 1967.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre,
Eddy MONETTE, Ing.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPH-67-10282

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 31 octobre 1967

Aménagement Outardes 3
(Comté de Saguenay)

FOURNITURE D'UNE (1) VANNE DE PRISE D'EAU POUR LA GALERIE DE DERIVATION PROVISOIRE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant :

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 1, P.Q.

Un dépôt de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires,
B. Lacasse - W.E. Johnson
Montréal, 6 octobre 1967



Revue interdite au Vietnam

SAIGON. — (A. F. P.) — La vente du numéro de la semaine dernière de la revue américaine Newsweek par le ministère de l'Information.

L'hebdomadaire avait publié un article d'un de ses correspondants, Mert Perry, critiquant violemment l'armée vietnamienne. Newsweek, citant un colonel vietnamien non identifié, écrit que "les Vietcongs se battent comme des lions, nos soldats comme des lapins".

La semaine précédente, la même revue avait publié un long article suggérant la mise sous commandement partiel américain d'unités gouvernementales. L'article avait été très critiqué dans les milieux nationalistes vietnamiens et le chef du bureau de Netwsweek, M. Everett Martin, avait préféré, dans la crainte de manifestations publiques, abandonner temporairement sa résidence.

AVIS PUBLIC

Avis par la présente vous est donné que les créances et/ou droits d'actions présents et futurs de l'Imprimerie Gaboury Ltée dont la principale place d'affaires se trouve en la municipalité d'Orsainville, province de Québec Canada, ont été vendus et transférés pour valeur et à titre de garantie à la Banque Royale du Canada, 65, rue Ste-Anne, ceci par acte de vente et transfert, signé le 21 septembre 1967, et enregistré au bureau d'Enregistrement, division d'enregistrement de Québec, le 3 octobre 1967 et sous le No : 616182.

Daté du 5 octobre 1967.

La Banque Royale du Canada
65, rue Ste-Anne, Québec, P.Q.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 4243

DANS LA COUR PROVINCIALE

TERREAU & RACINE LTEE.
Demandeur
vs
LAURENT HOUDE,
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur, saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le 21ième jour d'octobre 1967, à 10 heures de l'avant-midi, à 251, 4ième Rue, Québec.

Les dits biens consistant en : Télévision, radio, tourne-disques, lampes, pupitre, chaises, etc.

LE TOUT SERA VENDU SUIVANT LA LOI.

QUEBEC, le 11 octobre 1967.

A. BLAIS, H. C. S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No : 150-423

DANS LA COUR SUPERIEURE

Jean-Guy Letarte, domicilié à 45, Hermine, Québec,
DEMANDEUR
vs
Dame Juliette Richard, épouse commune en biens de Jean-Guy Letarte, autrefois de 45, rue Hermine, Québec, aujourd'hui de lieux inconnus,
DEFENDERESSE.

ORDONNANCE

Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans un délai d'un mois à compter de la dernière publication du présent ordre dans :

Le journal l'Action
Le journal The Chronicle Telegraph.

PRENEZ AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée au Greffe.

BUREAU DU PROTONOTAIRE,
QUEBEC, le 5 octobre 1967
(S) JOS. GODBOUT,
P.A.C.S.D.Q.

COPIE CONFORME
(S) RAYNOLD BELANGER,
PROC. DU DEMANDEUR.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE MONTMORENCY
CORPORATION DU
VILLAGE DE BEAULIEU

Réglement no 60 de la Corporation du Village de Beaulieu pour autoriser l'émission de permis pour la vente de la bière

Les contribuables sont avisés par les présentes qu'un réglement pour autoriser l'émission de permis aux épiciers pour la vente de la bière dans la municipalité a été adopté à une session générale du Conseil tenue le 4 octobre 1967, et que les vendredi et samedi 10 et 11 novembre 1967, les électeurs sont convoqués à la salle du Conseil, à la maison d'école, entre dix (10) heures de l'avant-midi et cinq (5) heures de l'après-midi, où il y aura votation au scrutin secret pour approuver ou désapprouver ce réglement.

Donné à Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, ce 5e jour d'octobre 1967.

P.-G. LAFLAMME,
Secrétaire-trésorier.

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC
(No : 536-3-583)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné :

1e— QUE, pour les raisons prévues à l'article 426, paragraphe 1er, de la Loi des Cités et Villes, le réglement no 536 est réputé avoir été approuvé par les électeurs à l'assemblée publique tenue le 5 octobre 1967, à 7.00 heures p.m., à l'Hôtel de Ville de Charlesbourg;

2e— QUE le dit réglement amende le réglement no 251 et ses amendements de la façon suivante :

ZONE G-1-X 1ère partie - modifiée): Bornée vers le nord-est par la 108ème Avenue-Est, vers le Sud-Est par la profondeur Nord-Ouest des lots 744-20, 747-54 et 747-71, vers le Sud-Ouest par la nouvelle B-18-X et vers le Nord-Ouest par la 80ème Rue-Est;

ZONE G-1-X, 2ème partie - modifiée): Bornée vers le Nord-Est par la limite en profondeur des lots nos 678-40 à 678-49 inclusivement, 679-34 à 679-36 inclusivement et 6[illegible] à 250-[illegible] inclusivement, vers le Sud-Est par la limite en profondeur des lots sur le côté Nord-Ouest de la 74ème Rue-Est, vers le Sud-Ouest par la 76ème Avenue-Est (projetée), vers le Nord-Ouest, par la limite en profondeur des lots sur le côté Sud Est de la 78ème Rue-Est;

ZONE B-18-X (nouvelle): Bornée vers le Nord-Est par la zone G-1-X (modifiée), vers le Sud-Est par la profondeur Nord-Ouest du lot 677-195 et par la profondeur Nord-Ouest des lots et la largeur Nord-Ouest des lots 677-175 (avenue de Janville), 677-196, 677-205, 677-176 (Avenue de Nogent), 677-218 677-219, 677-177 (Avenue Rambouillet), 677-233, 677-234, 747-70, 747-65 (Avenue Gaudicourt), vers le Sud-Ouest par la limite frontale Nord-Est du lot no 677-195 et par la zone B-3-X, et vers le Nord-Ouest par la 80ème Rue-Est;

3e— QUE les intéressés pourront prendre plus amplement connaissance de ce réglement au bureau du soussigné.

4e— QUE le dit réglement entre en vigueur aujourd'hui, jour de sa publication

Charlesbourg, ce 11 octobre 1967.

ROSAIRE GODBOUT,
Assistant-Greffier de la Cité

PALAIS DE JUSTICE

Elle avoue avoir volé pour $4.47 d'allumettes

Une ménagère de 45 ans de la basse-ville de Québec a avoué sa culpabilité, hier, devant le juge Albert Dumontier, des Sessions de la Paix, à une accusation d'un vol d'allumettes de $4.47, la propriété de Steinberg's Ltd., lundi dernier.

"Plus de quatre dollars d'allumettes, reprit le juge Dumontier qui n'en revenait pas, vous deviez en avoir tout un voyage... voler des aliments, de la lingerie, c'est une idée qui correspond à un besoin... mais $4.47 d'allumettes... c'est vraiment trop fort."

"De quoi mettre le feu à tout le Canada" fit le procureur de la Couronne, Me Maurice Lagacé.

Le juge Dumontier a fait bénéficier l'accusée d'une sentence suspendue. Elle a toutefois dû verser un cautionnement personnel de $100, pour garantir sa bonne conduite au cours de la prochaine année.

"J'ai assez honte, fit la femme en pleurant, je vous promet que je ne reviendrai plus pour des choses semblables."

Le Canada s'oppose à l'emploi de la force contre la Rhodésie

NATIONS UNIES (P.C.) — Le Canada s'est opposé mardi à l'emploi de la force pour renverser le régime de la minorité blanche de Rhodésie mais a admis que les sanctions économiques prises contre la colonie rebelle n'avaient pas été aussi efficaces qu'on l'attendait.

"Je dois avouer franchement", a déclaré M. Gérard Pelletier, en portant la parole devant le comité de l'ONU sur les territoires en tutelle, "que jusqu'ici l'effet des sanctions n'a pas été aussi rapide et aussi étendue que nous l'avions espéré".

Mais M. Pelletier, secrétaire parlementaire du ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a ajouté :

"Tout en reconnaissant que le régime à réussi à surmonter dans une certaine mesure les effets immédiats des mesures imposées par le Conseil de sécurité, l'effet cumulatif de ces sanctions devrait augmenter considérablement sur une longue période".

Son discours fait suite à ceux de plusieurs délégués africains qui au cours des récents jours ont réclamé l'emploi de la force pour renverser le gouvernement qui s'est unilatéralement séparé de la Grande-Bretagne, en novembre 1965.

La Grande-Bretagne a rejeté l'emploi de la force pour renverser le gouvernement ou pour appliquer les sanctions économiques, prétendant que les sanctions atteindront graduellement le but cherché.

GRANDE-BRETAGNE

Parlant au nom de la Grande-Bretagne, M. E.T. Luard a déclaré mercredi que la Grande-Bretagne n'était pas d'avis que les sanctions n'avaient pas eu tout l'effet attendu et a affirmé que l'emploi de la force n'entrainerait qu'une misère sans limite et "ceci est quelque chose que nous ne sommes pas prêts à faire".

Les orateurs africains ont comparé le régime de Rhodésie, où habitent environ 4,,000,-000 de Noirs et 220,000 Blancs, avec celui de l'Allemagne nazie, et ont fait état d'emprisonnements sans procès, de tortures et d'autres crimes.

Faisant allusion à l'emploi de la force, M. Pelletier a répété que le Canada hésitait étant donné "le coût matériel et humain de telles mesures et leurs graves répercussions politiques, sociales et économiques à l'intérieur et à l'extérieur de la Rhodésie".

"Le gouvernement du Canada reconnait la responsabilité spéciale du Royaume-Uni en ce qui touche la Rhodésie et continuera à appuyer les mesures que le Royaume-Uni prendra afin d'amener un retour au gouvernement constitutionnel dans ce territoire".

Le Conseil de sécurité avait d'abord décidé l'application de sanctions volontaires et par la suite, en décembre dernier, avait demandé l'imposition de sanctions obligatoires dans tous les domaines sauf au point de vue humanitaire.

"Même avant l'application de sanctions obligatoires", a dit M. Pelletier, "le Canada avait placé un embargo total sur le commerce avec la Rhodésie avec des exceptions très limitées dans le domaine humanitaire et cet embargo a toujours été maintenu".

Femme condamnée à six mois de prison pour avoir participé à un avortement

par Guy Baillargeon

Une femme de 43 ans a été condamnée à six mois de prison, hier, par le juge Alphonse Garon des Sessions de la Paix.

Mme Marie-Laure Beaulieu-Rhéaume, ménagère du 455 de la rue Dorchester, a ainsi reçu sa sentence du magistrat après avoir été trouvé coupable d'avoir participé à l'avortement d'une femme de 39 ans.

L'avortement avait été commis à la demeure d'un complice, un chiropraticien de 26 ans, de Québec. La victime de cette offense était enceinte de cinq mois lorsqu'elle a été avortée.

Quelques jours après l'opération illégale, la victime avait dû être conduite à l'hôpital du Christ-Roi pour y être soignée et reprendre des forces.

Le chiropraticien, pour sa part, avait été condamné à un an de prison. Selon le témoignage rendu au procès, il avait demandé un montant de $200. pour cette opération, mais n'avait reçu que $100.

L'avortement a été commis le 24 janvier '65 et l'accusation était portée le 10 mai de l'année suivante.

Rendant sa sentence, le juge Garon a déclaré que le chiropraticien lui-même avait avoué son crime et qu'il ne croyait pas les témoignages de l'accusée.

Me Jean Drouin, à la Couronne, a dit au juge qu'un tel crime était passible de l'emprisonnement à vie tel qu'indiqué à l'article 237 du code criminel.

Dans ses représentations en faveur de sa cliente, Me Paul Picard a fait remarqué au juge que l'accusée n'avait aucun dossier judiciaire et qu'elle avait une personne à sa charge. Il a de plus cité un cas qu'il a dit semblable et où l'accusé avait bénéficié d'une sentence suspendue.

Me Picard nous a par la suite manifesté son intention d'aller en appel de la sentence rendue.

FAITS DIVERS

Une nuit relativement tranquille

QUEBEC. — Les agents municipaux ont passé une nuit relativement tranquille puisqu'on ne signale aucun incident grave.

Un fraudeur qui a échangé un faux-chèque pour une valeur de $38. dans un restaurant de la rue de La Canardière vers 23 h. hier, a été arrêté une heure trente plus tard, dans une maison du centre-ville.

Le détective Roy a été chargé de l'enquête dans cette affaire.

L'individu serait originaire de l'extérieur de la région de Québec.

Il frappe un mur

STE-FOY. — Une automobile a subi des dommages pour une valeur approximative de $300. la nuit dernière vers 2 h. 30 lorsque son conducteur a perdu la maîtrise du volant. Ce dernier s'en est tiré indemne et en a été quitte pour une bonne peur. L'accélérateur se serait bloqué ce qui aurait causé l'impact contre un mur de briques à l'entrée principale du centre commercial, Place iHorizon sur le chemin Ste-Foy.

Le mur lui-même a été endommagé pour $100. environ.

Recrutement à la baisse aux E.-U.

WASHINGTON (A.F.P.) — Les Etats-Unis recrutent 10,000 hommes de moins par mois qu'il y a un an. Les effectifs entraînés sont passés, en revanche, de 1,100,000 hommes il y a un an, à un peu plus de 1,300,000 aujourd'hui. Mais leur niveau se fixera à 1,326,000 l'été prochain.

Ces chiffres ont été publiés lundi par le secrétaire à l'armée, Stanley Resor, au cours d'une allocution devant le congrès annuel de l'"Association of the United States Army.

M. Resor a noté des "signes de progrès" dans la situation militaire au Vietnam. Ils se sont manifestés dans deux domaines:

A. Dans le delta du Mekong, deux réseaux fluviaux majeurs interdits à la navigation depuis 1963 viennent d'être de nouveau ouverts.

B. 89 pour cent de la population sud-vietnamienne et 95 pour cent des rizières sont actuellement sous le contrôle du gouvernement sud-vietnamien dans la région à l'est de la frontière du Cambodge. Il y a deux ans, a conclu M. Stanley Resor, le Vietcong contrôlait la moitié de la population et près des trois quarts des rizières.

A Québec aujourd'hui

ARTS

LA FENIERE — "Passe-Passe" pièce de Hélène de Monaghan à 9h p.m.

GALERIE ZANETTIN — exposition des peintures de Benoit East.

MUSEE DU QUEBEC — expositions en cours : peinture, sculpture et orfèvrerie traditionnelles du Québec — arts populaires du Québec — peintures de Paul-Emile Borduas et Ozias Leduc — objets d'art grec du Louvre.

PALAIS MONTCALM — l'Estoc présente "Les chemins de fer" pièce d'Eugène Labiche à 8h. 30 p.m.

Convocations

SOCIETE DE GEOGRAPHIE — à 8h.30 p.m. à l'amphithéâtre de la Faculté de Médecine conférence avec diapositives de la maquette Duberger par M. Michel Gaumond, géographe. Sujet : le Vieux Québec.

CERCLE HORTICOLE STE-FOY — assemblée à 8h. p.m. à l'Aquarium du pont de Québec. Animateur M. A. Lanouette. Sujet : culture et conservation des bulbes à fleurs.

CLUB D'ADMINISTRATION INDUSTRIELLE — dîner à 6h. 30 p.m. au restaurant Barillet, 333 boul. Charest. Conférencier invité M. Jean-Paul Deschênes. Sujet : Evaluation des tâches et structure des salaires.

Décès de M. Raymond Maranda

M. C. Raymond Maranda, professeur à l'Université Laval, époux de dame Isabelle Cantin, est décédé le 9 octobre, à Québec, à l'âge de 61 ans.

Il demeurait à 2440, Place Prével, Ste-Foy.

Outre son épouse il laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Jean Thomas Maranda, Québec, M. et Mme Roger Hébert, (Lucille Maranda), Chicoutimi, M. et Mme L.P. Giroux, (Marie Maranda)), Chicoutimi, M. et Mme Georges Maranda, Québec, M. et Mme Raymond Boivin, (Antonine Maranda), Chicoutimi, M. et Mme Charles Gingras (Thérèse Maranda), Québec, Mme J.Aurèle Roux, (Madeleine Cantin), Victoriaville, Sr Marie de St-Jean de la Croix (Gilberte Cantin) Trois-Rivières, M. et Mme Gaston Hinse (Gabrielle Cantin) Victoriaville, M. et Mme H.-Benoit Couture (Irène Cantin) Scott, M. et Mme Paul Simoneau (Ghislaine Cantin) Victoriaville, M. et Mme Georges-Emile Mercier (Claire Cantin) Drummondville, MM. Jean, Clément et Guy Cantin, Victoriaville. Ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au funérarium Lépine, 2815, Chemin des Quatre Bourgeois.

Les funérailles auront lieu jeudi le 12 octobre en la Chapelle du Grand Séminaire, Cité Universitaire.

L'inhumation se fera au cimetière de Victoriaville.

Décès de M. Jean-Pierre Boulanger

M. Jean-Pierre Boulanger, étudiant à l'école Cardinal-Roy, fils de M. Joseph Boulanger et de dame Juliette Decotret, est décédé le 8 octobre 1967 à l'âge de 17 ans. M. Boulanger demeurait au 327, 8e Rue, Québec.

Outre son père et sa mère Jean-Pierre laisse dans le deuil ses frères, sa soeur, sa belle-soeur et son beau-frère : M. et Mme Marc Boulanger (Yolande Pouliot), M. et Mme Paul-André Beaudoin (Huguette) et M. Jacques Boulanger.

M. Boulanger repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 990, 1ère Avenue. Les funérailles auront lieu jeudi le 12 octobre 1967, en l'église St-Esprit et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Un doctorat à Stanfield

OTTAWA (PC) — Le nouveau chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, recevra aujourd'hui à l'Université McGill de Montréal un doctorat honorifique en droit en reconnaissance des services rendus en tant que premier ministre de la Nouvelle-Ecosse.

M. Stanfield participera également aux cérémonies qui marqueront à l'Expo 1967 la journée des Provinces maritimes. En soirée, il rencontrera l'exécutif de l'association progressiste-conservatrice du Québec.

Jeudi, le chef conservateur se rendra en Nouvelle-Ecosse solliciter la candidature comme représentant de son parti dans le comté de Colchester-Hants.

Samedi, M. Stanfield fera la mise au jeu au Maple Leaf Gardens, lors de l'ouverture de la saison de hockey dans la Ligue nationale à Toronto.

Enfin, dimanche, il se rendra à Montréal, où il suivra un cours intensif de français d'une semaine.

SERVICES SPÉCIAUX

DELWAIDE & GOFFIN

MANUFACTURIERS DE
MONUMENTS
Catalogues et prix sur demande
Livraison partout au Canada
1105 ST-VALLIER-OUEST Québec
TEL. : 527-9654
1341 2-10 (1 mer. s. au 29-11) S.S.



ACHETONS LE VIEIL OR

BIJOUTIER HORLOGER
Omer Rousseau
802 est, rue St-Joseph, Québec
27-9 (mer. au 18-10) S.S.

FOURRURES
Vente - Réparation - Location
35 ans d'expérience
VAILLANCOURT ET FRERES
246, des Oblats. Tél.: 524-3747
SERVICE "CREDICO"
1047 16-9 (1 mer. s. au 18-11) S.S.

Gardenia LTEE
FLEURISTE
872, Côte d'Abraham — Québec
525-4853



expo67

(Par la Presse Canadienne)

Nombre de visiteurs mardi : 98,615 à 24 heures (h.a.e.)

Nombre de visiteurs prévu : 230,000.

Nombre cumulatif de visiteurs : 45,536,608.

Nombre cumulatif prévu : 35,729,468.

Prévisions de la météo : Généralement nuageux avec quelques averses; maximum 50.

Jeudi : Généralement nuageux avec peu de changement dans la température.

Evénement prévu mercredi : 10 h. 30 : Début de la journée des provinces de l'Atlantique à l'Expo.

Evénement prévu jeudi : 10 h. 30 : Début des cérémonies de la journée nationale du Nigeria à l'Expo.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Samedi le 14 octobre, à 8 hres a.m. en l'église de l'Ancienne-Lorette, sera chanté le service anniversaire de Gérard Auclair époux de feu dame Blanche Bédard.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TAUX DE PUBLICATION

AVIS DE DECES (Formule régulière)	$1.50
mots additionnels, chacun	0.02
SERVICE ANNIVERSAIRE	
(Formule régulière)	$1.50
(avec photo 1 col.)	10.00
REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES	
(Formule régulière)	1.50
mots additionnels, chacun	0.02
NOUVELLE DE DECES (Nécrologie)	aucune charge
(Nécrologie et photo)....	$5.00
COMPTE RENDU DE FUNERAILLES	
Minimum	$10.00

Le service de publicité de L'ACTION

avis de décès

ANCTIL. — A St-Pamphile, le 9 octobre 1967, à l'âge de 42 ans, est décédé subitement M. Laurent-J. Anctil, époux de dame Lidia Gamache, demeurant à St-Pamphile.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Claudius Lavoie, St-Pamphile, à 2 heures 50, pour l'église de St-Pamphile et de là au cimetière paroissial. 11-10 (1 fs)

BEAUDOIN. — A Québec, le 9 octobre 1967, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Odilon Beaudoin, époux de feu dame Vitaline Lachance, demeurant à 11 Fortier, Lévis.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ de chez Gilbert & Turgeon Ltée, 58, avenue Bégin, à 9 heures 15, pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie. 11-10 (2 fs)

BOULANGER. — A Québec, le 8 octobre 1967, à l'âge de 17 ans, est décédé Jean-Pierre Boulanger, étudiant à l'école Cardinal-Roy, fils de M. Joseph Boulanger et de dame Juliette Decotret, demeurant à 327, 8ième Rue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 9 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 9-10 (3 fs)

BOULANGER — A Québec, le 9 octobre 1967, à l'âge de 53 ans est décédé M. Roméo Boulanger, époux de dame Gisèle Bernier, demeurant à 205 des Saules Est.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ des Foyers funéraires J. Bouchard et Fils Ltée, 1290, 1ère avenue à 9 h. 50 pour l'église de St-Albert-le-Grand et de là au cimetière Belmont. Trajet en automobile. 10-10 (3 fs)

BROUSSEAU. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 10 octobre 1967, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Daliah Moore, épouse de M. Roméo Brousseau, demeurant à St-Henri de Lévis.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Gonzague Valois & Fils Enr., 235, rue Commerciale, St-Henri, à 2 heures 45, pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial. 11-10 (3 fs)

CHIQUETTE. — A Québec, le 8 octobre 1967, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Rosario Chiquette, entrepreneur, époux de feu dame Alice Leclerc, demeurant à 1064, avenue Brown.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires de la Cie Hubert Moisan, 35 est, Grande-Allée, à 9 heures 45, pour l'église des Sts-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Belmont. 9-10 13 fs)

DION — A Montréal, le 9 octobre 1967, à l'âge de 49 ans est décédé M. Claude Dion, époux de dame Simone Daigle demeurant à 1035, 2e avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des Foyers funéraires J. Bouchard et Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue, à 8 h. 50 pour l'église de St-François-d'Assise et de là au cimetière St-Charles. 11-10 (2 fs)

DUBE. — A Québec, le 9 octobre 1967, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Emilien Dubé, fils de feu M. Joseph Dubé et de feu dame Alice Dinel, demeurant à 45 est, Christophe-Colomb.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires de la Cie Hubert Moisan Ltée, 253 est, St-Joseph, à 9 heures 50, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. 10-10 (3 fs)

DUBOIS. — A St-Nicolas, le 9 octobre 1967, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Arthur Dubois, époux de feu dame Aurore Genest.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire Marcel Gingras, 1400, Marie-Victorin, St-Nicolas, à 3 heures 50, pour l'église de St-Nicolas et de là au cimetière paroissial. 11-10 (2 fs)

JOLIVET. — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 9 octobre 1967, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Eva Jobinet, épouse de feu M. Gaudiose Jolivet.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, St-François de Montmagny, à 9 heures 45, pour l'église de St-François et de là au cimetière paroissial. 11-10 (1 fs)

LEVERT — A Québec le 9 octobre 1967, à l'âge de 85 ans est décédée dame Evelyne Massie épouse de feu M. Fabiola Levert demeurant à 791, 2e Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard et Fils Ltée, 1290, 1ère Avenue à 8 h. 50 pour l'église de St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Trajet en automobile. 10-10 (2 fs)

MARANDA. — A Québec, le 9 octobre 1967, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Charles-Raymond Maranda, professeur à l'université Laval, époux de dame Isabelle Cantin et fils de M. et Mme Emmanuel Maranda. Il demeurait à 2440, Place Prevel.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 11 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine, 2815, Chemin des Quatre-Bourgeois à 10 heures 40, pour la chapelle du Grand Séminaire, cité universitaire. L'inhumation se fera au cimetière de Victoriaville. 10-10 (2 fs)

ROY. — A St-Anselme, le 8 octobre 1967, à l'âge de 79 ans, est décédé subitement M. Georges Roy, époux de dame Alphonsine Gagné, demeurant au rang de la Montagne, St-Anselme.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.

Départ du salon funéraire Gaston Breton, à 9 heures 45, pour l'église de St-Anselme et de là au cimetière paroissial. 11-10 (1 fs)

TESSIER. — A Québec, le 10 octobre 1967, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Sabin Tessier, B.A., L.Sc.C., secrétaire du comité des Budgets au ministère de la Santé du Québec et président de Sabam Inc., époux de dame Monique Duchaine, fils de feu M. Henri Tessier et de feu dame Lucie Rinfret. Il demeurait à 1215 avenue de Samos, Sillery.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ du funérarium Lépine, 2815, Chemin des Quatre-Bourgeois, à 9 heures 40, pour l'église de St-Yves et de là au cimetière Belmont. 11-10 (2 fs)

MESSE ANNIVERSAIRE

DALLAIRE. — Samedi, le 14 octobre 1967, à 5 heures 30 p.m., en l'église St-Charles Garnier, sera chanté une messe anniversaire pour Monsieur Réal Dallaire, époux de dame Marguerite-Marie Moisan.

1567 11-10 (1 fs) M.A.

REMERCIEMENT DE FAVEUR OBTENUE

GRANDE reconnaissance à Jean XXIII pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier,

Signée: Mme A. D.

1575 11-10 (3 fs) R.F.O.

ARTHUR THIVIERGE & FILS E N R.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod) Tél. 522-3804

Café Red Rose, la lb	.79	LARD frais, épaule LA LB	45¢
Jello Poudding ass. cuire 6/	.39	JAMBON, épaule LA LB	45¢
Eau Vichy, St-Yorre, 3 pr	.99	DINDE, Cat. Utilité 10 à 14 lbs LA LB	44¢
Déodorisant Florient	.69	BOEUF, épaule, Rosbeef LA LB	79
Bettes Raymond, 24 ox	.29	OEUFS, "A Gros" 2 DOUZ.	$1.19
Lait instant Starlac, 3 lbs	1.29		
Filet morue, 5 lbs	1.99		
Filet haddock, la lb	.59		
Bonbons satinette, 4 lbs	.99		
Chocolat pignon, 2 lbs	.79		

SPECIAL DION			
Biscuits wafer au lait 2 lbs	.69	Boeuf haut-côte, la lb	.50
Biscuits galée sponge 2 lbs	.59	Patte de laid, la lb	.22
Bisc. thé 15 à 16 lbs, lb	.26	Saucisson, 3 à 8 lbs, lb	.35
		Lard haché, 2 lbs	1.19
		Boeuf haché, 3 lbs	1.33
		Poulet A évis, 4 à 5 lbs	.43
		Derrière boeuf com., lb	.58

		DEPARTEMENT DU GROS	
Oranges S.K., 2 doux	.79	Farine tout usage, 50 lbs	4.15
Pamplemousses S.K., 10 pr	.79	Farine Purity, 25 lbs	2.49
Pom. cuire ½ min.	.75 - 1.00	Huile Crisco, 96 ox	2.29
Pom. table, min.	1.50 - 2.50	Sirop Barbade, gall	1.79
Pommes table, la doux.	.25	Confiture fraises, 15 lbs	3.75
Patates blches, 50 lbs	1.35	Soupe tom. et lég. 48/10	5.75
Carottes et navets, 5 lbs	.29	Pâte alimentaire, 20 lbs	2.89
Carottes et navets, 50 lbs	1.75	Chanteclerc, gallon	.55
Lestoil, 28 ox	.91		

Les électeurs de Saskatchewan vont aux urnes

REGINA (P.C.) — Les votants de la Saskatchewan éliront aujourd'hui les membres de leur 16e Assemblée législative après une campagne qui a évoqué les cabales politiques d'antan. Le premier ministre Ross Thatcher, dont le gouvernement libéral cherche un deuxième mandat, et le chef CCF Woodrow Lloyd, défait aux dernières élections par M. Thatcher, se sont évertués à comparer, durant leur campagne respective, les avantages de la libre entreprise et du socialisme.

Bien que les deux partis se soient servis de la télévision et de la radio comme moyens de propagande, les chefs ont pris la parole devant des auditoires nombreux, dans le style des campagnes d'antan.

Ce fut effectivement le retour aux groupes de chanteurs et de danseurs dans l'espoir de créer une ambiance de jovialité tou en matant les agitateurs.

Quand l'électorat a décidé de mettre fin au règne CCF, le 22 avril 1964, règne qui avait duré 20 ans, M. Thatcher avait été porté au pouvoir par une faible marge.

Le parti libéral avait remporté 32 sièges au regard de 26 pour le parti CCF. Le chef conservateur, M. Martin Pederson, avait également été élu. Mais la marge dans huit des 59 sièges était de moins de 100 voix.

Sauf une vacance libérale, l'Assemblée législative était inchangée à sa dissolution.

ADVERSAIRE DANGEREUX

Le premier ministre, aujourd'hui âgé de 50 ans, ne possédait lui-même qu'une faible pluralité de 236 après la dépouille du scrutin des 6.140 votants qui se sont présentés aux urnes dans la circonscription de Morse.

Cette fois-ci encore, il fait face à un adversaire redoutable dans la personne du maire L.H. Lewry, de Moose Jaw, qui est aussi la ville natale de M. Thatcher.

M. Lloyd, qui a 54 ans, est le seul député à siéger continuellement à l'Assemblée législativ edepuis l'accession au pouvoir du CCF en 1944. Aux dernières élections, il l'avait emporté par 883 voix sur son rival dans la circonscription de Biggar.

M. Pederson, par contre, n'avait connu qu'une majorité de 306 voix sur son opposant libéral dans Arm River, où 5,896 votants sont allés aux urnes.

Quant au chef du Crédit social, M. Lloyd Avram, un propriétaire d'hôtel âgé de 39 ans, il briguera les suffrages dans Qu'Appelle-Wolseley, où le ministre de l'Agriculture, M. Doug McFarlane, a gagné par 1,337 voix en 1964.

LES CANDIDATS

Les libéraux et les CCF, qui ont inscrit un plein complément de candidats, ont respectivement exprimé leur confiance en une victoire décisive.

Les conservateurs disputeront 51 sièges et M. Pederson a déclaré que son parti s'est donné l'objectif de former le prochain parti de l'opporition.

Le Crédit social, qui n'a aucun représentant à l'Assemblée législative depuis 1960, a six aspirants en lice.

Le premier ministre, dont la carrière politique remonte à 1945 alors qu'il était lui-même député CCF au Parlement, a rarement recours à l'appellation du CCF comme tel.

L'ENJEU

Tout au long de sa campagne, M. Thatcher a demandé à l'électorat d'appuyer son gouvernement qui s'efforce de rehausser l'économie provinciale en encourageant la libre entreprise comme moyen de détourner la Saskatchewan "des dangers d'un retour à la stagnation de l'époque des socialistes."

Quand le CCF se plaint que les revenus provenant des ressources de la province ne sont pas suffisants, le premier ministre répond en déclarant que sous l'ancien régime les ressources ont été inexploitées, donc aucun revenu du tout.

M. Lloyd accuse le gouvernement de s'être amouraché des grosses entreprises" aux dépens des besoins de l'individu.

Quant au programme obligatoire d'assurance-santé qui a soulevé tant de controverses lorsqu'il a été mis en vigueur par le CCF en 1963, il fut quasiment relégué aux oubliettes durant cette campagne.



● "TERRE DES HOMMES" — Lynda Bird Johnson, fille du président, entre ici dans le pavillon des Etats-Unis à l'Expo 67, accompagnée par le gérant général du pavillon, M. R.E. Miller et par deux Marines. Mlle Johnson effectuait une visite à titre privé.

Nouvelles brèves

Sauvé fera campagne

OTTAWA. — (P. C.) — Le ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, a déclaré aujourd'hui qu'il se propose d'entreprendre une campagne personnelle à travers tout le Canada pour faire accepter aux Canadiens de langue anglaise un plan en neuf points destinés à établir une association à parts égales entre francophones et anglophones.

Il a déclaré au cours d'une entrevue que cette association doit fournir aux Canadiens français l'opportunité de jouer un rôle significatif dans la vie politique et économique du pays.

Le premier point de son programme est le développement d'un service bilingue de la fonction civile à Ottawa et dans d'autres centres où la population bilingue est assez considérable pour le justifier.

Ce programme en neuf étapes a été défini au cours d'un discours prononcé par M. Sauvé il y a 11 mois à la Chambre de Commerce de Montréal. Les huit autres points sont les suivants :

— l'établissement d'une capitale nationale réellement bilingue.

— l'accès à des postes importants de la fonction civile et aux corporations fédérales pour les Canadiens français compétents.

— L'établissement d'écoles publiques de langue francaise dans les régions où les enfants sont en nombre suffisant pour en prendre avantage.

— des opportunités pour les Canadiens français au sein des corporations privées.

— L'extension à travers le Canada des réseaux français de télévision et de radio.

— l'aide fédérale aux activités culturelles.

— un effort spécial pour que des bourses de recherches plus nombreuses soient accordées à des Canadiens français.

— un personnel bilingue dan sles ambassades à l'étranger.

Nouveau traité

OTTAWA. — (P. C.) — Le Canada a entamé des négociations avec le gouvernement américain en vue d'un renouvellement du traité de défense aérienne de l'Amérique du nord, connu sous le nom de NORAD.

Cette information a été communiquée aux Communes mardi par M. Paul Martin, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, en réponse à une question de M. George Hees PC — Northumberland.

Le traité du NORAD, signé en 1958, expire au printemps de 1968.

Navire portant le nom de "Feux-Follets"

COLLINGWOOD, Ont. (PC) — Le "Feux-Follets", probablement le premier navire à emprunter le nom d'un groupe d'artistes, a effectué son voyage d'essai en fin de semaine et a été baptisé mardi à Collingwood.

Le bâtiment de 730 pieds de longueur, d'une capacité de plus d'un million de boisseaux de blé, a été construit pour la Pata-Christidis, de Montréal. Son nom est celui d'une fameuse troupe de danseurs et de chanteurs canadiens - français de Montréal.

Le Feux-Follets, sixième navire de la flotte canadienne de la compagnie, a été construit par Collingwood Shipyards. Il entrera en service immédiatement. D'un tirant d'eau maximum de 26 pieds et demi, il pourra transporter 27,200 tonnes fortes de minerai de fer.

Subvention

OTTAWA (PC) — Le ministère fédéral de l'Industrie a annoncé, mardi, qu'il accorde une subvention de $150,000 à l'université McMaster, de Hamilton, pour l'établissement d'un institut de recherche industrieile.

La subvention a pour objet d'assurer le coût d'opération de l'institut durant les trois premières années de son existence. L'institut, qui porte le nom de Centre for Applied Research and Engineering Design, a ouvert ses portes le 1er octobre dernier.

Le centre de l'université McMaster est le troisième institut de recherche du genre établi dans une université canadienne avec l'appui financier du ministère canadien de l'Industrie.

Les autres ont été fondés à l'Université de Windsor et au Nova Scotia Technical College, à Halifax.

"C'est la pauvreté et non les arguments qui mène au séparatisme" (Mackasey)

OTTAWA (PC) — Les moins fortunés des régions rurales du Québec pourraient bien, aujourd'hui, se ranger sous les drapeaux du séparatisme, tout comme ils l'ont fait il y a cinq ans à l'endroit des doctrines du Crédit social.

C'est là l'opinion exprimée hier aux Communes, par le député libéral de Verdun, M. Bryce Mackasey.

C'est la pauvreté, et non pas les arguments des académiciens et des intellectuels, qui constitue "le danger réel du séparatisme de l'avenir", a-t-il affirmé.

"La meilleure arme contre le séparatisme est celle qui éliminerait la pauvreté dans ces régions où depuis trop longtemps, les gens gagnent tout juste de quoi vivre, sont forcés d'exploiter des fermes qui ne sont pas rentables, et sont forcés d'accepter des prestations de bien-être pour survivre".

M. Mackasey croit que ces habitants, pour la plupart, appuient le fédéralisme" parce que, possédant tellement peu de chose, ils craignent tout mouvement qui menace de leur enlever ce qu'ils ont.

"Mais arrive le moment où les gens se disent: "Si je dois crever de faim, vaut mieux le faire dans le nouveau pays du Québec que dans le pays actuel du Canada".

M. Mackasey s'est toutefois opposé aux arguments voulant que le Québec soit tenu de demeurer dans la Confédération pour des seules raisons économiques.

Ce serait "une grande tragédie", le défaitisme absolu, "un héritage terrible" que de fonder l'unité sur cette seule raison économique.

Ce n'est ni l'heure des subterfuges, ni l'heure des menaces. "C'est l'heure du dialogue, de la communication, du sacrifice et de la compréhension".

Libéraux et conservateurs s'opposent

119 candidats aux élections du Nouveau-Brunswick le 23

FREDERICTON (P.C.) — Les partis libéral et conservateur ont nommé un plein complément de candidats aux diverses circonscriptions du Nouveau-Brunswick, hier, alors que 119 candidats brigueront les 58 sièges de l'Assemblée législative aux élections provinciales du 23 octobre.

Au nombre des aspirants figurent également trois membres du Nouveau parti démocratique, inscrits comme indépendants dans le comté de Northumberland qui compte cinq sièges. Les mises en candidature ont pris fin à 2 h. hier après-midi.

En vertu d'une nouvelle loi électorale, tout parti qui compte moins de dix candidats en lice doit inscrire ces mêmes candidats comme indépendants.

Le gouvernement libéral du premier ministre Louis Robichaud a été réélu le 22 avril 1963, ayant remporté 32 des 52 sièges qui constituaient l'ancienne Assemblée législative.

A sa dissolution le 8 septembre, l'Assemblée comptait 30 libéraux, 21 conservateurs et un siège vacant.

En vertu d'une redistribution électorale, l'Assemblée législative comptera désormais six sièges supplémentaires.

Le Nouveau-Brunswick, au point de vue des élections provinciales, est maintenant réparti en 22 circonscriptions.

NOUVEAUX SIEGES

Les nouvelles circonscriptions de Bathurst, Campbellton, Edmundston et Saint-Jean-Ouest seront représentées par un député. A Moncton et dans le comté de Northumberland, il y aura un député additionnel, soit trois membres pour Moncton et cinq pour Northumberland.

Parmi les autres modifications apportées par la nouvelle loi électorale, on signale celle du comté de York qui est divisé en deux circonscriptions, soit Fredericton et York, toutes deux représentées chacune par deux membres.

Ces modifications ont provoqué l'irritation des conservateurs qui accusent le gouvernement libéral de M. Robichaud d'avoir manipulé la répartition des sièges à son avantage.

Le chef conservateur, M. J.C. Van Horne, a déjà promis que si son parti est élu, il adoptera une nouvelle loi électorale en vertu de laquelle la province serait répartie en 60 circonscriptions représentées chacune par un seul député, soit un membre pour tous les 12,,000 habitants.

Il s'agit là, pour M. Van Horne, d'une partie de son projet de "rétablissement des gouvernements locaux", qui, selon les conservateurs, ont été "détruits" dès l'avènement du programme libéral d'égalité sociale.

Nouvelle rencontre sur le régime d'assurance-maladie

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral examine l'opportunité de convoquer une nouvelle conférence fédérale-provinciale sur l'assurance-maladie Medicare par suite de la demande en ce sens formulée par le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Louis Robichaud.

En réponse à une question de M. George Chatterton PC-Esquimalt - Sannich, le premier ministre M. Lester B. Pearson a déclaré mardi aux Communes qu'il a reçu en août dernier une lettre de M. Robichaud, qui écrivait à titre de président d'une conférence inter-provincial des premiers ministres, demandant la tenue d'une conférence fédérale-provincial des premiers ministres, demandant la tenue d'une conférence fédérale-provinciale sur la mise en vigueur de l'assurance-maladie, prévue pour le 1er juillet 1968.

"Ma réponse dans les jours suivants à cette lettre de M. Robichaud, a dit M. Pearson, n'a été qu'un accusé de réception soulignant que la demande était acceptée pour étude par le gouvernement fédéral".

M. Pearson a ajouté que le gouvernement fédéral continue l'examen de cette requête et qu'il compte donner une réponse plus détaillée à M. Robichaud "bientôt".

En réponse à une autre question, le ministre de la Santé nationale et du Bien-être, M. Allan MacEachen, a déclaré que jusqu'ici aucune province n'a soumis officiellement au gouvernement fédéral sa requête en vue de bénéficier du paiement par le gouvernement fédéral de 50 pour cent du coût des régimes provinciaux d'assurance-maladie qui respecteront les critères établis dans une loi du Parlement canadien adoptée l'automne dernier.

Dix-sept pouces de neige en Ontario

TORONTO (PC) — Dix-sept pouces de neige sont tombés au cours de la fin de semaine sur la petite ville de Nakina, dans le nord de l'Ontario, à 160 milles au nord-est de Fort William, a rapporté mardi le bureau météorologique de l'Aéroport international de Toronto.

Trente-deux milles au sud de Nakina, 11 pouces étaient tombés sur Geraldton, Ont., vers midi mardi.

CALENDRIER

MERCREDI, 11 OCTOBRE 1967
Maternité de la Ste Vierge
Demain :
S. Wilfrid, év.

SOLEIL: Lever: 6.12 Coucher: 5.21
LUNE: Lever: 3.38 Coucher: Mat.

Les marées de mercredi le 11
Haute: 1.34 a.m.
Basses: 8.35 a.m. — 8.28 p.m.
Les marées de jeudi le 12 oct.
Hautes: 2.57 a.m. — 1.52 p.m.
Basses: 9.53 a.m. — 9.53 p.m.

PHASES de la LUNE en OCTOBRE
Nouvelle lune le 3, à 3 h. 24 p.m.
Dernier quart. le 10, à 7 h. 11 a.m.
Pleine lune le 18, à 5 h. 11 a.m.
Dernier quart. le 26, à 7 h. 04 a.m.
N.B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure normale de l'Est.

"Les uns craignent de perdre Dieu, d'autres craignent de le trouver."

(Pascal)

(Espace payé par H.P.)

D'ici deux ans, grâce à l'électronique

On pourra évaluer les effets des dépenses gouvernementales sur l'économie du pays

Par BENOIT HOULE

OTTAWA. (P.C.) — Le ministre du Revenu national, M. Edgar J. Benson, estime que d'ici deux ans, le cabinet fédéral pourra fournir des données sur les dépenses anticipées par le gouvernement à un cerveau électronique et obtenir des renseignements sur les résultats de ces dépenses sur l'économie.

Le ministre, intervenant dans le débat sur le budget peu de temps avant que la Chambre ne se prononce sur une motion de blâme soumise par le parti conservateur, a dit que le Canada est l'un des premiers pays du monde à recourir à un tel système de planification budgétaire.

Alors que la Chambre consacrait une cinquième journée au débat sur le budget, M. Benson a déclaré que peu de pays offraient autant d'avantagees que le Canada pour les dépenses consacrées au secteur public.

M. Benson, qui est également président du Conseil du Trésor, s'est également porté à la défense du budget de son gouvernement, fortement critiqué par l'opposition.

L'opposition a demandé au ministre des précisions sur les réductions budgétaires de $650,000,000 annoncées pour l'nanée 1968-1969.

Le ministre a répliqué que les idées de l'opposition sont si stériles que le gouvernement n'a aucunement intention de lui donner des renseignements destinés à alimenter ses discours.

COMME WASHINGTON

M. Benson a révélé que le gouvernement fédéral a l'intention de planifier ses dépenses budgétaires de la même façon que Washington le fait pour son département de la défense. Ainsi, Ottawa pourra faire des projets pour cinq ans à venir, obligeant ainsi les ministères à établir des priorités et permettant au cabinet de mieux planifier et contrôler.

M. Alvin Hamilton, P.C., Qu'Appelle, a dit de son côté que le Parlement devrait donner au ministre des Finances des pouvoirs discrétionnaires afin de mieux assurer le progrès économique.

L'ancien ministre conservateur de l'Agriculture a dit que le système actuel fait que le gouvernement applique des mesures anti-inflationnaires avec un retard de 12 mois.

M. Hamilton a ajouté que certains facteurs permettraient une revision hebdomadaire de la politique monétaire mais qu'il est maintenant trop tard pour faire quoi que ce soit avec le budget de l'année en cours parce que "toute l'huile a déjà été jetée sur le feu".

Mais, M. Benson a repris que le gouvernement travaille activement depuis quatre ans à assurer le contrôle demandé par le Conseil économique du Canada dans son quatrième exposé annuel.

Ainsi, en 1969-1970, le gouvernement pourra fournir des données à un cerveau électronique sur l'abolition d'un programme, par exemple, et obtenir immédiatement des renseignements sur les effets qu'aura l'abolition de ce programme sur l'économie canadienne.

Programmes immuables

Faisant allusion aux dépenses budgétaires, le ministre a dit que certains programmes, comme les allocations familiales, les allocations de vieillesse, l'assurance maladie, la formation de la main-d'oeuvre, l'ARDA et d'autres programmes similaires ne pouvaient être réduits.

Des dépenses actuelles de $9,500,000,000, la moitié est déjà fixée par législation. Il reste donc une somme de $4,000,000,000 sur laquelle le gouvernement a un contrôle plus direct.

M. Heath McQuarrie, P.C., Queens, a dit que le discours du ministre l'avait intéressé mais pas convaincu. Selon lui, le gouvernement a montré sa complète inaptitude à prévoir.

M. McQuarrie s'est également plaint du temps qu'il faut pour enregistrer des mises aux voix aux Communes. Ainsi, jeudi dernier, dit-il, il a fallu une heure et quatre minutes pour enregistrer deux votes. Selon lui, il y aurait lieu d'améliorer la procédure, en cet âge électronique, afin de hâter ces mises aux voix.

M. Bert Herridge, NPD, Kootenay-ouest, a reproché au gouvernement d'avoir maintenu la taxe de vente de 11 pour cent sur les matériaux de construction et d'avoir haussé à 8.25 pour cent le taux d'intérêt sur les prêts consentis par la Société centrale d'Hypothèques et de Logement. Il a demandé que la Banque du Canada prête à bas intérêt aux municipalités qui doivent emprunter sur le marché américain.

Le député a demandé que le Canada se retire de l'OTAN et que l'on consacre au bien-être des Canadiens, l'argent épargné.

Caouette fait profession de foi en un Canada composé de deux cultures

OTTAWA (PC) — Le chef du Ralliement créditiste a réaffirmé sa foi en un Canada composé de diverses cultures.

Intervenant dans le débat sur le budget, M. Réal Caouette a déclaré que chaque groupe ethnique apportait sa valeur culturelle et que le Canada était composé de citoyens de diverses origines, qu'il possédait deux langues officielles et diverses cultures.

Reprenant le mot désormais célèbre du général de Gaulle lors de sa visite au Québec, il a demandé qu'on aille au fond des choses afin de découvrir les causes du malaises actuel au sein de la Confédération.

"Allons au fond des choses, dit-il, mais allons-y".

Selon lui, il faut que le Québec commence par prendre ses responsabilités avant de blâmer Ottawa pour tous les maux qui lui arrivent.

"Ce n'est pas à cause de la Confédération que la province de Québec est la plus taxée des provinces canadiennes, dit-il. L'Alberta, dirigée par un gouvernement créditiste, est aussi une province canadienne, et elle n'a pas de taxe de vente, pas de taxe sur les liqueurs, pas de taxe sur les chambres d'hôtels et pas de taxe sur les cigarettes".

M. Caouette a lancé quelques flèches à l'endroit des étroits d'esprits des deux côtés, dont Pierre Bourgault, président du RIN et Ralph Cowan, député libéral de York-Humber aux Communes.

Francophonie à Vancouver

Au cours de son intervention, il a également eu queiques échanges acerbes avec le député néo-démocrate de Vancouver-est, M. Harold Winch, qui a demandé le pourquoi de l'établissement d'un poste de radio française et de télévision française à Vancouver.

Un poste de radio française doit ouvrir à Vancouver en novembre. Aucune décision n'a encore été prise quant à la télévision française dans cette ville de la Colombie-Britannique.

M. Winch a prétendu que les frais de cette station de radio française seraient en partie payés par des contribuables anglophones qui n'en profiteraient pas.

M. Caouette a répliqué que le salaire du député de Vancouver-est était payé en partie par des contribuables francophones et qu'il était loin de le gagner.

Il a également répliqué à MM. Winch et Cowan qui voulaient savoir pourquoi il fallait installer une station de télévision française à Vancouver que c'était pour la même raison que l'on en a installé une anglaise à Québec: pour promouvoir l'unité nationale et la compréhension entre les deux principaux groupes ethniques du pays et propager l'utilisation des deux langues officielles du pays.

Ces propos du leader créditiste ont soulevé les applaudissements de nombreux députés libéraux et conservateurs.



Par respect de la mémoire de
M. ROSAIRE CHIQUETTE
Président de
R. Chiquette & Fils
416 rue de la Reine,
LES BUREAUX ET ENTREPOTS SERONT FERMES JUSQU'A MIDI
JEUDI LE 12 OCTOBRE
JOUR DES FUNERAILLES

UN SIÈCLE DE SERVICE 1863-1963

Dr A. Dion
Chirurgien-dentiste
24, Côte du Palais
en face Hôtel-Dieu
TEL.: 522-2153

expo67
Réduction pour ceux qui ont déjà fait le voyage
1 jr: $7. 2 jrs: $17.
(pour enfants : $6. et $15.)
S'adresser à :
VOYAGE FRANCISCAINS
801, 4e rue, Québec 3.
TEL.: 523-0031

A NOS ABONNES...
Si, pour une raison ou pour une autre, vous aviez à vous plaindre du service, vous nous obligeriez en communiquant par téléphone au numéro
522-4771
à votre service de 8.30 A.M. jusqu'à 7.00 P.M. du lundi au vendredi et jusqu'à 1.00 P.M. le samedi.